



FÚTBOL SALA / 28 Y 29

Caja Segovia comienza la liga con una derrota en la cancha de Marfil Santa Coloma



FÚTBOL / 30 A 33

La Segoviana goleó a domicilio en Íscar y La Granja sólo pudo empatar con la Cultural B



BALONCESTO / 37

España perdió ante Turquía y Marc Gasol critica duramente al seleccionador nacional

MUNICIPAL

El Ayuntamiento bajará para 2010 un 0,8% los tributos municipales, excepto el IBI

- Aragoneses apuesta por una "congelación" del IBI, después de que en junio el pleno aprobara la rebaja del tipo impositivo para corregir el incremento que aplicará el Catastro
- El municipio estudio ofrecer el pago fraccionado de varias figuras impositivas. SEGOVIA9



La **financiación local**, nuevo caballo de batalla del PP

El Partido Popular reunió ayer en el Parador de Segovia a una amplia representación de alcaldes y presidentes de diputaciones de toda España para fijar una postura reivindicativa sobre la financiación local. El presidente del PP, Mariano Rajoy, aseguró que su partido "dará la batalla" para conseguir más dinero y más competencias para los municipios. /FOTO: JUAN MARTIN SEGOVIA6 Y 7

EL ESPINAR

La Villa inició con gran participación popular las fiestas del Cristo del Caloco

- El actor Miguel Hermoso fue el encargado de dar el pregón
- Ayer también tuvo lugar una misa y la peregrinación en honor de su patrón SEGOVIA18 Y 19



Y ADEMÁS...

148 días sin desdoblarse y sin cerrar la variante de la capital



CULTURA

El II Encuentro de Bandas Militares concluye con el apoyo unánime de los segovianos

La jornada de clausura del "Segovia Military Tattoo" concluyó ayer con un concierto en la Plaza Mayor en el que intervinieron las bandas de la Legión y del ejército alemán. SEGOVIA10

MEDIO AMBIENTE

El municipio plantará 98 nuevos árboles en la calle José Zorrilla

La calle José Zorrilla contará tras su remodelación con casi un centenar de nuevos árboles de ocho especies diferentes. SEGOVIA8

AGRICULTURA

Los viñedos de la región no alcanzarán la producción de uva de 2008 CASTILLA Y LEÓN21

GRIPE A

Estados Unidos avanza hacia la vacuna de la monodosis que hará efecto en 10 días SOCIEDAD25

CRISIS

Se cumple el primer aniversario de la quiebra de la financiera Lehman Brothers ECONOMÍA39



UN DÍA COMO HOY...

EFEMÉRIDES

1519.- Primera lotería española por concesión de Carlos I.

1594.- Terminación de las obras del Monasterio de El Escorial.

1791.- Luis XVI sanciona la primera Constitución francesa.

1917.- Se crea en España la Escuela de Aviación Naval.

1923.- Golpe de Estado del general Miguel Primo de Rivera con el consentimiento del Rey, del Ejército y de parte del país.

1949.- La ONU acuerda poner bajo su control la ciudad de Jerusalén.

1955.- El canciller de la RFA, Konrad Adenauer, acuerda con los soviéticos en Moscú el establecimiento de relaciones diplomáticas y la repatriación de 9.626 prisioneros de guerra alemanes.

1961.- Se anuncia el compromiso oficial de casamiento de don Juan Carlos de Borbón y doña Sofía de Grecia.

1966.- El segregacionista Johanness Vorster, nuevo primer ministro de Sudáfrica.

1970.- Se clausura la Exposición Universal de Osaka (Japón), que fue visitada por casi 65 millones de personas.

NACIMIENTOS

1830.- Cristino Martos, político y jurista español.

1874.- Arnold Schonberg, compositor austriaco.

1887.- Hipólito Lázaro, tenor español.

1903.- Claudette Colbert, actriz estadounidense.

1941 - Oscar Arias, ex presidente de Costa Rica, Premio Nobel de la Paz 1987.

1943.- Luis Eduardo Aute, cantautor español.

1944.- Jacqueline Bisset, actriz británica.

1947.- Manuel Alabart, diplomático español.

1956.- Alain Ducasse, cocinero francés.

1971.- Stella McCartney, modista británica.

DEFUNCIONES

1506.- Andrea Mantegna, pintor y grabador italiano.

1592.- Michel Montaigne, ensayista y filósofo francés.

1598.- Felipe II, rey de España.

1873.- Eduardo Rosales, pintor español.

1912.- Justo Sierra, poeta y político mexicano.

1980.- José María Gil Robles y Quiñones, político español.

1995.- Francesco Messina, escultor italiano.

2002.- Enrique Laborde, periodista y escritor español.

2005.- Julio César Turbay Ayala, ex presidente de Colombia

[TRIBUNA] ALONSO ZAMORA CANELLADA

Sobre el propósito de reconstrucción del edificio de la Ceca de Segovia y su contenido

Y sobre algunos despropósitos del Sr. Glenn Murray

ANTE LAS INSIDIAS QUE EL SR. MURRAY propaga en los medios de comunicación, o entre quien le oye, en cuanto tiene la menor ocasión para ello, y hoy, después de reposar su penúltima entrega, (Revista Léenos, nº. 2, de julio, pág. 14), -en la que se me cita directamente-, creo que ha llegado el momento de que los lectores sepan, al menos, que hay otras versiones de cuanto dice, no solamente en el citado artículo, sino en otros, vertidos en otros medios, y desde hace ya tiempo. Así, me decido a hacer constar parte de esas otras versiones por si el lector las desconociese. El contenido del último conjunto de agravios que le causamos los segovianos puede resumirse, entre otros muchos, en:

La Concejalía de Patrimonio coloca a sus amigos de San Quirce, que ni han estudiado nunca ni "defendido" la Casa de Moneda, para que voten en contra del Sr. Murray, con el propósito de marginarle del Patronato de la Fundación, de las obras, de Segovia y hasta de España. Por supuesto, los que trabajamos ahora en el proyecto no sabemos nada de nada, fuimos nombrados por amiguismos y solamente lo hacemos para cobrar y para figurar.

En su habitual línea de arremeter contra todos, cita a un Ayuntamiento sin expertos, que no tiene ni idea de por dónde va, oculta los destrozos que ha causado la inundación, y los millones que ha costado repararlos.

Veamos las otras versiones: ni el Ayuntamiento ni su Concejalía de Patrimonio me han designado para nada, -como al resto de los expertos de un equipo que formé-, sean o no académicos de la Real de San Quirce. Fue la unanimidad del Patronato de la Fundación Real Ingenio, que entendió que había que controlar los resultados de la investigación arqueológica en las obras, y que era necesario revisar el proyecto de Museología existente, ya que se encuentra desfasado por las nuevas declaraciones de protección del edificio y por la presencia de nuevos restos arqueológicos. Y sobre todo, por haber sido redactado desde criterios de marketing, y no desde los que recomiendan ni la disciplina museológica, ni la conservación patrimonial, ni el sentido común en el diseño general, -a veces-, ni desde las

previsiones de mantenimiento, una vez realizado. Una de sus virtudes, que también las tiene, ha sido la de propiciar el comienzo de las obras y por eso lo apoyamos muchos, en su día. Pero debe saberse que ni hay amiguismo, ni motivos extraacadémicos para el actual encargo, ni necesidad alguna de figurar, excepto en la imaginación del Sr. Murray. Y esta versión es muy clara y perfectamente comprobable.

Además, y a pesar de lo que difame el Sr. Murray, debe quedar muy claro que ni he cobrado, ni cobro, ni voy a cobrar por este trabajo. La diferencia es que él sí se lucra por cuanto hace, que él sí lo cobraría. De nuevo hay otra versión, como puede verse, y puedo dar fe docu-

Pero debe saberse que ni hay amiguismo, ni motivos extraacadémicos para el actual encargo, ni necesidad alguna de figurar, excepto en la imaginación del Sr. Murray

mental de ello, en cuanto atañe a mi presencia en algunas de esas tareas, para las que incluso pedí su colaboración de experto en acuñaciones segovianas, (ni siquiera en Numismática, en general); y desde luego no en base a su nula capacitación en Museología o Museografía, Didáctica o enseñanza, Economía o Prospectiva económica, Arqueología o Historia, Restauración o Conservación, Arquitectura o Paisa-

jismo, Mecánica, Hidráulica o Geología, Botánica o quién sabe cuantas cosas más. Y precisamente de esas cosas es de las que hay que hablar ahora, porque no se hizo convenientemente en su día. Supongo que de todo esto es consciente

también el Sr. Murray que, además de aprovechar la ocasión para cacarear su habitual altruismo, de nuevo trata de engañar a cuantos le leen, o le escuchan, aduciendo, por acción o por omisión, su preparación excepcional en cuanto pueda ser necesario.

Las últimas notas aparecidas en la prensa, (23 de Agosto), abundan más en las mismas interpretaciones. Pero no se dejen engañar: no se debe dragar el río, como dicen claramente los expertos. Y prácticamente no ha habido daños por las inundaciones. Y además se van a repetir, sin duda, se haga lo que se haga. Nuevas versiones, de nuevo.

Pero, ¿desde qué sumo sacerdocio se permite opinar, censurar, insultar, recomendar o descalificar, pública o privadamente, a nadie? ¿Qué persigue? Sea lo que sea, el insultar a diestro y siniestro, repetidamente, de palabra y por escrito, no parece lo más adecuado para lograrlo. Y es proceder que aún no ha trascendido demasiado, -a pesar de existir documentación irrefutable-, gracias a que la discreción de los que han sido objeto de tales "actividades" ha impedido las denuncias; pero en la realidad, esas actuaciones están causando muchos problemas, dentro y fuera de Segovia; algo que es malo para el proyecto, para las obras, para la formación del futuro museo y para la simple convivencia. Y esto no es una versión, sino una realidad.

Una consideración final, sin ánimo de mayores polémicas: como ocurre con todos estos procedimientos mesiánicos, el ego visionario del Sr. Murray se ve alimentado por una serie de personas, colectivos o particulares de cuya buena intención no tengo por qué dudar, que jalean cuanto dice, y que lo propagan sin mayor comprobación. A mi manera de ver, nos están haciendo a todos, a la ciudad, incluso al buen transcurso de las obras, un muy flaco servicio. Y a él al primero. La imaginación está bien, cuando lo está; cuando no, se convierte en despropósito, o en obsesión, cae en la patología y debe ser atendida por un profesional, sea médico o juez.

ENCUESTA DEL DÍA

EL ADELANTADO.com

¿Cree que Alejandro Valverde conseguirá ganar la Vuelta a España de ciclismo?



* Esta encuesta no es científica, los resultados se obtienen con las respuestas voluntarias de los lectores que desean expresar su opinión a través de nuestra página web.

Ciudadano @delantado

[PARTICIPA] Expresa tu punto de vista en los temas de actualidad: busca las informaciones con el distintivo @ y di lo que piensas desde la web de EL ADELANTADO. También encontrarás encuestas semanales sobre temas de actualidad: no lo dudes y contesta.

[CIUDADANO] Cuéntanos lo que sucede en tu barrio o localidad. Manda tus noticias, reportajes o fotografías, señalando tu nombre completo, dirección y número de teléfono, a través de la sección Ciudadano Adelantado de la página web o en la dirección de correo electrónico: ciudadano@eladelantado.com

[FOTO DENUNCIA] Accede a la sección de Foto Denuncia en la edición digital y envía fotografías sobre alguna situación curiosa o denunciante.

[BLOGGEEA] Visita las secciones de blogs: Una Col, Segovia desde Fuera y Deportes, y participa en ellos.

► www.eladelantado.com

[SEGOVIA, DESDE FUERA]

En defensa de la lengua castellana

SI EN UNA CRÓNICA ANTERIOR elogiaba nuestra lengua, hoy quisiera dedicar unos párrafos a su defensa, siguiendo el rastro de Álex Grijelmo, ese burgalés con el que también comparto mi compromiso con el folclore. Poco esfuerzo se dedica en general a tan noble causa, y he de confesar mi envidia al ver el respeto con que los franceses se sirven de su idioma. Es de admirar el rigor de sus políticos a la hora de hablar, la corrección de los periodistas, la elegancia de sus profesores. Por mi oficio algo sé de cómo elaboran sus escritos, tan cuidados, tan precisos en lo que dicen y quieren decir, y lo contrario, tan terminados como un auto de fe. Y sopesan cada palabra como si en ello les fuera la vida. Sin embargo, en España hoy parece que todo vale, y en esta sociedad de la información en la que lo audiovisual predomina, nuestra lengua sufre ante el desdén de unos y otros. Secuela de ello es un conocimiento empobrecido, la limitación de la capacidad de análisis de las cosas, el desprecio por el pensamiento y la discusión. Nos bombardea una artillería telemática con textos estereotipados, como proyectiles que estallan con estrépito, pese a su indigencia semántica y orfandad argumental. Y pienso con tristeza que estamos indefensos ante ellos.

Este mal ha asaltado los muros de nuestra Segovia y ha infectado la lengua que allí se habla, de modo que cuando se me dice que en Valladolid se escucha el castellano más puro cierta indignación me subleva, aunque la verdad me impida refutar lo que ya es fama. Mis recuerdos son ahora para aquellos antiguos maestros, verdaderos sacerdotes de la pedagogía. Tengo presentes a quienes me enseñaron las primeras letras y cuanto me dijeran mi madre y mi tía Juanita de mi abuelo Julio González Gil, ese gran maestro del que habrá de hablarse un día. Creo que el Marqués de Lozoya o mi padre no darían crédito a la profusión de localismos fonéticos, al empobrecimiento léxico y de la ilación de los jóvenes de hoy; los latiguillos y pronombres po-

sesivos mal empleados, los innecesarios barbarismos. Sin olvidar el laísmo, que chasca en el oído como una bofetada en el rostro. Mucho hemos de mejorar los segovianos en esto; y es tarea principal de políticos, educadores, periodistas, y sobre todo de los padres.

No parece que seamos conscientes de ese patrimonio cultural tan importante, ni de su valor como signo de identidad. Quizás convenga recordar el nacimiento de tan bella lengua, hace un milenio. Fueron las Merindades de Castilla su cuna y recibió el impulso de los hijos de quienes siglos atrás habitaran la Celtiberia, el corazón de roble en los versos de Machado. En sus genes aún latían aquellos sonidos que chocaron por su rudeza en los delicados oídos romanos. No le fue ajena la influencia del vasco, espejo en palabras de los valles del septentrión ibérico, donde se desarrolló el espíritu de ese pueblo tan enigmático que son los vasos. Y bajo el empuje de sus voces desafiantes el viejo latín se convirtió en romance, como atestiguan los comentarios de Berceo. Son los primeros rastros de lo que empezaba a nacer, rotas las amarras con la herencia de los romanos. Fue lengua sin complejos, indómita su capacidad de expansión, tanto como su decisión de llegar a ser ella misma. Y el castellano se abrió paso por las tierras al sur del Duero, como el otro pendón de aquella gesta que fue el nacimiento de Castilla. Esta lengua se alejó poco a poco del latín, llegando más lejos que ninguna otra de entre las romances en la búsqueda del ser de sus creadores. Tan atractiva fue su fonética y tan deslumbrante su mensaje que pronto vino a sustituir a la del reino de León. Hoy es hablada por cuatrocientos cincuenta millones de personas y se extiende imparable por las tierras del Norte de América, obra de las inclitas razas ubérrimas, la sangre de la Hispania fecunda en los versos de Rubén Darío. Goza de simpatía extraordinaria en todos los rincones del mundo, de modo que allí adonde me lleva mi trabajo, cualquiera que sea el continente, no ha

faltado quien, advertido mi origen, me haya hablado en la lengua que me enseñaron mis padres. Será dentro de no mucho el segundo idioma más conocido en Europa, exactamente detrás del inglés, que aún luce las galas de lengua de un imperio que quizás haya tocado a su fin. Sirve a esta expansión la personalidad de lo español, que existe por sí misma, obra de la historia, pese a la incompreensión de algunos espíritus alicortos. Me refiero a esos que se empeñan en arrinconar el castellano, so pretexto de la llamada "normalización lingüística", sin duda el atentado cultural más grave en nuestra patria desde la restauración democrática. Tiene esta estrategia el tufo del légamo, pues se alimenta de los turbios pensamientos que exuda el nacionalismo. Sus víctimas de hoy, nuestra juventud tan mal "normalizada", no dejarán de denunciar un día el atropello. Entre tanto, el castellano seguirá su camino, imperturbable, con la firme determinación de las mareas o el desbordado ímpetu de los torrentes que sueñan con el mar.

En nuestro Segovia no se defiende el castellano como es debido. Quizás ocurra como con el Acueducto, acostumbrado el segoviano a levantarse cada día junto a uno de los colosos de la ingeniería civil de todos los tiempos. Y no le da importancia. Así nos va en el habla, aunque no sea de este modo en todos los casos. Justo es reconocer el quehacer de Radio Segovia y de sus extraordinarios locutores. Son ejemplo del buen hacer del periodismo más puro, el que sólo precisa de palabras, que también cabe disfrutar en las restantes emisoras segovianas. Bueno sería que nuestros jóvenes escucharan regularmente a mis admirados amigos, como forma de aprendizaje y terapia liberadora de esa trampa de la comunicación que son los "chats", "S.M.S." y demás. La radio en Segovia es la voz de la tierra, un homenaje diario a esta lengua tan hermosa, la mayor contribución de nuestro país a la civilización universal. Cervantes lo proclamó hace cuatro siglos. Cuidémosla entre todos.

JOAQUÍN GONZÁLEZ

Desde Bruselas



[TRIBUNA]

FERNANDO MESONERO IGLESIAS

Carta abierta al alcalde de El Espinar

QUERIDO Y RESPETADO ALCALDE:

Quiero utilizar este medio para que como máximo mandatario de nuestro municipio, sea receptor de lo que opina un conciudadano suyo sobre algunas circunstancias y actuaciones que afectan a nuestro querido pueblo.

No parece de recibo, que casi al final del verano, se nos prohíba regar los jardines por las circunstancias actuales del embalse en cuanto a reservas de agua se refiere. Se me ocurre preguntar si en el mes de abril, no era ya conocida esta circunstancia, ¿o se pensaba que se incrementaría el nivel del embalse con la pluviométrica de los meses de verano? Difícil, ¿verdad? El ciudadano, como es normal, realiza sus compras en el vivero de turno, adorna su jardín, resiembr su césped, etc. Y ahora observa indefenso, cómo todo se va al garete, incluido el dinero invertido, que en las circunstancias actuales de la recesión que vivimos es como para tener en cuenta. Entiendo que esta situación se la debemos de agradecer a una falta de previsión y de comunicación de la corporación que usted preside.

Cambiando de tema alcalde, soy dismuido físico y en la plaza del ayuntamiento solo existe una unidad de aparcamiento a tal efecto y desgraciadamente ocupada normalmente por vehículos no autorizados.

Para terminar, y no abusar de su valioso tiempo, ¿realmente el Ayuntamiento, en los últimos años, no ha dispuesto de presupuesto para haber instalado un ascensor? Alcalde, cada vez que con muletas tengo que salvar los veinticinco peldaños para llegar a las oficinas, juro en arameo y algo más.

Estoy seguro que de su diligencia y buena voluntad, unos casos no se repitan y otros se solucionen.

Galería
AFRICA
en
LA CASA DEL SIGLO XV
Segovia

Visite este lugar mágico, arte africano, objetos decorativos, collares.

Sea, además, solidario. Su compra ayuda a muchos.

CALLE JUAN BRAVO 32, SEGOVIA. TELÉFONO 921 461 898.

ABIERTO DE MARTES A DOMINGO

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

Presidente - Editor:
Carlos Herranz Cano
Director General:
Javier Hernando Domingo
Director de Desarrollo:
Aurelio Martín González

Director:
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección:
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos
Director de Administración:
Carlos Rebollar Herranz
Director Comercial:
David Matarranz Casado
Responsable de Distribución:
Miguel Casado Rubio

Redacción, Administración y Publicidad
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)
40002 Segovia
Teléfono centralita: 921 43 72 61
Teléfono publicidad: 921 46 12 12
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:
publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

[VISTO Y NO VISTO] FOTO: JUAN MARTÍN

Segovia y su progreso

Segovia progresa, no se detiene, y eso se nota. Una ciudad con tanta historia como ésta tiene que acoplar ese avance a un ambiente y una estructura tan sólida como antigua. Por eso llama la atención ver a un autobús paseando por una calle peatonal como es la Avenida Fernández Ladreda, que finaliza en el monumento más importante de Segovia, el Acueducto. Es una imagen tan poco corriente que incluso parece que los paseantes de dicha calle le hacen un pasillo al vehículo transporte público para observarla mejor.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com





ESTEBAN VICENTE



ESTEBAN VICENTE
SEGOVIA

Victoria Yubero

La muestra pictórica de M. Victoria Yubero, abrirá hoy por última vez sus puertas de la Sala de las Caballerizas, en el torreón.(Foto: Al-berro Benavente)



FIESTAS

Fiestas locales en los pueblos

Mañana, lunes 14 de septiembre, será no laborable en varias localidades segovianas tales como Valledo, Cabezuela, Garcillán, Muñoveros, Fresno del Cantespino y Zarzuela del Pinar con motivo de la festividad de la Exaltación de la Santa Cruz.

UN PASEO
POR LA
PROVINCIA

AGENDA4

HOY

13 septiembre de 2009
Faltan 110 días
Santoral
Santos: Juan Crisóstomo, Arna-
do, Felipe, Eulogio y Julián Ligo-
rio.



TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad
POLICÍA LOCAL 921431212
COMISARÍA DE POLICÍA 921414700
PROTECCIÓN CIVIL . . 921759115
GUARDIA CIVIL . .062 Y 921426363
INF DE CARRETERAS . . 921417131
BOMBEROS SEGOVIA . 921422222
BOMB. COCA 921586132
BOMB. SEPÚLVEDA . . 921540000

Servicios sanitarios
EMERGENCIAS 061
HOSPITAL GENERAL . 921419100
HOSP. POLÍCLINICO . 921419100
H. MISERICORDIA 921460115-16
CRUZ ROJA 921440202
URGENCIAS 921440702
INFOCÁNCER (GRATUITA)
(24 HORAS) 900100036

Transportes
RADIO TAXI 921445000
ESTACIÓN RENFE . . . 902240202
ESTACIÓN AUTOBUSES . 921427707

Otros
EMERGENCIAS 112
TURISMO 921460334
AYUDA A LA VIVIENDA
(JUNTA CYL) 902 22 88 88
CORREOS 921461949

Instituciones
SUBDELEGACIÓN DE
GOBIERNO 921759000
JUNTA DE
CASTILLA Y LEÓN . . . 921417384
DIPUTACIÓN 921113300
AYUNTAMIENTOS
SEGOVIA 921419800
AYLLÓN 921553000
CANTALEJO 921520001
CANTIMPALOS 921496009
CARBONERO
EL MAYOR 921560002
COCA 921586011
EL ESPINAR 921181700
FUENTEPELAYO 921574000
MOZONCILLO 921577392
NAVALMANZANO . . . 921575002
NAVA DE LA ASUNCIÓN . 921580036
NAVAS DE ORO 921591000
PALAZUELOS DE ERESMA . 921449354
RIAZA 921551016
SAN ILDEFONSO 921470018
STA. Mª LA REAL
DE NIEVA 921594036
SEPÚLVEDA 921540000
TURÉGANO 921500000
VILLACASTÍN 921198008



EXPOSICIONES

Los reinos de la astronomía
'Los reinos de la astronomía. La herencia de Alfonso X' es el título de la exposición de objetos y paneles explicativos que puede visitarse en el Alcázar hasta el 30 de septiembre.

ALCÁZAR

'Retrospectella'
Las paredes del Bar Santana acogerán hasta el próximo 15 de septiembre una exposición retrospectiva de la artista Estrella García. La muestra recibe el nombre de 'Restrospectella'.

BAR SANTANA

Coty Bendahan
Hasta el 30 de septiembre podrá visitarse esta exposición de pintura en la casa de Abraham Seneor, C/Judería Vieja, 12. El horario de apertura es de lunes a viernes de 10. 00 h. a 14.00 h.

CASA DE ABRAHAM SENEOR

Segovia pintada por 3 artistas africanos
La exposición pictórica que puede visitarse en la Casa del Siglo XV, en la que Pierre Nikiemá, Amodou Hampaté y Mbaye Ndoye, tres de los alumnos del curso de 'Pintores Pensionados', muestran su particular visión de Segovia. Abierta hasta el 10 de octubre.

CASA DEL SIGLO XV

Le Corbusier en la India
Hasta el 8 de octubre, y en horario de 10.00 h. a 14.00 h., podrá visitarse en el Colegio Oficial de Arquitectos de Segovia una reproducción de dibujos y fotografías realizadas por Enric Miralles y Elías Torres en su visita a la arquitectura de Le Corbusier en Chandigarh y Ahmedabad en 1992.

COLEGIO DE ARQUITECTOS DE SEGOVIA

Taller Municipal de Fotografía
Muestra fotográfica del final del curso de los trabajos realizados por los alumnos del Taller Municipal de Fotografía 'José Mª Heredero' de Segovia. Hasta el 30 de septiembre.

HORIZONTE CULTURAL

Esperanza Martín
Esperanza Martín, del grupo Tché, ofrece una muestra de sus últimas creaciones, en las que la tela y la técnica mixta dan como resultado una colección de gran vitalidad y colorido. Durante el mes de septiembre en la librería Atenea.

LIBRERÍA ATENEA

Vanessa Estefa
Muestra '30 acuarelas', de Vanessa Estefa, en la sala Montón de Trigo, Montón de Paja. Hasta el 30 de septiembre.

MONTÓN DE TRIGO, MONTÓN DE PAJA

Esteban Vicente
Último Día de la muestra 'Esteban Vicente. Una visión poética'.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO 'ESTEBAN VICENTE'

Sobre Jesús Unturbe
Exposición 'Jesús Unturbe, fotógrafo pictorialista segoviano'. Hasta el 30 de octubre.

MUSEO RÓDERA ROBLES

Ana María Herrero
Hasta el 30 de septiembre puede verse en el Palacio de la Floresta una colección de trece



RASTRILLO



Centro solidario. El grupo de mujeres del Centro Multifuncional, situado en la calle José Zorrilla, realizó un 'Rastrillo Solidario' el pasado viernes, 11 de septiembre, y que se prolongó durante la jornada de ayer. El dinero recaudado será donado a la Asociación Amigos del Pueblo Saharaui de Segovia. El dinero de las ventas que se producen en este rastrillo, que se ha celebrado ya en múltiples ocasiones, se ha destinado siempre a diferentes instituciones benéficas. (Foto: Alberto Benavente)

dibujos a carboncillo realizados por Ana María Herrero Vara bajo el título 'Las Miradas'. Lunes, de 9.00 h. a 18.00 h., y de martes a sábado, de 9.00 h. a 22.30 h.

PALACIO DE LA FLORESTA

Sebastián
Óleos y acrílicos de Segovia y Madrid, de Sebastián. En el rte. Bon Appetit (c/ Infanta Isabel). Hasta el 30 de septiembre.

RTE. BON APPETIT

Victoria Yubero
La muestra pictórica de M. Victoria Yubero, en la Sala de las Caballerizas, cerrará hoy sus puertas.

TORREÓN DE LOZOYA

Miguel Arribas
Durante el mes de octubre se podrá disfrutar de la muestra de arte digital del artista diseñador segoviano Miguel Arribas en la chocolatería del Real Sitio de San Ildefonso.

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO. CHOCOLATERÍA

Colección Laguna-Lomillos
Hasta el 17 de enero de 2010 podrá verse en el Museo Tecnológico del Vidrio una exposición que muestra una de las colecciones privadas de vidrio de La Granja más importantes, la del empresario segoviano Eleuterio Laguna.

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO. MUSEO DEL VIDRIO

Gemma Pascual y Montse del Campo
Las segovianas Gemma Pascual (natural de Coca) y Montse del Campo (de Carbonero el Mayor), artistas multidisciplinares integrantes del grupo fotográfico GF2.0 exponen hasta el día 13 de septiembre en la Feria Interna-

cional de Arte Open Art Fair, en la localidad de Utrech.

UTRECH (HOLANDA)



CINE

Programación en salas Artesiete
Sala 1. Distrito 9. Mayores 13 años. 114 m. De lunes a jueves: 18.00, 20.10 y 22.20 h. Viernes: 18.00, 20.10, 22.20 y 00.30 h. Sábado: 16.00, 18.00, 20.10, 22.20 y 00.30 h. Domingo: 16.00, 18.00, 20.10 y 22.20 h. **Sala 2. Qué les pasa a los hombres.** 7 años. 132 m. De lunes a jueves: 19.00 y 21.30 h. Viernes: 19.00, 21.30 y 00.00 h. Sábado: 16.30, 19.00, 21.30 y 00.00 h. Domingo: 16.30, 19.00 y 21.30 h. **Sala 3. Gamer.** Mayores 18 años. 95 m. De lunes a jueves: 18.20, 20.20 y 22.20 h. Viernes, 18.20, 20.20, 22.20 y 00.20 h. Sábado, 16.20, 18.20, 20.20 y 00.20 h. Y domingo, 16.20, 18.20, 20.20 y 22.20 h. **Sala 4. Gordos.** Mayores 13 años. 118 m. De lunes a jueves: 19.15 y 22.00 h. Viernes: 19.15, 22.00 y 00.20 h. Sábado: 17.00, 19.15, 22.00 y 00.20 h. Domingo: 17.00, 19.15 y 22.00 h. **Sala 5. San Valentín Sangriento.** Apta. 108 m. De lunes a jueves: 18.20, 20.20 y 22.20 h. Viernes: 18.20, 20.20, 22.20 y 00.20 h. Sábado: 16.20, 18.20, 20.20 y 00.20 h. Domingo: 16.20, 18.20, 20.20 y 22.20 h. **Sala 6. Expediente 39.** 13 años. 108 m. De lunes a jueves: 18.30, 20.30 y 22.30 h. Viernes: 18.30, 20.30, 22.30 y 00.30 h. Sábado: 16.30, 18.30, 20.30, 22.30 y 00.30 h. Domingo: 16.30, 18.30, 20.30 y 22.30 h. **Sala 7. Enemigos públicos.** 13 años. 141 m. De lunes a jueves, 18.00 h. Viernes y sábado: 18.00 y 00.15 h. Domingo: 18.00 h. **Sala 7. American Playboy.** Apta. 98 m. De lunes a

Tu Boda,
UN EVENTO ESPECIAL PARA UN DÍA ÚNICO
¡¡VISÍTANOS Y TE SORPRENDERÁS!!
CON LA GARANTÍA DE LA COCINA DE SEGOVIA

Además, os podréis aprovechar de múltiples atenciones que os regalaremos, entre otras:
• Precio especial en Habitaciones para sus Invitados, Incluyendo desayuno Buffet.
• Semana de Estancia en el Hotel AR Almerimar **** en primera línea de playa para los Novios en Régimen de A/D.
• Lujoso Coche Nupcial con Chófer.
• Y Muchas Sorpresas más...



Pº Ezequiel González, 26
40002 Segovia
Tel.: 921 43 74 62
www.hotello sarcos.com
www.lacocinadesegovia.es

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA

HOY: Día y noche: Tamayo Barbero. José Zorrilla, 41

MAÑANA: Día y noche: Tamayo Barbero. Santo Tomás, 5.

EI ESPINAR: Esta semana está de guardia el despacho de San Rafael.

OTRAS LOCALIDADES: Hoy están de guardia las

24 horas los despachos de las localidades de Cantalejo, Boceguillas y Torre Val de San Pedro.

De 10,00 a 22,00 horas, estarán abiertas las oficinas de Olombrada, Navalmanzano, Bernardos y La Granja.

De 10.00 a 20.00 h., permanecerá abierta la farmacia de Zarzuela.

Restaurante

Edulis

Cocina creativa de temporada

Cerveza checa natural sin pasteurizar

921 49 31 23 • ENCINILLAS

jueves: 20.30 y 22.20 h. Viernes: 20.30 y 22.20 h. Sábado y domingo: 16.00, 20.30 y 22.20 h. Miércoles, día del espectador. Programación del 11 al 17 de septiembre.

SEGOVIA. CINES ARTESIETE

Programación en salas Cinebox

Hazme reír (13 años). Sábados y domingos, 17.00 h. Enemigos públicos (13 años). Todos los días: 18.30 y 21.30 h. Viernes y sábados: 00.20 h. Shorts la piedra mágica (apta). Sábados y domingos: 16.20 h. Mapa de los sonidos de Tokio (13 años). Todos los días: 20.00 y 22.15 h. Viernes y Sábados: 00.35 h. Año uno (13 años). Todos los días: 18.30, 20.30 y 22.30 h. Viernes y Sábados: 00.30 h. Sábado y domingos: 16.30 h. Agallas (18 años) Todos los días: 18.10, 20.10 y 22.20 h. Viernes y Sábados: 0.35 h. Sábados y domingos: 16.10 h. Qué les pasa a los hombres (7 años). Todos los días: 19.15 y 22.00 h. Viernes y sábados, 00.45 h. Sábado y domingo, 16.40 h. Un San Valentin Sangriento (13 años). Todos los días: 18.00, 20.10 y 22.20 h. Viernes y Sábado: 00.30 h. Sábados y domingos: 16.00 h. Gamer (18 años). Todos los días: 18.05 h. Sábados y domingos: 16.05 h. District 9. (13 años). Todos los días: 18.00, 20.15, y 22.30 h. Viernes y sábados: 00.50 h. Sábados y domingos: 15.45 h. Resacón en las Vegas (18 años). Todos los días: 20.05 y 22.15 h. Viernes y Sábado: 00.25 h. Jueves, día del espectador. Programación del 11 al 17 de septiembre.

SEGOVIA. CINEBOX

MÚSICA

Fernando Maes

Hoy sábado, día 12, Fernando Maes interpretará temas versionados de artistas como Antonio Vega o Los Secretos.El concierto comenzará a las 22.30 h. en la sala multiusos 'La Oveja Negra' y es posible reservar mesa previamente en el teléfono 921496453.

CABAÑAS DE POLENDOS. LA OVEJA NEGRA

II Encuentro Coral Virgen de la Fuencisla

La coral segoviana 'Voces de Castilla' organiza el II Encuentro Coral Virgen de la Fuencisla. En él participarán la coral 'Solera Berciana' de Ponferrada, la coral 'Camerata Abulense' de ávila y la coral segoviana 'Voces de Castilla' El encuentro tendrá lugar en la iglesia del Seminario de Segovia hoy a las 19.00 h. La entrada es gratuita.

SEGOVIA. SEMINARIO DE SEGOVIA

OTRAS ACTIVIDADES

Rastrillo Solidario

Hoy es el último día para acudir al rastrillo solidario que se celebra desde ayer en el Centro Multifuncional de José Zorrilla, 58, de la Iglesia Protestante Evangélica. En esta ocasión, la recaudación se destinará a la Asociación Amigos del Pueblo Saharaui de Segovia. El mercadillo se abrirá a partir de las 17.30 h.

SEGOVIA. CENTRO MULTIFUNCIONAL

Fiestas de la Virgen de la Estrella

Hasta el miércoles 16 de septiembre se celebran en Casla las fiestas de la Virgen de la Estrella. Hoy domingo, a partir de las 18.00 h. se celebrará una procesión y una posterior subasta de objetos donados a la Virgen. Además, a partir de las 23.00 h. tendrá lugar una velada en en la Plaza de la Iglesia a cargo de la orquesta 'FM'.

CASLA

CONVOCATORIAS

Centro de Educación de Adultos

Hasta el día 21 de septiembre está abierto el plazo de matrícula para todas las enseñanzas impartidas en el centro público de Educación de Personas Adultas 'Antonio Machado', en Segovia. Para los interesados en realizar los estudios de Secundaria y no puedan asistir todos los días a clase, el plazo finalizará el día 30 de este mes. Más información y matrícula en c/ Capitán Perteguer, 8. Tlf.: 921443877.

SEGOVIA. EDUCACIÓN DE ADULTOS 'ANTONIO MACHADO'

Concurso Triartes en el Real Sitio

El objetivo de este concurso exposición es con seguir abolir cualquier discriminación, sea racial, sexual, religiosa, social... Los participantes pueden elegir tres disciplinas: pintura, escritura y fotografía. El plazo de recepción finaliza el 18 de septiembre y pueden entregarse en el Ayuntamiento del Real Sitio. Consultar las bases: www.realsitiodesanildefonso.com

AYUNTAMIENTO DEL REAL SITIO

Curso gratuito de formación de 'kanguras'

La Asociación APYFIM (C/Andrés Reguera, 14) impartirá un curso de formación para ciudadoras de niños o mayores. El curso dará comienzo el 14 de septiembre, tendrá una duración de 4 semanas y constará de los siguientes módulos: psicología de la vejez, psicología evolutiva, primeros auxilios y prácticas. Para más información y reservas acudir al teléfono 921463468

SEGOVIA. ASOCIACIÓN APYFIM

Subvenciones Segovia Emprende

Hasta el 15 de septiembre está abierto el plazo de inscripción para el programa de subvenciones Segovia Emprende, que concede hasta un total de 3.000 euros a las empresas que presenten el mejor proyecto en el Centro de Iniciativas de Empleo y Empresas de Segovia (Plaza Echegaray). Consultar bases en www.segovia.es

SEGOVIA.CENTRO DE INICIATIVAS DE EMPLEO

Escuela Oficial de Idiomas

Los plazos oficiales de matriculación para los alumnos oficiales del curso 2009/2010 son del 1 al 11 de septiembre para los aprobados en junio y del 16 al 21 de septiembre para los aprobados en la convocatoria extraordinaria de septiembre. Los alumnos con preinscripción deberán matricularse entre el 22 y el 23 de septiembre. Por su parte, los alumnos de inglés que no tengan preinscripción deberán acudir a partir del 24 de septiembre. El resto de idiomas a partir del 22.

SEGOVIA.ESCUELA OFICIAL DE IDIOMAS

II FESTIVAL

VETE AL FRESCO

FESTIVAL 'VETE AL FRESCO'

Hasta el 27 de septiembre se celebra en la capital el II Festival 'Vete al Fresco' en numerosos locales de la ciudad. Hoy sábado día 12, 'The Rubí Combo' interpretará varias versiones en la terraza del bar Rubí. Además, la música de los boleros de Fernando Hidalgo inundará el bar-restaurant Aqueducto. Todas las noches habrá piano abierto en el Bar Restaurante La Concepción/Ne-gresco desde las 22.00 h. y hasta media noche Además, de domingo a jueves, habrá veladas musicales en el restaurante Narizotas a acrgo de la pianista Ana García.

MONUMENTOS

ALCÁZAR Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

CATEDRAL Tlf. 921 46 22 05: De octubre a marzo de 9,30h a 17,30h. De Abril a septiembre de 9,30 a 18,30h.

CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES Tlf.: 921 466720. e-mail: infor@ turismodesegovia.com. Todos los días de 10 a 19,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 10,00 a 20,00 horas. Además los puntos de información de la Rotonda del Pastor y de Autobuses, de 10,00 a 17,30 h.

CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA Tlf 921 461426. Horarios: cerrado lunes tarde y martes; mañanas, de 10.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h.

CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo por la tarde y lunes, cerrado.

IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI (Antigua Sinagoga Mayor) - Tlf 921466720. Horarios: cerra-

do lunes tarde, martes y jueves tarde; mañanas de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 18.30 h.

IGLESIA DE LA VERACRUZ Tlf. 921 43 14 75. De martes a domingos de 10,30 a 13,30 horas. y de 15,30 a 18,00 h.

MONASTERIO DEL PARRAL Tlf. 921 43 12 98. Cerrado los lunes; de martes a sábado, de 10.00 a 12.30 h. y de 16.15 a 18.30 h. Domingos, de 10.00 a 11.30 y de 16.15 a 18.30 h.

TORREÓN DE LOZOYA Tlf. 921 46 24 61: Laborales de 17,00 a 21,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 12,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 21,00 h.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE Tlf. 921 46 20 10.: Cerrado los lunes; de martes a viernes, de 11.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h.; sábados, de 11.00 a 19.00 h.; domingos y festivos, de 11.00 a 14.00 h. Durante este año de 2009 hay visitas guiadas gratuitas para grupo (mínimo de cinco personas) de 10.00 a 14.00 h. y de martes a sábado. Tlf.: 921460613/15.

AGENDA SOCIAL

Cumpleaños. Muchas felicidades Cristina en tu noveno cumpleaños de parte de tus padres y tus hermanos Inés y Laura.

Felicitación. A los 'Sostros', 'Sostri-nes' y Sostros inter-nacionales' de las fiestas de Arcones 2009. ¡MUCHAS FELICIDADES! Llevar con orgullo e ilusión el cargo asumido y a Arcones, allá donde estéis.

...y tengo una cama suuuuper grande

muebles THERMOBEL

¿qué es una habitación sin muebles?

C/ Atalaya 26 · Pol. El Cerro · Segovia

thermobel.es

► POLÍTICA

Rajoy anuncia que el PP 'dará la batalla' de las corporaciones locales

Dinero y competencias. Los alcaldes populares reivindicaron en Segovia la "segunda descentralización" que dote de recursos y competencias a los municipios

M.G./A.M./ SEGOVIA

El presidente del PP, Mariano Rajoy, garantizó ayer que su partido "va a dar la batalla de las corporaciones locales" y ha pedido al Gobierno que consolide 3.000 millones de euros del "Plan E" para que los ayuntamientos puedan atender sus gastos.

Rajoy presidió la convención de alcaldes de su partido celebrada en el Parador de Segovia, en la que dirigentes populares como el presidente de Castilla y León, Juan Vicente Herrera, o el alcalde de Madrid, Alberto Ruiz-Gallardón, han coincidido con él en reprochar al Ejecutivo su escaso interés por los problemas de los ayuntamientos.

El líder del PP ha subrayado que su partido apuesta claramente por las corporaciones locales porque son instituciones básicas para el funcionamiento del país, atienden las necesidades más urgentes de los ciudadanos y son un elemento vertebrador para la cohesión de España.

De ahí, que calificara al PP de "partido municipalista" y que anunciara que "va a dar la batalla de las corporaciones locales" desde la responsabilidad de ser la formación política que ganó las últimas elecciones municipales.

En esa estrategia, el líder del PP ha pedido al Gobierno que, después del plan E, deberían consolidarse, al menos, 3.000 millo-

nes de euros de ese plan para atender los gastos de los ayuntamientos.

"Está muy bien lo del 'plan E', aunque yo no lo habría hecho, pero en estos momentos en los ayuntamientos hay que dar prioridad a que funcionen los servicios públicos y se paguen las deudas", ha añadido.

A su juicio, debe llevar a la reflexión que haya casos en los que a los ayuntamientos se les corta la luz o el teléfono.

Para el líder del PP hay que concretar con claridad las competencias de los ayuntamientos y hay que acordar un modelo de financiación local que determine claramente las reglas de juego.

Rajoy ha reprochado igualmente a Zapatero que no haya cumplido su palabra de que el

modelo de financiación local se acordase al mismo tiempo que la nueva financiación autonómica.

Con su acostumbrado tono autocrítico, el alcalde de Madrid, Alberto Ruiz Gallardón, consideró que para salir de la crisis económica "no bastará con sustituir al PSOE en el Gobierno", sino que abogó por afrontar entre todos las medidas para salir de la actual situación. "Tenemos responsabilidad con España de articular propuestas" y no esperar a alcanzar el Gobierno en el año 2012. "Tenemos obligación de tras cada crítica hacer una propuesta", remar-



Rajoy estrecha la mano de Gallardón tras la intervención del alcalde de Madrid, en presencia de Juan Vicente Herrera. / J. MARTÍN

Herrera asegura que el Gobierno socialista "carece de voluntad política" para resolver el problema de la financiación local

El presidente del PP de Castilla y León y de la Junta, Juan Vicente Herrera, acusó al Gobierno socialista de "no tener voluntad política" de solucionar el problema de la financiación local e incumple su responsabilidad. En su intervención en la convención de alcaldes y presidentes de diputación del PP, Herrera ha subrayado que la financiación de los ayuntamientos "es un problema

real no suficientemente resuelto, pero sin voluntad política para hacerlo por el actual Gobierno".

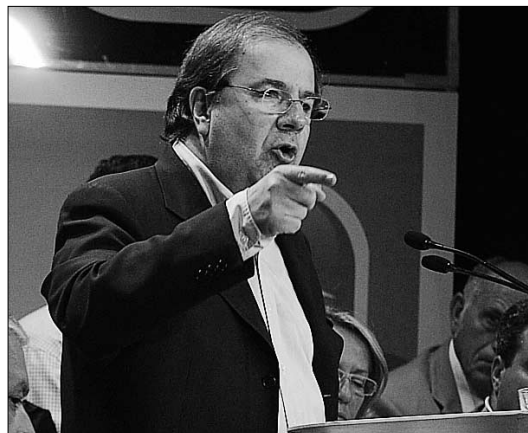
Herrera se ha mostrado convencido de que podría existir un modelo de financiación municipal junto con el autonómico, y ha lamentado que el vicepresidente tercero del Gobierno, Manuel Chaves, haya dicho que, hasta 2011, no se abordará la financiación local. A su juicio, "el problema fundamental es que esos modelos nacen de donde nacen, no de la varita mágica de un Gobierno que recurre al déficit, sino de una economía sana, aunque no podemos esperar a salir de la crisis, sobre todo con un Gobierno perezoso, sin credibilidad, que intenta decirnos que lo peor ha pasado". Juan Vicente Herrera ha dicho que la solución pasa "por cambiar de políticas y de políticos", aunque no se ha apartado de "arrimar el hombro y echar una mano".

Sin embargo, el presidente de Castilla y León ha aclarado que la financiación de los entes locales, "es competencia y responsabilidad indelegable del estado, por mandato constitucional, pero no tiene voluntad de hacerlo".

El presidente de la Junta de Castilla y León también tuvo palabras de crítica para los socialistas de la Comunidad, que encabeza Óscar López, de quien ha dicho que son "correa de transmisión" de Ferraz, en referencia a la calle de Madrid donde se encuentra la sede federal del PSOE.

Herrera ha entendido que los socialistas "no pueden irse de rositas y tampoco nos pueden pedir, porque no es lógico, porque hay que regularlo, que cristalice el principio constitucional de que los ayuntamientos participen de ingresos comunidades, no es justo que quieran dar lecciones".

Como ejemplo de lo que hay que hacer, en opinión de Herrera, se encuentra Castilla y León, "donde hemos intentado dar un paso adelante con algo más de simples gestos y, de la misma forma que reclamamos al Gobierno de la nación, digo también que hemos aprobado una ley de transferencias que nos permite incrementar cooperación financiera".



El presidente de la Junta, durante su intervención. / J. MARTÍN



NUEVO SEAT EXEO 2.0 TDI CR 143 CV

POR 350 €/MES EN 72 CUOTAS. ENTRADA DE 2.890 €. TAE 8,57%.

PVP en Península y Baleares Exeo 2.0 TDI CR 143 CV Style + Pack Plus: 23.276 € (IVA, transporte, impuesto de matriculación, ahorro promocional y Plan 2000E). Oferta unidades en stock. Financiación a 72 meses con Volkswagen Finance S.A. EFC, TAE: 8,57%. TIN: 7,25%. Comisión de apertura: 560,62 €. Precio total a plazos: 28.650,62 €. Exeo 1.6 102 CV Reference: 19.400 €. (IVA, transporte, impuesto de matriculación y descuento promocional). Válido hasta 31/07/09. Consumo ponderado: 5,5-7,9 l/100 Km. Emisiones CO₂: 143-184 g/Km. Imagen acabado Sport. REBE 09/30517.

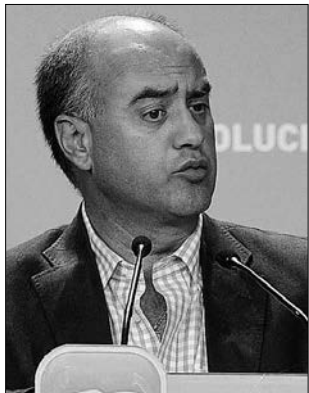
HIGARSA AUTOMOCION, S.A. C. NAVACERRADA 25 - SEGOVIA - TELF. 921 420 200 - gerencia@higarsaaautomocion.seat.es

PLAN SEAT IE SEAT EXEO DESDE 19.400 €.

NUEVO SEAT EXEO. CADA VIAJE, ALGO EXCEPCIONAL.



Incumplimientos y mentiras



Miguel Ángel García Nieto.

El presidente de la Federación Regional de Municipios y Provincias y alcalde de Ávila, Miguel Ángel García Nieto, lamentó tener que hablar "una vez más" del "antiguo, necesario y crucial" debate de la Financiación Local y recordó que problemas como el corte de la luz o el teléfono en los ayuntamientos son "la triste realidad de no haber abordado una Financiación Local justa, adecuada y suficiente". Desde el PP, recordó, habíamos pedido que la negociación se llevara a la par que la autonómica y el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, "ha hecho oídos sordos". Por su parte, el presidente provincial del PP, Francisco Vázquez, tras agradecer la presencia de la cúpula 'popular' en esta ciudad, calificó al partido de "reformista" cuya base "son los municipios", frente a los dirigentes socialistas a los que calificó de "incumplidores de compromisos", en primer lugar el alcalde de la ciudad, Pedro Arahuetes, y también presidente de la Comisión de Hacienda de la Federación Española de Municipios y Provincias. En términos parecidos se expresó la portavoz del PP en el Ayuntamiento segoviano, Beatriz Escudero, quien acusó al PSOE de "utilizar mal los recursos" y ser los representantes de la "retroprogresía del siglo XIX con eslóganes de los años 60" y donde lo único que tienen de modernos es la propaganda. Por el contrario, quiso dejar "alto y claro" que el PP tiene las soluciones para la Financiación Local y para España.



Rajoy firmó un autógrafo sobre un cupón de la ONCE a un vendedor.//J.MARTÍN

có. "Nuestro país no puede esperar un cambio de gobierno, tiene que aplicar reformas que nos va a costar más esfuerzo", afirmó y una de esos cambios que "no puede esperar más" es la de la Financiación Local.

El regidor madrileño aseguró que los ayuntamientos son el principal eje vertebrador y el "sostén" de la vida española y han sido los que han trabajado por "modernizar los entornos urbanos, reducir las brechas sociales, promover medidas y atender las demandas", eso, sin los recursos necesarios. Además, abogó por realizar una verdadera segunda des-

centralización para que las corporaciones locales tengan "la misma madurez" en España que otras instituciones.

Por su parte, el alcalde de Málaga, Francisco de la Torre, ha lamentado la deuda pendiente para la descentralización local y ha criticado también al Gobierno por la actitud que está manteniendo ante la financiación municipal.

Ciudadano @delantado



Opine sobre las propuestas del Partido Popular en la web: www.eladelantado.com

Una multitudinaria foto de familia

El líder del PP posó junto al Acueducto con los alcaldes y cargos públicos y atendió a simpatizantes y curiosos



Los populares escogieron el Acueducto para obtener el testimonio gráfico de la convención de Segovia.//JUAN MARTÍN

M.G. / SEGOVIA

El presidente del PP, Mariano Rajoy, y los alcaldes y presidentes de diputaciones que han participado en la Convención sobre la Financiación Local, concluyeron el encuentro con una multitudinaria "foto de familia" realizada junto al milenar acueducto romano.

Rajoy y los demás dirigentes del PP llegaron a las escalinatas de la calle Fernán García, junto a los arcos del Acueducto pasadas las 13,30 horas, donde la organización del acto había previsto la realización de la foto.

En las inmediaciones del lugar elegido, centenares de simpatizantes y curiosos esperaban a Rajoy y a los líderes populares, que llegaron en autocares desde el Parador de Segovia, en cuyo auditorio ha tenido lugar el acto político.

En un ambiente distendido, donde no faltaron comentarios y bromas entre los alcaldes, Rajoy posó ante los fotógrafos flanqueado por el presidente de la Junta de Castilla y León, Juan Vicente Herrera, y por el vicesecretario nacional del PP para Asuntos Territoriales, Javier Arenas.

Próximo al líder del PP, el alcalde de Madrid, Alberto Ruiz-Gallardón, bromeaba con el presidente provincial del PP y senador por Segovia, Francisco Vázquez, y la alcaldesa de Zamora, Rosa Valdeón se acercaba a Rajoy a petición de los fotógrafos. Frente a ellos, una legión de fotógrafos de varios medios de comunicación y otra de turistas y curiosos immortalizaba el evento con sus máquinas profesionales o con las de sus teléfonos móviles.

Tras cumplir con el protocolo

posado, Mariano Rajoy recibió un auténtico "baño de multitudes" de los alcaldes y concejales participantes en el encuentro, con quienes se hizo fotos, firmó autógrafos y de los que recibió saludos y buenos deseos de cara al futuro.

Un vendedor del cupón de la ONCE se ha acercado a Rajoy para pedirle que le firmara un autógrafo en un boleto para el sorteo que tendrá lugar mañana, circunstancia que atrajo a algunas personas quienes demandaron al avezado vendedor varios cupones del número firmado por el presidente del PP.

Tras casi media hora de encuentro con el público, Mariano Rajoy abandonó Segovia a las 14,00 horas, despedido con los aplausos de algunos simpatizantes cuando subía a su vehículo para regresar a Madrid.

AZULEJOS TABANERA



ESPECTACULAR EXPOSICIÓN:

Avda. Principal Pol. Hontoria Tel.: 921 44 18 18

Hidromasaje - Muebles de baño - Accesorios - Mamparas - Sanitarios

sorteosms adelantado

gastronomía

Gana 1 Comida para 2 personas en

Crepería



Bon Appétit
C/ Infanta Isabel, 12
Teléfono 921 463 933

adelantado creperia al 7543

Fecha sorteo: jueves 20 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 2 (una comida para dos personas)

Gana 1 Cena para 2 personas en



La Oficina
C/ Cronista Lecea, 10
Teléfono 921 460 283

adelantado oficina al 7543

Fecha sorteo: jueves 20 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 2 (una cena para dos personas)

fútbol-sala

Gana 1 entrada para el partido



Caja Segovia F.S. -
MRA Navarra
Sábado 19 septiembre/18:30 horas

adelantado caja al 7543

Fecha sorteo: jueves 17 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

Baloncesto

Gana 1 entrada para el partido



C.B. Valladolid -
Alta Gestión Fuenlabrada
Pabellón Pedro Delgado
Jueves 17 septiembre/20:00 horas
Organiza C.D. Base

adelantado baloncesto al 7543

Fecha sorteo: miércoles 16 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 5 individuales

fútbol

Gana 1 entrada para el partido de



Gimnástica Segoviana -
La Granja

Domingo 20 de septiembre
Estadio Municipal de La Albuera

adelantado sego al 7543

Fecha sorteo: viernes 18 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

cine

Gana 2 entradas para asistir a la película que
desees en las Salas de Cinebox, Luz de Castilla

cinebox al 7543



Fecha sorteo: martes 22 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

A los agradecidos se les comunicará por teléfono o a través de un mensaje SMS. Coste del mensaje 1,50 € (+ IVA).



El tráfico regresa a Somorrostro. La Plaza de Somorrostro quedó ayer reabierto al tráfico tras el avance de las obras de remodelación de la plazuela, incluidas en el proyecto de remodelación integral de José Zorrilla. Los vehículos ya pueden circular desde la calle Buitrago hacia la calle Independencia / FOTO: J.M.

► MEDIO AMBIENTE

El Ayuntamiento plantará 98 nuevos árboles de ocho especies en José Zorrilla

Los técnicos creen que los ejemplares se adaptarán a la zona, que serán resistentes a las enfermedades y que precisarán un bajo mantenimiento

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Ayuntamiento plantará un total de 98 nuevos árboles de ocho especies diferentes en la calle José Zorrilla, sujeta a unas obras de remodelación integral, según los datos aportados por la Concejalía de Medio Ambiente. Se tratan de especies de arbolado que, según los técnicos de Parques y Jardines, se adaptarán bien a la zona, precisando un bajo mantenimiento; además de que son ejemplares resistentes a enfermedades y plagas, con valores estéticos, y que, en su porte adulto, no afectarán a las fachadas de las edificaciones.

Parques y Jardines plantará especies de Ligustrum japonica —Troana— (21); Fraxinus angustifolia "Raywood" —Fresno— (43); Koelreuteria paniculada —Jabonero chino— (10); Prunus pisardii —Falso guindo— (7); Arce platinoides (1); Tilia tomentosa (Tilo) (3); Liquidambar styraciflua (1) y Celtis Australis —Almez— (12).

Los árboles existente anteriormente en la calle José Zorrilla, en su mayoría Arce negundo, eran una especie cuya adaptación a las condiciones edafoclimatológicas del lugar era poco adecuada, según los técnicos. Fundamentalmente no soportaban la situación de hallarse aislados en alcorques y los rigores climáticos del clima continental a 1.000 metros de altura. Los árboles seleccionados para la actual plantación, de acuerdo con las mismas fuentes, han demostrado



Algunos de los nuevos árboles ya han sido plantados en la calle./A.BENAVENTE

en mayor o menor medida su adaptación a estas condiciones "lo que redundará en unas menores necesidades de mantenimiento". No obstante, los técnicos advierten que "es fundamental proporcionarles en la plantación unas adecuadas condiciones de vida en general, como suficiente suelo y un riego adecuado.

DISTANCIA A FACHADAS Asimismo, se han elegido especies cuyo porte adulto no produce problemas con las fachadas. Los técnicos mantienen que siempre que sea posible es aconsejable implantar especies de gran porte pues los beneficios medioambientales son mayores, caso de árboles como el fresno, el tilo o el almez. No obstante, cuando los es-

pacios son reducidos, según afirman, se debe recurrir a especies como la troana, el falso guindo o la Koelreuteria.

Además de elegir especies resistentes a enfermedades y plagas, Parques y Jardines ha tenido en cuenta los valores estéticos en la elección de las especies. Así han seleccionado ejemplares con una floración o fructificación especialmente vistosas —como el falso guindo o koelreuteria— un porte singular —liquidambar— o un aroma especialmente agradable —tilos y troanas—.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre la plantación en José Zorrilla
www.eladelantado.com

► MUNICIPAL

El Ayuntamiento bajará todos los tributos un 0,8% en 2010, salvo el IBI

Aragoneses asegura que la reducción no mermará la calidad de los servicios

• El propósito municipal es que los recibos del IBI no experimenten incrementos en 2010, después de que el pleno aprobase en junio reducir el tipo impositivo para corregir el incremento que aplicará el Catastro.

S.ARRIBAS / SEGOVIA

Los contribuyentes segovianos están de enhorabuena. Tributos que afectan a la mayoría de los ciudadanos, como el agua, la basura o el impuesto de vehículos (IVTM), experimentarán en 2010 una bajada del 0,8 por ciento. Asimismo, el propósito es que otros como el IBI — que supone la mayor fuente de ingresos para las arcas municipales por el cobro de tributos — quede “congelado”.

El concejal de Hacienda y Urbanismo, Juan Cruz Aragoneses, anunció ayer, en declaraciones a este diario, que los tributos bajarán un 0,8%, cifra acorde con el Índice de Precios al Consumo (IPC) interanual del mes de agosto (-0,8). Aragoneses explicó que la decisión se corresponde con el compromiso del Gobierno local socialista, reflejado en el programa electoral, de que el incremento de la presión fiscal sea conforme con el dato del IPC interanual referenciado al mes de agosto; un criterio que, según dijo, “hemos

mantenido los últimos años”. El edil de Hacienda precisó que aunque la bajada puede parecer ligera, “lo cierto es que no se baja el 0,8%, sino más, porque el IPC interanual de agosto se situará en torno al 1,3%, por lo que estaríamos hablando de una bajada real de más del 2% en términos de inflación”.

Tras indicar que, por los datos que obran en su poder, se trataría de la primera bajada generalizada de impuestos que aplicaría el Ayuntamiento de Segovia, Aragoneses subrayó que “se reducirán los recibos de impuestos y tasas municipales que pagan el 100% de los segovianos, como es el agua, la basura o el impuesto de vehículos”.

El también portavoz municipal del PSOE subrayó que la bajada de impuestos no repercutirá en los servicios que presta el Ayuntamiento, entre los que citó el abastecimiento de agua, la recogida de basuras o el transporte público; al mismo tiempo que negó que el Ayuntamiento pueda aplicar fórmulas o medidas complementarias que intenten camuflar esta bajada. a

EL CASO DEL IBI El único tributo que no experimentará una bajada en 2010 será el IBI. No obstante, Aragoneses reiteró ayer que el propósito del Gobierno municipal es que los recibos IBI, no experimentarán incrementos en el



Tasas como el agua o la basura bajarán ligeramente en 2010. // JUAN MARTÍN

año 2010. El concejal de Hacienda recordó que la “congelación” del IBI para el próximo año será posible tras el acuerdo, adoptado por el pleno en junio, de reducir el tipo impositivo del impuesto un 10 por ciento, para corregir el incremento que aplicará el Catastro como consecuencia de la actualización de los valores catastrales.

La oficina del Catastro elaboró una nueva ponencia de los valores catastrales; una actualización que obliga la ley cada 10 años. La últi-

ma se produjo en 1995 y no se realizó en 2005 a la espera de la aprobación del Plan General de Ordenación Urbana (PGOU), que se aprobó finalmente en marzo de 2008. Como quiera que los valores catastrales se han incrementado un 10%, el Ayuntamiento optó por reducir el tipo impositivo en el mismo porcentaje para que el recibo que llegue al contribuyente en 2010 sea “similar” al del año 2009, explicó Aragoneses.

En todo caso, y según explicó

El municipio trabaja para ofrecer el pago fraccionado de impuestos

S.A. / SEGOVIA

El concejal de Hacienda reveló ayer que el Ayuntamiento ofrecerá a los contribuyentes la posibilidad del pago fraccionado de aquellos tributos más gravosos, como el IBI, el agua o el impuesto de vehículos, y sin coste alguno.

La opción de fraccionar el pago de tributos — se podría pagar hasta en tres plazos y sin coste añadido — se aplicaría en los recibos que se pondrán al cobro en el segundo semestre de 2010. El proyecto “que ya está muy maduro”, en palabras de Aragoneses, solo estaría pendiente de adaptar las herramientas informáticas que operan en la sección municipal de Tributos y Recaudación a este nuevo sistema, que se aplica con éxito en otras ciudades.

“Por culpa de la crisis económica se prevé un año 2010 muy complicado, de lo que se trata es de dar las mayores facilidades al contribuyente para cumplir con sus obligaciones fiscales”, indicó Aragoneses. Por otra parte, indicó que las ordenanzas fiscales de 2010 se aprobarán el próximo mes de octubre.

el edil, todos los propietarios que pagan el IBI recibirán a finales de septiembre un documento sobre el nuevo valor de su inmueble y cual sería el recibo que le correspondería pagar en 2010. “Cada ciudadano debe compararlo con el recibo de 2009 y si tiene dudas deberá informarse en la oficina que se abrirá a finales de octubre en las antiguas oficinas del Catastro, en la Plaza de los Espejos, donde habrá funcionarios del organismo y del Ayuntamiento”.



Disfruta de nuestra Cocina Casera, Carnes Rojas, Raciones y Tapas

C/ Ochoa Ondátegui, esquina San Alfonso Rodríguez
40001 SEGOVIA - Tel. 921 437 062 - www.MESONDOMINECABRA.com

Menú Romano: 14 septiembre 20
Lomo de Sardina Ahumada.
Ensalada del Cesar.
Presa de Ibérico al Enebros.
Pastel Cartaginés.

Precio: 25€ (Bebidas no Incluidas)

Reservas: 921 413 455

Parking Privado Gratuito
Junto al nacimiento del Aceducto.

www.sanantonioelreal.es

SAR
RESTAURANTE
CLAVSTRO
SAN ANTONIO EL REAL

G U I A
COLOR

☎ 921 41 21 70
☎ y Fax 921 41 27 45

C/ Ctra. Vieja de Arévalo, 9
40196 (Zamarramala)
Segovia

información hablada
647 87 88 08

plano
callejero

G U I A
COLOR
mini

relación
alfabética
de empresas

www.
guia
color
.com
www.guicolor.com

turismo
rural y cultural

► CULTURA



1. Los sombreros y las carreras de la banda italiana sembró la admiración de los asistentes. 2. Miles de personas disfrutaron de la música. 3. La exhibición de la Legión fue de los momentos más emotivos. / A.BENAVENTE

El 'Military Tatoo' vuelve a cosechar un gran éxito de crítica y público

Desde la organización de estos encuentros se deja entrever la posibilidad de la celebración de una tercera edición y destacan que es un complemento perfecto para el 2016

• Las bandas militares españolas, alemanas e italianas dejaron un buen sabor de boca a los que asistieron al evento, que se deshicieron en felicitaciones y ovaciones.

DAVID GARCÍA / SEGOVIA

El II Encuentro de Bandas Militares 'Segovia Military Tatoo' supuso un enorme éxito de crítica y público durante los últimos dos días, superando así las expectativas iniciales.

El coordinador general de este encuentro, Emilio Montero, calificó de "éxito aplastante" la celebración del evento este año, pues miles de personas disfrutaron de las actuaciones de las bandas mi-

litares, que, en todo momento acompañaron con aplausos los sonos marciales en el enlosado de la Catedral, para donde se completó el aforo de los dos días en que se ofrecieron los conciertos, y en el recorrido por las calles de la ciudad.

A las once y media de la mañana del día de ayer la Plaza Mayor vivió un espectacular ambiente festivo del que participaron tanto los segovianos como los turistas que se acercaron para conocer la ciudad.

Abrieron la ronda de actuaciones los italianos 'sbandieratori', que sorprendieron a los allí congregados con su colorido y sus malabarismos con las banderas, principal elemento protagonista de su puesta en escena. Esta formación cerró su exhibición con las

notas del himno nacional español e italiano, al tiempo que dejaban la plaza.

La banda italiana dio paso al concierto que ofreció la banda de la Legión, durante el cual se vivieron los momentos más emotivos, pues mientras tocaban su himno, 'la novia de la muerte', gran parte de los congregados se levantó de sus asientos y comenzó a entonar la letra. La jornada matutina continuó con la exhibición de la 'Famfara Bersaglieri', cuyos sombreros con plumas y sus carreras mientras corrían, sembraron la admiración del público. Desde Alemania la banda 'Heeresmusikkorps 12Veitshohheim', encandiló con "la calidad de sus marchas y música ligera".

Por la tarde, el recorrido por el que iban desfilando las bandas,

desde la calle Emperador Teodosio hasta la Plaza Mayor, estuvo lleno de gente a ambos lados de la calle, que acompañaron con aplausos y vitores el espectáculo.

FUTURO Desde la organización se apunta ya a la celebración de una tercera edición el año que viene si "las instituciones y los colaboradores continúan apoyando esta iniciativa".

Montero destacó la importancia de continuar el 'Segovia Military Tatoo' pues es "un espectáculo distinto al que ofrecen otras ciudades que puede ayudar a la consecución de Capita de la Cultura 2016". El coordinador general del festival también hizo énfasis en la importancia de Segovia para el festival, pues "su encanto es imprescindible para esta actividad".

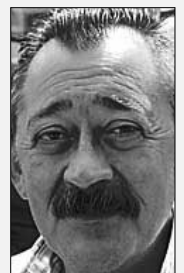
6 REACCIONES

► VÍCTOR MATÍAS



"Me gusta la iniciativa porque es muy emocionante ver lo bien que tocan estas personas encargadas de defendernos"

► SANTIAGO GISBERT



"Es un espectáculo impresionante que nos deja la ocasión de disfrutar de varias bandas de música militar juntas"

► ÁNGELES FERNÁN-GÓMEZ



"Me ha gustado porque estoy acostumbrada a escuchar música, y la militar, francamente, es muy agradable"

► PEDRO SAN CRISTOBAL



"Los encuentros de bandas militares me han gustado mucho, realmente ha sido muy emotivo"

"Haz de tu boda un sueño irrepetible"

ROBERTO TAPIA OLMOS
ALQUILER VEHÍCULOS HISTÓRICOS
670 89 00 60

LIMPIEZAS ERESMA

C/ Ciprés, 210. Pol. Ind. Nicomedes García
40140 Valverde del Majano

921 437 806
609 875 077
administracion@limpiezaseresma.net

Hipermercado del Calzado

C/ José Zorrilla, 32 Telf.: 921440495

ORTODONCIA, SALUD DENTAL CON UNA SONRISA BONITA

Tenemos la Ortodoncia que necesitas!

Desde la Clínica Vital Dent de Segovia, nos dan una serie de consejos sobre los tratamientos de Ortodoncia, y nos invitan a conocer la clínica para resolver cualquier tipo de duda, y conocer nuestra salud buco-dental, porque la revisión, consulta y radiografía de diagnóstico son gratuitas!

Ortodoncia: ¿Belleza o Salud?

Más de una vez nos miramos al espejo y observamos que nuestros dientes están separados, o que no están perfectamente alineados. Es entonces cuando nos hacemos la siguiente pregunta, ¿acudo al odontólogo para arreglar-me los dientes o es un capricho meramente estético? La respuesta es muy sencilla, **la falta de alineamiento dental o la separación de las piezas no es sólo una cuestión estética, sino que va más allá, es una cuestión de salud.**

La ortodoncia es un método preventivo para evitar dolencias y problemas futuros. Si los dientes no están bien alineados pueden aparecer caries y enfermedades de las encías. Igualmente si la mandíbula no está situada correctamente, pueden originarse trastornos en dicha articulación de la mandíbula, produciéndose ruidos leves y pudiendo degenerar, incluso en una artritis. Un tratamiento realizado a tiempo siempre puede corregir estos defectos.

¿Cuándo es recomendable prescribir una ortodoncia?

Como hemos comentado, la **salud dental** debe ser la razón fundamental a la hora de iniciar cualquier tipo de tratamiento odontológico, ya que la ortodoncia, además de mejorar mal posiciones y por lo tanto embellecer la sonrisa, es principalmente un **método preventivo para evitar dolencias y problemas futuros.**

En cualquier caso, los pacientes también pueden acudir a la consulta de un odontólogo para arreglarse los dientes, por objetivos puramente estéticos, ya que no se sienten seguros a la hora de sonreír o hablar y esto puede menoscabar sus relaciones sociales y su autoestima personal, **y es que una bonita sonrisa refleja actitudes como la simpatía, elegancia y estilo**

¿Qué tipo de objeciones suelen poner un paciente a un tratamiento de ortodoncia?

Los pacientes aún siguen asociando la ortodoncia a los antiestéticos aparatos que se

ponían antes, pero gracias a los últimos avances en la odontología, y en concreto en el campo de la Ortodoncia, podemos encontrar **brackets estéticos de porcelana** que apenas son perceptibles. Un ejemplo es la **Ortodoncia Invisible**, una solución para todos aquellos que por motivos sociales y/o laborales su imagen es importante y están preocupados por el impacto visual en su vida diaria

¿Ortodoncia a cualquier edad?

En la actualidad, las últimas tecnologías abren un mundo lleno de posibilidades, y hoy en día son tantos los adultos como los niños quienes se deciden por un tratamiento de Ortodoncia para mejorar su aspecto y su salud bucodental. **Los últimos avances en la especialidad de Ortodoncia, permiten que podamos corregir las anomalías en la posición de los dientes a cualquier edad, incluso en adultos.**

¿Qué tipo de ortodoncia elegir?

Qué ortodoncia elegir es una decisión que debe depender del ortodoncista, que según el caso concreto de cada paciente optará por un tipo u otro, pero siempre teniendo en cuenta las necesidades reales de cada paciente, ya que en la actualidad existen muy variadas alternativas:

- **Brackets estéticos, de cerámica, de fibra de vidrio o de copolímero de silicio**, las mejores exigencias estéticas, garantizando una perfecta funcionalidad terapéutica.

- **Ortodontias de colores**, una novedad pensada para niños, un modo de hacer su tratamiento mucho más divertido y personalizado, mientras siguen su tratamiento con la misma eficacia.

- **Ortodoncia invisible**, un tratamiento en el que se utilizan diversos materiales considerados estéticos, como porcelanas, que hacen que la **ortodoncia sea casi imperceptible**. El tratamiento consiste en férulas transparentes diseñadas a la medida del paciente. Una nueva forma de mejorar la sonrisa sin que nadie lo note.



Personal de Vital Dent Segovia

- **Ortodoncia autoligable**, que permiten ahorrar tiempo, no sólo de consulta sino de tratamiento. Fáciles de limpiar y sin las antiestéticas ligaduras elásticas, aúnan efectividad y estética estando disponibles en metal y cerámica.

En Clínicas Vital Dent tenemos un tipo de ortodoncia para cada paciente

¿Cuándo comenzaré a ver resultados? ¿Qué tiempo tendré que estar con los brackets?

Los resultados y el periodo en el que comienzan a verse resultados dependerá de cada

paciente, el tipo de hueso, la edad del paciente (a más edad se alarga más el tratamiento) así como el tipo de movimiento al que deben someterse los dientes. Todo esto condicionará la duración del tratamiento y el tiempo para ver los resultados, pero en la mayoría de casos es un tiempo que oscila entre los 12 y los 18 meses para que los tratamientos sean un éxito.

Si quieres mejorar la salud general de tu boca y conseguir una sonrisa bonita y saludable, decídate por un buen tratamiento de ortodoncia.

En la **Clínica Vital Dent de Segovia** cuentan con especialistas en ortodoncia, profesionales que le asesorarán y le informarán de todo lo que necesite saber sobre los tratamientos de Ortodoncia, y le ayudarán a mejorar tanto su salud buco-dental, como su imagen personal. Además, puede acudir a nuestra clínica en **C/ Jose Zorrilla, 63** en un amplio horario de Lunes a Sábado, de 10 a 22 horas ininterrumpidamente. O si lo prefieres puedes pedir una cita en el 921 412 026.

Clínicas Vital Dent, N° 1 en Odontología.

TENEMOS LA ORTODONCIA
QUE NECESITAS.
¿A QUÉ ESPERAS?

12 MESES SIN INTERESES
Y HASTA 5 AÑOS DE FINANCIACIÓN

24 prestaciones
gratuitas
como la Limpieza Bucal*

SEGOVIA

C/ Jose Zorrilla, 63
921 412 026

PRÓTESIS - ORTODONCIA - ESTÉTICA DENTAL
CIRUGÍA E IMPLANTES - ODONTOLOGÍA GENERAL



* Bajo prescripción médica



CLÍNICAS
VITAL DENT
N° 1 EN ODONTOLOGIA

► SOCIEDAD

Segovia presente en la Feria de Valladolid con la Carpintería Javier Velasco

El evento cuenta con una gran actividad lúdica y comercial en sus tres pabellones

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Feria Internacional de Muestras de Valladolid, que hoy, cuenta entre sus expositores con la empresa segoviana Carpintería Javier Velasco, ubicada en Mata de Cuéllar, cuya especialidad es la fabricación de puertas castellanas de madera maciza.

La Feria de Muestras cuenta con un heterogéneo programa de actividades para todos los públicos, en el que se conjugan los contenidos comerciales de las empresas expositoras con las ofertas de ocio para todas las edades.

La participación institucional es una referencia en la Feria de

Muestras. Organismos como la Junta de Castilla y León, el Ayuntamiento de Valladolid, la Diputación, la Delegación del Gobierno, el Ministerio de Defensa y la Comunidad de Cantabria dan a conocer sus proyectos y actuaciones en materias como el turismo, la sanidad, atención al ciudadano, infraestructuras, etc.

COMERCIO Los contenidos de carácter comercial, la Feria cuenta este año con un número similar de empresas expositoras -alrededor de 430- que se ubican en los cuatro pabellones cubiertos y espacios al aire libre del recinto. Se trata de empresas procedentes de las comunidades autónomas españolas, Francia, Portugal, India, Marruecos, Sudamérica, etc.

En cuanto a los sectores de actividad representados, este año cabe destacar una mayor oferta del sector de la automoción.

► CULTURA



Un momento de la exhibición de paloteo que tuvo lugar ayer a los pies del Acueducto. / A.BENAVENTE

El folklore tuvo protagonismo ayer en el Azoguejo

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Asociación Cultural y Folklórica Andrés Laguna presentó ayer por la tarde su XIV Muestra Folklórica en la Plaza del Azoguejo.

Primero se desarrolló un pasacalles que partió desde la Iglesia de San Millán y San Martín a las 18:00 de la tarde, y que condujo a los grupos al escenario situado en

la plaza del Azoguejo donde dio comienzo la muestra.

Los grupos que participaron fueron: El Grupo Municipal de Danzas "El Guindo" de Renedo de Esgueva (Valladolid), el Grupo de San Patricio de la Peña el Corrental (Murcia), Grupo Municipal de Danzas de Venta de Baños (Palencia) y la Asociación Cultural y

Folklórica Andrés Laguna.

Además, durante este fin de semana en el que la Asociación cuenta con los grupos visitantes se realizarán varios recorridos por la provincia, para que los grupos puedan conocer los diferentes aspectos de la gastronomía, paisajes y cultura de la provincia de Segovia.

TONOS
Peluquería y Estética
C/ Velódromo, n.º 4
40.002 SEGOVIA Telf. 921 44 51 15

CARLIN®
HIPERPAPELERÍA
La Franquicia líder en papelería

Grandes ofertas en material escolar

José Zorrilla, 93. Telf. 921 44 28 29 / 921 44 35 45. Fax: 921 44 28 29. 40002 SEGOVIA

LIDERPAPEL
Paquete de 100 hojas + 10 de regalo A4. Recambios 4º y Folio de 100 hojas.

CÓDIGO	DESCRIPCIÓN	PRECIO CARLIN
501219	Paquete 100 hojas + 10	1,20 €
601270	Recambio 4º	0,65 €
601271	Recambio Folio	1,00 €

LIDERPAPEL
Blocs de música. 20 hojas, 100 grs.

CÓDIGO	TAMAÑO	PRECIO CARLIN
601268	Folio	0,85 €
601269	4º	0,45 €

LIDERPAPEL
Cuadernos con tapa forrada 80 hojas de 70 grs. Colores surtidos.

CÓDIGO	TAMAÑO	PRECIO CARLIN
603653	Folio	1,60 €
603654	4º	1,05 €

Unipapel
Paq de 6 cuadernos Guerrero folio, 80 hojas de 60 grs. Cubierta de cartoncillo.

CÓDIGO	PRECIO CARLIN
603628	5,25 €

LIDERPAPEL
Killos de plástico transparente especiales para forrar libros, adhesivo reposicionable (0.5x1.5 m.) y no adhesivo (0.45x2 m.).

CÓDIGO	DESCRIPCIÓN	PRECIO CARLIN
508905	No Adhesivo	0,50 €
508906	Adhesivo	0,90 €

STAEDTLER
Estuche de compás NORIS CLUB 550.

SÓLO 12,80 €

CÓDIGO	DESCRIPCIÓN	PRECIO CARLIN
105010	Compás+alargadera+tubo minas+adapt. con regla de 130 mm.	12,80 €

Crayola
Supertips
Superwashable

LIDERPAPEL
Blocs de dibujo con 20 hojas de 130 grs. Microperforados.

CÓDIGO	DESCRIPCIÓN	PRECIO CARLIN
603024	Bloc dibujo con recuadro	1,35 €
603025	Bloc dibujo 2 taladros	1,45 €
603026	Bloc dibujo liso	1,35 €
603027	Bloc dibujo liso 2 taladros	1,45 €

finocam
Agendas escolares MINI INSTITUT con tapa de p.p., semana a la vista, 2 días página o día-página (elierre con goma). Tamaño hoja: 120x169 mm.

CÓDIGO	MODELO	PRECIO CARLIN
1102643	Mini-Institut 8º S/V	3,65 €
1102644	Mini-Institut 8º D/P	6,15 €
1102645	Mini-Institut 8º 2D/P	4,75 €

Agenda escolar ESPIR
Tamaño 94 x 171 mm. 6 4º (elierre con goma). Semana a la vista.

CÓDIGO	TAMAÑO	PRECIO CARLIN
1102646	94 x 171 mm.	3,60 €
1102647	4º	4,75 €

CASIO
Calculadora científica: Mod. FX-82 MS: de 240 funciones.

SÓLO 10,15 €

CÓDIGO	PRECIO CARLIN
204231	10,15 €

Maped
Bolígrafo retráctil. Colores: azul, negro y rojo. Bolígrafo 4 colores.

DESDE 0,90 €

CÓDIGO	DESCRIPCIÓN	PRECIO CARLIN
303246	Retráctil	0,90 €
303334	4 Colores	1,80 €

► CULTURA

La restauración de la Casa Rectoral de La Fuencisla tendrá un presupuesto de 829.000 euros

El consejo de Gobierno de Castilla y León aprobó la subvención para las obras, que se repartirá en dos anualidades

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Consejo de Gobierno ha aprobado una subvención de 829.149 euros para la contratación de las obras de restauración de la Casa Rectoral en el santuario de Nuestra Señora de La Fuencisla.

La obra de restauración supone un importante apoyo a la sostenibilidad del sector de las empresas de restauración de Castilla y León y la consolidación de un recurso turístico de gran potencialidad en Segovia, según informó en una nota de prensa el Gobierno regional.

La inversión para estas obras, cuya licitación fue publicada el pasado mes de agosto en el Boletín Oficial de Castilla y León será

de 829.149,26 euros y está dividida en dos anualidades, 7.458,52 euros en 2009 y 821.690,74 euros en 2010.

Las intervenciones por parte de la Consejería de Cultura y Turismo en el santuario de Nuestra Señora de La Fuencisla desde el año 2005 han supuesto una inversión de más de 2.300.000 euros. La Casa Rectoral del santuario de Nuestra Señora de La Fuencisla sufrió importantes daños en 2005 por el derrumbe de la Peña bajo la cual se sitúa.

Las actuaciones previstas en el proyecto de ejecución tienen como finalidad la restauración integral de este edificio y su puesta en uso con las siguientes inter-



Las obras en este emblemático entorno podrían comenzar este mismo año. / KAMARERO

venciones: excavación de zanjas para saneamiento y drenaje, soleas en el interior del edificio, estructuras mixtas de acero y madera en plantas y estructura en cerchas de madera en cubierta, saneamiento general horizontal y vertical, trabajos de albañilería general en la distribución de los espacios interiores, nueva cubierta de teja, impermeabilizaciones y aislamientos de cubierta y mu-

ros de cerramiento exteriores, revestimientos y acabados interiores, cerrajería, carpintería interior y exterior en madera del conjunto del edificio, acristalamiento exterior, pintura en paramentos interiores e instalaciones generales para la puesta en servicio de la edificación.

La Consejería de Cultura y Turismo ha comprobado la necesidad de su restauración debido a

la importancia de este conjunto edificado dentro del Patrimonio Cultural de Castilla y León, caracterizado por su arraigo popular en Segovia.

Ciudadano @delantado



Opine sobre la restauración de la Casa Rectoral en la web: www.eladelantado.com

El Museo de Segovia inicia sus actividades para los colegios

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Museo de Segovia, a través del DEAC, y bajo el título genérico del programa de museos desarrollado por la Junta de Castilla y León Tu Museo Cuenta comienza el curso escolar ofreciendo una programación para los centros educativos de la provincia y una serie de visitas guiadas para el público familiar.

“Descubriendo el pasado”, “El dominio del agua” y “Objetos de poder” son los títulos de los tres recorridos que se plantean para

los escolares. Cada propuesta se dirige a edades diferentes y todas ellas con una duración de 75 minutos. Las actividades tendrán lugar en La Casa del Sol, de Martes a Viernes, en horario de mañana de 10 a 14 horas, previa cita.

El programa de visitas guiadas para familias, ofrece dos recorridos, uno en el Museo Zuloaga, titulado: Un espacio de creación, una obra creadora y otra en La Casa del Sol con el título ‘El dominio del agua’.

Se desarrollarán un sábado de

cada mes, habiéndose fijado para Septiembre el día 19, coincidiendo con la actividad “Segovia Romana”, organizada por el Ayuntamiento de la ciudad, y para Octubre, Noviembre y Diciembre el primer sábado, en horario de 10 a 14, previa cita.

Para concertar su visita deben llamar al teléfono del Museo Provincial, “Casa del Sol”, 921 460613, en horario de 10 a 14 horas, de martes a viernes y preguntar por el responsable del Departamento de Educación.



El Museo de Segovia también ofrece visitas guiadas para el público familiar. / A.K.



La Finca de Duque

Celebraciones • Restaurante • Casa Rural

Tus días especiales en plena naturaleza

Información y reservas: Telf. 921 40 30 13 • 616 90 85 77 • www.restauranteduque.es.

VENDO O ALQUILO LOCAL

**1ª PLANTA PARA OFICINA
O CONSULTORIO
en SEGOVIA ,
junto Plaza Azoguejo**

608 00 93 11

edicta servicios



servicios inmobiliarios

**Promoción Obra Nueva en
Torrecaballeros
Viviendas con garaje y trastero
a partir de 130,000€.
Consúltenos**



Cervantes, 28 • 40001 Segovia - Tel. 921 413914 - www.edictaservicios.es

► TECNOLOGÍA

Empresas colaboradoras en proyectos del CAT inician la búsqueda de pisos de alquiler

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

Con motivo del desarrollo de actividades por parte de empresas privadas y mediante acuerdos alcanzados por el Círculo de las Artes y la Tecnología (CAT), los profesionales de las empresas colaboradoras han iniciado la demanda de alquileres de viviendas para alojamiento del personal.

Según explica el CAT en una nota de prensa, los periodos de arrendamiento pueden ser variables y depende de la necesidad del proyecto, que puede durar entre pocos meses y varios años.

La metodología de las empresas interesadas para la búsqueda de las viviendas será además de las inmobiliarias locales y la prensa, el portal inmobiliario Idealista.com, por lo que se anima a los posibles particulares interesados a promover la visibilidad de viviendas desocupadas en estos momentos.

El CAT ha asegurado que "en ningún momento gestionará esta demanda de viviendas en alquiler", por lo que ruega a los interesados en ofertar pisos de alquiler que utilicen los contactos a través de los distintos medios — portales inmobiliarios, prensa, idealista.com — para dar a conocer sus ofertas.

► SOCIEDAD

El camino de Santiago, herramienta para el cambio

Internos del Centro Penitenciario de Segovia compartieron la Ruta Jacobea por Segovia con integrantes de la asociación humanitaria San Guillermo de Arnótegui

M.G./SEGOVIA

La ruta Jacobea a su paso por Segovia reunió ayer a un grupo de peregrinos que comparten como experiencia común el aspecto de reinserción social que inspiran los valores del Camino de Santiago. De este modo, los reclusos del Centro Penitenciario de Segovia participaron ayer junto a integrantes de la Asociación de San Guillermo de Arnótegui y la Asociación de Amigos del Camino de Santiago en Segovia en una jornada de convivencia para recorrer los itinerarios de la ruta que atraviesan la provincia.

La jornada comenzó a las nueve de la mañana con una visita guiada a Segovia en el que los cerca de 30 peregrinos que participaron en la jornada conocieron los monumentos más representativos de la ciudad, para después iniciar recorrido hasta la localidad segoviana de Añe, en la que concluyó la primera jornada.

El encuentro concluyó hoy con una nueva jornada de camino tras el descanso en el refugio de la citada localidad, que llevó a los peregrinos hasta Santa María de Nieva, donde finalizó el periplo en el que el grupo compartió experiencias sobre la importancia de la reinserción social a través de la Ruta Jacobea.



Los peregrinos, en el Azoguejo, minutos antes de iniciar la visita a Segovia./M.G.

La Asociación San Guillermo de Arnótegui tiene como objetivo colaborar en las tareas de reeducación y reinserción social de las personas condenadas a penas de prisión o de trabajos en beneficio de la comunidad, retomando el espíritu de las antiguas peregrinaciones forzadas a Santiago, realizando, a la vez, tareas de investigación relacionadas con ese objetivo.

Por su parte, el módulo 2 del Centro Penitenciario de Segovia

viene utilizando desde casi una década el Camino de Santiago como complemento a las actividades terapéuticas que desarrollan con los internos para la deshabitación del consumo de drogas.

PLAZA DE TOROS

RIAZA

DOMINGO 13
SEPTIEMBRE
19:00 H

II GRAN CONCURSO DE RECORTADORES

CON NOVILLOS "VILLA DE RIAZA"

Y EXHIBICIÓN DE SALTOS

Venta de entradas
El día del festejo desde las 11 de la mañana en las Taquillas de la Plaza de Toros.
Más información 609 31 94 68 y www.toropasion.net

Patrocina
EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

Celorrio
CONSERVAS VEGETALES

Con los mejores especialistas de ESPAÑA
y NOVILLOS de Toros de Casa Domecq de Cádiz

Organiza
TOROPASIÓN



ARTESANIA SACRA
M.M. DOMINICAS
C/ CAPUCHINOS ALTA, 2
SEGOVIA
TEL. 921460080

[RUMOR DE FONDO] RAÚL GARCÍA CASTÁN(*)

El lavadero, “el tomate” del pueblo

Elementos tradicionales por necesidad, hace ya unos cuantos años atrás fueron los lavaderos. Unos estaban cerrados, como el fenomenal edificio de Sebúlor, otros con sólo paredes como el de Navalilla, otros con un tejadillo suficiente para resguardarse un poco, como es el caso de Urueñas, y otros, los más, a la intemperie. Con mucha seguridad, estos empezaban en el arroyo pero con el tiempo se fueron adecentando para un mejor bienestar, como es el caso de Villafranca del Condado.

Intento hacerme una idea y creo que tuvo que ser muy duro: la colada en aquellos momentos era de familia numerosa en su mayoría, los peques no llevaban *dodotis* como en la actualidad y, fuera invierno o verano, la colada había que hacerla.

Nuestras madres aprovechaban cualquier momento del día para esa tarea. Entonces, cogían la carretilla, la tabla y los baldes con la ropa sucia y se iban hacia el lavadero: unos más cerca del pueblo, otros más lejos, pero claro: el agua era el que mandaba.

El agua corriente —que se llama por aquí— llegó a sus casas por los años 70 más o menos. ¡Qué lujo, dios mío! ¡Menuda experiencia inolvidable tuvo que ser cuando vieran el agua en sus casas salir por un grifo a su antojo!

Entonces, siguieron lavando a mano, pero en casa, con ese jabón que hacían con la grasa ya des-



Dos ejemplos.

El lavadero al aire libre de Villafranca del Condado (izq.) y uno de los que aún se conservan en el municipio de Urueñas (dcha.) son dos ejemplos de los que Fernando Sebastián Álvaro, Esca, recoge en su blog.

echada y sosa. ¡Qué arte! Las necesidades hacían maravillas.

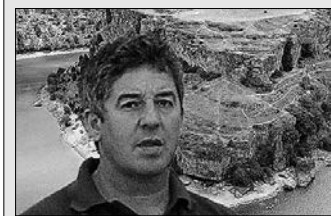
El caso es que dejó de irse poco a poco al lavadero y me pregunto: ¿pero dejó de irse por la lavadora? ¿o por que en las televisiones empezaron a emitir programas como “El Tomate”? Lo cierto es que no lo sé, pero seguro que ese guirigai que oían los que por allí se atrevían a pasar se perdió, al igual que los lavaderos se abandonaron para esos usos. Lo que sí sé es que liberó a la mujer de un trabajo muy duro que les honra.

(*) Blogger de EL ADELANTADO
Conoce mi comarca
<http://www.eladelantado.com>

EN HOMENAJE A “ELLAS”

- **Vicenta:** Ay María de lo que me enterao.
- **María:** Cuenta Vicenta, cuenta.
- **V:** Pues ¿te acuerdas de Carmen? la chica del Abundio, que se fue a Madrid? pues que se ha metido de eso.
- **M:** ¿De qué eso?
- **V:** ¡Ay María pareces tonta!, ¿de qué va ser?.
- **M:** Pero ¿qué me dices? ¡Anda con la mosquita muerta, parecía que no se le movía la ropa!
- **V:** Bueno, pero no se lo cuentes a nadie, que ya sabes las malas lenguas. Yo voy a aclarar estos cuatro trapos que me quedan y a casa, que he dejao al pequeño en la cama.
- **M:** Parece que viene la Teófila, oigo su carretilla por la cuesta.
- **V:** Joder María, conoces hasta las carretillas de todas, claro, no sales del lavadero ¿Pero si sólo sois dos en casa y todo el día aquí?
- **Teófila:** -Buenos días ¿que tal agua tenemos esta mañana? Ayer estaba fría, pero hoy parece que ha mejorao.
- **V:** Bueno yo ya he terminao, echo el balde a la carretilla y adiós, mañana nos veremos.
- **T:** ¿Y qué te cuentas María? Hace mucho que no te veo.
- **M:** Pues ya sabes, lo de siempre jahora que no nos oye ya la Vicenta, ¿sabes lo de la chica de Abundio?.....

Descripción del blog



Mi nombre de blog-ero es Esca, el de andar por calle es Fernando con mis apellidos Sebastián Álvaro. Este blog en el que quiero escribir de mi tierra, de esta tierra Segoviana en la que nací, siento percibo y que me llena desde hace 48 años "que la desconozco" y digo esto por que es la gran desconocida para muchos no todos, y que nos sorprende cuando nos adentramos un poco en su naturaleza, pueblos, paisanos...

De estos paisanos llenos de momentos, momentos anónimos que hicieron y hacen nuestra Historia, esa con mayúsculas que es la mía la tuya y la de todos la que no aparece en ningún libro "Esa" la auténtica, como nuestra tierra.

Ciudadano @delantado

► Deja tus comentarios a través del blog en www.eladelantado.com

Ciudadano @delantado

PARTICIPA

Expresa tu punto de vista en los temas de actualidad: busca las informaciones con el distintivo @ y dí lo que piensas desde la web de EL ADELANTADO. También encontrarás encuestas semanales sobre temas de actualidad: no lo dudes y contesta.

CIUDADANO

Cuéntanos lo que sucede en tu barrio o localidad. Manda tus noticias, reportajes o fotografías, señalando tu nombre completo, dirección y número de teléfono, a través de la sección Ciudadano Adelantado de la página web o en la dirección de correo electrónico: ciudadano@eladelantado.com

FOTO DENUNCIA

Accede a la sección de Foto Denuncia en la edición digital y envía fotografías sobre alguna situación curiosa o denunciabile.

BLOGGEE

Visita las secciones de blogs: Una Col, Segovia desde Fuera y Deportes, y participa en ellos.

► www.eladelantado.com

FOTO DENUNCIA EN ELADELANTADO.COM

Una nueva obra de arte, Segovia 2016

► Esto debe ser el camión del siglo pasado en el remodelado aparcamiento Velódromo, que se encuentra calcinado y que lleva más de tres años para el disfrute de vecinos y turistas. / FOTO: M.A. GALINDO



EN EL OTRO PERIÓDICO DE SEGOVIA

tú cuentas



eladelantado.com

REAL SITIO

La Escuela Superior del Vidrio pone en marcha una página web

EL ADELANTADO/REAL SITIO

La Escuela Superior del Vidrio, ubicada en la Real Fábrica de Cristales, sede de la Fundación Centro Nacional del Vidrio, ha puesto en funcionamiento de su nueva página Web www.es-vidrio.es. Nace no sólo como servicio a la comunidad de estudiantes de la Escuela Superior, sino también en respuesta a la demanda de los estudiantes extranjeros, principalmente Erasmus.

Se trata de una página dinámica, bilingüe español-inglés, en la que además de la información general de la Escuela Superior del Vidrio, se podrán encontrar las comunicaciones ofi-

ciales referentes a estos estudios. De forma que se muestra información sobre asignaturas, créditos, especialidades, profesorado y sobre los distintos departamentos: Área Artística, Científica, Historia y Teoría del Arte y del Diseño, Legislación y Organización Empresarial, Proyectos y Tecnológica.

En estos momentos la escuela mantiene abierto el plazo de inscripción para realizar las pruebas de acceso hasta el próximo 22 de septiembre. Los ejercicios tendrán lugar los días 23 para aquellos que tengan que realizar la prueba de madurez y 24 para la prueba específica de acceso.

EL ESPINAR



Balance de Azalvarock '09. El colectivo Azálvaro se ha mostrado muy satisfecho con el resultado del Festival Cultural Azalvarock '09. En el balance destacan el éxito de las Jornadas Ambientales en las que participaron 150 niños y la fuerza del espectáculo de magia y música de la noche. / EL ADELANTADO

CASLA

Procesión de la Virgen de la Estrella

Los vecinos de Casla vivirán hoy una intensa jornada festiva dedicada a la Virgen de la Estrella. A las doce de la mañana se celebrará una

misa con procesión posterior, y por la tarde, a las seis, volverá a ser sacada la imagen de la patrona en procesión y se subastarán los objetos donados. El programa de fiestas reúne interesantes propuestas para la jornada de mañana lunes: comida en las eras (judiones), campeonato de Chito, concurso de disfraces y baile.

► OTERO DE HERREROS

Enrique Alonso gana el III Concurso de Pintura Rápida del municipio

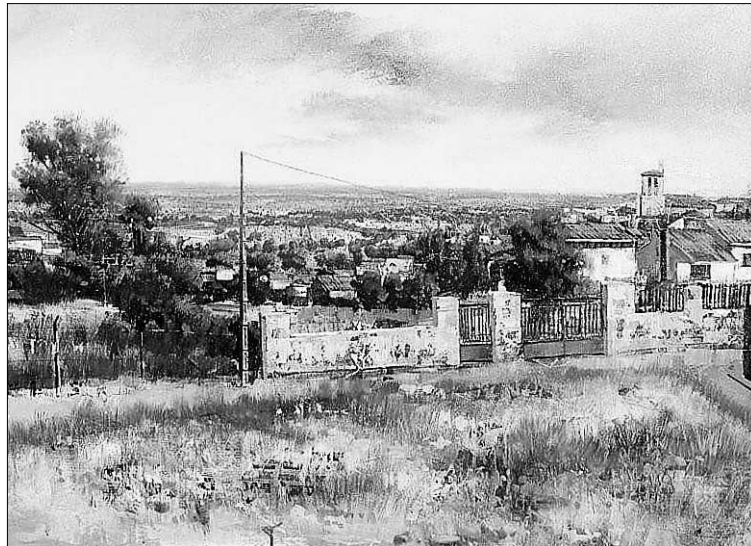
El jurado ha destacado la calidad de las obras presentadas este año

ALVARO PINELA/OTERO DE HERREROS

El pintor Enrique Alonso Pascual se alzó con el primer premio del tercer concurso de Pintura Rápida de Otero de Herreros, creado por el Ayuntamiento de la villa con el ánimo de incentivar a las personas tanto del municipio como a los visitantes, acercando a los mismos a los distintos rincones, panorámicas y detalles que ofrece la localidad serrana.

El premio donado por el Consistorio está dotado con 1.200 euros en metálico. En la misma categoría general, el segundo premio fue para Diego Carmona, que recibe un premio de 600 euros aportados por Caja Segovia. El tercer premio consistente en un ordenador portátil de la marca Toshiba fue para José Antonio Regidor, mientras que el cuarto premio de 300 euros, donado por Iberpistas fue para Alberto Fernández.

En lo que corresponde a la categoría local, el primer premio de un ordenador portátil donado por Toshiba fue para Jorge Otero, y el segundo, consistente en una impresora donada por Sofical fue a parar a Constancio Jiménez.



Obra ganadora de la tercera edición del certamen de pintura rápida/A. P.

En categoría infantil, Abel Jiménez obtuvo un trofeo y estuche donado por la Diputación Provincial. También se premió a todos los participantes en la categoría con un estuche donado por la institución provincial. En esta convocatoria pictórica se inscribieron un total de 23 concursan-

tes, un cupò "formado por licenciados en Bellas Artes, Historia del Arte, galerista y directores de pinacotecas", resaltaron fuentes municipales. Desde el Ayuntamiento, reconocieron "la contrastada calidad de las obras, motivo que complicó la faceta decisoria del jurado", subrayaron.

► GARCILLÁN

Juan Luis Gordo pide a los vecinos en el pregón que no descuiden el futuro

EL ADELANTADO/ GARCILLÁN

El senador y secretario general del PSOE en Segovia, Juan Luis Gordo, ofreció un pregón inaugural de las fiestas de Exaltación de la Santa Cruz y la Virgen de la Piedad en el que aunó la evocación a las tradiciones y señas de identidad del municipio con recomendaciones para su desarrollo. "No descuidéis el futuro. En un pueblo de agricultores como el vuestro tenéis, entre todos, que seguir labrando el futuro", dijo Gordo a los vecinos para des-

pués destacar la importancia que tendrá el desdoblamiento de la carretera y el hecho de mantener la actividad agrícola sin olvidar a la pequeña industria.

Al comienzo de su intervención, Gordo señaló que la cañada por la que hicieron su entrada los primeros pobladores de las tierras castellanas "hoy nos sigue aproximando a vuestro pueblo", ya que por ella discurre el tren de alta velocidad.

El senador socialista destacó que Garcillán siempre ha sido un

pueblo acogedor, de gente sencilla, buena y trabajadora, y animó a los presentes a seguir disfrutando del bienestar y la calidad de vida que ofrece este pueblo.

En el saludo festivo recordó que éstos son días de convivencia, entendimiento y amistad. "A los más jóvenes, amor y seducción, que es una buena receta para mantener la juventud; y a los menos jóvenes, más de lo mismo, para no seguir envejeciendo y disfrutar plenamente de estos días", dijo Gordo.

Chevrolet Captiva.
El Todoterreno de la Selección.

CAPTIVA Chevrolet y la Selección no paran de sorprenderte. Descubre el Chevrolet Captiva. El pichichi de los Todoterrenos porque viene con el equipamiento más completo y a un precio que te dejará fuera de juego.

CAPTIVA 2.4 LS
por 19.900€

Osnam Motor, S.L.
Somosierra 1
Segovia
Tel.: 921 41 31 78

GET REAL
CHEVROLET

PVP recomendado en Península y Baleares para Captiva 2.4 LS (IVA, impuesto de matriculación, transporte y promoción incluidos). Válido hasta fin de mes. Consumo mixto (l/100 km): 7,2-11,5. Emisión de CO₂ (g/km): 190-264.

► HONTANARES DE ERESMA



Distintas imágenes de una sesión de ensayo del grupo de músicos y bailarines de distintas etnias de Senegal. Las clases de preparación las realizaban en el frontón de Hontanares de Eresma./KAMARERO

En el corazón de África

Durante los meses de verano, el grupo senegalés Jammu ha convertido la localidad en su lugar de residencia, su centro de ensayo y el punto de salida para su gira por España

P. B. / HONTANARES DE ERESMA

Los tambores del grupo senegalés Jammu tocan a despedida y agradecimiento. Después de pasar los meses de verano en la localidad de Hontanares de Eresma, los más de veinte miembros de este grupo de danza y música están regresando a Senegal para seguir allí su formación y preparar un nuevo regreso y una nueva gira por España. "Volveremos pronto", dice el portavoz del grupo, Cheikh, que ya

se autodenomina Sergio. Pero en todo caso, asegura que pase lo que pase "siempre recordaremos el tiempo que hemos pasado aquí y a las personas que hemos conocido en Hontanares. Estemos donde estemos irán en nuestro corazón". Agradece la colaboración de los vecinos y especialmente del alcalde, Pedro Luis Cuesta Llorente. "Han sido muy amables y nos han ayudado mucho", comenta Cheikh.

Y es que durante estos meses,

los bailarines y músicos senegaleses han convertido esta localidad en su casa, pero también en su centro de ensayos y en el punto de partida y regreso de sus desplazamientos para cumplir con decenas de actuaciones que han ofrecido por toda España.

El Ayuntamiento les ofreció la posibilidad de utilizar el frontón para realizar sus ensayos y allí preparaban por las tardes las coreografías y piezas musicales de sus es-

pectáculos. "Los tambores se oían desde el pueblo y cuando comenzaban a sonar los vecinos acudían para seguir sus ensayos", ha explicado el alcalde de Hontanares de Eresma, asegurando que la presencia de Jammu ha sido "el atractivo del verano". Además, de la espectacularidad de las acrobacias y números de danza, que como otros públicos de España han podido disfrutar los vecinos de Hontanares, las personas que han seguido los

ensayos destacan la disciplina, esfuerzo y entrega que derrochaban los artistas africanos en las sesiones de preparación.

ARTE Y FORMACIÓN Este ballet folklórico nace en Dakar en el año 2008, dirigido por Ass Ndiaye. Fruto de un ambicioso proyecto de su creador, en el cual se fusionan dos ideas: la de hacer un grupo de folklore estable y a la vez escuela de música y danza. En este grupo participan jóvenes músicos y bailarines de todas las etnias de Senegal - Wolof, Bambara, Peul, Toutcouleur, etc... - En sus espectáculos presentan las danzas más tradicionales de Senegal como el Sabar, Djembe, etc. Pero también coreografías con elementos de danza contemporánea, como "Africa". Jammu que quiere decir Paz.



APARTAMENTOS TURÍSTICOS

Veladiez

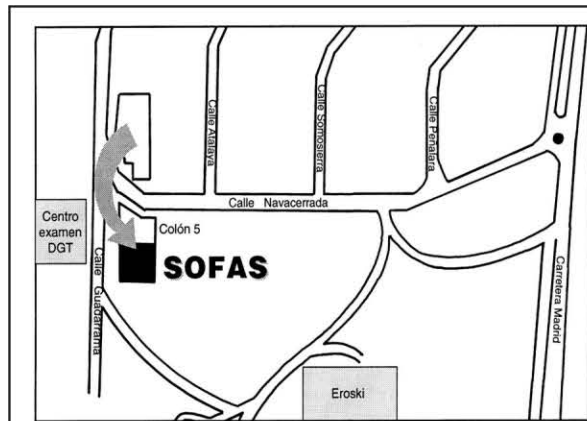
*Dotados de 2 habitaciones, comedor, cocina
cuarto de baño y terraza individual*

Totalmente amueblados

En Ctra. de Soria (Junto a Hotel Puerta de Segovia)

Teléfonos: 921 43 90 78 - 921 42 16 44

info@apartamentosveladiez.com www.apartamentosveladiez.com



ELIMINACIÓN DE SOFÁS

Hemos cerrado la fábrica y, los trabajadores, nos vemos en la necesidad de vender más de 200 conjuntos de sofás a precios de bajo costo para recuperar parte del dinero que se nos debe.

SOFÁS desde 99€

CONJUNTOS 3+2 desde 499€
extensible y reclinable

Estamos en Guadarrama, 53, esquina Navacerrada, junto Colón 5, Polígono El Cerro, Segovia. Tfno: 658 85 29 81

HORARIO sólo este JUEVES, VIERNES Y SÁBADO de 10 a 14 y de 17 a 21 h.
Precios válidos hasta fin de existencias. Todos los artículos tienen garantía.

FIESTAS EN EL ESPINAR

La localidad inició ayer sus fiestas en honor al Cristo del Caloco

El actor Miguel Hermoso fue el encargado de pronunciar el pregón para abrir los festejos

• Gran afluencia de público al acto inaugural de las fiestas patronales de la localidad que comenzaron ayer y se prolongarán hasta el próximo jueves 17 de septiembre.

JUAN BARRERO / EL ESPINAR

El municipio segoviano de El Espinar comenzó ayer, con el tradicional pregón, sus fiestas en honor del Cristo del Caloco. Un total de seis días en los que la localidad ofrecerá un amplio cartel de actividades culturales, gastronómicas, deportivas, musicales y taurinas dirigidas a pequeños y mayores.

El discurso con el que dio comienzo a la semana grande se celebró en la Plaza de la Constitución de El Espinar, y lo pronunció, desde el balcón del Ayuntamiento, el célebre actor y músico Miguel Hermoso, que ha interpretado varios papeles en series televisivas de éxito como 'Yo soy Bea' o 'Cuéntame'. El pregonero animó a todas las peñas y quintos de este año y después recitó unos versos dedicados al municipio y relacionados con El Espinar. A continuación la Reina leyó las ordenanzas y se lanzó el cohete, al cual siguió el desfile de carrozas con todas las pandas y peñas, que acompañaron con su música el acto.

Tras el tradicional acto de inicio de los festejos, los gigantes y cabezudos anunciaron, al son de los tambores y las dulzainas, el comienzo de la semana de celebraciones en honor del Santísimo Cristo del Caloco, acompañados todos ellos por el alcalde, la alcaldesa y damas de honor y todos los que se sumaron a la comitiva.

El alcalde de la localidad, David Rubio, se mostró eufórico tras el comienzo de las fiestas y resaltó que el pregón fue "un éxito", ya que Miguel Hermoso realizó una corta y muy acertada intervención. El concejal de Festejos, Tomás García, destacó que el acto

La orquesta 'Iris' será la encargada de poner la música en la primera verbena de las fiestas

inicial de las fiestas fue "extraordinario. El pregonero ha tenido una gran acogida, no recuerdo que en otros años se guardara tanto silencio para escuchar el pregón".

VERBENA Después de que las fiestas dieran comienzo de ma-



El alcalde de El Espinar, David Rubio, a la izquierda, junto al pregonero de las fiestas, el actor y músico Miguel Hermoso en el balcón de la

nera oficial tuvo lugar un espectáculo de pirotecnia a cargo de la agrupación 'La Esclavitud' en el atrio de la iglesia. Esta actividad dio paso a la primera noche 'en vela' de las fiestas con la verbena que se celebró en la Plaza de La Corredera a cargo de la orquesta 'Iris'.

Por delante, cinco intensos días en los que se mezclarán la tradición y la diversión para que todos los espinariegos disfruten de sus fiestas patronales.

Ciudadano @delantado

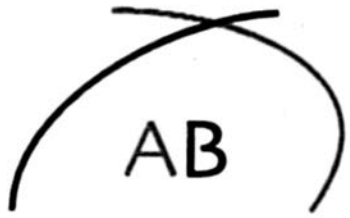


Opina sobre el pregón de las fiestas de El Espinar en:

www.eladelantado.com



La reina y las damas de honor de las fiestas junto al resto de la comitiva. / P.M.



Asesoría Bartolomé

- Jurídica • Fiscal
- Laboral y Contable
- Nóminas y Seguros Sociales
- Sociedades
- Tramitación de escrituras

C/ Antonio Machado, Nº 7, 1º Telf.: 921 18 21 16.
Fax: 921 18 12 95 40400 EL ESPINAR (Segovia)



La Hosteria
Ca, Techu

C/. El Pilar, 18 (detrás de la iglesia) - 40400 EL ESPINAR (Segovia)
Telf. 921 18 16 62 - Móvil 616 80 79 87



Tradicional

Pastelería Nyagüe

Orador propio desde 1921

C/Bruno Ortega, 10
Información al consumidor: Apartado 22
40400 EL ESPINAR (Segovia)
Telf. y Fax: 921 18 21 21

Taller de Chapa y Pintura

"El Espinar"



tallerelespinar@gmail.com

P.I. Los Llanos de San Pedro.
Parcela 46.
EL ESPINAR
Telf/Fax 921 181 626.
Móvil: 696 786 866

EN EL OTRO PERIÓDICO DE SEGOVIA

tú cuentas







eladelantado.com



Ayuntamiento. / PEDRO MERINO



La imagen del Cristo del Caloco transportada a hombros ayer en la procesión. / M.R.



Entrega de pan y vino a los asistentes a la peregrinación. / MONICA RIVEIRO



Jóvenes celebrando el inicio de las fiestas durante el pregón. / PEDRO MERINO

PROGRAMA

DOMINGO 13 DE SEPTIEMBRE

09.30 HORAS. Misa de Comunión General de la Esclavitud en el Templo Parroquial.

POR LA MAÑANA. Pasacalles a cargo de la Agrupación Banda de Música de El Espinar.

11.00 HORAS. Solemne Procesión de la Imagen del Santísimo Cristo del Caloco por el itinerario de costumbre

12.00 HORAS. Terminada la Procesión, se celebrará la Misa Mayor Solemne en honor del Santísimo Cristo del Caloco, cantada por la Coral entre amigos de Majadahonda (Madrid). A continuación de la Misa, en la Plaza de La Constitución, se ofrecerá el tradicional Refresco y reparto del bollo del Cristo.

12.00 HORAS. Exhibición concurso de caballos, organizado por la Panda La Chundarata con premios y limonada para los asistentes.

12.30 HORAS. En la Plaza de La Corredera, Concurso de pintura infantil, organizado por la Peña El Drink Team.

13.30 HORAS. Ronda del vermut musical, organizado por la Peña Los Kalaveras.

17.30 HORAS. En la Plaza de Toros, Gran Festival Taurino como llamada de colaboración a la acción humanitaria del misionero, ex-párroco y ex-director del Instituto de El Espinar Jesús Torres Bravo en Mozambique (África), en el que se lidiarán siete hermosos novillos y un becerro de la prestigiosa ganadería de toros de Orive de Villares de Yeltes (Salamanca) y en el que participarán matadores de toros locales, novilleros y un aventajado alumno de La Escuela Taurina.

22.00 HORAS. En el Centro Cultural, la Nueva Compañía Muñoz Seca, pondrá en escena la obra de teatro Los hombres... que caraduras de José Odonell.

TARDE Y NOCHE. Verbena con la orquesta 'Spider'.

Cientos de fieles asistieron a la peregrinación y al traslado de la imagen

Gran expectación en varios de los actos más emotivos, tradicionales y religiosos de la semana de fiestas del municipio segoviano

JUAN BARRERO / EL ESPINAR

Cientos de fieles acudieron ayer, desde las nueve de la mañana, a la misa y a la peregrinación en honor al Cristo del Caloco en las que se le rindió culto. La imagen fue llevada a hombros desde la iglesia Parroquial hasta la ermita que lleva su nombre en un día en el que brilló el sol.

Tras la procesión, a las diez, se celebró una nueva misa pero esta vez en la explanada de la ermita y posteriormente tuvo lugar la tra-

dicional bendición del pan y el vino y su posterior reparto entre los asistentes. A continuación se llevó a cabo de nuevo el traslado de la imagen del Cristo del Caloco hasta la Villa.

Hacia la una del medio día se produjo la entrada en el Portalón acompañada de un sonoro lanzamiento de cohetes y repique de campanas. Por último, se trasladó la imagen hasta la iglesia, donde estará expuesta para la adoración de los fieles espinariegos durante

toda la semana.

"Ha habido una afluencia enorme de gente, además el tiempo nos está acompañando", comentó Tomás García, concejal de Festejos del Ayuntamiento de El Espinar.

El alcalde, por su parte, también resaltó el buen clima que se vivió durante toda la jornada y recordó que la misa y la peregrinación de ayer por la mañana es "uno de los actos más emotivos de toda la semana".

LOS LLANOS
Automecánica
Felices Fiestas
Pedro Luis Arribas Moreno
Pol. Ind. Los Llanos de San Pedro. Parcela 9 - módulo 2
40400 EL ESPINAR (Segovia)
Telfs. 921 18 23 57 • 699 15 74 54

EL ESPINAR
CENTRO SOCIO SANITARIO
Un hogar donde vivir y recibir atención

Instalaciones
Villacastín
AP-6
AP-61 a Segovia
Castilla y León
Madrid
San Rafael
Túnel Guadarrama
Guadarrama
N-VI
AP-6
Centro Urbano

Servicios
Atención Médica Permanente
Unidad de Trabajo Social
Unidad de Rehabilitación
Unidad de Fisioterapia
Unidad de Enfermería
Terapia Ocupacional
Unidad de Alzheimer
Electrocardiología
Análisis Clínicos
Podología
Capilla
Cafetería
Gimnasio
Peluquería
Sala de Ocio
Entorno natural
Sala de Lectura
Sala de Televisión
Vigilancia Permanente

Estancias
Vacaciones
Centro de día
Fines de Semana
Post-hospitalarias
Estancias Temporales
Habitación doble o individual

EL ESPINAR
C/ Marigarcía 5
40400 El Espinar - Segovia-
Telf 921 182 470
Fax 921 118 366
rosamatisan@telefonica.net
www.cselespinar.es

Estancias desde 1.040€

agenda

FARMACIAS DE GUARDIA
Farmacia F. Redondo
(Avda. Camilo José Cela, hasta el 13 de septiembre)

CONVOCATORIAS

Domingo 20 de septiembre
Romería de la Virgen del Henar.

Martes 29 de septiembre
Festividad de san Miguel

MONUMENTOS Y MUSEOS
Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03.

Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.

Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

TÉLEFONOS DE INTERÉS
Policía Local 921141685
.....921140002
Guardia Civil 921143420
Bomberos 921140274
Juzgado 921140004
Ayuntamiento 921140014
Oficina de Turismo 921142203
Estación de Autobuses 921141513
Centro de Salud..... 921142244
Urgencias 921140820
Cruz Roja 921140869
Correos 921140817
Polideportivo 921140910
Piscinas 921140520
Club de Golf 921142158

►CUÉLLAR

La villa festejará su patrón con un amplio programa de actividades

La programación se abrirá con los actos en honor a la Virgen de la Palma en el barrio de El Salvador del 26 al 28 de septiembre que darán paso a los preparados para san Miguel

• La villa cuenta con un amplio programa de actividades para celebrar a su patrón en un fin de semana en el que los actos confluirán con los de la fiesta de la Virgen de la Palma.

NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR
La Concejalía de Cultura ha elaborado un amplio programa de actividades para festejar al patrón de la villa, San Miguel, el martes 29 de septiembre, festividad local en el municipio. El programa se abre con los actos previstos en honor a la Virgen de la Palma en el barrio de El Salvador del 26 al 28 de septiembre. El sábado 26 la iglesia de San Miguel acogerá el concierto del grupo Sotto Voce a las 21.00 horas, el domingo 27 la nave central de San Francisco acogerá la III Feria Intercultural organizada por la Oficina de atención al Inmigrante del Ayuntamiento y el lunes 28 Teatro Zeréia recorrerá las calles de la villa, desde la Plaza Mayor hasta la Plaza del Salvador con su pasacalles “Ziberetnia” a partir de las 22.30 horas.
El día de San Miguel la Banda Municipal de Música será la encargada de abrir los actos con un pasacalles musical a partir de las 10.30 horas de la mañana. A las 11.00 horas el repique de campanas anunciará el inicio de la misa en honor al santo en el templo al que da nombre.
La suelta de vaquillas tendrá lugar a las 12.00 horas desde la Pla-



La suelta de vaquillas y la probadilla son dos de los actos tradicionales de esta festividad en la villa. / GABRIEL GÓMEZ

za de Toros hasta los Paseos de San Francisco seguida de la tradicional probadilla amenizado por el grupo Marchamo. De 17.00 a 21.00 horas la Plaza de La Soledad será escenario de actividades de ocio y aventura.
A las 19.00 horas los Paseos de San Francisco acogerán un encierro ecológico a cargo de los Hermanos Flau.
Del 26 al 29 de septiembre se desarrollará la X Edición del Concurso de Tapas y los días 27 y 28 de septiembre la explanada del Castillo acogerá el V Encuentro de Vehículos de Camping organizado

El lunes 28 de septiembre **Teatro Zeréia** protagonizará un pasacalles desde la Plaza Mayor hasta El Salvador

por solocamping.com.

EXPOSICIONES Como comple-

mento a la programación se incluyen varias exposiciones, como la de las camisetas del III concurso organizado por el Ayuntamiento que se expondrán en su patio y la del Concurso Fotográfico Fiestas de Cuéllar que se realizará en el mes de octubre.

Ciudadano @delantado

Opina sobre la programación de San Miguel en la villa en www.eladelantado.com

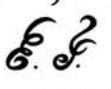
Abierto el plazo de matrícula en la Escuela Municipal de Música

N.P. / CUÉLLAR
La Escuela Municipal de Música “Cecilio de Benito” de la villa mantiene hasta el viernes 18 de septiembre abierto el plazo de matrícula para el próximo curso 2009-2010. Ésta podrá realizarse en las oficinas municipales de 9.00 a 14.00 horas.
Las asignaturas ofertadas para el próximo curso son canto, clarinete, conjunto coral infantil, conjunto de cornetas y tambores, conjunto de pulso y púa, conjunto ins-

trumental, dulzaina, flauta travesera, guitarra, lenguaje musical, música y movimiento, percusión, piano, preparación paso de grado, saxofón y viento metal.
El impreso de matrícula puede obtenerse en las oficinas municipales o descargarse en el apartado dedicado a la escuela de música dentro del área de cultura en la página web del Ayuntamiento www.aytocuellar.es. junto a la solicitud deberá acompañarse un volante de empadronamiento.

COTIZACIONES DE CUÉLLAR		
HORTALIZAS (VIERNES 11/9/2009)	EUROS/KILO	
	Precio semana anterior	Precio ésta semana
Patata Red Pontiac sin lavar	0,06	0,06
Patata Red Pontiac lavado I	0,1	0,08
Patata jaeria Lavado I	0,1	0,07
Patata monalisa sin lavar	0,07	0,05
Patata monalisa lavado I		0,08
Patata asterix sin lavar		0,06
Patata asterix lavado I		0,07
Patata agata sin lavar		0,05
Patata agata lavado I		0,08
Patata Spunta		0,09
Patata carrera para lavado	0,09	0,08
Patata carrera sin lavar	0,07	0,06
Zanahoria	0,1	0,08
Zanahoria industrial	0,06	0,05
Ajo en cámara	0,75	0,75
Ajo cortado	0,55	0,55
Puerro extra	0,06	0,05
Puerro primera	0,05	0,04
Puerro para industria	0,04	0,04

La profesionalidad al servicio de los cuellaranos

AGENCIA FUNERARIA**SANTA TERESA & LA PURÍSIMA**

Servicios en el Tanatorio Municipal de Cuéllar

Próxima apertura Tanatorio Privado en Cuéllar

Servicio permanente 24 horas

Tífs. 902 02 23 24

921 42 58 10

921 14 03 27

► VENDIMIA 2009

El «excepcional» estado de la uva garantiza una campaña de calidad

Los técnicos de las Denominaciones de Origen subrayan la ausencia de enfermedades fúngicas pese a unas temperaturas altas que mermarán la producción con respecto a 2008

• Los nueve consejos reguladores de los vinos de calidad de la Comunidad aseguran que hubieran preferido algo de agua y que este periodo estival no fuera tan seco.

J. LÓPEZ (ICAL) / VALLADOLID

Las nueve denominaciones de origen vinícolas de Castilla y León sostienen que no se alcanzará la producción de uva de la campaña de 2008, si bien destacan que el «excepcional» estado sanitario de la viña, que no se ha visto afectado por enfermedades fúngicas a causa de la falta de lluvias durante el verano, mejorará la calidad de los caldos de este año. Aún así, cuando ya se empiezan a ver los primeros trabajos de vendimia, todos los consejos reguladores aseguran que hubieran preferido algo de agua y que este periodo estival no fuera tan seco.

En este previsible descenso de la producción, tienen mucho que ver, según los técnicos, las altas temperaturas diurnas y nocturnas registradas en septiembre, que están mermando el tamaño de la baya casi día a día.

Así, el secretario de la D.O de Rueda, uno de los mayores consejos reguladores de la Comunidad en superficie y producción, Ramón Bocos, destacó la ausencia de enfermedades, pero no se aventuró a concretar una cifra de kilos «porque el calor de estos días está actuando sobre la uva».

Inicialmente, reconoce Bocos, la producción iba a ser superior a la de 2008, cuando se recogieron 54 millones de kilos, principalmente porque este año se han estrenado 900 hectáreas más, pero en función de la meteorología «se están perdiendo kilos». En todo caso, ase-



Vendimia en la Denominación de Origen Bierzo. / CÉSAR SÁNCHEZ (ICAL)

guró que no se alcanzará esa cifra, ya que la viña está sufriendo un estrés importante por el calor, con temperaturas en esta zona de la Comunidad que alcanzan los 33 grados de media por el día, y que también son altas por la noche, cuando deberían estar entre ocho y diez grados, y con humedad en el suelo.

En cuanto a Ribera del Duero, sólo se han registrado brotes puntuales de oidio, pero se han evitado en general las enfermedades debido al calor de la primavera y el verano, que volvieron a ser más

calurosos que la media histórica, destacando sobre todo el mes de agosto. Sobre la pluviometría, el jefe técnico del Consejo, Agustín Alonso, concluyó que hasta la fecha «es muy baja» en relación a lo esperado, con un balance desde noviembre a agosto (ambos inclusive) de entre 130 y 200 milímetros por debajo de la media histórica.

55 MILLONES DE KILOS. El resto de denominaciones de origen de la Comunidad prevén la recogida de alrededor de 55 millones de ki-

logamos entre las siete. Las dos que más producirán serán Toro y Bierzo. La primera espera que sus 49 bodegas recojan 20-21 millones de kilos, superior a 2008 (17,5 millones), mientras que las nueve del Bierzo confían en sumar entre los 18 y los 20 millones de kilos «de calidad», según su Consejo.

En Cigales se recogerán este año en torno a los nueve millones de kilos, frente a los 7,1 de 2008, si bien, si no llueve, podría bajar la producción y aumentar la graduación alcohólica del caldo.

► LAS DENOMINACIONES MÁS JÓVENES

► **Tierras de León:** Con una viña en un estado sanitario «perfecto», comenzarán antes la vendimia a causa de la meteorología, en un año en el que confían en alcanzar los 3,2 millones de kilos de uva, frente a los 2,5 del pasado año.

► **Arribes del Duero:** Se acercará a los 1,3 millones de kilos, en una campaña que comenzará en 15 días y que está marcada, como en el resto de la Comunidad, por el «buen» estado de las cepas, según su técnico, Carlos Capilla.

► **Arlanza:** Pese a que será la más tardía en comenzar la vendimia, también se ha registrado un adelanto en la maduración y, por ende, en esa vendimia. Se esperan 1,1 millones de kilos, cantidad similar a la del ejercicio pasado.

► **Tierra del Vino de Zamora:** Recogerá unos 900.000 kilogramos, frente a los 650.000 de 2008. Sin problemas sanitarios, la calidad de la uva será «buena», aunque el secretario del Consejo, José Manuel Braña, aceptaría de buen grado «que lloviera algo».

Un anciana fallece en el incendio de su vivienda en Palencia

ICAL / PALENCIA

Una mujer de 82 años, identificada como E.D.C., falleció ayer en la capital palentina como consecuencia de un incendio declarado en el interior de su vivienda, un quinto piso ubicado en la calle Federico Mayo, según informaron fuentes policiales y de bomberos.

Al parecer, la mujer, viuda, vivía sola y fueron sus propios familiares quienes dieron la voz de alarma, pues no contestaba a las llamadas. Hasta el lugar se des-

plazaron varios efectivos de la Policía y los Bomberos, que encontraron la vivienda llena de humo, las ventanas cerradas y el cuerpo sin vida de la anciana en el interior.

El incendio se originó, al parecer, en un armario situado en el salón del inmueble y las primeras hipótesis apuntan a que la mujer pudo fallecer por intoxicación, al inhalar gran cantidad de humo generado por el fuego, si bien continúan con las investigaciones.

ADEuropa, reconocida por llevar al exterior la I+D+i de la región

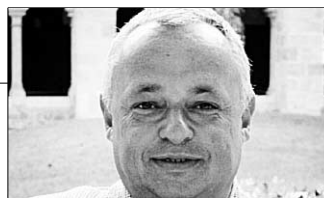
ICAL / VALLADOLID

La Unidad de Identificación y Seguimiento de Consorcios de la Fundación ADEuropa, dependiente de la Consejería de Economía y Empleo, ha obtenido una valoración por el desarrollo de buenas prácticas en la internacionalización de la I+D+i por parte del Centro para el Desarrollo Tecnológico Industrial (CDTI) del Ministerio de Ciencia e Innovación, según informaron fuentes de la Junta de Castilla y León.

La citada unidad aparece des-

tacada en el estudio que este organismo presentó esta semana en Santander, durante la celebración del II Encuentro para la Internacionalización de las Estrategias Autonómicas de I+D+i.

La Unidad de Identificación y Seguimiento de Consorcios fue creada por ADEuropa para detectar todos aquellos programas e iniciativas internacionales, europeos y bilaterales de I+D+i en los que pueden participar agentes de Castilla y León y hasta ahora ha identificado 3.400.



ENTRAR EN SUERTE
GONZALO SANTONJA

Estamos listos

Supongo que nadie habrá olvidado que hace tan solo unos meses no había crisis. Esa era la doctrina oficial, formulada enfáticamente y con arqueo de cejas, traidores quienes se atrevían a disentir de esa visión idílica. Se trataba de turbulencias efímeras, de borrascas de poco calado, de adversidades de escasa monta, de alifafes inconsistentes. En el peor de los supuestos bastaría con un ajuste de andar por casa, tris-tras y ya está. En prueba de tanta bonanza, José Luis Rodríguez Zapatero nos repartió la propina de cuatrocientos euros electorales, y ya puesto a sacar pecho, hasta habló de bajada de impuestos y de diversos triunfos en ciernes: nuestra economía, viento en popa, arañaba la de Italia (8 % de paro) y enseguida rebasaría a la francesa. Avanzábamos, según dijo, hacia el pleno empleo, objetivo al alcance de la mano en esta legislatura, la del pasmo de todos los pasmos.

Bien, o sea, mal, pues unos meses después resulta que estamos casi arruinados, con el desempleo a galope tendido y con las arcas del Estado exhaustas. Un espectador neutral se quedaría atónito al ver al mismo personaje cumpliendo sin inmutarse ambas funciones: ayer profeta del optimismo, hoy alguacil de la bancarrota y campeón de la cuchillada de los impuestos, así de los directos como de los indirectos, de los estratosféricos o los mediopenionistas. Pero no se tratará de unos impuestos cualquiera. Nada de eso, serán unos impuestos solidarios, aclaración que coloca en el disparadero de la maldad y el egoísmo a quien esboce al respecto la menor crítica, facha irredento o pancista mezquino, ególatra, individualista, amigo de pelillo y convenienciero. Curiosa pero eficaz manera de hacer política, basada en trucos palabreros y en la cobertura de la desmemoria.

En esta tesitura hay que dar la razón a Benjamin Franklin, uno de los padres fundadores de Estados Unidos: «en este mundo», advirtió, «no se puede estar seguro de nada, salvo de la muerte y los impuestos». Claro que ahora se trata de un ajuste temporal y solidario. Y eso, por supuesto, es muy diferente, habría que estar ciego para no verlo. Como escribió Clarín, y pensará Bibiana Aído, «a la larga siempre acierta el que se fía del genio». Estamos listos.

PANORAMA

MEDIO AMBIENTE

Se mantiene el nivel 2 de gravedad en la provincia de León por ocho incendios

ICAL / VALLADOLID

La Junta mantenía al cierre de esta edición el nivel de gravedad 2 en la provincia León debido a los ocho incendios que afectan a diversas zonas. A primera hora de la mañana de ayer el director de la Agencia de Protección Civil y Consumo, Luis Aznar, se reunió en el Centro de Coordinación Operativa Integrado -Cecopi- con responsables de la Delegación Territorial de la Junta de Castilla y León en León y Medio Ambiente para coordinar las actuaciones que se están realizando.

Asimismo, el delegado territorial de la Junta en León, Eduardo Fernández, se acercó hasta las diferentes zonas afectadas por el fuego y también

acudió hasta el Hospital de El Bierzo para visitar a dos miembros de la UME que resultaron heridos el viernes por la noche al caer por un terraplén el vehículo en el que viajaban con 7.000 litros de combustible.

En el incendio de Peranzanes, se mantenía el nivel 1 del Infocal, dado que permanecía activo pero controlado y sin riesgo para la población. En el fuego de Puente de Rey se mantenía el nivel de gravedad 1, al reproducirse tras ser extinguido. También nivel 1 presentaba el fuego de Barrio de la Puente, dado que la zona afectada es bastante innaccesible. A nivel 0 llegaron los fuegos de Lomba, Robles de Laciana, San Emiliano, Folledo y Sotelo.

EXPOSICIÓN



Ahorrar energía. León inauguró ayer la exposición *Ponte al corriente, ahorra energía*, que itinerará por todas las capitales de provincia de la Comunidad hasta mediados de noviembre. La muestra, enmarcada dentro de una campaña de sensibilización del EREN, pretende promover hábitos responsables de consumo energético, sobre todo en hogares, centros escolares y empresas. / ICAL

DÍA DE LA PROVINCIA DE BURGOS

Orden Vigarra pide planes inmediatos para Garoña

El presidente de la Diputación de Burgos, Vicente Orden Vigarra, reclamó ayer al Gobierno central «soluciones y planes inmediatos» ante el cierre de la central nuclear de Santa María de Garoña, ya que, según indicó, «todavía no están ni definidos ni concretados, y de ello depende el porvenir de millares de familias y una parte sustancial de la economía de la provincia». Así lo puso de manifiesto durante la celebración del Día de la Provincia de Burgos en Quintanar de la Sierra, celebración a la que acudieron 300 autoridades de los 371 ayuntamientos burgaleses, quienes estuvieron acompañados por la consejera de Cultura y Turismo, María José Salgueiro.

SOCIEDAD

El 49% de los que utilizan el teléfono de atención al fumador dejan el hábito ■ El 48,9% de las personas que han utilizado el servicio de atención al fumador de la Consejería de Familia han dejado este hábito y llevan ya doce meses sin consumir cigarrillos, según los datos facilitados ayer por el Gobierno regional, que precisan que desde el año 2005, fecha de la puesta en marcha del servicio, 2.193 personas han utilizado el número de teléfono 901 30 50 30, desde el que se presta el mismo.

CULTURA

Mark Knopfler protagonizará el concierto Músicos en la Naturaleza en 2010 ■ El cantante Mark Knopfler será el protagonista el próximo año del concierto Músicos en la Naturaleza, que se celebrará el 31 de julio, según adelantó ayer Castilla y León Televisión. Considerado uno de los guitarristas más grandes de todos los tiempos, fue ganador de un premio Grammy. Mañana sale a la venta su sexto disco en solitario: *Get lucky*.



Imagen de archivo de la consejera de Medio Ambiente, María Jesús Ruiz, en la visita a una depuradora salmantina. / J.V. (ICAL)

La Junta invertirá 9,7 millones en gestión de lodo y compost para abonos

El plan permite tratar 750.000 toneladas anuales de residuos, obtener 320.000 de materia orgánica y reducir el depósito en vertederos

• Esta iniciativa de la Consejería de Medio Ambiente tendrá un modelo de financiación público y privado y prevé impulsar la comercialización del producto obtenido.

JORGE ALONSO (ICAL) / VALLADOLID

La Consejería de Medio Ambiente destinará 9,7 millones a la puesta en marcha del programa de gestión de lodos de estaciones de depuración de aguas residuales urbanas y de compost procedentes de centros de tratamiento de residuos urbanos de Castilla y León. Este plan pretende procesar al año 750.000 toneladas de materia bruta a partir de 2010. Así, se podrá obtener anualmente cerca de 320.000 toneladas de abonos y reducir el depósito de material biodegradable en los vertederos.

Esta iniciativa del departamento que dirige María Jesús Ruiz tendrá un modelo de financiación público y privado. Aunque la Junta asumirá el 77,4 por ciento de los 12,63 millones de euros, el sector privado tendrá que asumir el 22,6 por ciento restante, aunque para ello podrá beneficiarse de los beneficios fiscales y las subvenciones

procedentes de los fondos europeos.

El objeto de este programa son las 1,2 millones de toneladas de residuos urbanos y lodos generados en Castilla y León, que se componen en su mayoría (39 por ciento) de materia orgánica, duplicando a la fracción de papel, lo que supone cerca de 400.000 toneladas de materia bruta compostable -entre 160.000 y 180.000 toneladas de compost-. En este plan, no se incluye el tratamiento de los residuos industriales no peligrosos y los generados por la actividad agroganadera.

De esta forma, se tratarán 420.000 toneladas de residuos urbanos y unas 800.000 toneladas de lodos de estaciones depuradoras de aguas residuales urbanas, unas 110.000 toneladas de materia seca. De ellas, el 82,5 por ciento proceden de poblaciones de más de 2.000 habitantes y el 17,5 de núcleos de más pequeños. Así en el horizonte del año 2010 la Consejería de Medio Ambiente prevé que esté garantizada la ges-

tion de la fracción orgánica de los residuos urbanos.

OBJETIVOS. En cuanto a los objetivos, Medio Ambiente ambiciona reducir en 2010 un 50% la cantidad de residuos orgánicos biodegradables depositados en 2005 en vertederos y el tratamiento del 85% de los lodos generados en depuradoras mediante sistemas de deshidratación que garanticen un

mínimo del 21 por ciento en materia seca. Para ello, el plan indica que deben alcanzarse estándares de calidad específicos para los productos que faciliten su comercialización y aceptación por parte de los profesionales de los sectores agrario y silvícola.

También persigue el fomento de los proyectos de I+D+i relacionados con los productos biodegradables y compostables. Además, se incluye también la extensión y control de las ordenanzas de vertidos municipales así como el impulso a la instalación de sistemas que separen el agua urbana e industrial.

ESTUDIO

► **Capacidad.** Un estudio de 2005 refleja que Castilla y León tiene capacidad para absorber la materia orgánica generada. Además, especifica que puede asumir 54 millones de toneladas de abonos, es decir, 20 veces más de la producción anual prevista en el programa.

ACTUACIONES CONCRETAS

► **Prevención:** El programa ideado por la Consejería de Medio Ambiente propone la implantación de tecnologías de deshidratación de fangos y la implantación de líneas de tratamiento avanzado del efluente en poblaciones de más de 15.000 habitantes donde no puedan ser separadas las aguas urbanas de las industriales.

► **Gestión:** Para la valorización y gestión se aplicará un programa piloto de recogida selectiva de materia orgánica de grandes productores, se controlará la gestión de los CTR y se promoverán equipamientos de secado de lodos y de almacenamiento y deshidratación de los fangos de poblaciones menores de 2.000 habitantes.

► **Comercialización:** También se prevé impulsar la comercialización del producto obtenido, por lo que la Junta ya estudia la posibilidad de homogeneizar el compost de la Comunidad. Además, de regular su calidad, se prevé informar y concienciar a la sociedad sobre este proceso de valorización.

Blanco advierte a Rajoy de que los espías están en despachos cercanos

El 'número dos' del PSOE asegura que lo que busca el PP con sus quejas sobre las posibles escuchas es impunidad judicial y destaca que éstas se producen en las oficinas «de al lado»

• El socialista insta a los 'populares' a que sean «más respetuosos con el funcionamiento del Estado de Derecho» y critica que la estrategia de Génova es «atacar al Gobierno».

EFE / MADRID

El ministro de Fomento, José Blanco, aseguró ayer que lo único que busca el PP con sus denuncias sobre una supuesta persecución por parte del Gobierno y la Fiscalía es «la impunidad» e invitó al presidente de la formación, Mariano Rajoy, a actuar en los «despachos de al lado» si quiere evitar ser perseguido.

El *número dos* del PSOE acusó al principal partido de la oposición de pretender que el Estado de Derecho «funcione con todos menos con sus miembros».

«Yo le digo a Rajoy que si quiere evitar la persecución que actúe en los despachos de al lado porque todas las denuncias y todas las investigaciones, bien sea sobre corruptelas de presuntos miembros del PP o de espionaje de presuntos miembros del PP, salieron de las filas del Partido Popular», señaló.

En este sentido, el también vicesecretario general socialista recordó que el caso Gürtel ha sido investigado a partir de una denuncia de un miembro del PP y que el espionaje que se estudia en relación a cargos del partido en Madrid se hace a instancias de un miembro de la dirección nacional *popular* como es el ex consejero Alfredo Prada.

Tampoco comparte el ministro la tesis de la formación de Génova sobre la diferente vara de medir de la Fiscalía, que según el partido de Rajoy invierte tres veces más tiempo a los conservadores que al PSOE.

«El trabajo comienza a partir de supuestos hechos que se producen o a partir de denuncias, por lo tanto, si hay muchos supuestos hechos de miembros del PP, lo que tiene que hacer el partido es prevenirlos», indicó Blanco, antes de añadir que la obligación de la Fiscalía es «investigarlos».



El ministro de Fomento, José Blanco. / EFE

Polémica sobre la ley del aborto

El vicesecretario general del PSOE se pronunció también sobre la reforma de la Ley del Aborto, una de las normativas que se debatirán en el Parlamento. «El Gobierno ha hecho una propuesta que se tiene que debatir. Siempre estamos dispuestos a mejorar y a «escuchar a todos», aseguró.

Blanco defendió la reforma del texto para hacer una ley que «establezca más garantías para las mujeres a la hora de ejercer el aborto y más garantías para los profesionales que actúan en este ámbito». Además, indicó que, según el informe presentado, la edad a la que fijar la mayoría de edad para decidir sobre la interrupción voluntaria del embarazo se sitúa en los 16 años. A este respecto, recordó que, con la normativa, hasta 2002, año en que se modificó a través de la reforma de una ley sanitaria, una persona que fuera mayor de 16 años no necesitaba del consentimiento paterno para poder interrumpir el embarazo.

Ése, recordó el socialista, es el funcionamiento del Estado de Derecho y el PP, que «tanto apela» al mismo, «debería ser un poco más respetuoso con la propia esencia de la separación de poderes y del funcionamiento de las instituciones». Y es que, para Blanco, la estrategia del partido de Génova es clara: hostigar «siempre al Gobierno de España, incluso cambiando los argumentos».

Como ejemplo de ello, el vicesecretario general del PSOE añadió que para el PP antes era malo que hubiera una deducción de 400 euros en el IRPF y ahora «sigue siendo malo» que se pueda eliminar. «Así, la línea de esa formación siempre ha sido la misma: atacar al Ejecutivo sin presentar alternativas, solo palabras vacías y huecas».

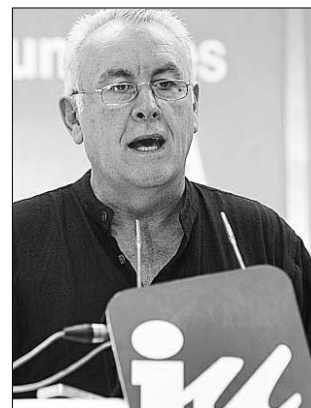
Esta estrategia ha llevado al grupo *popular* a dos derrotas en dos elecciones generales, prosiguió Blanco, quien se mostró convencido de que «les va a llevar a la siguiente, porque cuanto peor vaya España mejor le va a ir al PP, es algo que se le nota con demasiada frecuencia a Mariano Rajoy».

A su juicio, esta actitud no gusta al conjunto de los españoles que «lo que quieren, y en este momento más que nunca, es que todo el mundo coopere de forma leal para superar la actual situación de crisis económica».

RETOS. Por su parte, el Ejecutivo de José Luis Rodríguez Zapatero tiene como principal reto, apuntó Blanco, «hacer frente a la situación económica», con un elemento prioritario: tratar de ayudar a los que pierden empleo y trabajar «para que pronto volvamos a crear empleo en nuestro país».

Asimismo, habló de la nueva financiación autonómica, un modelo que el ministro de Fomento defendió porque es «bueno para Cataluña y también para el conjunto de las regiones». El PP tendrá la oportunidad, subrayó, de explicar a todos los españoles, cuando el tema llegue a la Cámara Baja, cuál es el modelo de financiación que quiere más allá de las críticas al mismo que ha venido haciendo.

► POLÍTICA ECONÓMICA



Cayo Lara.

Izquierda Unida propone bajar los impuestos al 65 por ciento de los contribuyentes

EFE / MADRID

El coordinador general de Izquierda Unida, Cayo Lara, abogó ayer por bajar los impuestos al 65 por ciento de los contribuyentes -las rentas más bajas-, congelar los tributos a la clase media y aumentar la contribución fiscal de los fondos altos.

Así lo explicó durante la presentación de su informe político en la reunión de la Presidencia Ejecutiva Federal del partido, donde detalló su propuesta de reforma fiscal alternativa a las medidas «incompletas, erráticas e insuficientes» adelantadas por el dirigente del Gobierno.

Lara planteó reducir en un 25 por ciento la cuota del IRPF de los ciudadanos con ingresos inferiores a 21.000 euros anuales para mejorar el consumo de las familias, lo que afectaría a un 65 por ciento del total de los contribuyentes.

Para mejorar la progresividad del impuesto sobre la renta, defendió un aumento del 43 al 50 por ciento del tipo marginal para aquellos con unos ingresos anuales de 60.000 euros (el cinco por ciento de los contribuyentes), y apostó por congelar la tarifa del IRPF para los individuos con unos sueldos situados entre 21.000 y 60.000 euros anuales, que representarían el 30 por ciento del total.

NUEVO MODELO. En su intervención, Lara subrayó que «la contribución fiscal de los españoles debe servir para mejorar los servicios sociales, redistribuir la renta y constituir el soporte financiero de la intervención pública para impulsar un nuevo modelo productivo».

La fiscalidad, junto a los Presupuestos Generales del Estado, serán dos elementos de «la batalla política e ideológica» de este otoño, explicó el coordinador de IU, quien arremetió contra la CEOE por tratar de «quebrar el movimiento sindical», criticó la falta de alternativa del PP y calificó de «bochornosa y demagógica» la posición de CiU.

Leire Pajín garantiza «la mayor protección social de la historia» para paliar la crisis

EUROPA PRESS / PONTEVEDRA

La secretaria de Organización del PSOE, Leire Pajín, aseguró ayer que los ciudadanos «saben» que el Gobierno socialista «desarrollará la mayor protección social de la historia para los que lo están pasando mal» y, frente a esta «política con mayúsculas», situó al PP, que «no tiene un minuto para arriar el hombro».

La *número tres* socialista se mostró consciente de que la crisis «está haciendo que muchas personas lo pasen mal», por lo que consideró necesario que el PSOE «demuestre que es capaz de hacer política con mayúsculas cuando la gente más lo necesita».

Así, defendió que «es el momento de estar al lado de las familias que saben que su única red es

que el PSOE gobierne en España»; así como de los estudiantes, para impedir que «salgan del sistema educativo porque sus padres no puedan pagarles los estudios; de las mujeres, con el objetivo de «acabar con la lacra intolerable que es la violencia de género»; y de los trabajadores y los desempleados.

«Saben que el Ejecutivo trabaja para que encuentren un empleo

cuanto antes y que, mientras nos tengamos al lado, desarrollaremos la mayor protección social de la historia», proclamó la dirigente socialista, tras lo cual criticó que el PP «nunca tiene un minuto» para dedicarlo a estas cuestiones. Justificó esta acusación en que los *populares* «creen que si a España le va mal, a ellos les irá mejor». «Pero se equivocan», advirtió.

ALTERCADOS

Los municipios de Madrid refuerzan la seguridad policial contra el 'botellón'

EFE / MADRID

Beber, mejor varias copas, en la calle, con amigos y por pocos euros. Luego, continuar la marcha en la discoteca. Es el modelo de ocio que cada fin de semana acompaña las noches de miles de jóvenes. La mitad de ellos llega a casa después de las dos de la madrugada y uno de cada 10, a la mañana siguiente.

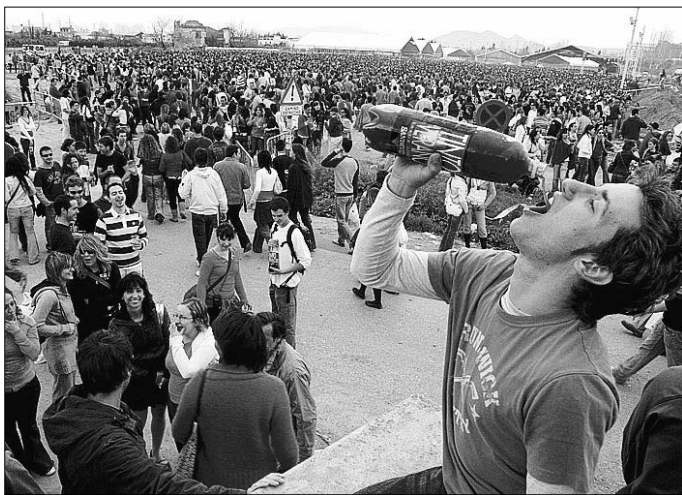
Los violentos altercados del pasado fin de semana en Pozuelo de Alarcón, en un enfrentamiento con la Policía que se saldó con 10 agentes heridos y 20 alborotadores detenidos, siete de ellos menores, han llevado el debate al fenómeno del *botellón* y ha tenido consecuencias inmediatas: prohibiciones y refuerzo policial. De este modo, el pasado viernes se impidieron incidentes programados por los chavales.

«Ésta es una sociedad que busca soluciones mágicas e in-

mediatas a problemas que te pegan en la cara», señaló Ignacio Calderón, director general de la Fundación de Ayuda contra la Drogadicción. Pero no se aborda el problema, «habría que hacer un planteamiento más global y no solo medidas puntuales si queremos que esto se arregle», subrayó.

El alcalde de Pozuelo ha prohibido beber en la calle durante las fiestas y la jueza de menores ha castigado a los siete adolescentes a no salir de juerga a partir de las 10 de la noche los próximos tres meses. Una medida recurrida por algunos padres por desproporcionada, pero también criticada por floja o poco pedagógica.

Mientras, otras localidades de la región que celebran este fin de semana sus fiestas han pedido más agentes en la calle, previendo que puedan producirse altercados violentos.



Los jóvenes encuentran en el 'botellón' una fuente de diversión barata. / EFE

BARCELONA

El alcalde de Arenys cree que el referéndum de independencia «ya ha triunfado»

El alcalde de Arenys de Munt (Barcelona), Carles Móra, aseguró ayer, un día antes de celebrarse la consulta soberanista en su municipio sobre la independencia de Cataluña, que el referéndum «ya ha triunfado», dada la repercusión mediática que ha

alcanzado el proceso. Móra consideró que el hecho de «que la gente hable» ha permitido conseguir uno de sus objetivos principales, dar a conocer el proceso. En este sentido, recordó que no solo en España, sino también en países como Alemania o Francia se han hecho «eco» de lo que sucederá hoy en la localidad. Por su parte, el responsable de Ciudades y Política Municipal del PSOE, Antonio Hernando, aseguró que todos los demócratas deberían condenar el «referéndum ilegal».



Manifestación en San Sebastián a favor de los presos de ETA.

La asociación de familiares de presos de ETA, *Ettxerat*, convocó ayer en San Sebastián una manifestación contra la política penitenciaria del Gobierno, y en la que miles de personas tomaron parte bajo pancartas en las que se podían leer *Los presos vascos a casa*. La protesta fue autorizada por el Gobierno regional. / FOTO: JUAN HERRERO (EFE)

Un hombre mata a su mujer en Tenerife y luego se tira por un barranco

Se trata de la cuadragésimo primera víctima mortal de la violencia machista en lo que va de año en España y la quinta en Canarias

• La Guardia Civil encontró los cuerpos del matrimonio cuando una patrulla fue alertada de que dos menores de edad, hijos de la pareja, habían sido dejados en casa de un vecino.

AGENCIAS / SANTA CRUZ DE TENERIFE

Un hombre, de 37 años y de nacionalidad uruguaya, presuntamente mató ayer a su pareja, de 31 años, y posteriormente se suicidó arrojándose por un acantilado en el municipio de Granadilla de Abona (Santa Cruz de Tenerife), según informaron fuentes de la delegación del Gobierno en Canarias.

Se trata de la cuadragésimo primera víctima mortal de la violencia machista en lo que va de año en España y la quinta en Canarias.

Distintas unidades de la Guar-

dia Civil llevaban batiendo la zona desde la mañana de ayer, y en concreto desde las 08,30 horas, cuando una patrulla fue alertada de que dos menores de edad (de cinco y siete años), hijos de la pareja, habían sido dejados en manos de un vecino por el supuesto homicida, que entregó una nota manuscrita en la que pedía que se le dijera a estos que sus padres habían fallecido en un accidente, según informó la Guardia Civil.

DISPOSITIVO DE BÚSQUEDA.

Desde este momento se montó un dispositivo de búsqueda por la zona con patrullas de la Guardia Civil de Granadilla de Abona, Playa de las Américas, Equipo Policía Judicial de Granadilla, Helicóptero del Cuerpo, GEAS y Servicio Cinológico de la Comandancia. A las 11,45 horas, al pie de la pared de un acantilado, de unos 15 metros

de altitud, contiguo a la avenida Marítima de la localidad de Los Abrigos, se localizó el cuerpo del varón, cuyas iniciales corresponden a P.K.G.

Posteriormente, y después de localizar el domicilio donde residía el matrimonio, (situado también en Los Abrigos), sobre las 16,00 horas de ayer se halló en el dormitorio de la pareja el cuerpo sin vida de la mujer, cuyas iniciales corresponden a M.E.L.F. y también de nacionalidad uruguaya, con signos de violencia y con indicios de que se trata de una muerte homicida.

De los primeros datos, los investigadores deducen que durante la madrugada el marido le quitó la vida a su mujer y, posteriormente, después de dejar a los hijos en la casa de un vecino, se suicidó. No obstante, se continúa con las investigaciones.

EN ESPAÑA

TERUEL

Muere un joven tras ser arrollado por un toro y golpearse contra la barrera ■

Un joven de 23 años falleció ayer a consecuencia de un traumatismo craneoencefálico que se produjo mientras participaba en del Toro Embolado de las fiestas de Villarquemedo. El chico fue arrollado por un toro y se golpeó con unas barreras metálicas colocadas para la celebración del festejo.

MÁLAGA

Arrestan a una marroquí después de hallar a su hijo haciendo autostop ■

La Guardia Civil detuvo ayer a una mujer marroquí, tras haber localizado a su hijo, de 11 años, haciendo autostop en la carretera que une Coín con Marbella. La fémina, de 38 años de edad, residía en la capital malagueña y fue arrestada por el presunto abandono del menor.

CEUTA

Impiden la entrada de tres inmigrantes que intentaban acceder a nado a la costa ■

La Guardia Civil impidió ayer la llegada a las costas de Ceuta de tres inmigrantes que pretendían alcanzarla a nado. Los subsaharianos, que carecían de documentación, llevaban trajes de neopreno, los cuales suelen ser entregados por las redes de inmigración clandestina.

MÁLAGA

Desarticulada una banda que robaba coches y reventaba cajas fuertes ■

La Policía Nacional desarticuló ayer una banda de ladrones que se dedicaba a reventar cajas fuertes y de seguridad, y a robar coches de gama alta en Madrid y Marbella. En la operación, se detuvo al presunto jefe del grupo, un joven de 28 años, acusado de haber cometido 22 delitos.

EEUU avanza hacia una vacuna monodosis que actuará en 10 días

Las muestras de sangre extraídas durante los experimentos con una dosis simple reflejaron una «robusta respuesta inmune»

• La protección se manifestó en el 96 por ciento de los adultos sanos entre 18 y 64 años en los que se probó, y en el 80 por ciento de los que participaron en el ensayo.

EFE / WASHINGTON

Las últimas pruebas clínicas de la vacuna para la gripe A, que en octubre ya circulará en EEUU, apuntan a que requerirá una sola dosis en adultos y hará efecto 10 días después de su administración, según informó ayer el Departamento de Salud de ese país.

La estimación se desprende de los primeros resultados completos de los ensayos con una dosis simple de 15 microgramos, que tuvieron lugar en Australia con el mismo fabricante contratado por Estados Unidos.

Anthony S. Fauci, director del Instituto Nacional de Infecciones y Alergias, que patrocina los ensayos clínicos en el país norteamericano, aseguró ayer que las muestras de sangre extraídas a adultos entre ocho y 10 días después de la administración de la vacuna monodosis reflejaron una «robusta respuesta inmune».

Concretamente, la protección se manifestó en el 96 por ciento de los adultos sanos entre 18 y 64 años en los que se probó la variante de Sanofi, y en el 80 por ciento de los que participaron en el ensayo de CSL Limited.

Estos datos implican que debería ser posible vacunar e inmunizar, antes del momento de máxima expansión de la gripe en invierno, a los 159 millones de personas que el Centro de Control

y Prevención de Enfermedades (CDC, por su sigla en inglés) califica como población de alto riesgo de contagio.

Ese segmento incluye a mujeres embarazadas, menores de 24 años, personas que cuidan de bebés, trabajadores del sector sanitario y aquellos con condiciones médicas preexistentes.

«Son muy buenas noticias. Necesitar dos dosis supondría un tremendo desgaste para el suministro nacional y global de vacunas», señaló Fauci en un comunicado.

Tanto el CDC como los funcionarios de salud federales habían reiterado en varias ocasiones que la vacuna requeriría dos dosis, al menos en el caso de los niños, y hasta ahora no habían especificado si a los adultos se les administraría de la misma manera.

OPTIMISMO. El director del Instituto Nacional de Infecciones y Alergias agregó que la vacuna es segura y que no se han registrado efectos secundarios peligrosos, más allá de dolores de cabeza o brazos doloridos. El optimismo podría desembocar incluso en el suministro de una sola dosis a niños de ciertas edades, según Fauci, que señaló que su organismo obtendrá más información al respecto «en un par de semanas».

El Instituto de Vacunas y Enfermedades Infecciosas adelantó que solo una pronta campaña podría impedir que la gripe A se convierta en una pandemia en EEUU, donde ha provocado ya 593 muertes y 9.079 hospitalizaciones.

Según la doctora del Centro de Control y Prevención Anne Schuchat, el 98 por ciento de los virus de gripe que circulan en el país pertenecen al brote de influenza.



Unas niñas japonesas usan mascarilla para evitar el contagio. / REUTERS

EN DETALLE

► **Detectan 23 casos resistentes al 'Tamiflu':** El grupo farmacéutico suizo Roche Holding AG confirmó la detección de al menos 23 casos de personas infectadas por gripe A resistentes al antiviral *Tamiflu*. Fuentes de la empresa explicaron que el número de casos coincide con el porcentaje esperado tras los ensayos clínicos previos. De hecho, «cuanto más se use este medicamento, más casos aislados de este tipo veremos», añadieron. En

estas situaciones, sugirieron a los médicos que supervisen la evolución del paciente y decidan si aumentar el nivel de la dosis.

► **Aumentan los contagios en México:** El Gobierno de México reconoció ayer un aumento en los casos de la gripe A en el país, que ha implicado el cierre de varias escuelas, con más de 1.400 personas afectadas, y se prepara para el rebrote de la epidemia en la temporada invernal.

► TECNOLOGÍA

El futuro de la cirugía, en manos de robots capaces de nadar dentro del organismo

FAX PRESS / MADRID

La ciencia avanza sin descanso y la cirugía es uno de los ámbitos que más rápido evolucionan. Algunos científicos aseguran incluso que en el futuro se podrán utilizar los orificios del cuerpo humano y el ombligo para llevar a cabo intervenciones quirúrgicas a través de robots. Aunque podría parecer ciencia ficción, ya existen prototipos de robots capaces de avanzar y nadar dentro del organismo mientras toman fotografías.

En particular, se tienen muchas expectativas con Ares (siglas en inglés de Sistema Quirúrgico Endoluminal con Ensamblaje y Reconfiguración), desarrollado por la Escuela Superior Sant'Anna, en Italia, con el apoyo de la Comisión Europea.

El Ares es un robot que se autoensambla dentro del organismo después de que el paciente se ha tragado hasta 15 componentes separados y, posteriormente, ayuda al cirujano a llevar a cabo el procedimiento. La introducción del robot en el cuerpo permite evitar las incisiones externas, minimizar el dolor y acortar el tiempo de recuperación del paciente.

Pero todavía hay asuntos que resolver. Tal como expresa el doctor Justin Vale, cirujano urólogo del Colegio Imperial de Londres, hay ciertas limitaciones. Una de las cuales, señala el médico, «será la falta de sentido del tacto, pero se desarrollarán otras capacidades para superar esa pérdida menor», agregó.

► CIENCIA

El 'Discovery' aterriza en California con un día de retraso

EFE / WASHINGTON

El transbordador espacial *Discovery* culminó ayer una exitosa misión de aprovisionamiento y servicio a la Estación Espacial Internacional (EEI) con un impecable descenso en la pista de la base Edwards de la Fuerza Aérea de EEUU en California.

La nave tocó pista después de que el mal tiempo obligara a cancelar por dos veces el descenso en el Centro Espacial Kennedy, en Florida.

La misión del transbordador tuvo como objetivo principal la sustitución de un tanque de amoníaco en la viga central del complejo espacial.

Roban una colección de Andy Warhol valorada en miles de millones de euros

OTR PRESS / LOS ÁNGELES

Una colección multimillonaria del artista Andy Warhol, valorada en miles de millones, fue sustraída la pasada semana de la residencia del millonario Richard L. Weisman, según informó el pasado viernes el director de la unidad contra el robo de obras de arte de la Policía de Los Ángeles, Donald Hrycyk.

El pasado 3 de septiembre, una

empleada doméstica de Weisman entró en el comedor de la vivienda cuando cayó en la cuenta de que más de 10 de las piezas que decoraban la sala habían desaparecido, indicó Hrycyk.

Weisman, amigo íntimo de Warhol, le había encargado a éste las obras a finales de la década de los 70. Se trata de una serie de pinturas serigráficas, conocidas co-

mo *Los Atletas*, en las que aparecen retratados, entre otros, el boxeador Muhammad Ali y la ex estrella de fútbol americano y acusado en el *Juicio del Siglo*, O.J. Simpson.

Ninguna de las puertas de la mansión había sido forzada por los asaltantes, que llevaron acabo la fechoría sin producir el más mínimo ruido. Según el responsable de la Policía, los ladrones no reali-

zaron desperfecto alguno en el resto de las obras, y dejaron otras piezas de Warhol intactas.

La vivienda había permanecido vacía durante toda la jornada anterior, por lo que se desconoce en qué momento se produjo el robo. Por ello, se ha ofrecido una recompensa de un millón de dólares a quien pueda aportar información valiosa sobre el delito.

LA TRISTE REALIDAD: EL VERANO ACABA

¿Sufre irritabilidad, insomnio, trastornos digestivos? Tiene síndrome posvacacional

FAX PRESS / MADRID

Ahí van los síntomas de la enfermedad más extendida a día de hoy en España: Desánimo, apatía y falta de concentración. Tranquilo, no tiene la gripe A, pero sí el síndrome posvacacional.

Un 53,1 por ciento de los españoles afirma que tras el regreso de los días de descanso les aumenta la sensación de intranquilidad, con síntomas como desánimo, dificultad en la concentración, insomnio, irritabilidad e incluso trastornos digestivos. En concreto, los efectos propios de este mal invade al 37,02 por ciento y el 22,15 reconoce que tiene dificultades para centrarse.

El portal *Viaje.info* ha elaborado este año por primera vez una Encuesta Nacional de Síndrome Postvacacional, que ha investigado la vuelta a la rutina de 5.950 españoles. Un 58,31 por ciento de los voluntarios señala que intenta poner solución a este problema de diferentes maneras. La mejor for-

ma de hacerlo, para el 26,89 por ciento, es dejarse un par de días libres antes de la vuelta a la rutina y, de este modo, tener un aterrizaje más suave. Unas mini vacaciones cada fin de semana o dedicar más tiempo cada día para sus *hobbies* son otras alternativas.

El 65,54 por ciento de las personas consigue mediante este tipo de soluciones aliviar el síndrome postvacacional, pero existe todavía 34,45 por ciento que de ninguna manera logra mejorar su regreso a la rutina.

«Es horrible. Volver al trabajo, ver a la misma gente, al idiota de mi jefe, que encima tiene buen aspecto y está más moreno», admite Luis, un *currela* que solo quiere una vida mejor, es decir, unas vacaciones eternas.

La cosa se pone muy fea cuando hay que recurrir al médico, concretamente a un psicólogo, como le sucede a uno de cada 10 consultados. Igual es que se lo pueden permitir. Y es entonces cuando



El regreso a la rutina se hace cuesta arriba para muchos trabajadores. / ALBERTO RODRIGO

surge la pregunta. ¿Y por qué no se gastan todo ese dinero en unas vacaciones mejores o en las que queden por llegar?

Los hay que vienen cargados, como en Año Nuevo, de buenos propósitos. Un 23,52 por ciento reconoce que tras la vuelta de vacaciones decide acudir al gimnasio para ponerse en forma, junto a un 16,47 por ciento que empieza a practicar un nuevo *hobby* que les ayuda en su vuelta laboral. Cambiar de trabajo también se contempla. Pero en estos días...

 LOTERÍA NACIONAL		SORTEO DEL DÍA 12 DE SEPTIEMBRE DE 2009 Diez series de 100.000 billetes cada una				SORTEO 74 09		Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final											
0		1		2		3		4		5		6		7		8		9	
Números Euros/Billete		Números Euros/Billete		Números Euros/Billete		Números Euros/Billete		Números Euros/Billete		Números Euros/Billete		Números Euros/Billete		Números Euros/Billete		Números Euros/Billete		Números Euros/Billete	
01600 660 01610 660 01620 660 01630 660 01640 660 01650 660 01660 660 01670 120.060 01680 660 01690 780		01601 600 01611 600 01621 600 01631 600 01641 600 01651 600 01661 600 01671 7.980 01681 600 01691 600		01602 600 01612 600 01622 600 01632 600 01642 600 01652 600 01662 600 01672 600 01682 600 01692 600		01603 600 01613 600 01623 600 01633 600 01643 600 01653 600 01663 600 01673 600 01683 600 01693 600		01604 600 01614 600 01624 600 01634 600 01644 600 01654 600 01664 600 01674 600 01684 600 01694 600		01605 660 01615 660 01625 660 01635 660 01645 660 01655 660 01665 660 01675 660 01685 660 01695 660		01606 600 01616 600 01626 600 01636 600 01646 600 01656 600 01666 600 01676 600 01686 600 01696 600		01607 960 01617 660 01627 960 01637 660 01647 660 01657 660 01667 660 01677 660 01687 660 01697 660		01608 600 01618 600 01628 600 01638 720 01648 600 01658 600 01668 600 01678 600 01688 720 01698 600		01609 600 01619 600 01629 600 01639 600 01649 600 01659 600 01669 7.680 01679 600 01689 600 01699 600	
06000 660 06010 660 06020 660 06030 660 06040 660 06050 660 06060 660 06070 660 06080 660 06090 780		06001 600 06011 600 06021 600 06031 600 06041 600 06051 600 06061 600 06071 600 06081 600 06091 600		06002 600 06012 600 06022 600 06032 600 06042 600 06052 600 06062 600 06072 600 06082 600 06092 900		06003 600 06013 600 06023 600 06033 600 06043 600 06053 600 06063 600 06073 600 06083 600 06093 600		06004 600 06014 600 06024 600 06034 600 06044 600 06054 600 06064 600 06074 600 06084 600 06094 600		06005 660 06015 660 06025 660 06035 660 06045 960 06055 660 06065 660 06075 660 06085 660 06095 660		06006 600 06016 600 06026 12.600 06036 600 06046 600 06056 600 06066 600 06076 600 06086 600 06096 600		06007 660 06017 660 06027 600.000 06037 660 06047 660 06057 660 06067 660 06077 660 06087 660 06097 660		06008 600 06018 600 06028 12.600 06038 720 06048 600 06058 600 06068 600 06078 600 06088 720 06098 600		06009 600 06019 600 06029 600 06039 600 06049 600 06059 600 06069 600 06079 600 06089 600 06099 600	
Terminaciones 0830 1.560 360 360 790 480 90 180 0 60		Terminaciones 1711 1.500 241 300 581 300 671 300		Terminaciones 092 300 212 300 292 300		Terminaciones 1973 1.500 6273 1.500 583 300 863 300		Terminaciones 104 300		Terminaciones 045 360 125 360 5 60		Terminaciones 027 960 607 360 27 360 7 60		Terminaciones 38 120 88 120		Terminaciones 809 300			
ESTE SORTEO ADJUDICA 3.584.100 DÉCIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 42.000.000 DE EUROS																			
PREMIO ESPECIAL 2.940.000 € Núm. 06027 PRIMER PREMIO										FRACCIÓN 10. ^a		SERIE 5. ^a		PREMIO ACUMULADO 3.000.000 €					

INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA

1.ª Compruebe si la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o décimo.

2.ª En cada columna, y sólo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra grande que la encabeza, clasificados en dos grupos: números completos y terminaciones.

Por ejemplo, si su número termina en 1, ha de fijar su atención únicamente en la columna encabezada con un uno. Los premios indicados en la columna «euros/billete» son los que corresponden a un billete, o sea, a diez décimos.

3.ª Vea si en la columna de números aparece el que Vd. juega y, si así fuera, a la derecha encontrará acumulado el importe total de los premios que han correspondido al billete, con excepción de los especiales que figuran ya acumulados en el recuadro inmediatamente anterior a estas instrucciones.

4.ª Si no está su número completo puede tener premio en el grupo de terminaciones. Si las hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente dispuestas, a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esas cuatro cifras.

Si no tiene premio por terminación de cuatro cifras, o no las hay, proceda en la misma forma con las terminaciones de tres cifras, en su caso con las de dos y, finalmente, con las de una.

El buzón

Domingo
13 de Septiembre de 2009

Año XII

Número 598

SUPLEMENTO GRATUITO para la compra - venta entre particulares

Agenda Cultural: Eventos, Música, Asociaciones.....

Anuncios gratuitos, Curiosidades

Conferencias - Exposiciones - Teatro CONCURSOS

PRONÓSTICO EL TIEMPO PRÓXIMA SEMANA

Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
						
Mayormente Soleado	Mayormente Soleado	Soleado	Mayormente Soleado	Parcialmente nublado	Soleado	Mayormente Soleado
Máxima 23°C	Máxima 22°C	Máxima 21°C	Máxima 21°C	Máxima 23°C	Máxima 23°C	Máxima 24°C
Mínima 10°C	Mínima 9°C	Mínima 8°C	Mínima 9°C	Mínima 9°C	Mínima 10°C	Mínima 10°C
Probabilidad de precip. 10 %	Probabilidad de precip. 10 %	Probabilidad de precip. 0 %	Probabilidad de precip. 0 %	Probabilidad de precip. 0 %	Probabilidad de precip. 0 %	Probabilidad de precip. 0 %

Edita :F. J.H.L.

Maquetación : SyP Publicidad

Impresión : El Adelantado de Segovia

Publicidad : SyP Publicidad

Depósito Legal SG. 112/01

Anuncios Gratuitos

- Inmobiliaria compra - venta - alquiler habitaciones - garajes
- Motor coches - motos - bicicletas hogar - oportunidades enseñanza.
- Trabajo - Animales - Varios

Anuncios  Gratuitos
807 520025

SMS
BUZÓN AL **5511**

BAR RESTAURANTE "LA CRIOLLA"



C/ TEODOSIO EL GRANDE Nº 4 - 40001 SEGOVIA
TELÉFONO Y FAX: 921.42.80.21

Ingredientes para 4 personas:
8 lonchas de salmón
50 gr. de variantes bien picados
1 cebolleta picada
20 gr. de alcaparras
1 pimiento rojo
1 cucharada sopera de nata
10 gr. de mahonesa
3 ramitas de perejil
Pimienta blanca molida
Sal

ROLLITOS DE SALMON RELLENOS DE SALSA TARTARA

Se mezclan de forma homogénea todos los ingredientes menos el salmón. Se salpimenta al gusto el conjunto. Con las lonchas de salmón se preparan unos rollitos que se rellenan con la mezcla anterior. Se decora el plato con zanahoria y lechuga cortadas en juliana y las ramitas de perejil.

email: lacriolla@terra.es - www.lacriollarestaurante.com

NOTICIAS PAG.3

Agenda Cultural

Museos, Exposiciones
Conciertos, Eventos

NUEVA SECCIÓN

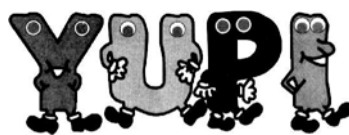
CURIOSIDADES

AGENDA CULTURAL

CAJA SEGOVIA
Obra Social y Cultural
PAG.7



CHOLLO PRECIOS



José Zorrilla, 80



José Zorrilla, 30

VARIOS

Pag.1

RECETAS SEMANALES RTE. LA CRIOLLA

Pag.4

LA GRIPE A Información de interés

Pag.8

artículos **mujeres** belleza/moda consejos-fashion-glamour

Pag.9

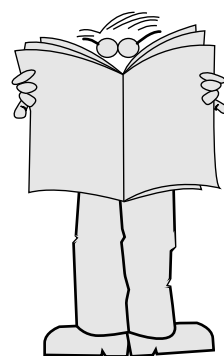


CONSIGUE DINERO

VENDE

LO QUE NO UTILIZAS

SIN INTERMEDIARIOS



ENVÍA
SMS

El Buzón

Lo anunciamos hasta que lo vendas

807 52 00 25

Coste de la llamada 1,16€/min fijo y 1,51€/min móvil (impuestos no incluidos)

BUZON

AL

5511

TEXTO
ANUNCIO

Y nº móvil al final

NUEVO TELÉFONO
PARA SUS ANUNCIOS

807520025

Coste de la llamada 1,16€/min fijo y 1,51€/min móvil (impuestos no incluidos)

BUZON AL 5511
Y SU ANUNCIO

Coste del mensaje 1,50€/impuestos

¿Cómo poner un anuncio en **El Buzón** ?

Le informamos que sus Datos Personales recabados, van a pasar a formar parte de un fichero automatizado propiedad de SYP PUBLICIDAD, como Responsable del fichero en el que están insertos sus datos, y dirección a la que se pueden dirigir mediante carta certificada, acompañándolo de fotocopia del DNI o documento acreditativo de su identidad, para ejercitar sus Derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición. Estos datos no serán cedidos a terceras personas. La finalidad del fichero es la gestión de sus datos y su fidelización. En cumplimiento de lo dispuesto en los artículos 21 y 22 de la Ley 34/2002, de Servicios de la sociedad de la Información y Comercio Electrónico, si no desea recibir más mensajes por favor envíe una carta certificada al Apto Correos 376- Segovia, dando de baja sus datos personales.



807 520025
LAS 24 HORAS
SMS
BUZON AL 5511
SU ANUNCIO
Y su móvil al final

Por dejar tu anuncio
por teléfono, sms o por
correo anuncio especial



entrarás en el sorteo
de una bicicleta

Los anuncios son sólo para particulares.

- * Una vez haya conseguido su objetivo de venta o compra, indíquenoslo para dalo de baja
- * No se publicaran anuncios fotocopiados o escritos en cupones fotocopiados.
- * Los anuncios a publicar EN NEGRITA ó DESTACADO, no se publicarán hasta tener en nuestro poder el cupón y original de impreso del ingreso bancario.
- * El Buzón no se responsabiliza de la procedencia ni veracidad de los anuncios.
- * El Buzón se reserva el derecho de transformar los textos o no publicar algún anuncio.
- * Los anuncios de contactos deberán indicar su DNI y teléfono.



En El Buzón su llamada le cuesta 1,16 euros y su anuncio estará publicado hasta que Ud nos indique su objetivo.

En otras revistas te cuesta 1 euro cada semana, en otros más de 3 euros cada día.

Las Líneas 803 van destinadas principalmente a servicios relacionados con contactos entre Adultos y servicios eróticos.

Las Líneas 806 además de concursos y sorteos, se utilizan para ofrecer Servicios de Adivinación, Astrología, Horóscopos, Tarot, y en general todo lo relacionado con el Esoterismo.

Las Líneas 807 se utilizan para ofrecer Servicios Profesionales, Empresariales, Asociaciones y Organismos, siendo necesario tener el correspondiente Licencia / Título / Autorización Habilitante.



ANUNCIO ESPECIAL

Fecha _____
Sección _____

Texto LETRAS MAYUSCULAS Y CLARAS adaptaremos su anuncio

Los siguientes datos no se publicaran:

NOMBRE Y APELLIDOS - TELEFONO - NIF - DIRECCION - C.P.-

FIRMA _____

ANUNCIO ESPECIAL :
Módulo tamaño 45 x 25 mm
PRECIO : 6,01 euros
2 Ediciones

FORMA DE PAGO :
Acompañó original impreso
Ingreso en La Caixa :
a favor de EL BUZON
2100 2164 5 8 0200118809

ENVIAR A :
El Buzón
Semanal

APARTADO
CORREOS
376
40080 SEGOVIA

Dietética

¡Pierde esos kilos de más!

Linibelt
PLAN DE CONTROL DE PESO CON
DIETISTAS DIPLOMADAS

¡APÚNTATE YA!
Sólo por matricularte
recibirás un **CHEQUE REGALO**

Santiveri
Avalado científicamente por

Santiveri®

DIETETICA Y SALUD

Plaza de los Espejos, 3 Telf.- 921 46 24 47
José Zorrilla, 100 Telf.- 921 42 13 32
www.herbolariosegovia.com

MODA TALLAS GRANDES

Mujer 10, tu tienda de moda en tallas grandes, te ofrece ;
la mayor variedad de artículos...
eso que tanto buscaste.... en Mujer 10, lo puedes encontrar....
DESDE LA TALLA 44- 64 Y DE ENCARGO HASTA LA 70

Ropa sport y casual, para el día a día, con la que sentirnos cómodas y
dentro de nuestro estilo a la hora de vestir..

Zapatería en ancho especial hasta el 45...

En Septiembre con nueva temporada.

Toda la moda en prendas otoñales, colores, texturas

La moda que siempre has buscado la tienes en Mujer 10

Mujer 10

Moda para Ti
TALLAS
GRANDES

C/ Velázquez, 3 C° 921 434 442

**NUEVO TELÉFONO
PARA SUS ANUNCIOS**

807520025

Coste de la llamada 1,16€/min fijo y 1,51€/min móvil (impuestos no incluidos)

**BUZON AL 5511
Y SU ANUNCIO**

Coste del mensaje 1,50€+impuestos

Agenda Cultural



Del 1 al 27 de septiembre, con más de medio centenar de autores y artistas latinoamericanos, británicos, españoles y de otros países europeos.

Álvaro Pombo
Ana María Matute
Isabel Fonseca
Francis Pisaní
Monica Ali
Antony Beevor
Luis Mateo Díez
MJ Hyland
Juan Luis Cebrián
Zena el Khalil
Leonardo Padura
Michael Cox
Yasmina Khadra
Martin Amis
Isabel Coixet
Enrique de Hériz
David Trueba y muchos más...

LA OVEJA NEGRA

Programación musical de septiembre 2009



✓ **Sábado 5:** Tiza
Música Pop

✓ **Sábado 12:** Fernando Maes
Canción de autor - Versiones de Antonio Vega, Los Secretos, etc.

✓ **Sábado 19:** Jeffrey
Pop Autor

✓ **Sábado 26:** Lucas
Canción de autor - Versiones

* Los conciertos empiezan a las 10:30 de la noche, con un suplemento en primera consumición de 3 €

Se admiten reservas - Teléfono 921 49 64 53

La oveja negra - C/ Real, 23 - Cabanías de Polendos (Segovia)

2º FESTIVAL VETE AL FRESCO

JUEVES 17

- BAR RUBÍ 21:30 H:
BUHO VIDAECHEA-ALEJ GUTI
(CANCIÓN CUBANA)

VIERNES 18

- EL OJO BAR-BAR SAN MARTÍN
21:30 H:
UMBABARAUMA (LATIN-JAZZ-FUNKY)

- BAR RTE. AQUUEDUCTO
21:30 H: VELADA MUSICAL

- BAR RTE. LA CONCEPCIÓN-NEGRESKO
22:00 H: LOS MOSCONES
(VERSIONES DE LOS 80)

ENVÍA TU EVENTO

¿Sabes donde? Cuéntanoslo

Mándanos tu información para la agenda y comparte tu ocio

info@publicidadsypp.com

VARIOS

TORREÓN DE LOZOYA: (Pza. San Martín, 5 de Segovia)

"LA PORCELANA DE MEISSEN EN LA COLECCIÓN BRITZKE"

Salas del Palacio hasta el 8 de noviembre

Mª VICTORIA YUBERO, Sala de las Caballerizas, Torreón de Lozoya.

Del 14 de agosto al 13 de septiembre de 2009

DISFRUTA DE TU TIEMPO LIBRE: Cursos y Talleres Caja Segovia

VIDA SALUDABLE: Actividades (mayores de 50 años) Caja Segovia

PULSO Y PUA: Diputación Provincial, conciertos en pueblos

ALCÁZAR DE SEGOVIA: Los reinos de la astronomía, hasta el 30 de septiembre, de 10 a 19h

MUSEO DE SEGOVIA: Visitas guiadas gratuitas, mínimo 5 personas, de 10 a 14h y de 16 a 19 h, de Martes a Sábado, domingos 10 a 14h.

MUSEO RODERA ROBLES: Jesús Unturbe. Fotógrafo/Pictoralista segoviano, hasta octubre.

VII Maratón Fotográfico "Segovia Romana" Inscripciones anticipadas hasta el día 18 de septiembre. Se celebrará los días 19 y 20 de septiembre de 2009.

MUSEO ANTONIO MACHADO: De Miércoles a Domingo de 11 a 14 h y de 16,30 a 19,30h. Miércoles visitas gratuitas.

MUSEO TECNOLÓGICO DEL VIDRIO Real Fábrica de Cristales de La Granja

Horario de visitas (Lunes cerrado)

Verano (15 junio-14 septiembre)

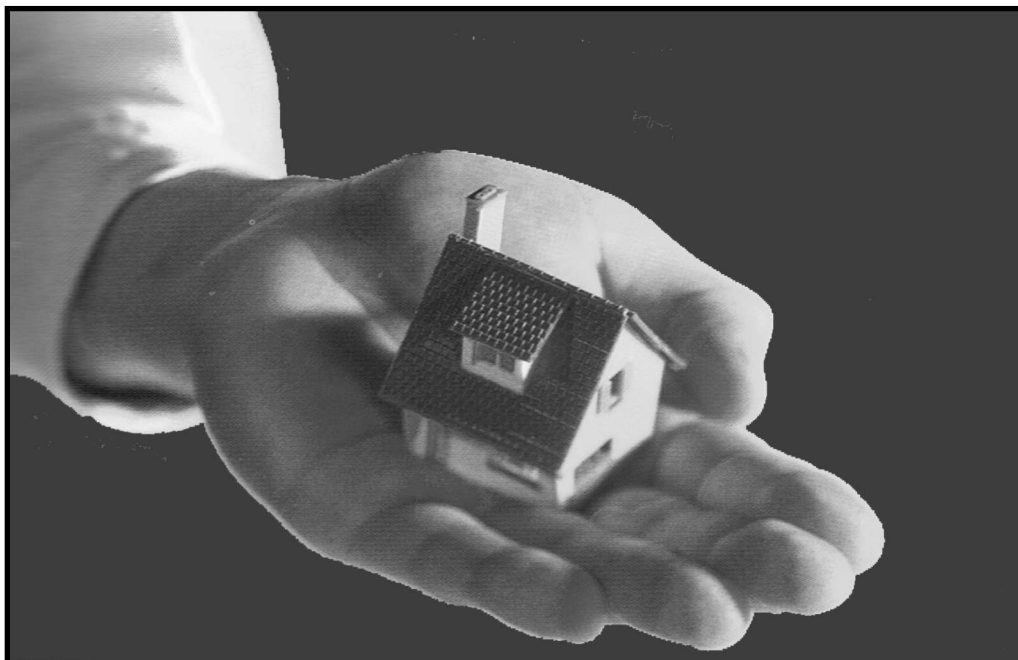
MUSEO: de martes a viernes de 10 a 18 h. Sábados de 10 a 19 h. Domingos y festivos de 10 a 16 h.

HORNOS: martes a viernes de 10 a 14'45 h Sábados de 11 a 13'45 y de 16 a 17'45 h. Domingos de 10'30 a 15'15 h.

Hay Festival Segovia, 2009 Del 23 al 27 de septiembre

FIESTAS EN LA PROVINCIA

martes, septiembre 15, 2009	SANTA MARTA DEL CERRO	Virgen de Arhutes
martes, septiembre 15, 2009	VALLELADO	Fiestas Patronales
martes, septiembre 15, 2009	VALLELUJA DE PEDRAZA	Nra. Sra. del Amparo
martes, septiembre 15, 2009	ZARZUELA DEL PINAR	Exaltación de la Santa Cruz
martes, septiembre 15, 2009	ALDEONTE	Dulce Nombre de María
martes, septiembre 15, 2009	OLMILO	Dulce Nombre de María
martes, septiembre 15, 2009	FRESNO DE CANTESPINO	Exaltación de la Sta' Cruz
martes, septiembre 15, 2009	NAVA DE LA ASUNCIÓN	Cristo de la Expiración
miércoles, septiembre 16, 2009	CASLA	Nra. Sra. Virgen de la Estrella
miércoles, septiembre 16, 2009	ESPINAR (EL)	Martes de Fiestas
miércoles, septiembre 16, 2009	NAVA DE LA ASUNCIÓN	Cristo de la Expiración
sábado, septiembre 19, 2009	TRESCASAS	Nra. Sra. Virgen del Rosario



**edicta servicios
servicios inmobiliarios**

**Consulte nuestra
cartera de locales en venta:
La Lastrilla, Torrecaballeros, Cuellar, Segovia,...**



Cervantes, 28 · 40001 Segovia · Tel. 921 413914 · www.edictaservicios.es

NUEVO TELÉFONO
PARA SUS ANUNCIOS**807520025**
Coste de la llamada 1,16€/min fijo y 1,51€/min móvil (impuestos no incluidos)**BUZON AL 5511**
Y SU ANUNCIO
Coste del mensaje 1,50€+impuestos

Plan de Actuación por el Ayuntamiento de Segovia

Plan de Actuación ante la Gripe A

El Ayuntamiento de Segovia elabora un Plan de Actuación ante la Gripe A, para sus más de 500 trabajadores. El Plan recuerda las medidas preventivas acordadas por las autoridades sanitarias

(09-09-2009) El Ayuntamiento de Segovia, siguiendo las recomendaciones de las autoridades sanitarias, a través del Consejo Interterritorial del Sistema Nacional de Salud formado por el Ministerio de Sanidad y Política Social, y los Consejeros de Sanidad de todas las comunidades autónomas, ha elaborado un Plan de Actuación ante la Gripe A (H1N1).

Dirigido a los 546 trabajadores del Ayuntamiento el objetivo es informar sobre la Gripe A, aclarar las dudas y difundir las recomendaciones de prevención.

El Plan recuerda que en caso de sospecha de padecer gripe no hay que acudir al Centro de Salud sino llamar al teléfono de Emergencias-112 donde se facilitará información de las medidas a seguir en cada caso. También insiste en las medidas preventivas. La higiene se ha demostrado como la más eficaz, por eso se recuerda que al toser o estornudar se utilice un pañuelo y luego se tire. Si no se dispone de él hay que cubrirse con las manos y lavarse cuidadosamente después. A estas se añade lavarse las manos con frecuencia, con agua y jabón, y evitar tocarse los ojos, la nariz y la boca.

Las autoridades sanitarias teniendo en cuenta la evidencia científica, No recomiendan el uso de mascarillas para las personas sanas, sólo es aconsejable en los casos de personas enfermas o con síntomas compatibles con la gripe. También se pide a los ciudadanos que siempre que les sea posible realicen cualquier gestión, que dependa del Ayuntamiento, a través del teléfono, o de la página web (www.segovia.es) evitando así la concentración de personas, principal vía de contagio. Además, en estos momentos se estudia la instalación de sistemas alternativos para la limpieza de manos en aquellos puestos de trabajo en los que se atiende a los ciudadanos de forma continuada.

La vacuna de la Gripe Estacional no tiene incidencia alguna sobre la Gripe A.

El Comité de Seguridad y Salud, del Ayuntamiento, en el que se ha aprobado el Plan de Actuación, se reúne cada tres meses. Será entonces cuando se analicen los resultados del Plan, siempre y cuando la evolución de la Gripe A no aconseje y haga necesaria reuniones previas. Y es que el Plan de Actuación del Ayuntamiento de Segovia está abierto a cuantas indicaciones realicen las autoridades sanitarias según evolucione la enfermedad en nuestro país.

Diferencias entre la gripe común y la gripe A

La forma de contagio es igual en ambas gripes: de persona a persona, por el aire, en las gotitas de la saliva y secreciones nasales que se expulsan al toser, al hablar o al estornudar.

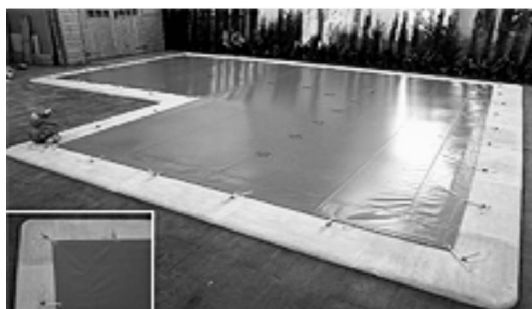
	Gripe común	Gripe A
PERÍODO	Otoño-invierno	Se desconoce
INICIO SÍNTOMAS	De 1 a 4 días	De 1 a 7 días
FIEBRE	Alta varios días, no llega a 39º	Alta pocos días, inicio súbito a 39º
DOLOR DE CABEZA	No muy intenso	Intenso
CONGESTIÓN NASAL	Fuerte	Poco común
DOLOR DE GARGANTA	Leve	Leve
MALESTAR	Sí	Sí
DOLORES MUSCULARES	Moderado	Intenso
PÉRDIDA DE APETITO	Sí	Sí
TOS	Tos seca menos intensa	Tos seca continua
FALTA DE ENERGÍA	Hasta 2 semanas, cansancio moderado	Hasta 1 semana, cansancio extremo
LAGRIMEO DE OJOS	Leve	Leve
ARDOR DE OJOS	Leve	Intenso
NÁUSEAS, VÓMITOS O DIARREAS	Sí	Sí
ESCALOFRÍOS	Esporádicos	Frecuentes
DURACIÓN DE LOS SÍNTOMAS	De 5 a 7 días	De 2 a 4 días

En ambos tipos de gripe el diagnóstico se hace a través del laboratorio y el tratamiento se basa en el uso de antivirales, pero no se recurre a los antibióticos.

Información: elaboración propia | Gráfico: Gracia Pablos

Sego-Piscinas

OFERTA EN MANTAS DE INVIERNO



- No vacíe su piscina, el agua le valdrá para varias temporadas.
- Disminuye los efectos de las heladas.
- Evita la suciedad durante el invierno.
- Evita la caída accidental de animales y personas
- Instalación gratuita

TODO PARA TU PISCINA

921.474.111URB. PARQUE ROBLEDO
C/LA GRANJA,10
PALAZUELOS DE ERESMA (SEGOVIA)**609.753.913**

NUEVO TELÉFONO
PARA SUS ANUNCIOS

807520025

BUZON AL 5511
Y SU ANUNCIO

Coste de la llamada 1,16€/min fijo y 1,51€/min móvil (impuestos no incluidos)

Coste del mensaje 1,50€+impuestos

INMOBILIARIA

Pisos venta, casas, chalet, parcelas, pisos alquiler

* PISOS VENTA *

Apart 1 dormit, Plz Peñascal,cocina/baño
amueblados . Tel 687548674Piso El Sotillo,100m,3 habit,2 baños,con
garaje y trastero. Tel 619032149Vendo/alquilo bajo S.Cristobal,3 habit,
baño,aseo,garaje,piscina...Tel 695871497Piso Manuel Gª Gutierrez,3 dormit, poca
comunidad. Tel 628475171Apart El Espinar, planta 3,ascensor,68m+
11m balcón,sur, Tel 654948578Piso Cantimpalos,2 dormit,calef indiv,
garaje. Tel 653476350Apart amueblado,El Sotillo,108.000eu,
garaje. Tel 609175041Piso Bernuy,3 dormit,2 baños,garaje y
trastero. 155.000eu.Tel 609233664Piso 3 dormit,2 baños, garaje, trastero,
ascensor,z.Hermanitas.Tel 635497277Piso El Sotillo,210m, 3 dormitorios, 2
baños, cocina amueblada,calef inividual,
trastero, garaje,ascensor.Tel 628179919

* CASAS *

Casa 3 dormit,nueva,Espirido, alquiler o
venta. Tel 639154519Casa Pto Bejar(Salamanca)230m,3plantas
75.000e,rehabilitar.Tel 923400200Casa Nava Asunción,4 habit,2 baños,con
garaje, patio.. 96.000eu.Tel 655677638

Casa Juarros R.Moros,400m. 600259700

Casa en Cáceres.Baños de Monte Mayor,
120m,céntrica. Tel 638477622Casa z.Sta María,2 plantas,4 habitaciones
2 baños,despensa,jardín,garaje 3 plazas,
salida 2 calles,168.000€.Tel 921594432
Llamar tardes,noches.Casa Ortigosa del Pestaño,cuadras,patio..
Tel 921594532Adosado 5 mint.Segovia,3 habit,2 baños,
aseo,jardín,garaje. Tel 607870482Pareado N.Segovia,3 plantas,garaje,patio
particular. Tel 665769816Pareado S.Cristobal,240m, 5 dormit, 3
baños,garaje (2),jardín. Tel 696102384Cambio chalet en Brieva por piso en SG,
4 dormit,patio,2 baños, Tel 921485260Vendo o alquilero adosado en Roda Eresma
jardín. Tel 686128474

Chalet Est.El Espinar, Telf 636136602

Vendo chalet Roda de Eresma,4 habita-
ciones,3 baños,bodega,garaje,armarios
empotrados,económico.Tel 651917337Se cambia chalet La Lastrilla por piso
pequeño en Segovia,compensando la
diferencia. Tel 649086998

* PARCELAS*

Parcela Tabanera,471m,edificable,todos
los servicios, Tel 670743087Piso Ctra Valdevilla,amueblado,3 dormit,
2 baños, garaje. 650eu. Tel 655070410Piso Avd Constitución,3 dormit,calef cen-
tral. Tel 609550337Piso C.Sepúlveda,22,amueblado,3 dormit
2 baños,gas,130m,900e.Tel 917189511Piso con opción a compra,Cantimpalos, 2
dormit,calef indiv,gas.Tel 653476350Alquilo piso C/ Desamparado,4, 61mt,
Tel 921427986 - 661963639Apart con piscina y garaje,en Espirido
Telf 667423877Estudio La Lastrilla,1 dormit,amueblado,
garaje, trastero. Tel 629255632Piso Crnel Rexach,3 dormit, salón, baño,
amueblado . Tel 921422759Piso C/Riaza,exterior,calef central,3 dorm
amueblado,informes. Tel 921401117Apart Vía Roma,amueblado,calef central
Tel 921406040 - 615596100Piso junto piscina cubierta,65m, 2 habita-
ciones,reformado,490€.Tel 629939887Piso Av.Constitución,amueblado,exterior
3 dormitorios.Tel 921429587 - 647000319Piso amueblado,exterior,z.Sta Eulalia, 4
dormitorios, Tel 667913987 - 921429587Piso amueblado,z.Sta Eulalia,reformado,
3 habitaciones,salón, baño Tel 921420372
679162721Apartamento cerca estación buses,amue-
blado,520€/Cdad. Tel 678573726Piso C/Murillo(renfe),amueblado,2 dormi-
torios. Tel 921495534Piso en Madrid, Avd América, 2 dormit,
salón,cocina,baño. Tel 679612467**Apartamento Estepona,2 dorm 2 baños
todo exterior - terraza vistas al mar -
piscina tel 625 59 21 77**Piso z.Fdez Ladreda,reformado,cuarta
planta,ascensor,3 dormitorios,cocina
amueblada. Tel 921425615ALBAÑILERÍA - FONTANERÍA
PINTURA - PARQUET - TARIMA**edicta servicios**
Reparaciones del HogarCervantes, 28 · 40001 Segovia ·
Tel. 921 413914
www.edictaservicios.esApart amueblado,patio,garaje, trastero,
40m, Bernuy. Nuevo Tel 655087159Piso 51m,C/Lastras,7. 2 dormit,trastero,
2 terrazas. Tel 620617705Vendo o cambio por parcela rústica, piso
a estrenar,garaje,calef indiv,cerca ave,
amplio. Tel 921100653-678715224Piso Conde Sepúlveda,exterior,73m útiles
calef indiv,Cdad,240.000e.Tel 655095657Piso J.Zorrilla,3-4 dormit,garaje,exterior,
Buen estado,Tel 678625405Piso La Higuera 2 habit,cocina amuebla-
da,calidades. Tel 659895936Vendo a estrenar apto Torrevieja,cambio
por otro cercano Segovia.Tel 921427763Piso 114 mt, 1ª planta,Conde Sepúlveda
esq Latras,exterior. Tel 620617705Vendo piso en la Albuera 3 dormitorios
calefaccion central tel 648274276Vendo piso Espirido, 80mt + 10m terraza,
155.000€. Tel 606109963Piso C/J.Zorrilla, 2 dormitorios,ascensor,
168.000€, Tel 690656786Piso San Millán,3 dormitorios,155.000€
Tel 616335211Piso nuevo z.Ctra Villacastín, 2 dormit,
amueblado,terraza 60m,ascensor,trastero,
facilidades de pago. Tel 679502412Navas de Oro,casa para reformar,2 plan-
tas 65m/u.,patio 100m,Tel 630380394Alquilo casa reformada,a estrenar,garaje,
patio, a 5 km de Coca.Tel 921583003Casa reformada Espirido,2 plantas,450m,
calef, huerto. Tel 915705372Casa 3 plantas,para rehabilitar,centro de
La Granja. Tel 921471891

Alquilo casa S.Lorenzo, 675680770

Centrica casa reformada, 2 plantas, patio,
5 hab, 2 baños, aseo, salon/chimenea,
cocina. El Espinar: 629.045.208.

* CHALET *

Adosado Ortigosa,132m,piscina,jardín,
garaje. Tel 606462648Brieva,chalet rustico, 4 dormit,3 baños,
jardín,garaje,250.000e.Tel 629745689Pareado Trescasas,5 dormit,3 baños, con
garaje (2),jardín. Tel 606683490Chalet en Duruelo,93m,3 dormit,bodega,
parcela,casa inhifuga ,Tel 917304906Alquilo chalet Torrecaballeros,jardín,2
baños,aseo,garaje 600eu.Tel 921401293Alquilo chalet La Higuera,jardín,2 baños
aseo, garaje,cocina amub.Tel 649273251Adosado S.Cristobal,185m,4 dormit, 3
baños,garaje(2). Tel 696015617Finca Sotosalbos,13.000m,casa,refugio,y
cuadra,pozo,arroyo...Tel 609007990Finca rústica,9.340m,El Cubillo, pregunte
Tel 600454924Parcela urbana 400m,Trescasas,agua y
luz, 126.000eu. Tel 686369675Vendo terreno edificable,Franco(Ayllón)
precio de crisis. Tel 627835225Vendo parcela urbana El Sotillo,500m,
Tel 651757768Vendo finca con 50 chopos en pueblo,
centrico. Tel 921429102Busco terreno rústico entre 1.000-5.000m
Con accesos,en N-110,Tel 676636465Segovia finca de recreo a 5 mint centro
capital,casa 350m piedra. Tel 687226648Finca rústica, 10 hectáreas, Hontalbilla,
Vallada, sondeo, luz. Tel 616487204Finca rural 2.500mt,vallada,a pie de la
Ctra Tabanera, Segovia.Tel 670743087

* PISOS ALQUILER *

Piso z.Sta.Eulalia,3 dormit,calef indiv,
reformado,650e con Cdad.Tel 658805725Piso Valverde, amueblado,garaje,trastero
2 dormitorios, Tel 921179047Apart Palazuelos,amueblado,trastero con
ascensor, garaje,Tel 626470533Apart Espirido,1 habitac 16 mt,salón 20m,
amueblado,garaje. Tel 661963650Piso z.Padre Claret,amueblado,2 dormit,
Tel 678573726-921442641Ático Valverde,1 dormit,garaje,trastero,
alquiler opción a compra.Tel 659981899Piso S.Ant El Real,3 dormit,amuebaldo,
gas, 490eu Cdad.Tel 677666440Piso junto piscina cubierta,2 habitaciones
reformado,650e.Tel 629939887Piso Torrecaballeros, 2 dormit y dúplex
Hontoria, 3 dormit.Tel 661544906Apart Bernuy amueblado,garaje,trastero,
patio. Tel 655087159Piso amueblado, C.Sepúlveda,4 dormit, 2
terrazas,ascensor,calef .Tel 921420712Piso S.José, 3 dormit, amueblado,refor-
mado, 500€ con cdad.Tel 921420346Alquilo piso en la albuera 3 dormitorios
calefaccion central tel 646231035Alquilo piso z.La Albuera,buen precio,
Telf 620046762Piso José Zorrilla,103 4' dcha,luminoso
amueblado,ascensor. Tel 921460143Piso calefacción y agua central,mejoras,
Tel 639650673 - 921425688Piso por habitaciones, estudiantes, traba-
jadores,calef individual, exterior, Obispo
Quesada. Tel 628777565 - 921433411Piso C/Independencia,reformado,amue-
blado alto diseño,2 dormitorios,750€, con
comunidad.Tel 615116620Piso amueblado,3 dormitorios,C/La Plata
calef indiv,sin gastos,estudiantes, profe-
sores,funcionarios.Tel 639557100Piso por habitaciones amueblado,céntrico
a estudiantes,funcionarios, garaje opcinal
Tel 679624354Piso amplio 4 dormitorios,todo exterior,
muy céntrico. Tel 667423877Piso amueblado,Avd.Constitución,3 dor-
mitorios,ascensor,calefacción central,
Telf 652324468Piso Ezequiel Glez,exterior,3 dormitorios
salón, baño,cocina. Tel 606715877Piso amueblado,exterior,3 dormit,2 baños
calef central,salón cocina c/elect.,refor-
mado Tel 626577480-691277122 no agenC/Jardín Botánico,reformado,baño,aseo,
3 dormit,cocina,amueblado,gas natural,
600€. Tel 921427053-110617 no agenciasCtra Villacastín,amueblado,3 dormitorios,
2 baños,garaje,exterior,cocina amueblada,
Tel 657675897-921440668 no estudiantes

399€

LCD 32" Schneider
USB

690€

LCD 42" LG

BAZAR
BAYONLCD - PLASMA - DVD - GPS - CÁMARAS - TELEFONÍA
MP3 - MP4 - AUTORADIOS - ACCESORIOS - VIDEO JUEGOSJosé Zorrilla, 87
Tel. 921 421304tdt televisión
digital terrestreSIN TDT
NO VERÁS
LA TELE
Desde
29€

NUEVO TELÉFONO
PARA SUS ANUNCIOS

807520025

Coste de la llamada 1,16€/min fijo y 1,51€/min móvil (impuestos no incluidos)

BUZON AL 5511
Y SU ANUNCIO

Coste del mensaje 1,50€+impuestos

Locales- Naves - Habitaciones - Garajes - Motor - Hogar

* LOCALES/NAVES*

Alquilo Matadero de conejos,cochera de 500m,S.Pedro de Gaillos,Tel 921531005

Alquilo nave 15km Segovia,50mt,puertas 2,80x2,75. Tel 921440125

Se traspasa guardería céntrica,25.000eu. Urge. Tel 645739699

Traspaso bar pequeño,funcionando,buena clientela,buen sitio. Tel 680615373

Traspaso bar funcionando en Segovia, Telf 654987618 de 16 a 18h.

Se traspasa restaurante muy céntrico, Tel 685508877

Alquilo nave Polg Hontoria,350m,oficina y aseó. Tel 619690676

Local Fdez Ladreda,ccial Pta Castilla, vendo/alquilo, Tel 610459799-921436677

Compro/alquilo local en J.Zorrilla, desde 60m,zona plaza/barnorte.Tel 921462447

Alquilo nave 300m,todos los servicios, 500eu. Tel 616485868

Alquilo nave Pol El Cerro,500m,renta económica. Tel 646071403

LOCALES ALQUILER

Alquilo o vendo local en Ccial Almuzara Tel 921462521

Alquilo oficina C/Real,Tel 626470533

Alquilo local pequeño,céntrico,económico. Tel 629215317 tardes

Alquilo local 55m,almacén o negocio, z. José Zorrilla,. Tel 921422796

Alquilo local en pueblo,50m,puertas 2,80 x2,80m. Tel 921440125

Local z Avd Padre Claret Tel 635570830

Alquilo local para oficina,acondicionado, Fdez Ladreda. Tel 921434587

Local N.Segovia,en esquina,105m,16m d fachada. 650eu.Tel 607614704

Alquilo local junto tráfico,103m, económico,acondicionado.Tel 921443692

Se alquila local comercial pequeño en C.C. Almuzara. Posible uso como oficina. Planta Calle. Económico. Tfno. 639047186

Alquilo local Marqués del Arco,30,frente Catedral. Tel 921427986

Oficina Madrid,z.centro,recepción,vigilante,exterior. Tel 620617705

Alquilo local 39m,Marqués del Arco,30 Tel 921427986 - 661963639

Se Traspasa bar de copas en La Granja, Tel 618715386

Traspaso bar con comedor funcionando buen sitio. Tel 617762819

Alquilo bar barrio La Albuera,cerca de Iglesia El Carmen, Tel 921463558

* HABITACIONES *

Habitación piso compartido,z.N.Segovia, Tel 626234619

Habitación piso compartido,junto correos Tel 696947361

Habitación estudiante/trajador,C.Sepúlveda. Tel 921444924

Habitación piso compartido sólo señoritas,electr nuevos. Tel 669555159

Habitaciones piso compartido N.Segovia una con baño. Tel 626234619

Habitación a chica, piso compartido,junto I.A.Laguna,230eu+gts.Tel 687909050

Habitación amplia,Ctra Valdevilla, chicas sólo,200e+gts. Tel 921438747

Alquilo 2 habitaciones,casa particular, a mujeres extranjeras.Tel 622258638

Habitación piso compartido Madrid, zona Cuatro Caminos,chicas.Tel 921426012

Alquilo habitación piso compartido, zona S.Lorenzo. Tel 619126968 noches

Se necesita alquilar habitación con otras chicas o familia.Tel 651757768

Alquilo piso por habitaciones,La Albuera 3 habit, exterior. Tel 600224153

Alquilo habitación en piso,2 habit,baños, calef central.céntrico Tel 629889929

Alquilo habitación en piso compartido Sgto Provisional. Tel 638087006

Alquilo habitación en piso compartido z. El Cristo,completo. Tel 692201781

Alquilo habitación piso compartido a señorita z.Sto Provisional.Tel 638087006

Alquilo habitación piso compartido a señorita z.José Zorrilla. Tel 620733023

Habitación piso compartido z.N.Segovia, exterior,soleado,vistas.Tel 921433411

Alquilo 2 habitaciones piso compartido céntrico,preferible chicas,Tel 921422969

GARAJES

Alquilo plaza garaje,C/Las Lastras,buen precio. Tel 921422759

Vendo plaza garaje, zona José Zorrilla, Tel 635489017

Vendo plaza garaje,C/ José Zorrilla,90 Tel 639127035

Alquilo plaza garaje Vía Roma,esquina Las Nieves. Tel 609923471

Aquilo plaza garaje Fdez Ladreda,75€ Tel 607614704

Alquilo plaza garaje grande indiv, Ctra Villacastín. Tel 921427271

Alquilo garaje L.Castillos.Tel 696787128

Alquilo plaza garaje C/Morillo,frente renfe, Tel 921119013

Plaza garaje z.Sta Eulalia,C/Sta Isabel Tel 921420372 - 679162721

Vendo cochera indiv,25m,agua,luz,mando, La Granja. Tel 921471584

Alquilo plaza garaje,semiesquina Fdez Ladreda, junio,julio,agosto,septiembre Tel 605091881

Vendo plaza garaje zona Ctra Trescasas Tel 921443769 - 618934939

Alquilo plaza garaje,zona San Agustín, Tel 635376362

Alquilo plaza de garaje C/Sta Isabel esquina S.Antón. Tel 661963656

Alquilo plaza garaje zona José Zoriilla, Tel 679624354

Alquilo plaza garaje zona José Zoriilla. Tel 679624354

Alquilo plazas de garaje en Ezq.Glez,30, desde 65€,cualquier cocheTel 699945048

* COCHES *

A6 1.8 turbo,150c.v,9 años,revisiones oficiales,12.000eu.Tel 629828881

Vendo cd magazine sony de coche,xa250 10 cds, 80eu.nuevo. Tel 610792099

Opel kadet 1.6, SG-F,siempre en garaje. Itv reciente. Tel 686768358

Renault megan,1.9 dci,120cv,e,e,d,a,c,c, sensor lluvia luz....Tel 617828602

Rover 45,año 02,60.000km,siempre en garaje,perfecto estado.Tel 626695610

VW jetta todos los extras,negro metaliz, Tel 696226661

Daewo lanos, perfecto estado y buen precio, Tel 648025570

Ford focus cmax,2 años,12.000eu.semi Tel 654010895

Ford focus tddi,1.8, 90cv,con bluetooch precio convenir. Tel 628031798

VW jetta,serie limitada,Tel 655647695

Ford transit combi,6 asientos,año06,a.a, d.a,c,c,itr al día. Tel 647178009

VW golf 2.0 tdi,140cv,año05,90.000km burdeos. Tel 691434165

Peugeot 405,buen estado.Tel 921429372

A6, 2.5tdi,150cv,itr reciente, 10.000€. Tel 659917484



Ford scort,1,6, gasolina,año91,en garaje 57.000km,1.500eu.Tel 921507276

Renaul laguna diesel,año98,115cv, itr, buen estado. 2.200eu.Tel 680282245

Chrysler neon,itr,seguro.Tel 667423877

Vendo coches segunda mano, en buen estado y precio.Tel 686842859

Mitsubishi colt año 06,100.000km,a toda prueba,6.300€ Tel 647857145

Citroen ax,ideal,1 sola mano,km reales, 600€. Tel 921594432 tardes, noches.

* MOTOS *

Ciclomotor derby,rojo,año06,en garaje, 6.000km, Tel 609415051

Gas gas ec250, año05, Tel 676736813

Moto de carretera,derby gpr 125cc,racing 2T, 2005,blanca,nueva.Tel 626746862

Ktm enduro,250cc,año01, Tel 635933928

Peugeot speedfight2,49, año02,verde. 1.100eu. Tel 921426668 tardes.

Suzuki gs 500f,4 años,13.000km,buen estado,Tel 617828602

Vespa 150sl,año 82, perfecta para restauración. Tel 921422029

Scooter 125cc,derby boolevard,6.000km, año05,en garaje. 950eu.Tel 691783749

Sanglas 500 para piezas.Tel 639154519

* BICICLETAS *

Mountainbike,económica.Tel 686666848

Bicicleta bh cadete plegable y otra de paseo GAC, económicas.Tel 669213525

Bicicleta carreras cuadro 52,regalo rodillos y zapatos 41. .Tel 921427693

Bicicleta free style gt performen sin usar azul. Tel 636731454.

Vendo o cambio bici montaña nueva por una de paseo. Tel 687481569

* INDUSTRIALES*

Cartepillar 916. Tel 650458311

Ford transit td,100cv,ideal mercancia,en buen estado, Tel 675073564 15h

Remolque basculante,vertedera 4 palas, cultivador y abonadora.Tel 921443692

Telescópica ansa,13 m de brazo,300h de uso,Tel 639154519

* HOGAR *

Compro cuna de madera.Tel 627806110

Tv 20" impecable. Tel 699551264

Vendo juego puntillas de ganchillo para toallas. Tel 665654127

Vendo Microondas. Tel 921423979 (15h)

Vendo Tv 21", 100eu. Tel 687582999

Sillería antigua, 120 años.Tel 921420307

Vendo muebles piso todos.Tel 600231000

Vendo cuna madera y cochecito bebé con cuco y silla. Tel 646796763

Vendo fregaderos de 1 y 2 senos, y mesa cocina piedra/hierro. Tel 921434587

Cinturón de coche para embarazada y saca leches nuevo . Tel 657554087

Vendo estufa de parafina turbo,casi nueva Tel 921479049

Vendo 2 colchas, 1 matrimonio y otra de 1,05m,bordadas,precio convenir, como nuevas. Tel 921440007 noches

Vendo cabecero,mesilla 3 cajones de pino con somier láminas,80€.Tel 661810574

Publicidad para todos los gustos

gb
sp
servicios globales en publicidad

Tel y Fax : 921 42 33 56

Parque Infantil
Aprovecha nuestra **LUDOTECA**
Personal cualificado

- ✓ te ayudamos con los deberes
- ✓ talleres de manualidades
- ✓ juego libre

CELEBRA CON NOSOTROS TU CUMPLEAÑOS

Merienda + Chuches + Bebida
Parque + Regalo Sorpresa

Edades de 2 a 12 años - Personal cualificado

Si tienes cosas que hacer....
Puedes dejar a tu hijo/a en pilla pilla

C/ Soldado Español, 20 - Tel. 661 324 132

XV AYUDAS A LA CREACIÓN DE EMPRESAS

cuéntanos tu idea y pon en marcha el engranaje para hacerla realidad

CURSO DE EMPRENDEDORES on line_ 2009

- CURSO DE FORMACIÓN PARA EMPRENDEDORES CON UNA IDEA EMPRESARIAL QUE DESEEN PONER EN MARCHA CREANDO SU PROPIA EMPRESA
- 400 HORAS DE DURACIÓN
- MATRÍCULA GRATUITA

www.cajasegovia.es

Entidades cofinanciadoras



CAJA SEGOVIA
Obra Social y Cultural



LA PORCELANA DE MEISSEN

en la Colección Britzke
1709 - 1765



Torreón de Lozoya

Salas del Palacio

Pl. de San Martín, nº 5. Segovia

hasta el 8 de noviembre de 2009

www.cajasegovia.es

CAJA SEGOVIA
Obra Social y Cultural



DISFRUTA

DE TU TIEMPO LIBRE

PROGRAMA DE CURSOS Y TALLERES

CAJA SEGOVIA 2009/10

www.cajasegovia.es

CAJA SEGOVIA
Obra Social y Cultural



Actividades

Octubre 2009 - Junio 2010

Centro Social Aniano Bravo
Centro Senior Corpus

(Para mayores de 50 años)

CAJA SEGOVIA
Obra Social y Cultural

artículos **mujer es** consejos-fashion-glamour belleza/moda

TRUCOS DE BELLEZA

El cuerpo

Granitos en los brazos



Es muy frecuente tener granitos en los brazos, sobre todo en la parte superior. A menudo, la simple hidratación no es suficiente para combatir este problema. Se trata de una acumulación de células muertas en los folículos pilosos de esta zona y se agrava en los climas secos.

Dos veces por semana debes **exfoliar** la piel de esta zona con un **guante de crin** y un gel exfoliante con **alfahidroxiácidos** para reducir el poro y reparar la piel. Extrema la hidratación en esta zona con cremas o aceites corporales. Las **prendas de algodón** son las más indicadas, ya que dejan respirar tu piel.

Evita los jabones agresivos y los baños frecuentes y prolongados, ya que el exceso de jabón y agua hace que la piel pierda su función barrera y aumente la sequedad.

Reinventa los abdominales



Los abdominales son, para muchas, uno de los ejercicios más pesados de hacer. Además, los especialistas recomiendan que para lograr mejores resultados es mejor **combinarlos con otras prácticas**, porque por sí solos apenas gastan calorías.

Los deportes **bajo el agua son** muy efectivos, ya que la resistencia que ofrece el agua hace trabajar mejor los músculos.

Por ejemplo, apúntate al *aquatorning*. Son ejercicios de tonificación bajo el agua, dirigidos por un instructor. Debes saber que dentro del agua la presión hace que los líquidos se acumulen en la vejiga y resulte más fácil evacuarlos.

Un tono dorado para tu piel, también en invierno

Si prefieres dar a tu piel un tono dorado muy ligero, puedes emplear una **crema hidratante** con un pequeño porcentaje de **DHA** (dihydroxyacetona), una molécula que oscurecerá tu epidermis levemente.

Si eres de las que prefieren un tono más marcado, lo primero que tienes que hacer es exfoliar tu piel. Después, hidrátala y empieza a aplicar el **autobronceador** por las piernas, con las manos abiertas y en suaves masajes. Procura tener cuidado con zonas como el empeine, los dedos de los pies, los tobillos y las rodillas. Continúa por los brazos, el tronco y el cuello.

Exfolia tu piel para evitar los granos enquistados

Los evitarás si exfolias la piel con frecuencia. Cuando ya no tenga remedio, utiliza un **gel sin jabón** y aplícalo sin esponja. Tras la ducha usa siempre una crema hidratante no grasa. Y para el granito, nada mejor que una **crema con alfafidroxiácidos** dos veces al día. Otra alternativa es el aceite esencial del árbol del té.

No obstante, si son persistentes y habituales, debes evitar los métodos depilatorios que eliminan el vello de raíz y optar por la depilación láser.

Modo de aplicación de un autobronceador



Para obtener unos resultados naturales y uniformes tienes que elegir un **producto** adaptado a tu **tono natural de piel** y aplicarlo con cuidado y cada cierto tiempo.

El periodo de tiempo que transcurre entre una aplicación y otra lo marcas tú en función del tono que quieras conseguir. Eso sí, tienen que pasar, al menos, **24 horas entre una y otra** aplicación. Te recomendamos que si tras la primera notas que el bronceado es muy ligero, vuelvas a extenderlo en los días sucesivos hasta lograr el tono deseado. Después, mantén ese tono con una aplicación dos o tres veces por semana.

Come despacio para no engordar más de la cuenta



Si te sientes hinchada constantemente, puede que tus hábitos de alimentación no sean los correctos. Evita comer demasiado deprisa y hablar rápido, mastica despacio y evita los fritos, los rebozados y las bebidas gaseosas. Y, aunque parezca mentira, **no abuses de las verduras de hoja** verde y ancha, como la lechuga. Nuestro cuerpo no asume bien la celulosa de la lechuga, el repollo o la coliflor, que suelen producir sensación de hinchazón y gases. Si tienes problemas habituales de aerofagia, come verduras congeladas, ya que se digieren mejor.

Actuaciones

2009

Septiembre

Lunes	14	19:00 h.	ZARZUELA DEL PINAR. MUTIS TEATRO	Plaza Primo Rivera Teatro Infantil
Lunes	14	21:00 h.	VALLELADO. BIELDO	Plaza Mayor Danza Regional Castellana
Jueves	17	21:00 h.	LA ATALAYA. TRESCASAS BOLEROS + LOS MOSCONES	Plaza Del Ayuntamiento Música Moderna
Viernes	18	18:00 h.	SONSOTO. TRESCASAS JOSÉ RODAO	Plaza Del Ayuntamiento Teatro Infantil
Viernes	18	22:30 h.	MUNOPEDRO. TUTTO VOCE	Iglesia Música Coral
Sábado	19	18:30 h.	EL OLMILLO. ALDEONTE TRACKTER	Plaza Del Pueblo Teatro Todos Los Públicos
Sábado	19	19:00 h.	RIBOTA. PA JOTA LA MÍA	Plaza Mayor Música Tradicional
Sábado	19	22:30 h.	VALLES DE FUENTIDUEÑA FUENTE EL OLMO DE FUENTIDUEÑA AJIBES	Plaza Música Tradicional
Domingo	20	16:00 h.	TRESCASAS. TRESCASAS AGRUPACIÓN MUSICAL SEPÚLVEDA	Plaza Del Ayuntamiento Música Banda
Jueves	24	20:00 h.	PEROMINGO. MUNOPEDRO SACABOCADOS SHOW	Muñopedro Teatro Infantil
Sábado	26	12:00 h.	FUENTIDUEÑA. AUDITE	Iglesia San Miguel Arcangel Música Coral
Sábado	26	18:00 h.	PARADINAS. PARADINAS LOS TORRONCHOS	Plaza Mayor Música Tradicional
Sábado	26	21:30 h.	PAJARES DE FRESNO SAMBAO + LOS MOSCONES	Plaza Mayor Música Moderna
Sábado	26	22:30 h.	CASTROSERNA DE ABAJO NUEVA CÓDICE	Frontón (Pza. Alejandro García García) Música Popular
Sábado	26	22:30 h.	TENZUELA. PELAYOS DEL ARROYO EL REY DEL TECLADO	Ayuntamiento De Tenzuela Música Popular

Difusión Cultural



NUEVO TELÉFONO
PARA SUS ANUNCIOS

807520025

Coste de la llamada 1,16€/min fijo y 1,51€/min móvil (impuestos no incluidos)

BUZON AL 5511
Y SU ANUNCIO

Coste del mensaje 1,50€+impuestos

Oportunidades - Enseñanza, Trabajo, Servicios, Animales y Varios

* OPORTUNIDADES*

Vendo skys fisehe sc4 tirolia 360, 1,75m baratos. Tel 921462521

Camilla plegable con agujero facial nueva, Tel 921434080-687481569

Sillas terraza, salón .Tel 921479049

Abriego visón largo, nuevo,2.500eu, capa terciopelo negro 250eu.Tel 921432622

Vendo 2 sillas de bebé, para coche,homo-logadas. Tel 609064867

Urge vender piano vertical, del S.XIX, negro,regalo taburete original, 1.200eu. Tel 630587019

Vendo 4 ruedas, llantas aluminio, nuevas 165/60/r13. Tel 686334363

Silla paseo nurse,30€,Tel 921437216

Porches,pergolas,terrazas... De madera laminada,autoclave, Tel 639460428

Vendo 2 máquinas expendedoras,1 café y otra bocadillos,arcón congelador y toallas servilletas hostelería Tel 687529269

* ENSEÑANZA *

Lda. Filología inglesa,da clases gurpos o individuales.J.Zorrilla.Tel 616679010

Clases particulares N.Segovia,profesor amplia experiencia.Tel 921432270

Inglés,profesor con exp,máx 4 pax, con horario propio,J.Zorrilla.Tel 921445419

Clases 1º, ESO,Bachiller,todas las materias, barrio El Carmen. Tel 921433411

Clases a domicilio,profesor con certificado aptitud pedagógica.Tel 921470782

Se necesita profesor nuevas tecnologías, internet, tdt,c.v rrhps@terra.es (susana)

Titulada E.O.I,clases inglés,todos niveles grupos/indivTel 921428804 - 646305496

Profesora francés nativa da clases niños adultos todos los niveles, preparación a delf y dalf. Tel 653930016

TRABAJO DEMANDAS

Mujer con experiencia se ofrece para trabajar:cocinera o externa con contrato. Tel 650610992

Se ofrece chico para cuidar señor,jardine-ro ó construcción.Tel 620420676

Se ofrece Sra para trabajar en cualquier cosa. Tel 921421235

Trabajos de jardinería.Tel 691565618
Se ofrece Sra para cuidar niños,mayores, tareas hogar. Tel 658140624

Me ofrezco para trabajar fines de semana niños,limpieza,rtes, Tel 636872965

Se ofrece mujer para trabajar las tardes cuidando niños. Tel 921436135

Busco trabajo,aux admtivo,telefonista, recepcionista...Tel 677183719

Se ofrece carpintero madera y electricista, con experiencia.Tel 647178009

Se ofrece chofer para furgoneta,camión 2 ejes, CyL o toda España.Tel 660230817

Se ofrece Sra para cuidar abuelos,plancha limpieza... Tel 921119313

Se ofrece Sra para limpieza por horas y acompañar mayores.Tel 608308250

Deslinde de fincas,mediciones terrenos, amojanamientos,. Tel 600854328

Sra busca trabajo en hostelería,Segovia o provincia. Tel 617944305

Se ofrece auxiliar clínica y cuidadora de ancianos y niños. Tel 921119013

Se ofrece Sra con experiencia,acompañar mayores Segovia capital Tel 921118199

Se hacen trabajos de jardinería y limpieza comunidades...Tel 676422746

TRABAJO OFERTAS

Se necesita chico/a para peluquería española,c/experiencia .Tel 921436064

Se necesita Sra 3 días semana,2 h, con coche. Tel 921431690

Se necesita oficial/auxiliar adelantado de peluquería. Tel 661510204

Dependientes jóvenes precisamos. Presentarse con curriculum en TodoÚtil, José Zorrilla, 30. Segovia

* SERVICIOS *

Servicio taxi Palazuelos, viajes nacionales y aeropuertos. Tel 679521178

Arquitecto realiza todo tipo de proyectos, delineaiones,económico.Tel 622830934

Se realizan trabajos de albañilería, pida presupuesto. Tel 609132877

Se hacen limpiezas y mudanzas, también fines de semana. Tel 616878514

Servicio taxi y mensajería,Abades, viajes urbanos,interurbanos...Tel 678213142

Se forran armarios empotrados, solicite presupuesto. Tel 650619602

Se restauran y reciclan muebles y objetos pintura decorativa ,carcoma,encolados. Tel 921470111 - 627547544

Solados y alicatados Morejon.reformas en general. 699147409

Construcciones, experiencia en el sector construimos chalets y reformas, mejor precio del mercado, presupuesto sin compromiso. Tel 685429664

Todo tipo de mudanzas y transportes, tambien fines de semana. Tel 638463596

Farggi ♦ HELADOS ♦ CAFÉS ♦ BATIDOS ♦ GOFRES ♦ Farggi ♦ HELADOS ♦ CAFÉS ♦ BATIDOS ♦ GOFRES ♦ Farggi

* ANIMALES *

Potra española,1 año,castaña,con micro-chip. Tel 687633998

Vendo cachorro yorsire terrier macho 500eu,desparasitado.Tel 669978256 14h

Vendo cachorros distintas razas,vacuna-dos y desparasitados.Tel 609198637

Camada dogos alemanes,marcho08,hijos campeones,arlequines negros merles. Tel 615210555

Regalo gatitos, 1 mes.Tel 921460777

Vendo tekél de pelo duro, color jabalí, de padres cazadores.Tel 687481573

Vendo yeguas hipanobretonas y potras Tel 606955283

Vendo bracas alemanas, 4 meses,vacu-nadas,chip,inicio caza.Tel 670375798

Cachorros golden blancos y labradores negros. Tel 609198637

Vendo yegua bien montada,tamaño medio . Tel 676997920

Vendo 2 yeguas preñadas negras, 5 y 7 años. Tel 667471940

* VARIOS *

Vendo monedas españolas y extranjeras Tel 609064867

Depósito polietileno,gasoil 1.000 litros, 90eu. Tel 630887496

Balanza electrónica,pesa e informa de grasa,colesterol..50eu.Tel 921494007

Generador 7 c.v,motor gasóil,1.500rpm, Tel 921437239

Caldera gasoil indiv ferroli, lavabo, pie, roca, fregadero inox.Tel 921434587

Terrario para reptiles con luz y calor, 80x55x30. Tel 654426225

Vendo puertas antiguas,2x0,76 ó 0,90 con casetones. Tel 659920451

Piedras de musgo para fachadas,cocina antigua carbón/leña.Tel 921422162

Gps portátil a estrenar, Tel 605359210

Guantes moto cuero con refuerzos,talla XL,a estrenar,20eu.Tel 626746862

Cocina hergón calefactora,seminueva, y cocina salamdra deco.Tel 921479049

Andador y cinturón persona mayor , y habitación juvenil. Tel 921435152

Compresor de correa,50 l, 1 hp, buen precio. Tel 921428857

Vendo 2 sillones oreja giratorios, 50eu/u y tricolor colores 15eu.Tel 650619602

Cafetera, 2 puertas de palanca y un cuceleche doble,Tel 921479049

Cristales cerramiento de terraza o de portal. Tel 679793488

Saxofón alto muy económico, nuevo a estrenar. Tel 622444977

Vendo 2 guitarras eléctricas,perfecto estado. Tel 610082215

Se recogen ordenadores a domicilio, Tel 639460428

Vendo dos baterías nuevas de 70 amperios. Tel 620888998

Vitrina para vinos,cava,12 botellas,. Telf 630159233

Vendo 3 máquinas expendedoras snack y refrescos,poco uso.Tel 627008605

Lonas invierno/verano,carrito piscina 8x4, 600 eu. Tel 667565876

Vendo lámpara aumento de estética y accesorios. Tel 921432825

Cámara fotos zenit 122".como nueva, flash, precio convenir.Tel 921444312

Tejas viejas en buen estado,paletizadas Tel 617828602

Libros 1-2-3 de psicología,plan 2000, económico. Tel 629889929

Vendo calentadores gas butano,5-10 l, caledera/calef/agua.Tel 921421556

Vendo 2 tarjetas memoria,4 y 1 Gb, consola psp,25eu. Tel 600642185

Urge comprar máquina envasar al vacío de 50x50 aprox, Tel 921436326

Etapas para coche,amplificador estéreo mxhonda, 2x100w,30€ Tel 626746862

Silla de gemelos jane con matrix,sacos para sillas. Tel 653603667-921406792

Vendo mueble de comedor, buena calidad,buen precio.Tel 606997757

Vendo radio cassett philips en perfecto estado , 40€. Tel 606997757

Regalo abeto 15/20m.Tel 609064867

Vendo chopos en Veganzones maderas. Tel 667645282

Vendo gato hidráulico para camiones Tel 921479049

Revistas motor clásico, de autoaventura 4x4 y Reales Sitios, anteriores 2002 Tel 680957268

Vendo carro tienda,mod ineska 500€ buen estado, Tel 630025945

Vendo colección de más de 50 comics de mortadelo,shin shan y zipi zape,20€ todo, urge. Tel 921430140

MOVISTARjue, 16l llam. sin msje.De 669000593, 12:54-Publ:Tu 1er Yavoy GRATIS!Llama al 474! LOVG, Melendi, Merche, K.Ryan..p:0,15e 0,30e/mn iva

CONTACTOS

Chica 28 años,morena,alta, busca chico para relación seria. SMS 5511 BUZON Ref 1002

Chica busca chico, 20 años, rubia,1,60 para amistad y lo que pueda surgir. SMS 5511 BUZON Ref 1005

Chico busca chica, 30 años, resultón, SMS 5511 BUZON Ref 1006

Chico busca chico, pasivo, recién iniciado.SMS 5511 BUZON Ref 1007

Chica de 25 años, resultona, busca relación con chico para amistad y algo más.SMS 5511 BUZON Ref 1008

Ofertas Especiales
Artículos de Viaje

mi Piel

LA BOUTIQUE DEL BOLSÓ Y EL VIAJE

Plaza de la Rubia,8
Tel. 921 46 02 80Alfárez Provisional, 6
Tel. 921 43 83 87Relojería Joyería
Rodrigo Barrio

REGALOS PARA REGALAR ... Ó REGALARTE

PRECIOS SIN
COMPETENCIA

JOSÉ ZORRILLA, 10 TEL. 921 437173

HIPERMERCADO
EROSKI
OFERTAS VÁLIDAS DEL 14 AL 19 DE SEPTIEMBRE DE 2009
contigo

Productos a €1, €2, y €3,

€1,
Sale el kilo a: 2,50€

€1,
Sale el kilo a: 2,00€

2 unidades €1,
1 unidad: 0,59€
Tomate troceado EROSKI, 390 g, peso neto
Cultivado en el valle del Ebro.

€1,
Sale el kilo a: 1,63€
Magdalena redonda EROSKI, 615 g

3 unidades €1,
1 unidad: 0,42€
Refresco SCHWEPES SPIRIT naranja

€1,
Sale el litro a: 1,33€
Vino tinto jumilla CASTILLO San Simón, 75 cl

3 unidades €2,
1 unidad: 0,77€
Leche calcio EROSKI, 1 L, semidesnatada

€2,

€2,
Sale el kilo a: 5,00€

€2,

€2,
Sale el litro a: 4,00€
Helado EROSKI, varios tipos, 500 ml

€3,
Sale el kilo a: 8,57€

2 unidades €3,
1 unidad: 1,50€
Chorizo sarta extra EROSKI, dulce o picante, pieza 280 g

2 unidades €3,
1 unidad: 1,65€
Biscotte EROSKI, normal, integral o bajo en sal, 750 g

2 unidades €3,
1 unidad: 1,60€
Suavizante concentrado EROSKI, 72 dosis

2 unidades €3,
1 unidad: 1,75€
Zumo de leche EROSKI, tropical o mediterráneo, 2L

€3,

Ahora con paga en **EROSKI** todas tus compras en **EROSKI**

3 MESES SIN INTERESES*
TAE: 8,19%
1% comisión

* Financiamiento ofrecido por Santander Consumer Finance S.A. y sujeto a aprobación, mediante tarjeta EROSKI red Visa. Financiación en 3 meses. Tipo de interés nominal anual: 0%. Para compras superiores a 45€. Cierre de crédito por adelantamiento de pago abonado en la primera cuota. Véase la descripción de las pautas de uso de la tarjeta en el día 5 de cada mes. La TAE puede variar según el día de contratación. Válido hasta el 30 de septiembre de 2009. RBE: 2862/09. Intereses sujetos a ley por EROSKI.

DOBLE AHORRO
Dejando de usar bolsas de plástico

GANAS TÚ

Porque te descontamos **1 céntimo** por cada bolsa de plástico que dejes de usar

En colaboración con:



EROSKI

40 años contigo

www.eroski.es

GANAS TÚ

GANAS el MEDIO AMBIENTE



Tener a punto y siempre revisado el sistema de frenado es vital para su seguridad al volante. La Red Bosch Car Service es capaz de satisfacer las necesidades de su automóvil en éste y otros campos con toda la profesionalidad de sus especialistas y el prestigio de un líder del sector

Frenos a punto todo el año

► **Con tiempo.** Haga revisar el sistema de frenos en su totalidad al menos ocho días antes de realizar grandes desplazamientos, esto le dará tiempo para que se produzca el asentamiento de las pastillas y zapatas y así disponer del 100% de la frenada.

► **Líquido de frenos.** El líquido de frenos es el producto más importante del sistema de frenado. Tenga por costumbre el cambio total del líquido de frenos de acuerdo a los periodos establecidos en las especificaciones técnicas del fabricante, siendo recomendable al menos cada 2 años o 20.000 kilómetros. Los líquidos absorben humedad del aire y este fenómeno hace disminuir la resistencia a la temperatura, lo cual puede acarrear pérdida de los frenos cuando se calientan.

► **Revisión total.** Tenga en cuenta que un verdadero mantenimiento de frenos implica revisar todos los elementos que intervienen en la frenada y no sólo se limita al cambio de pastillas y zapatas.

► **Las ruedas, esenciales.** Verifique el buen estado de las llantas y de los neumáticos. Con neumáticos lisos la distancia de frenado aumenta y con presiones descompensadas en el mismo eje se pierde direccionalidad en el vehículo, situación en la cual un accidente es previsible.



BOSCH. Es el fabricante número uno en piezas de automóviles, incluyendo sistemas de frenado.

► **Muchas ventajas.** El cuidado y mantenimiento de los frenos es esencial porque su seguridad y muchas vidas dependen de ello. Revise el sistema de frenos al menos cada 20.000 kilómetros. Si no hace muchos kilómetros al año hágalo siempre que vaya a realizar un desplazamiento largo.

► **Sobrecarga.** Es de gran importancia evitar la sobrecarga en el vehículo por encima de las especificaciones del fabricante.

► **Reglaje.** Evite alterar las configuraciones originales del sistema de frenos cambiando un componente por otro con características diferentes.

► **Cambio de los discos.** Sustituya los discos de freno en el momento en el que se sobrepase el desgaste mínimo recomendado. Como norma general, cada dos cambios de pastillas es recomendable realizar un cambio de discos.

► **Diagnóstico ABS/ESP.** Se recomienda realizar un diag-

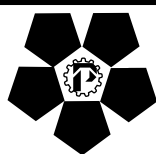
nóstico del sistema ABS/ESP en cada revisión del sistema de freno.

► **Calidad reconocida.** Bosch es el fabricante número uno en piezas de automóviles, incluyendo sistemas de frenado. Los componentes de freno **Bosch** le garantizan la máxima seguridad.

► **Seguro de vida.** Siempre que repare sus sistemas de frenos, utilice piezas y líquido de frenos **Bosch**, calidad reconocida por los fabricantes de automóvil.

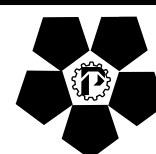
► **Fiabilidad.** Confíe el mantenimiento de sus frenos a personas capacitadas técnicamente para esta labor. Los talleres de la **Red Bosch Car Service** cuentan con el equipamiento técnico y el personal cualificado necesario para realizar el mantenimiento de su sistema de frenado, además de los mantenimientos generales y de cualquier tipo de avería en su automóvil.

► **A tener en cuenta.** Además, durante el mes de noviembre, en los más de 500 talleres de la **Red Bosch Car Service** en toda **España**, encontrará una atractiva promoción consistente en la revisión gratuita de pastillas y discos, y en el cambio de pastillas a precio cerrado todo incluido: Pastillas **Bosch**, mano de obra e IVA. No deje escapar esta oportunidad y revise ahora su sistema de frenado.



PENTAMOTOR

www.pentamotor.com



Red Oficial Bosch Car Service



Tu coche lo tiene claro

Si Bosch Car Service es el servicio más profesional en reparaciones complejas, ¿te imaginas lo que podemos hacer por tu coche en los mantenimientos sencillos?.

No lo olvides:

Tu sistema de inyección Diesel siempre a punto, en tu Bosch Car Service más cercano. Consulta en www.boschcarservice.es



Todo para tu automóvil



PENTAMOTOR C/ Guadarrama,32 - Pol. Ind. El Cerro - Tel 921 432261 - 921 435361 - Fax 921 412397

Venezuela tendrá cohetes rusos de hasta 300 kilómetros de alcance

El presidente Chávez llega a un acuerdo con el Kremlin para la compra de estos proyectiles, con los que pretende defender al territorio de cualquier amenaza, «venga de donde venga»

• La transacción llega en un momento en el que las relaciones del país con Colombia están deterioradas por la cesión de Bogotá de siete bases militares a Washington.

EUROPA PRESS / CARACS

El presidente de Venezuela, Hugo Chávez, anunció ayer un acuerdo militar con Rusia mediante el cual el país iberoamericano recibirá misiles con capacidad de alcanzar objetivos situados a una distancia de hasta 300 kilómetros, precisamente en una alocución en la que volvió a criticar el aumento de la presencia militar estadounidense en Colombia.

Chávez ofreció un discurso desde el Balcón del Pueblo del Palacio de Miraflores poco después de aterrizar en Venezuela, adonde llegó procedente de España, la última escala de su recién concluida gira internacional.

Durante este periplo, el mandatario pasó por Moscú. De este contacto, Rusia obtuvo un acuerdo energético mediante el cual se aprovechará de un yacimiento de 31.000 millones de barriles de petróleo en la Faja Petrolífera del Orinoco. Además, firmó una serie de contratos militares por los que «pronto» llegarán a Caracas «unos cohetes con alcance de 300 kilómetros», según un comunicado de su Gobierno. «¡Y no fallan!», advirtió Chávez, que quiso aclarar que su intención no es «atacar a nadie». «Pero vamos a defender el país de cualquier amenaza, venga de donde venga», apuntó, precisamente cuando las relaciones con su vecina Colombia no pasan por su mejor momento.

Caracas reprocha a Bogotá que haya cedido siete bases militares para uso del Ejército norteamericano, alegando que esas instalaciones representan una amenaza para la región. En este sentido, indicó en que se ha utilizado como



El presidente Chávez se dirigió a los venezolanos tras regresar de su viaje oficial de 11 días. / EFE

«Les traje saludos del 'eje del mal', que no significa lo malo», les dijo el dirigente a sus conciudadanos

excusa la «lucha contra el terrorismo» para incrementar la presencia militar en territorio vecino, en línea con la política emprendida por Washington tras el 11-S.

«EXITOSA» GIRA. Miles de personas acudieron al llamamiento lanzado por Chávez antes de partir a sus viajes internacionales, tras los que, según dijo, daría explicacio-

nes puntuales en un discurso público. Así, los caraqueños escucharon ayer cómo el dirigente calificó de «exitosa» su última y ambiciosa gira. «Todo salió de forma excelente», apostilló, en agradecimiento de la hospitalidad de los países visitados, entre ellos España.

El líder bolivariano explicó que durante los 11 días que ha durado su viaje ha recorrido «cuatro grandes regiones geopolíticas del mundo» y «11 ciudades». «Esta gira es una de las mejores que hemos hecho por el mundo», subrayó.

«Les traje saludos del *eje del mal*, que no significa lo malo, es un movimiento de aliados libres», recordó, parafraseando un término acuñado por el ex presidente estadounidense George W. Bush.

A su juicio, hace una década «muchas gente en el mundo no sabía dónde quedaba Venezuela»

y ahora, en cambio, su voz «retumba en los horizontes».

El presidente venezolano sentenció que «la Revolución Bolivariana ha logrado colocar la voz de Venezuela en todo el mundo, a los cuatro lados del planeta. Todos debemos sentirnos humildemente orgullosos de lo que hemos hecho, de lo que estamos haciendo y lo que vamos a hacer», declaró.

Chávez se refirió específicamente a su visita a Venecia, donde acudió a la Bienal de la mano de Oliver Stone, que presentaba una película sobre el mandatario.

«¡Cómo les ardió a los escuálidos la alfombra roja de Venecia! El que se pica es porque *ají* come», declaró, antes de anunciar como «sorpresa» que «viene otra película por ahí». «Creo que en Hollywood. El Oscar es para el pueblo venezolano», agregó.

► NECROLÓGICA



Juan Almeida

Muere el cubano Juan Almeida, vicepresidente y 'número tres' de la Revolución

OTR-PRESS / LA HABANA

El vicepresidente del Consejo de Estado cubano y *número tres* de la Revolución, Juan Almeida, falleció ayer en La Habana, a los 82 años de edad, debido a un paro cardiorrespiratorio, según informó el Partido Comunista.

Los restos mortales del político serán sepultados con honores militares en el Mausoleo del III Frente Oriental Mario Muñoz Monroy, en Santiago, donde están enterrados otros combatientes de la Revolución Cubana. Además, el Consejo de Estado decretó para hoy duelo oficial y banderas a media en los edificios oficiales, así como homenajes en la Plaza de la Revolución habanera y en el Salón de los Vitrales.

Almeida nació en La Habana el 17 de febrero de 1927 en el seno de una familia humilde y trabajó como albañil hasta que se enroló en la causa castrista. Es uno de los líderes históricos de la Revolución, integrante del contingente rebelde que asaltó el Cuartel Moncada de Santiago de Cuba en 1953, exiliado en México junto a Fidel y Raúl Castro y pasajero del viaje del yate Granma, que supuso el comienzo de la Revolución.

Comandante guerrillero, fue uno de los pocos revolucionarios negros. Además, fue diputado por la Asamblea Nacional, integrante del Buró Político del Comité Central del Partido Comunista de Cuba y vicepresidente del Consejo de Estado. «Asumió con particular amor y entrega la tarea de presidir la Asociación de Combatientes de la Revolución Cubana. Consagró sus últimas energías a garantizar que la organización fuera un sólido y efectivo baluarte de la patria», explicó el comunicado oficial.

Almeida estaba considerado como mediador dentro del Partido Comunista y presidió durante años el comité de Control y Revisión.

EEUU acepta reanudar las negociaciones nucleares con Irán y Corea del Norte

FAX PRESS / WASHINGTON

Estados Unidos anunció ayer su disposición a reanudar las negociaciones con Irán y Corea del Norte sobre el programa nuclear de ambos países, después de que Teherán se ofreciera este semana a volver a conversar, aunque reiteró que no renunciaría a sus ambiciones atómicas.

A pesar de esta limitación, el

portavoz del Departamento de Estado, Philip Crowley, adelantó que aceptaban la propuesta iraní para «comprobar su voluntad de diálogo», aunque «no satisface nuestras preocupaciones nucleares».

Las reuniones serán multilaterales e incluirán a Reino Unido, Francia, Rusia, China y Alemania.

El pasado viernes, Rusia advirtió sobre el uso de la fuerza militar

contra Irán. Su primer ministro, Vladimir Putin, dijo que un ataque contra las instalaciones nucleares del Estado asiático sería «muy peligroso» y provocaría «una explosión de terrorismo».

Washington desea que Teherán suspenda su programa de enriquecimiento de uranio, ya que podría ser utilizado para fabricar armas prohibidas. Mientras, el Go-

bierno del régimen de los *ayatolás* asegura que únicamente tiene propósitos civiles.

Asimismo, el portavoz norteamericano anunció que la Casa Blanca también está lista para «mantener un diálogo bilateral con Corea del Norte» para convencer a Pyongyang de que vuelva a las negociaciones a seis bandas sobre su programa nuclear.

Demasiado castigo para empezar

Dani Salgado se erigió en verdugo de un Caja Segovia que mereció algo más

MARFIL	CAJA SEGOVIA
4	1
Igor Rubén Óscar Redondo Dani Salgado Héctor	Cidao Tobe Lin Andreu Alvarito
Julio Rafa A. Segura Rafa Muñoz Adolfo	Geison Matías David Nano Modrego Kensuke

ÁRBITROS

Felipe Madorrán y Gereta Ramírez. Mostraron tarjetas amarillas a Igor, Dani Salgado y Muñoz por los locales, y a Tobe, Andreu y Matías por los visitantes.

GOLES

1-0 (m.18) Dani Salgado; 2-0 (m.22) Héctor; 2-1 (m.31) Geison; 3-1 (m.38) Héctor; 4-1 (m.39) Salgado.

INCIDENCIAS

Encuentro correspondiente a la primera jornada de Liga en la División de Honor de fútbol sala, disputado en el pabellón Jacint Verdaguer, con la presencia de 650 espectadores.

ÁREA 11 / SANTA COLOMA

Toque de atención para el Caja Segovia. El conjunto que dirige Jesús Velasco cayó derrotado por 4-1 en casa de un Marfil Santa Coloma que se mostró mucho más sólido que la campaña pasada. El duelo estuvo muy igualado y el acertado orden táctico impuesto por ambos entrenadores favoreció a que las ocasiones de gol escasearan.

El inicio liguero de ambos equipos fue malo, sin precisión y con pocas ocasiones de gol. Un disparo de Albert Segura por los locales y otro de David para los segovianos fueron el escaso

bagaje atacante de dos equipos que dedicaban demasiado tiempo a estudiarse. La jugada más clara del partido no llegó hasta los 13 minutos de juego, cuando el local Rafa superó al portero Cidao, pero el remate raso de Héctor cuando se encontraba solo sin oposición permitió que Lin barrera el suelo y evitara un tanto que la grada ya celebraba. El mismo Lin fue el que gozó de la mejor ocasión segoviana en un rápido contragolpe que le dejó solo ante Igor con el portero

retrocediendo, pero, en el mano a mano, estrelló el esférico en el cuerpo del guardameta.

El sistema de ambos equipos se basaba en ajustar mucho sus líneas y cerrar todos los espacios posibles. Los contraataques fueron pocos, pero cuando se dieron llevaron el peligro a ambas porterías. El Marfil Santa Coloma no supo aprovechar un claro tres contra dos que jugó con lentitud y que en el chut final, tras superar la pelota a Cidao por arriba, se encontró la pierna de Nano Modrego. Como la vez anterior, el jugador salvador del Caja Segovia fue quien tendría la siguiente ocasión en el área contraria. El disparo de Modrego, sin embargo, se encontró la mano de Igor, quien pasó apuros para enviar a fuera el envenenado tiro del visitante.

No parecía fácil que se moviera el marcador antes del descanso porque ambos equipos parecían conformes con el juego escasamente atacante. Las faltas fueron las que acabaron decantando el resultado. El equipo de Jesús Velasco llegó a la quinta falta a falta de poco más de dos minutos para el final y en apenas medio minuto Dani Salgado provocó la sexta falta de sus rivales. Fue el internacional colomense quien cogería la pelota y con con-

tundencia y claridad batía desde los diez metros a un Cidao que nada pudo hacer para evitar que los locales se pusieran por delante. Tras el gol, los segovianos no se rindieron y buscaron con ahínco el empate, pero sus intentos para igualar el chobagaje atacante de dos equipos que dedicaban demasiado tiempo a estudiarse. La jugada más clara del partido no llegó hasta los 13 minutos de juego, cuando el local Rafa superó al portero Cidao, pero el remate raso de Héctor cuando se encontraba solo sin oposición permitió que Lin barrera el suelo y evitara un tanto que la grada ya celebraba. El mismo Lin fue el que gozó de la mejor ocasión segoviana en un rápido contragolpe que le dejó solo ante Igor con el portero

que antes del descanso fueron inútiles ante la buena y ordenada defensa de los de Juanito. Lo peor llegaría tras el descanso. No habían pasado otros dos minutos de juego cuando un error defensivo permitió que Héctor capturara con el pecho un balón orientado que superaba a Cidao y le dejaba solo ante el marco. El segundo tanto local empezaba a obligar al Caja Segovia a buscar la portería local con todas sus fuerzas y eso le permitió gozar de muchas ocasiones,



El colomense Albert Segura intenta escaparse de Matías Lucuix con el balón controlado. /LNF5

pero también dejaría muchos espacios para el contragolpe.

Así pasó en el minuto 28, en que, tras un remate de Andreu que sacó de nuevo Igor –de lo mejor de su equipo–, fue Rubén quien, lanzando un rápido contragolpe, disparó a la base del palo derecho. El Caja Segovia no se rendía y buscaba su gol, pero los disparos lejanos y sin mucha claridad de Andreu, Lin, Tobe, e incluso de Cidao, eran desviados hacia todos los lados por el cancerbero brasileño de Marfil.

Las cosas empezaron a cambiar con un regalo de Rafa Muñoz que perdió un balón claro en ataque que Geison remató a portería, sorprendiendo a un Igor que no esperaba la jugada. Quedaban nueve minutos y eran los mejores momentos de los visitantes que tuvieron el empate al minuto siguiente en una doble oportunidad de Geison y David, que envió una suave vaselina al palo por encima de un batido Igor.

Pero en la siguiente jugada las cosas cambiaron drásticamente. Dani Salgado salió al contragolpe y su frenada, ante Cidao, dejó solo a Héctor que hizo el tercero y sentenció el partido, ya que a los desesperados ataques finales de Caja Segovia, los colomenses respondieron con contragolpes que parados con falta suponían un doble penalty para Dani Salgado. Inspirado, el jugador local hizo el segundo de su cuenta para cerrar el 4-1.

CAJA SEGOVIA F.S. TEMPORADA 2009/2010



Liga Nacional de Fútbol Sala
División de Honor



ABÓNATE a la mejor afición

Caja Segovia F.S. Título a la Mejor Afición 2008/2009

Este año, al pagar tu abono, recibirás como regalo cheques descuento para tus compras en (excepto abonos infantiles)



ADULTO de 21 a 64 años	100 €
JUBILADO más de 65 años	55 €
JOVEN de 15 a 20 años	55 €
INFANTIL menos de 15 años	6 €

Infórmate en la Sede del Club:
Plaza Tirso de Molina, 13, 40006 (SEGOVIA) - 921 444 325

www.cajasegoviafutbolsala.com

El Sala 10 Zaragoza venció al Arcebansa Zamora por 1-4 en el duelo de recién ascendidos

ElPozo comenzó la temporada 2009/10 como terminó la anterior, liderando la tabla tras su contundente triunfo sobre el Carnicer

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El duelo entre los dos debutantes de la División de Honor se decidió en los primeros compases del partido, ya que en el minuto 2 el equipo maño ya ganaba por 0-2. En el segundo periodo, el Sala 10 Zaragoza concretó su dominio con dos dianas de Pablo.

INTER - CARTAGENA (4-3)

El vigente subcampeón de Liga sufrió para imponerse a un combativo conjunto cartagenero, que a falta de poco más de un minuto tenía un punto en el bolsillo. La igualdad se mantuvo hasta el tramo final del choque, cuando, a falta de tres minutos, Juanlu Alonso arriesgó dando entrada a Juanra como portero-jugador. La valentía de los madrileños tuvo su recompensa, ya que a menos de dos minutos para la conclusión, Torras aseguró la suma de los tres puntos al convertir el definitivo 4-3.

BENICARLÓ - AZKAR (1-2)

El conjunto lucense logró una trabajada victoria en la cancha cadufera. Adri puso en ventaja a los gallegos mediado el primer acto, y aunque Genaro consiguió el tanto del empate para el cuadro del Baix Maestrat, Fernandinho marcó, prácticamente a renglón seguido, el 1-2 con el que terminó la primera parte. En el segundo acto ninguno de los dos conjuntos fue capaz de perforar el marco contrario.

PINTO - GESTESA (2-3)

El Gestesa se llevó los tres puntos del pabellón Príncipes de Asturias tras un partido muy igualado. La intensidad del choque se mantuvo durante la segunda parte, en la que el equipo que entrena Andreu Plaza logró el gol de la victoria en el minuto 36 gracias al acierto de Isi.

RESULTADOS

Arcebansa Zamora - Sala 10	1-4
Benicarló - Azkar Lugo F.S.	1-2
ElPozo - Carnicer Torrejón	7-3
Inter Movistar - Futsal Cartagena	4-3
Lobelle Santiago - Playas	2-1
Marfil Sta Coloma - Caja Segovia	4-1
MRA Navarra - FC Barcelona	2-3
Tien21 Pinto - Gestesa Guadalajara	2-3

SEGUNDA JORNADA

Azkar Lugo - ElPozo Murcia Turística
Caja Segovia - MRA Navarra
Carnicer - Arcebansa Zamora
FC Barcelona - Inter Movistar
Futsal Cartagena - Lobelle Santiago
Gestesa Guadalajara - Benicarló
Playas Castellón - Tien21 Pinto
Sala 10 Zaragoza - Marfil Sta Coloma

CLASIFICACIÓN

EQUIPOS	Puntos	EN CASA						FUERA						TOTALES					
		J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC
1 ElPozo Murcia	3	1	1	0	0	7	3	0	0	0	0	0	0	1	1	0	0	7	3
2 Marfil Santa Coloma	3	1	1	0	0	4	1	0	0	0	0	0	0	1	1	0	0	4	1
3 Sala 10 Zaragoza	3	0	0	0	0	0	0	1	1	0	0	4	1	1	1	0	0	4	1
4 Inter Movistar	3	1	1	0	0	4	3	0	0	0	0	0	0	1	1	0	0	4	3
5 Gestesa	3	0	0	0	0	0	0	1	1	0	0	3	2	1	1	0	0	3	2
6 FC Barcelona	3	0	0	0	0	0	0	1	1	0	0	3	2	1	1	0	0	3	2
7 Azkar Lugo	3	0	0	0	0	0	0	1	1	0	0	2	1	1	1	0	0	2	1
8 Lobelle Santiago	3	1	1	0	0	2	1	0	0	0	0	0	0	1	1	0	0	2	1
9 Futsal Cartagena	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	1	3	4	1	0	0	1	3	4
10 Pinto	0	1	0	0	1	2	3	0	0	0	0	0	0	1	0	0	1	2	3
11 MRA Navarra	0	1	0	0	1	2	3	0	0	0	0	0	0	1	0	0	1	2	3
12 Playas Castellón	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	1	1	2	1	0	0	1	1	2
13 Benicarló	0	1	0	0	1	1	2	0	0	0	0	0	0	1	0	0	1	1	2
14 Caja Segovia	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	1	1	4	1	0	0	1	1	4
15 Arcebansa Zamora	0	1	0	0	1	1	4	0	0	0	0	0	0	1	0	0	1	1	4
16 Carnicer Torrejón	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	1	3	7	1	0	0	1	3	7

DIVISIÓN DE HONOR

	Arcebansa	Azkar Lugo	Benicarló	Caja Segovia	Carnicer	ElPozo Murcia	FC Barcelona	Futsal Cartagena	Gestesa	Inter Movistar	Lobelle Santiago	Marfil Santa	MRA Navarra	Pinto	Playas Castellón	Sala 10 Zaragoza
Arcebansa Zamora	■														1-4	
Azkar Lugo		■														
Benicarló	1-2		■													
Caja Segovia				■												
Carnicer Torrejón					■											
ElPozo Murcia				7-3		■										
FC Barcelona							■									
Futsal Cartagena								■								
Gestesa									■							
Inter Movistar							4-3			■						
Lobelle Santiago											■			2-1		
Marfil Santa Coloma			4-1									■				
MRA Navarra						2-3							■			
Pinto								2-3						■		
Playas Castellón															■	
Sala 10 Zaragoza																■

CAJA SEGOVIA

MÁXIMO GOLEADOR



GOLEADORES

1º GEISON	1 GOLES
2º NANO MODREGO	0 GOLES
3º GUGA	0 GOLES
4º MIÑAMBRES	0 GOLES
5º TOBE	0 GOLES
6º MATÍAS	0 GOLES
7º ANDREU	0 GOLES
8º DIEGO	0 GOLES
9º BURRITO	0 GOLES

EN ESPIRDO



ALQUILA O VENDE

Pisos a estrenar
1 y 2 dormitorios, garaje y trastero
desde 300€/mes comunidad incluida
Jovenes* desde 100€/mes (*consultar)

Tel:921 43 40 46

CAJA SEGOVIA

JUGADOR MÁS DESTACADO



PUNTUACIONES

3 Puntos	GEISON
2 Puntos	TOBE
1 Punto	KENSUKE
CLASIFICACIÓN GENERAL	
1º GEISON	3 PUNTOS
2º TOBE	2 PUNTOS
3º KENSUKE	1 PUNTOS

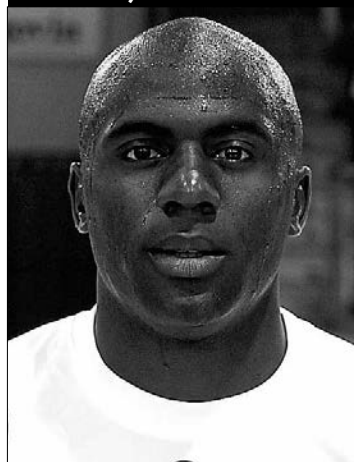


caja segovia

Operador Banca-Seguros
vinculado

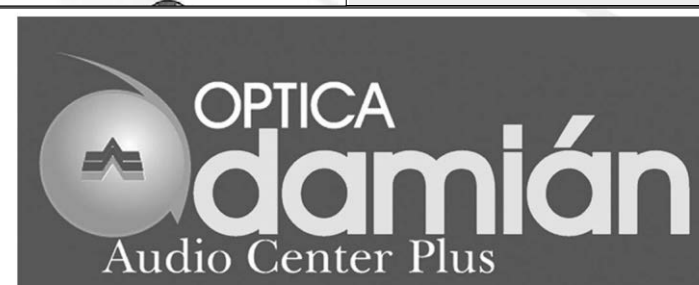
CAJA SEGOVIA

MEJOR JOVEN



PUNTUACIONES

3 Puntos	TOBE
2 Puntos	LIN
1 Punto	ALVARITO
CLASIFICACIÓN GENERAL	
1º TOBE	3 PUNTOS
2º LIN	2 PUNTOS
3º ALVARITO	1 PUNTO



Venga a ver y oír con toda confianza

Ezequiel González, 37 - Segovia Telf. 921 42 96 70
Vía Roma, 30 - Segovia Telf. 921 41 20 49

Tres goles no bastaron

Un protestado penalti en el minuto 90 impidió que La Granja ganara a una Cultural Leonesa B que remontó para empatar en la última media hora



El defensa central granjeño Pluma, en plena lucha por despejar un balón, con un jugador de la Cultural Leonesa B con él en el suelo. / JUAN MARTÍN.

LA GRANJA	CULTURAL B
3	3
Yiyo Óscar Muñoz Pluma Álvaro Álex II Luis Carlos (m.71) Iván Chiqui Álex (m.88) Mario (m.75)	Dani Cristian David Andrés Visa Gonzalo Pablo (m.81) Álex (m.67) Viola Pol (m.56) Viti
(m.71) Miki (m.75) Nacho (m.88) Yonathan	(m.56) Omar (m.67) Volquer (m.81) Héctor

ÁRBITRO

Rivera García, de la delegación vallisoletana, asistido en las bandas por Gaspar Barajas y De la Fuente Ramos. Por parte del CD La Granja mostró una amarilla a Yiyo, Óscar Muñoz y Álex II. Por la Cultural Leonesa B, amarillas a Cristian y Pablo.

GOLES

1-0 (minuto 37), Iván; 1-1 (minuto 45), Gonzalo; 2-1 (minuto 53), Chiqui; 3-1 (minuto 58), Chiqui; 3-2 (minuto 67), Viti; 3-3 (minuto 90), Gonzalo, de penalti.

INCIDENCIAS

Alrededor de 250 personas acudieron al campo de El Hospital.

DAVID LÓPEZ PRIETO / REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO

En la anterior crónica del partido de La Granja en El Hospital –el que le enfrentó al Tordesillas– se lamentaba en el titular el hecho de que, tras haber trabajado concienzudamente para marcar un gol, se pueda escapar un partido de la manera en la que se le escapó a los granjeños. Ayer, frente a la Cultu-

ral Leonesa B ocurrió más o menos lo mismo, solo que esta vez –como mal menor– se quedó un punto en casa, y el lamento fue que los tres goles que marcaron entre Iván y Chiqui solamente sirvieron para empatar, con la pena añadida que este empate llegó por un polémico penalti en el mismísimo minuto 90, después de que La Granja se hubiera puesto por delante 3 a 1 a falta de media hora para acabar.

Media docena de tantos se vieron en El Hospital. Un número bastante alto para ser fútbol, pero que pudo haber sido más escandaloso. A pesar de todo, se tardó casi veinte minutos en apuntar la primera ocasión de claro peligro, con el tímido disparo del visitante Viti completamente solo ante Yiyo. Tras este aviso, según transcurría el choque se veía a un Club Deportivo La Granja demasiado descolocado y cayendo en el fuera de juego.

Los de casa empezaban a desesperarse, pero encontraron la mejor manera de reencontrar la fe en sí mismos y perder el miedo. Efectivamente. Por fin llegó el gol, en el minuto 37 Iván sació su hambre de delantero aprovechando un pase entre líneas de Chiqui y ganándole la partida a la defensa.

Las caras y las actitudes de los jugadores granjeños cambiaron positivamente, pero no supieron administrar la ventaja hasta el descanso. Así, en el fatídico minuto

45 Yiyo midió mal la salida a por el balón y éste le pasó por encima, dejando libre a Gonzalo para que cabeceara. No hubo tiempo ni para lamentarse, ya que el árbitro pitó el final de la primera parte a continuación.

SEGUNDA PARTE. La Cultural B dio un susto inicial con un larguero del goleador Gonzalo, pero el dominio de los primeros minutos de este periodo fue de La Granja, que salió reforzada tras el descanso y convirtió dos goles en apenas cinco minutos. Ambos fueron de Chiqui, dentro con remates dentro del área y después de sendas jugadas de Mario, ganando con fuerza y velocidad la línea de fondo.

Con el 3-1, lejos de conformarse, La Granja fue a por más. El cuarto estuvo cerca, de nuevo con Chiqui y su lanzamiento al larguero: después con Mario; a continuación con Álex; y más adelante con Mario de nuevo, tras una salida del área del portero leonés.

Pero, la diosa fortuna en su reverso tenebroso le tenía guardada a La Granja una sorpresa desagradable. Antes, la Cultural se acercó en el marcador con un golazo en parábola de Viti. Quedaba aún mucho por jugar, pero la insistencia granjeña no tuvo sus frutos, y un par de penaltis no pitados fueron la antesala del que sí se señaló, a favor visitante cuando el partido estaba a punto de expirar.



Iván corre tras un balón en una de las acciones de ataque. / JUAN MARTÍN.

LAS DECLARACIONES

► JOSÉ MANUEL ARRIBAS / ENTRENADOR DE LA GRANJA

«Los árbitros no nos miden con el mismo rasero que a otros equipos»

D.L.P. / REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO

El entrenador del Club Deportivo La Granja explicó tras el partido, y con la escena aún reciente, cómo vio el penalti que le costó dos puntos a su equipo. Así, José Manuel Arribas manifestó que "llegó de una jugada desafortunada, porque el despeje le rechaza a un jugador nuestro y acaba el balón en el área. Pero, en cuanto a la momento del penalti, mis futbolistas confirman que Yiyo llegó primero al balón, y que éste luego le rebotó en el cuerpo al jugador", concluyó.

A pesar de este desafortunado final, Arribas se lamentó de que, tras el 3-1 "tuvimos ocasiones para haber matado el partido con claridad, lo que ocurre es que no hemos estado acertados, y sin embargo a la Cultural le ha salido un golpeo en parábola que se ha convertido en gol. Pero está visto que somos un equipo con mala fortuna, y tenemos que luchar contra ella también. Esperemos que esto cambie en lo sucesivo". De todas maneras, el técnico ve necesario que su equipo mejore en "varios aspectos, ya que no puede ser que nos empaten de esta forma en el minuto 46, y que el 3-3 llegue en el 90. Por ello debemos de jugar con más intensidad, para así no darle opciones al rival", destacó Arribas.

En lo que se refiere a la labor arbitral, en particular a la decisión de no pitar penaltis en ciertas jugadas a favor de La Granja, José Manuel Arribas recuerda que "en una de las entradas al área de Álex II le tocaron por detrás y no le dejaron realizar



Luis y Pluma intentan ganar un balón por alto. / JUAN MARTÍN

bien el tiro, pero el árbitro no fue capaz de pitar nada. Creo que somos un equipo humilde, y no nos miden con el mismo rasero que a otros equipos, por eso tenemos que hacer el doble de trabajo que los demás si queremos

obtener recompensa. Pero ahora toca seguir trabajando, y de cara a los siguientes partidos debemos encontrar la línea de buen juego de esta segunda parte ante la Cultural B, en la que hemos llegado con lucidez arriba".

CD LA GRANJA
MÁXIMO GOLEADOR
GOLEADORES

1. CHIQUI	3 Goles
2. IVÁN	1 Gol
3. ÁLEX	0 Goles
4. ADRIÁN	0 Goles
5. MARIO	0 Goles
6. LUIS	0 Goles
7. CRISTIAN	0 Goles
8. PLUMA	0 Goles

Credit Services
OFRECEMOS SIEMPRE LA MEJOR SOLUCIÓN
902 020 594
C/ Conde Sepúlveda, 25
40002 - Segovia
segovia1@creditchb.com
Nº 1 en Europa
www.creditservices.es
hipotecas a medida cancelación de embargos
reunificaciones préstamos leasing
créditos renting
Tarifas y condiciones sujetas a la aprobación de las entidades financieras dónde se canalicen las operaciones. OFICINAS EN TODA ESPAÑA

CD LA GRANJA
JUGADOR MÁS DESTACADO
PUNTUACIONES

3 Puntos	ÁLEX II
2 Puntos	CHIQUI
1 Punto	IVÁN

CLASIFICACIÓN GENERAL

1. CHIQUI	5 Puntos
2. ÓSCAR MUÑOZ	4 Puntos
3. ADRIÁN	2 Puntos
4. MARIO	2 Puntos
5. ÁLVARO	1 Punto
6. IVÁN	1 Punto
7. PLUMA	0 Puntos
8. ÁLEX	0 Puntos

Excmo. Ayuntamiento de
La Granja de San Ildefonso

CD LA GRANJA
MEJOR JUGADOR SUB 23
PUNTUACIONES

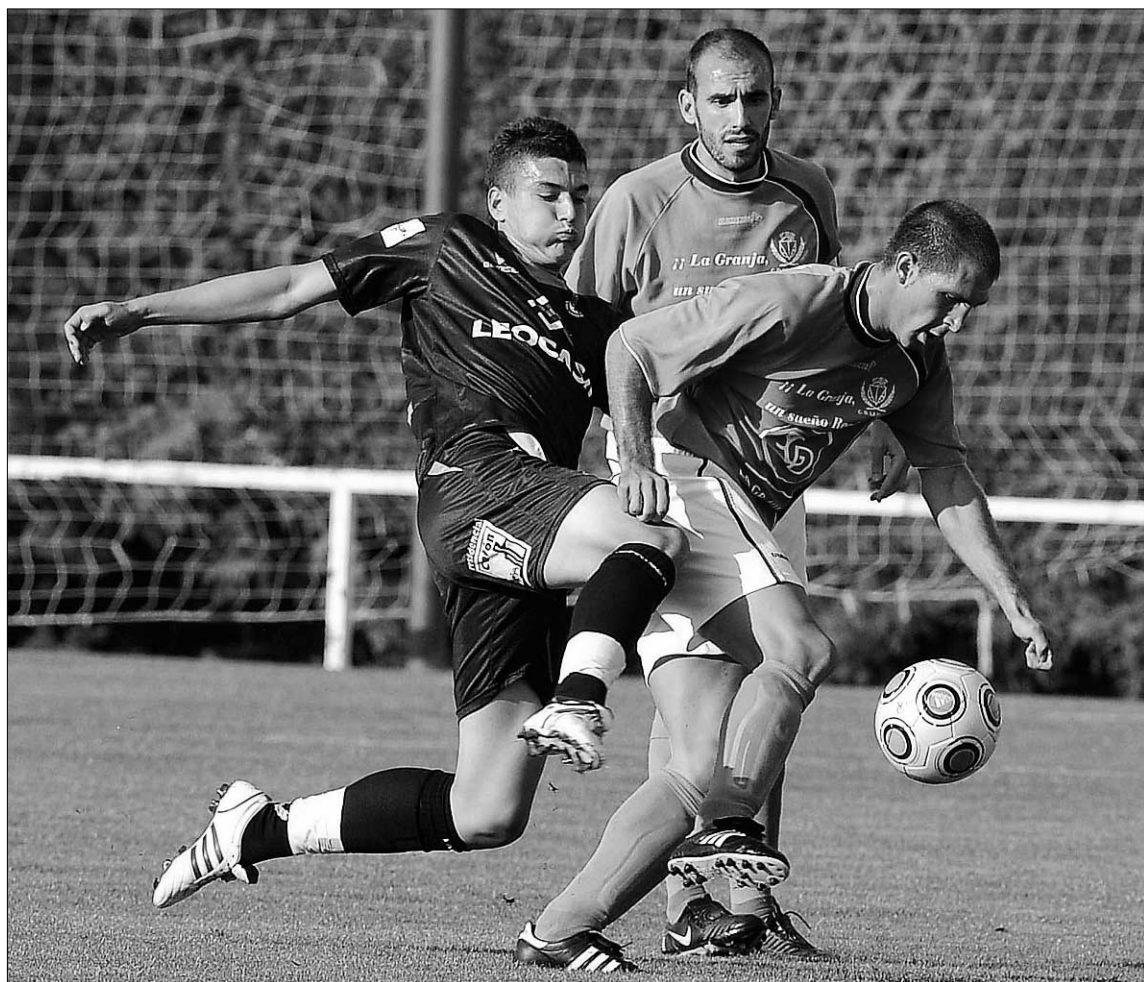
3 Puntos	ÁLEX II
2 Puntos	NACHO
1 Punto	ÁLVARO

CLASIFICACIÓN GENERAL

1. ÁLEX II	5 Puntos
2. ÁLVARO	4 Puntos
3. NACHO	3 Puntos
4. MIKI	2 Puntos
5. RAÚL	1 Punto

SEGOBUS

Nos movemos con el Deporte
www.segobus.es
belen@segobus.es
Telf.: 606 357 963



Un futbolista de la Cultural B realiza una entrada al lateral granjeño Óscar Muñoz. / JUAN MARTÍN.

Las cosas en su sitio

La Segoviana se rehízo de su mal inicio liguero con una más que contundente victoria en el campo del Íscar

ÍSCAR	SEGOVIANA
0	5
Marcos Flores (46) Villa (80) Álvaro Portu Manu Iván Joni Ricardo (60) Kike Velayos	Durán Chus Chema Alex Víctor Pérez Calleja Ferrero (83) Yaco Ramsés Agustín (30) De la Cruz (25)
(46) Luque (60) Gustavo (80) Agustín	(25) Roberto (30) Otero (83) Fran Dorado

ÁRBITRO

Román Román (Colegio palentino). Mostró tarjetas amarillas a Agustín por los locales, y a Ferrero por los visitantes.

GOLES

0-1 (m.5) Agustín; 0-2 (m.34) Otero; 0-3 (m.45) Roberto; 0-4 (m.59) Otero; 0-5 (m.89) Fran

INCIDENCIAS

Encuentro correspondiente a la tercera jornada de Liga en el grupo octavo de la Tercera División, disputado en el campo de San Miguel, con la presencia de 300 espectadores.

ÁREA 11 / ÍSCAR

Al fin despierta la Gimnástica Segoviana, que fue un vendaval ayer en tierras vallisoletanas y no dio opción a un Íscar que acabó goleado en San Miguel en un partido sin historia que acabó en el momento que Roberto hizo el 0-3 al filo del descanso.

Y es que la Segoviana, pese a no haber sumado un solo punto en los dos primeros partidos ligeros ante Arandina y Astorga, venía jugando bien al fútbol y tan sólo era cuestión de tiempo el que los resultados llegaran.

A pesar de todo el partido de ayer no fue un camino de rosas para el conjunto azulgrana. Javi de la Cruz y Agustín tuvieron que abandonar el terreno de juego antes de lo previsto por sendas lesiones: el primero por una elongación en los isquiotibiales y el segundo por un dolor en las costillas que le impedía sprintar- y dejaron mermando al equipo, aunque no cabe duda que quienes salieron en su sustitución, Roberto Álvarez y Otero, cumplieron con creces su cometido.

Arrancó el partido la Segoviana con muchísima fuerza, y fruto de ello comenzaron a llegar los primeros resultados. Agustín enganchaba a los cinco minutos un centro de Ramsés desde la banda derecha y sin dejar caer el balón realizaba una preciosa volea que acababa con el cuero en el fondo de las mallas. Gol de videoteca.

Pero no le bastó con abrir la lata al equipo segoviano, que siguió embistiendo con todas sus fuerzas y buscando con ahínco a la portería de Marcos Flores tras atacar. El dominio duró más de veinte minutos, tiempo en el que el Íscar apenas llegó a hacer nada y sólo pudo defenderse de manera ordenada.

Mediada la primera parte comenzaron a llegar los problemas para la Segoviana. Primero era Javi de la Cruz el que se veía obligado



Alex despeja el balón ante la presión del jugador del Íscar en un momento del partido disputado en el campo de San Miguel. /EL DÍA DE VALLADOLID

Agustín marcó un precioso gol que abrió el marcador, pero poco después tuvo que retirarse lesionado

a abandonar el terreno de juego por lesión y más tarde lo hacía Agustín por la misma causa. Sin embargo lejos de venirse abajo a causa de la mala suerte el equipo se vino arriba tras unos primeros compases de desconcierto que permitieron al Íscar disparar por primera vez a puerta por mediación de Ricardo en una jugada que acabó con el balón en las manos de un atento Durán.

Poco después de la media hora, Otero, uno de los recién entrados al terreno de juego, era el encargado de anotar el segundo gol de la Segoviana con un potente disparo desde la frontal del área. La sentencia definitiva tampoco iba a tardar en llegar. Después de un par de acercamientos peligrosos Roberto recogía un rechace tras saque de esquina y tan sólo tenía que empujar el balón para hacer subir el 0-3. El Íscar estaba muerto.

Tras el paso por vestuarios y ya con el partido resuelto, la Segoviana decidió bajar un poco el pistón y de ello se benefició el equipo vallisoletano. De ese modo Ricardo

Otero salió mediado el primer tiempo y fue uno de los mejores del equipo al marcar dos de los cinco goles azulgrana

pudo marcar por el Íscar recién iniciada la segunda parte, pero desbarató su oportunidad y allí se acabaron todas las esperanzas de los locales de remontar. Fue en una jugada en la que Durán despejó mal el balón y permitió al jugador del Íscar hacerse con el cuero con todo a su favor, pero el vallisoletano calculó mal y mandó el balón al larguero.

Quien no perdonaría sería el inspirado Otero cuando corría el minuto 15 de la segunda parte al anotar el cuarto gol segoviano, segundo en su cuenta, tras un gran pase de Ferrero que le dejó mano a mano con el arquero Marcos. Este último gol durmió el partido. Con él la Segoviana dio por finalizado el choque y el Íscar se dejó llevar. Pero todavía hubo tiempo para un quinto gol. Yaco sirvió un balón desde la banda y Fran remató de cabeza a gol.

En definitiva, gran partido de la Segoviana, que comienza a levantar cabeza y mira ya de reojo a la zona alta de la tabla, su verdadero objetivo.



Chema y Ricardo disputan un balón cerca del área azulgrana. /EL DÍA DE VALLADOLID

Arandina y GEC Villaralbo se repartieron los puntos

En uno de los encuentros más interesantes de esta tercera jornada de Liga dentro del grupo octavo de la Tercera División, Arandina y Villaralbo acabaron repartiéndose los puntos, lo que propicia que ambos sigan compartiendo el liderato de la clasificación a falta de lo que pueda hacer hoy el Valladolid B, que juega en el campo del Numancia sabedor de que una victoria en tierras sorianas podría incluso otorgarle la primera plaza en solitario.

La jornada, además, trajo las victorias forasteras del Burgos, que no tuvo piedad del Lermeno en el derbi provincial, y del Real Ávila, que hizo los deberes en el campo

◆ RESULTADOS

At. Tordesillas - Aguilar	hoy
La Granja - Cultural B	3-3
Gatos de Íscar - G.Segoviana	0-5
At.Astorga - Salamanca B	2-2
Arandina - Villaralbo	1-1
At. Bembibre - Huracán Z	hoy
Venta De Baños - Almazán	4-1
Santa Marta - Real Ávila	0-2
Numancia B - Valladolid B	hoy
Rácing Lermeño - Burgos C.F.	0-4

del Santa Marta y comienza a ocupar puestos altos de la clasificación. Para la jornada de hoy está previsto un interesante Huracán Z - Atlético Bembibre. En el caso de

◆ PRÓXIMA JORNADA

Aguilar - Racing Lermefio
Cultural B - At. Tordesillas
G. Segoviana - La Granja
Salamanca B - Gatos Iscar
Villaralbo - Atletico Astorga
Huracán Z - Arandina C.F.
Almazan - Atco. Bembibre
Real Avila - Venta de Baños
Valladolid B - Santa Marta
Burgos C.F. - Numancia B

que el conjunto San Andrés de Rabanado ganase al berciano, el Bembibre se mantendría en puestos de descenso, toda una sorpresa por la plantilla que tiene.

EQUIPOS		CASA						FUERA						TOTALES					
	Puntos	J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC
1 Arandina	7	2	1	1	0	4	2	1	1	0	0	5	0	3	2	1	0	9	2
2 Villaralbo	7	1	1	0	0	2	0	2	1	1	0	5	2	3	2	1	0	7	2
3 At. Astorga	7	2	1	1	0	4	2	1	1	0	0	1	0	3	2	1	0	5	2
4 Valladolid B	6	1	1	0	0	3	0	1	1	0	0	2	1	2	2	0	0	5	1
5 Huracan Z	6	1	1	0	0	3	1	1	1	0	0	2	0	2	2	0	0	5	1
6 Burgos	6	1	1	0	0	1	0	2	1	0	1	4	3	3	2	0	1	5	3
7 At. Tordesillas	6	1	1	0	0	2	1	1	1	0	0	2	1	2	2	0	0	4	2
8 Real Avila	6	1	1	0	0	1	0	2	1	0	1	2	1	3	2	0	1	3	1
9 Almazan	4	1	0	1	0	1	1	2	1	0	1	4	5	3	1	1	1	5	6
10 Gatos de Iscar	4	2	1	0	1	3	6	1	0	1	0	1	1	3	1	1	1	4	7
11 G.Segoviana	3	1	0	0	1	0	1	2	1	0	1	6	3	3	1	0	2	6	4
12 Aguilar	3	1	1	0	0	1	0	1	0	0	1	1	3	2	1	0	1	2	3
13 Venta de Baños	3	2	1	0	1	5	5	1	0	0	1	1	3	3	1	0	2	6	8
14 Cultural B	2	1	0	1	0	1	1	2	0	1	1	3	5	3	0	2	1	4	6
15 Salamanca B	2	1	0	0	1	0	5	2	0	2	0	2	2	3	0	2	1	2	7
16 La Granja	1	2	0	1	1	4	5	1	0	0	1	0	1	3	0	1	2	4	6
17 At. Bembibre	1	1	0	1	0	0	0	1	0	0	1	0	2	2	0	1	1	0	2
18 Santa Marta	1	2	0	0	2	0	4	1	0	1	0	1	1	3	0	1	2	1	5
19 Numancia B	0	1	0	0	1	1	3	1	0	0	1	0	1	2	0	0	2	1	4
20 Racing Lermeyño	0	2	0	0	2	1	6	1	0	0	1	1	2	3	0	0	3	2	8

DIHOSE

**DISTRIBUIDORA
HOSTELERA
SEGOVIANA**

DISTRIBUIDOR HOSTELERÍA Y ALIMENTACIÓN
Aceites • Conservas • Vinos • Licores
C/ Gremio del Cuero, Parc. 102-B
Pol. Ind. Hontoria. 40195 HONTORIA Segovia)
Telf: 921 44 71 55. Fax: 921 44 71 54

GIM. SEGOVIANA		MÁXIMO GOLEADOR	
		GOLEADORES	
	1. OTERO	2 GOLES	
	2. MARIO MOLINA	1 GOL	
	3. AGUSTÍN	1 GOL	
	4. ROBERTO	1 GOL	
	5. FRAN DORADO	1 GOL	
	6. DE LA CRUZ	0 GOLES	
	7. YACO	0 GOLES	
	8. MANU	0 GOLES	



Agencia de Viajes
sercom *plus*
OFERTAS MAYO-JUNIO



sercom
Grupo
Agencia Asociada

TENERIFE
8 días. M.P. desde **288€**

LANZAROTE
8 días. M.P. desde **314€**

PUNTA CANA
9 días. TODO INCLUIDO desde **660€**

C/ Teniente Coronel Fernando de Castro, 11
40005 SEGOVIA
Teléfono 921 44 29 89 - Fax 921 42 01 58
E-mail: viajesrutalia@gruposercom.com

GIM. SEGOVIANA		JUGADOR MÁS DESTACADO	
		PUNTUACIONES	
		3 Puntos	OTERO
		2 Puntos	RAMSÉS
		1 Punto	FERRERO
		CLASIFICACIÓN GENERAL	
		1. RAMSÉS	5 PUNTOS
		2. FERRERO	4 PUNTOS
		3. CHEMA	4 PUNTOS
		4. OTERO	3 PUNTOS
		5. VÍCTOR PÉREZ	2 PUNTOS
		6. YACO	1 PUNTO

Industria del metal

Velázquez Pascual S.L.

Deformación y plegado de metales.

C/ Gremio del cuero, 6 - Pol. Ind. Hontoria (Segovia) - Tel.: 921 424 830 Fax: 921 442 452
www.velazquezpascual.es

GIM. SEGOVIANA		MEJOR JUGADOR SEGOVIANO	
		PUNTUACIONES	
		3 Puntos	OTERO
		2 Puntos	RAMSÉS
		1 Punto	ALEX
		CLASIFICACIÓN GENERAL	
		1. RAMSÉS	8 PUNTOS
		2. OTERO	3 PUNTOS
		3. FRAN DORADO	2 PUNTOS
		4. VÍCTOR PÉREZ	2 PUNTOS
		5. CHUPO	1 PUNTO
		6. ALEX	1 PUNTO

 **OPTICA**
damian
Audio Center Plus

Venga a ver y oír con toda confianza

Ezequiel González, 37 - Segovia Telf. 921 42 96 70
Vía Roma, 30 - Segovia Telf. 921 41 20 49

[illegible]

FÚTBOL

REGIONAL DE AFICIONADOS

Unami y Castilla Dueñas no acertaron con la portería rival y acabaron empatando

El equipo segoviano terminó el partido con diez jugadores por la expulsión de Pocho

0	UNAMI
0	CASTILLA DUEÑAS

UNAMI: Hugo, Álvaro, Pocho, Laruso, Fran, Alberto, Kiko Felipe (Rodrigo, m.62), Juanlu, Chechu (Iván, m.71) y Juan (Víctor Roldán, m.46).

CASTILLA DUEÑAS: José Luis, Adrián, Sergio, Sanmartín, Fernando, Guti (Pedro m.77) (David García (m.92), Carriazo, Alberto (Jorge, m.70), Luis Pedro, Gober y Guiller.

ÁRBITRO

Palacios Aragoneses, de Soria. Mostró tarjetas amarillas a Alberto y Rodrigo por los locales, y a Sanmartín, Guti y Luis Pedro por los visitantes, además de a los entrenadores de ambos equipos y a un miembro del banquillo por cada conjunto. Expulsó a Pocho (m.69) por doble amonestación.

INCIDENCIAS

Encuentro correspondiente a la primera jornada de Liga en la Regional de Aficionados, disputado en el campo de La Albuera con alrededor de medio centenar de aficionados en las gradas.

J.M. / SEGOVIA

El Unami no pudo lograr los tres puntos en la primera jornada de Liga dentro de la Regional de Afi-

cionados, y tuvo que conformarse con sumar sólo uno frente a Castilla Dueñas tras un igualado partido en el que el colegiado soriano Palacios Aragoneses se convirtió en el protagonista negativo del choque con sus decisiones.

La apuesta de Tito Domingo para este Unami continúa siendo la de evitar en primera instancia el juego en largo y trata de aparecer en corto para crear las jugadas. Ello conlleva una serie de riesgos, pero teniendo a jugadores de la talla de Fran, Juan, Chechu o Víctor Roldán en el centro del campo se entiende que el sistema ha de girar en torno al juego combinativo. Y de hecho el conjunto segoviano realizó varias acciones de mérito frente a un rival que apostó más por el juego en largo, y que de hecho con este sistema también puso en más de un apuro a los centrales del equipo de casa.

Pese a ello, las ocasiones de gol fueron mínimas en el primer tiempo, destacando un remate de



Felipe se anticipa a la marca del jugador del Castilla Dueñas. /JUAN MARTÍN

cabeza de Laruso al palo, otro de Juan que se fue fuera, y un lanzamiento lejano de Sanmartín que el meta Hugo desvió a córner. Sí hubo más oportunidades en una segunda parte en la que el cansancio hizo mella en los jugadores, que dejaron más espacios para poder tocar el balón.

Pese a que el Unami jugó 25 minutos con diez hombres por la expulsión de Pocho, el dominio del

partido fue alterno y el partido bien pudo haber terminado en un empate con goles. Pero, en la portería del Unami, Hugo impidió que los remates de los jugadores del Castilla Dueñas se convirtieran en gol, mientras que en la portería contraria los futbolistas del Unami dispusieron de tres buenisimas ocasiones, pero en la primera de ellas el mano a mano de Juanlu con el portero terminó con el

balón por encima de la portería visitante, en la segunda el meta sacó un remate a bocajarro de Rodrigo, y en la tercera el árbitro se comió un penalti como un castillo comedido sobre el jugador del Unami cuando se disponía a rematar a dos metros de la portería. El reparto de puntos no fue injusto, aunque si de impartir justicia se trata, la actuación del árbitro y de sus asistentes tuvo muy poco de justa.

Ofrenda floral a la virgen de La Aparecida.

En un año de muchas ilusiones nuevas para el F.S. Valverde tras conseguir el ascenso a División de Plata, el equipo ha querido comenzar la temporada realizando una ofrenda de flores a la patrona de la localidad, en un acto en el que ha participado toda la plantilla y cuerpo técnico, encabezados por el presidente del club, Lucio Llorente. Tras la ofrenda, y la posterior comida, la plantilla valverdiana se desplazó a la localidad de Briguega, en Guadalajara, para disputar un encuentro amistoso. /

FOTO: A.BENAVENTE

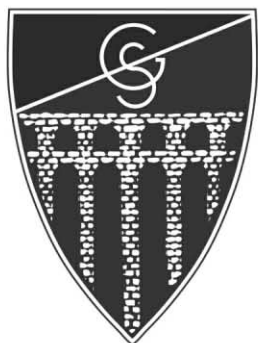


ATLETISMO

Hoy se disputa la III Legua Industrial de Valverde

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El polígono industrial de Valverde del Majano acoge hoy, a partir de las diez y media de la mañana, la III edición de la Legua Industrial, que se desarrolla por el interior del Polígono Industrial Nicomedes García, y que destina su recaudación a Unicef. A las diez y media de la mañana se dará la salida a los andarines, y media hora más tarde comenzarán a disputarse las pruebas de menores. Será a las 11:45 horas cuando los atletas de categoría senior tomen la salida en una prueba que organiza el club Blume junto con el Ayuntamiento y la empresa Fysa.



VIVE TU SUEÑO
MATE AL NUESTRO

GIMNÁSTICA SEGOVIANA C.F.
www.gimnasticasegoviana.com

abónate
abónate
abónate
abónate
abónate
abónate
abónate
abónate

¿hace cuánto que no vienes al Estadio Municipal de La Albuera?

Infórmate: 921460227

abónate

Las genialidades de Kaká permiten el triunfo de un Madrid muy eficaz

El brasileño lidera al bloque contra el Espanyol y anotan Granero, Guti y Cristiano Ronaldo

ESPANYOL	REAL MADRID
0	3

ESPANYOL: Kamení, Chica, Pareja, Forlín, David García, Moisés Hurtado, Verdú, Luis García, Iván Alonso (Corominas, m. 46), Nakamura (De la Peña, m. 46) y Raúl Tamudo (Callejón, m. 85).
REAL MADRID: Casillas, Arbeloa, Albiol, Metzelder, Marcelo, Granero, Xabi Alonso, Guti, Kaká (Diarra, m. 80), Higuaín (Raúl, m. 74) y Benzema (Cristiano Ronaldo, m. 66).

ÁRBITRO

Pérez Burrull (C. cántabro). Amonestó a Verdú (m. 52), Chica (m. 56), Granero (m. 68) y Xabi Alonso (m. 77).

GOLES

0-1, m. 39: Granero. 0-2, m. 77: Guti. 0-3, m. 90: Cristiano Ronaldo.

A. MERELLO (EFE) / BARCELONA

El Real Madrid sumó ayer su segunda victoria de la temporada al derrotar al Espanyol por 0-3, merced a varias grandes acciones individuales de Kaká.

El centrocampista brasileño sacó a relucir su clase, y de sus botas nacieron los goles de Granero y Guti, que concedieron los tres puntos a los blancos. Cristiano Ronaldo dio la puntilla al rival en el tiempo añadido.

El partido comenzó a muy bajas revoluciones, y ninguno de los dos contendientes se decidió a dar un paso al frente. Los visitantes solo inquietaron en los compases iniciales con alguna acción de estrategia. El alemán Metzelder, en el minuto seis, a punto estuvo de adelantar a los suyos con un remate de cabeza.

Las jugadas de pelota parada constituyeron el principal argumento ofensivo de ambas escuadras durante los primeros 20 minutos. Nakamura y Pareja lo intentaron por parte de los locales, pero a ambos les faltó afinar un poco la puntería.

Una acción ensayada a punto estuvo de significar el primer tanto de la noche, pero Casillas desvió a tiempo un remate forzado de Moisés Hurtado.

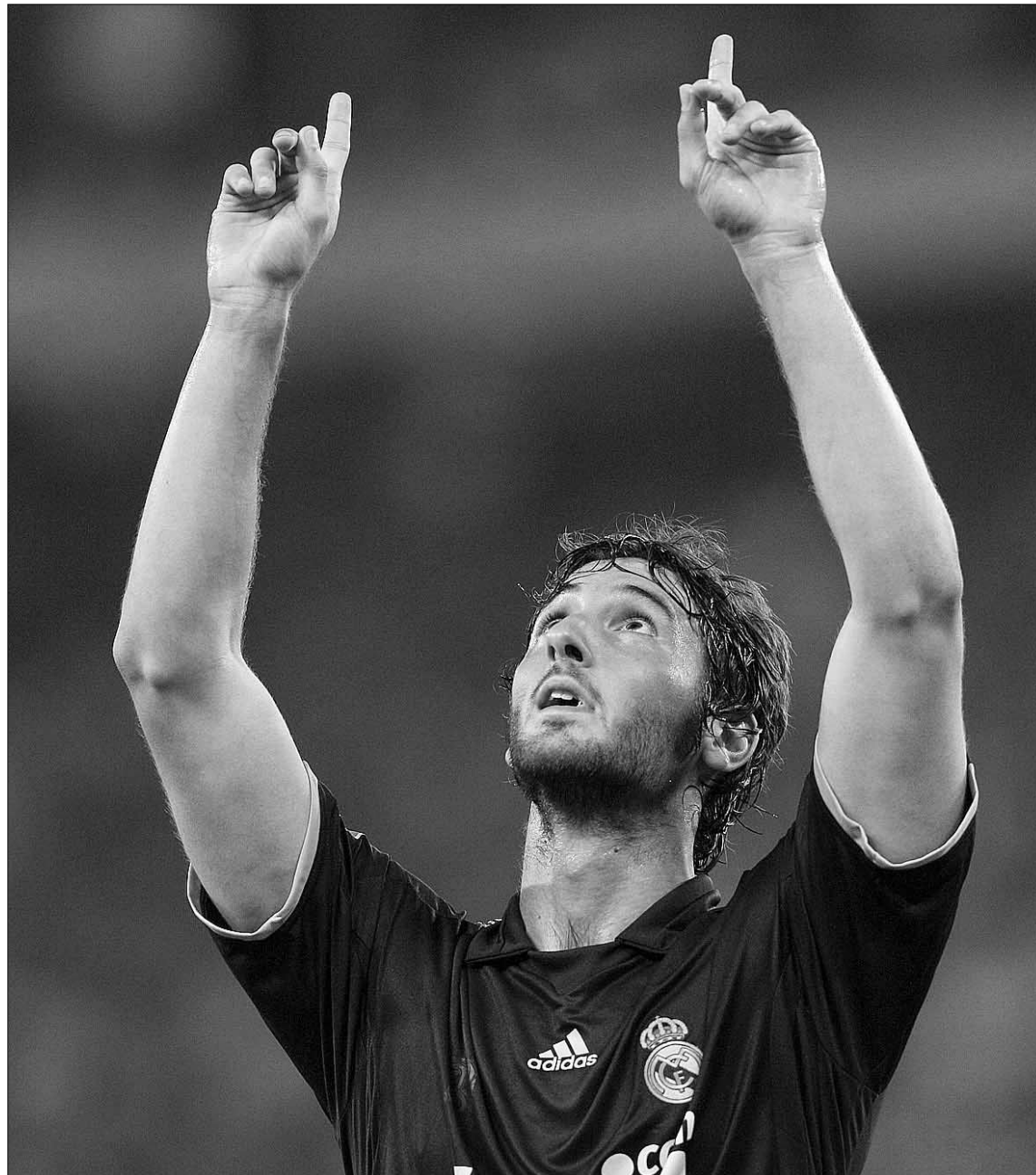
Puede que el Madrid acusara la baja en el centro del campo de Lass Diarra, su integrante más entonado en el debut en el torneo doméstico. Guti, sustituto del francés, apenas intervino y el combinado 'merengue' terminó dependiendo de la inspiración de Kaká.

Los locales, de cualquier manera, no supieron aprovechar los problemas del equipo de Manuel Pellegrini, porque a Verdú, encargado de dirigir al equipo, le costó encontrar su sitio en el campo.

Sin embargo, cuando el catalán comenzó a entonarse, el Espanyol mejoró y puso en más de un aprieto a Casillas. Tamudo merodeó el gol en un par de ocasiones, pero le faltó chispa.

A medida que avanzó el partido, los 'periquitos' se sintieron más cómodos, aunque acusaron en exceso la ausencia de mordiente.

Quien sí demostró su pegada fue el Madrid, liderado por Kaká. El 'carioca' dejó evidencia de su enorme categoría en dos acciones práctica-



Granero celebra su gol mirando al cielo. / ALBERT GEA (REUTERS)

mente seguidas. Primero, asistió a Marcelo con un sutil toque de pecho, si bien el remate del brasileño resultó desviado por Kamení. Luego, permitió a Granero quedarse solo tras una gran pared, y los visitantes se adelantaron en el marcador.

El preparador de los catalanes, Mauricio Pochettino, decidió mover el banquillo en el descanso para dar más vida al ataque.

De la Peña se ubicó por detrás de Raúl Tamudo, pero la conexión no funcionó. El cántabro abusó

del pase en largo y el de Santa Coloma no pudo evitar que se viese que los años empiezan a pasarle factura.

El Madrid se sintió bastante más inspirado en el segundo tiempo; no le costó frenar al rival. Los pupilos de Pellegrini, bastante tímidos en la delantera, se limitaban, eso sí, a salir a la contra, aunque no acababan de finalizar ninguno de sus intentos.

SENTENCIA. El Espanyol se estiró demasiado, y siempre atacó en desventaja. Corominas pudo igualar en el minuto 74, pero la réplica de los madridistas fue impecable, y de nuevo Kaká se convirtió en el hombre clave. El brasileño esquivó a Chica con maestría y cedió atrás para que Guti batiese a Kamení. Todo quedó sentenciado.

Los futbolistas blancos, así, hicieron lo justo para conquistar el triunfo. Al menos, Cristiano Ronaldo reforzó su moral y puso el punto y final a la contienda con un buen gol a pase de Guti.

El combinado de Pellegrini todavía está lejos de su mejor nivel; sin embargo, ayer le bastó con tres latigazos para derrotar a un Espanyol que se vino abajo en la segunda mitad.



Kaká brilló en el estadio del Espanyol. / ALBERT GEA (REUTERS)

[TIEMPO MUERTO]



DIEGO IZCO

Ansiedad

Es como si a Valdano le hubiesen quitado de repente ese estupendo diccionario 2.0 que albergaba debajo de los rizos, y hubiese perdido cierto rigor en la lógica hablada y narrada. Desde que ha vuelto al sillón del Santiago Bernabéu, le hemos oído criticar la supuesta cerrazón de los éxitos del Barça («El Real Madrid mira de España hacia fuera y el Barça, de Cataluña hacia adentro»), hablar de la dolorosa situación de Gaby Milito («El tiempo nos ha dado la razón» a la hora de no fichar al central argentino) y el viernes, oiga, se nos descolgó con un «posiblemente Cristiano Ronaldo tenga algo de ansiedad».

En los tiempos que corren, admirado Jorge, conozco a una madre de trillizos que enviudó hace dos meses porque su marido, camionero, se mató en Francia; a un matrimonio con dos hijos, de cuatro y dos años, que trabajaba en una filial de una multinacional que ha presentado suspensión de pagos; a un padre de familia que trabaja por las mañanas en un bar y por las tardes en una gasolinera para poder pasar la pensión a su ex mujer; a un buen amigo mío cuyo padre languidece desde hace cuatro meses en la cama de un hospital con una enfermedad letal mientras su mujer descansa en casa con un embarazo de alto riesgo; a un carterero que debe hacerse a pie una urbanización de semilujo (bien inclinada ella) porque la Policía, debido a un error en el alcoholímetro y antes de que se celebre el juicio, le retiró el permiso de conducción...

Y cada uno de ustedes tendrá al menos cinco casos dramáticos de allegados (o incluso personales) que deberían plantarse en el Bernabéu, o enfrente del chalet de Cristiano Ronaldo, para explicarle a estos fenomenales tipos del mundo del fútbol cuál es el verdadero significado de la palabra «ansiedad», «presión», etcétera. El mundo del fútbol, ya que gasta lo que gasta y paga lo que paga, debería ser un poco más responsable.

El Atlético sigue atascado y no pasa del empate ante el Racing

1	ATLÉTICO
1	RACING

ATLÉTICO DE MADRID: Asenjo, Valera, Ujfalusi, Juanito, Antonio López, Sinama Pongolle (Keko, m. 52), Cléber Santana, Assunção, Simao, Jurado (Reyes, m. 78) y Kun Agüero (Forlán, m. 46).
RACING DE SANTANDER: Toño, Crespo, Henrique, Morris, Sepsi, Arana, Diop, Lacen, Serrano, Munitis (Pinillos, m. 48) y Geijo (Xisco, m. 72 / Toni, m. 80).

ÁRBITRO
Álvarez Izquierdo (C. catalán). Enseñó cartulina amarilla a Arana y Assunção. Además, sacó la roja directa a Crespo (m. 47) por una entrada a Simao.

GOLES
1-0: m. 42, Jurado. 1-1: m. 45, Serrano.

JENARO LORENTE (EFE) / MADRID
El Atlético no supo pasar ayer del empate ante el Racing de Santander, en un encuentro en el que ofreció una pobre imagen e hizo pronosticar un futuro desalentador, con una plantilla corta de efectivos y que insiste en cometer los errores del pasado curso.

Los locales iniciaron el duelo sabiendo que la afición no estaba contenta; de hecho, algunos hinchas se manifestaron en contra de la directiva antes del compromiso. El objetivo de la plantilla era calmar los ánimos con un triunfo, pero no lo consiguió.

Con Heitinga traspasado al Everton a última hora, Maxi Rodríguez, Raúl García e Ignacio Camacho lesionados y Diego Forlán algo cansado, Abel Resino se vio obligado a incluir en la convocatoria a los cante- ranos Koke y Keko, y a compo- ner una alineación inicial de circunstancias.

No se les pudo reprochar a los jugadores falta de ganas, pero otra vez aparecieron los fallos defensivos y la clara aus- sencia de un organizador.

Jurado, eso sí, agradó con su movilidad y sus regates. Fue un buen asistente de Agüero y vio premiado su buen trabajo con un precioso tanto (m. 42) que calmó por unos minutos a la hinchada, los que tardó el Ra- cing en igualar por medio de Serrano (m. 45).

Por parte del Atlético, pu- dieron anotar el 'Kun', Simao y el propio Jurado de nuevo, aun- que se trató de simples accio- nes esporádicas.

Diego Forlán saltó al césped en la segunda mitad en lugar de Agüero, y enseguida dispu- so de una oportunidad de de- sequilibrar la balanza, aunque no lo logró.

EXPULSIÓN. El lateral visita- te Crespo se marchó al vestua- rio por una tarjeta roja directa. Hizo una dura entrada al por- tugués Simao y dejó en inferioridad a su bloque.

Parecía que esa circunstan- cia terminaría provocando la victoria de los 'colchoneros', pero no fue así.

Aunque Forlán brilló y ge- neró peligro, dos puntos vola- ron del Vicente Calderón.



Los jugadores del Barcelona celebran el gol de Zlatan Ibrahimovic. / JUAN CARLOS HIDALGO (EFE)

Trabajada victoria del Barça

Los 'culés' baten al Getafe con goles de Ibrahimovic y Messi en el debut de Chygrynskiy

GETAFE	BARCELONA
0	2

GETAFE: Ustari, Cortés, Rafa, 'Cata' Díaz, Mané, Pedro León (Manu del Moral, min. 66), Adrián (Pedro Ríos, min. 78), Celestini, Parejo (Casquero, min. 58), Albín y Soldado.
BARCELONA: Víctor Valdés, Puyol (Alves, min. 67) Piqué, Chygrynskiy, Abidal, Keita, Touré, Xavi, Jeffren (Messi, min. 58), Pedro (Iniesta, min. 58) e Ibrahimovic.

ÁRBITRO
Iturralde González (C. vasco). Mostró cartulina amarilla a Keita (min. 51) por parte visitante, y a Soldado (min. 77) por parte local.

GOLES
0-1, min. 66: Ibrahimovic manda a la red un centro de Abidal. 0-2, min. 75: Messi, de cabeza a pase de Ibrahimovic.

JUAN JOSÉ LAHUERTA (EFE) / GETAFE
El Barcelona venció ayer al Getafe, superior en la primera parte, gracias a la salida providencial de Lionel Messi en el segundo período, cuando el delantero aplacó su rabia procedente de Argentina con una actuación sobresaliente, que acabó con las esperanzas madrileñas de mantener el liderato.

Los partidos internacionales parecieron dejar exhaustos a varios de los jugadores visitantes. Por ello, Pep Guardiola optó por dejar en el banquillo a Messi, Dani Alves y Thierry Henry. También empezó ahí Andrés Iniesta, que regresaba a los campos tras tres meses de inactividad.

Con Jeffren, Pedro y el ucraniano Chygrynskiy sobre el césped, la escuadra azulgrana intentó aplicar desde el pitido inicial la doctrina clásica de su técnico, basada en el toque, la contención y la pose-

sión del balón. En los 45 minutos iniciales, estas consignas no sirvieron de mucho. Los locales, bien plantados, no renunciaron a hacer daño con los contragolpes.

Míchel sorprendió con Adrián González en la medular. Todos esperaban a Javier Casquero, pero el canterano del Real Madrid se hizo con un puesto en las labores de organización. No defraudó y cuajó una actuación más que correcta.

Con las mismas armas que en Santander, a excepción de Juan Albín y Pedro León, el Getafe metió mucho miedo a su rival. Dos tiros a los palos, uno de Roberto Soldado y otro del propio Albín, a punto es-

tuvieron de poner el encuentro cuesta arriba para el Barcelona.

Ambas ocasiones fueron las más relevantes antes del cierre del primer acto. Eso sí, también lo intentó Pedro León con un disparo envenenado que paró Valdés.

El combinado 'culé' no estaba cómodo, y apenas inquietaba en ataque. Solo Ibrahimovic asustó al oponente, y de pura casualidad, gracias a un fallo ajeno.

A tres minutos del descanso, el sueco no aprovechó un mano a mano ante Ustari tras un error en el despeje de 'Cata' Díaz. El guardameta argentino adivinó las intenciones del ariete.

En la reanudación, Míchel adelantó las líneas de su bloque y presentó una propuesta más atrevida. La nueva táctica convirtió el partido en un duelo de ida y vuelta, en el que el Barcelona tenía más cosas que ganar y menos que perder. Entonces, Guardiola sacó a su artillería pesada: Messi e Iniesta.

La presencia de ambos imponía respeto. Del primero, dicen que está afectado mentalmente por la mala trayectoria de su selección. Del segundo, que se encuentra bajo de forma. De cualquier modo, el Barça mejoró con ellos en el campo.

DESEQUILIBRIO. De hecho, llegó el 0-1. Una pelota que Messi abrió a la izquierda hacia Abidal terminó llegándole a Ibrahimovic, que empujó el esférico a la red.

El jarro de agua fría sentó muy mal al Getafe, que perdió todo el empuje de la primera parte. Los pupilos de Michel se agazaparon en su área con la única esperanza de agarrar un contragolpe salvador. Al ver que el plan no funcionaba, intentaron dominar la pelota. La receta no surtió efecto y Leo Messi acabó matando el choque.

El sudamericano comenzó una jugada en el centro del campo, esquivó a dos rivales, y lanzó la bola a la izquierda hacia Ibrahimovic. El sueco puso la pelota en la cabeza de Messi, que anotó el 0-2 y acabó con cualquier esperanza de remontada 'azulona'.

A partir de ahí, el Barça se limitó a evitar riesgos para cerrar así su victoria.

LAS DECLARACIONES

►PEP GUARDIOLA

«Hemos ganado al equipo que más nos ha disputado la pelota desde que entreno aquí»

►DMYTRO CHYGRYNSKIY

«Estaba muy mentalizado para jugar y doy las gracias a los compañeros y a los técnicos por su ayuda»

►ZLATAN IBRAHIMOVIC

«Todavía no me encuentro como quería físicamente, pero poco a poco llega todo y, al menos, he conseguido marcar»



BALONCESTO EUROPEO DE POLONIA

España se complica la vida

La 'roja' cae ante Turquía y ve cómo se le acaba el margen de error para acceder a cuartos

TURQUÍA	ESPAÑA
63	60

TURQUÍA: Onan (-), Ilyasova (15), Tunceri (11), Asik (13), Turkoglu (2) -equipo inicial-, Güler (2), Savas (2), Atsur (3), Arslan (4) y Erden (11).
ESPAÑA: Ricky Rubio (3), Navarro (7), Rudy Fernández (16), Reyes (8), Pau Gasol (16) -equipo inicial-, Mumbú (-), Raúl López (-), Marc Gasol (7), Garbajosa (3) y Llull (-).

ÁRBITROS

Shmuel Bachar (ISR), Sreten Radovic (CRO) y Robert Lottermoser (ALE). Sin eliminados.

PARCIALES

20-22, 16-12, 13-14 y 14-12.

R. MOLINELLI (EFE) / LODZ

España se complicó ayer la vida y los cuartos de final del Europeo de Polonia al perder contra Turquía por 63-60, en un partido en el que las dos selecciones mostraron un profundo respeto mutuo, y en el que los últimos segundos decidieron, tras no poder anotar Sergio Llull con 12 segundos de posesión y 61-60 en el marcador. Se trataba del primer duelo de la 'roja' en la segunda fase del torneo.

El temor a sucumbir que los dos bloques tenían quedó patente desde el mismo inicio del compromiso, con las defensas muy pendientes y el objetivo de asegurar canastas fáciles.

El desequilibrio inicial vino con el marcaje de Turkoglu, de 2,08 metros, sobre Ricky Rubio, de 1,90. El jovencísimo base patrio lo aprovechó para anotar un triple y repartir juego.

El entrenador de los adversarios, Bogdan Tanjevic, asignó después a su estrella de la NBA la defensa de Rudy Fernández, con resultados similares, es decir, muy pobres. En el otro bando, Omer Asik resultaba imparable para los pivots nacionales.

Con la selección española seis puntos arriba, Tanjevic decidió ajustar de nuevo la retaguardia con parejas más igualadas, y gracias a eso, el equilibrio se instaló de nuevo en el marcador (20-22 al término del primer cuarto). Ilyasova llevaba solo dos puntos y Turkoglu ninguno, al igual que Juan Carlos Navarro.

En el segundo parcial, el equipo de Sergio Scariolo volvió a tomar, otra vez, ligeras rentas, aprovechando el desajuste que producía la 'sombra' de Ilyasova (2,08 metros) sobre Navarro (1,91).

Además, mientras que a Turquía se le atragantó la defensa en zona de España, el combinado patrio tuvo unas lagunas ofensivas tremendas. Al descanso, las espadas estaban en todo lo alto debido a un ajustado 36-34 para los jugadores oponentes.

Navarro, con una 'bomba' y un triple consecutivos, volvió a dar vida y ventaja a su bloque, que en la zaga elevó sus prestaciones y llegó a colocar dos tapones en la misma acción.

Cada balón era importante y cada posesión un mundo, especialmente considerando lo difícil que era anotar un punto en cualquiera de las dos canastas (se vio un parcial de 10-9 en siete minutos del tercer período).



Marc Gasol criticó al seleccionador y dejó en mal lugar a Llull, aunque después matizó sus palabras. / JUANJO MARTÍN (EFE)

La defensa en zona turca tampoco ayudó a las expectativas hispanas, que chocaron con ese muro mental que, por momentos, impide a los jugadores soltar el brazo y anotar desde el exterior. De cualquier manera, la 'roja' ganó el tercer cuarto por 13-14.

Con todo por decidir y 49-48 en el marcador, los adversarios, los

únicos del grupo que habían pasado a esta ronda con dos victorias, empezaron a sentirse presionados por un conjunto nacional consciente de que una derrota suponía arriesgar el pase a los cuartos de final.

MOMENTOS DECISIVOS. El empate a 55 a cuatro minutos para el

final tiñó de dramatismo el encuentro. Cada acción, cada punto o cada falta podía ser lo que desequilibrara la balanza. A 60 segundos para la conclusión, con 61-60, la tensión podía cortarse con un cuchillo, lo mismo que a falta de 12,3 segundos y con posesión para España.

Ahí llegó la decisión polémica de Sergio Scariolo, que decidió que Llull fuera el encargado de jugarse la última bola, y falló. El técnico italiano buscó sorprender al contrincante apostando por un hombre inexperto. Pudo haber ganado cualquiera, pero Turquía ya está casi en cuartos y España se ha complicado su clasificación.

RESULTADOS DEL GRUPO F

POLONIA-SERBIA	72-77
LITUANIA-ESLOVENIA	58-81

CLASIFICACIÓN	Puntos
1. TURQUÍA	6
2. ESLOVENIA	5
3. SERBIA	5
4. ESPAÑA	4
5. POLONIA	4
6. LITUANIA	3

LAS DECLARACIONES

►SERGIO SCARIOLO

«Han sacado a cuatro hombres grandes y disponíamos de mucha ventaja con Llull en el uno contra uno»

►MARC GASOL

«Teniendo a Pau en el campo, si la última posesión se la juega el chico que acaba de llegar pasan estas cosas»

►PAU GASOL

«Ahora ya es ganar o morir»

TENIS

Nadal, en las 'semis' del US Open tras batir a González

EP / NUEVA YORK

El tenista español Rafa Nadal acabó ayer con las ilusiones del chileno Fernando González de obtener su mejor resultado en el US Open tras derrotarle por 7-6, 7-6 y 6-0 en los cuartos de final, en un partido que se reinició después de dos días de parón por culpa de la lluvia.

El compromiso, que se retomó en el 'tie-break' del segundo set con 3-2 a favor del manacorí, fue un auténtico paseo para el número dos del mundo, que no concedió ninguna oportunidad al jugador sudamericano.

El mallorquín, quien calentó a fondo, vio recompensado su esfuerzo con el éxito en el segundo parcial. No permitió a su oponente sumar ningún punto en la 'muerte súbita'.

El huracán de Nadal prosiguió en la tercera y definitiva manga, cuando, nada más comenzarla, rompió el servicio del contrincante, que, entre sus propios errores y la defensa espartana del antiguo líder de la clasificación de la ATP, se desquició.

Ahora, el campeón del último Abierto de Australia se medirá en las semifinales del evento al argentino Juan Martín del Potro, un rival que le ganó (7-6 y 6-1) en su enfrentamiento más reciente, que se celebró en el Masters 1.000 de Canadá, y que confía en asentarse en el número cinco del mundo.

PIRAGÜISMO

El bloque patrio de slalom saca dos bronce en el Mundial

EP / LÉRIDA

La selección española de piragüismo conquistó ayer las dos primeras medallas de su historia en un Mundial de slalom, tras ganar sendos bronce en C-1 y K-1 durante la competición que se está celebrando en la localidad leridana de La Seu d'Urgell.

Los canoístas Jon Ergüin, Jordi Domenjó y Ander Elosegui y los kayakistas Joan Crespo, Guillermo Díez Canelo y Carles Juanmartí fueron los encargados de escribir la página más importante de esta disciplina para los representantes patrios.

En C-2 y K-1 femenino, España quedó eliminada en las semifinales, por lo que los participantes nacionales tendrán que luchar en la jornada de hoy por seguir cosechando resultados positivos en las finales individuales.

CICLISMO

VUELTA A ESPAÑA

Moncoutie gana y Valverde muestra sus credenciales

El murciano se consolida en la primera plaza tras sacar ventaja a Samuel Sánchez y Evans

Clasificaciones

13ª ETAPA (Berja-Sierra Nevada)

1.	D. Moncoutie (FRA)	5h09m22s
2.	E. Mosquera (ESP)	a 52s
3.	A. Valverde (ESP)	a 1m16s
4.	R. Gesink (HOL)	a 1m17s
5.	I. Basso (ITA)	a 1m17s

GENERAL

1.	A. Valverde (ESP)	56h23m08s
2.	R. Gesink (HOL)	a 27s
3.	I. Basso (ITA)	a 1m02s
4.	C. Evans (AUS)	a 1m23s
5.	S. Sánchez (ESP)	a 1m32s
6.	E. Mosquera (ESP)	a 1m46s
7.	J. Rodríguez (ESP)	a 5m02s
8.	P. Tiralongo (ITA)	a 5m33s
9.	T. Danielson (USA)	a 6m42s
10.	D. Navarro (ESP)	a 8m21s

PUNTOS

1.	A. Greipel (ALE)	99
2.	A. Valverde (ESP)	68

MONTAÑA

1.	D. Moncoutie (FRA)	160
2.	D. de la Fuente (ESP)	83

EQUIPOS

1.	Caisse D'Epargne	169h16m22s
2.	Astana	a 23m06s

EP / SIERRA NEVADA

El ciclista francés David Moncoutie (Cofidis) sumó ayer una nueva victoria de prestigio tras imponerse en la decimotercera etapa de la Vuelta a España, con salida en la localidad almeriense de Berja y final en el puerto de Sierra Nevada, de categoría especial. Cabe resaltar que el murciano Alejandro Valverde (Caisse D'Epargne) reforzó su liderato, pues sacó ventaja a sus principales rivales.

El veterano galo, de 34 años, invirtió más de cinco horas en alcanzar su segundo triunfo como profesional en la ronda patria -el primero lo firmó el pasado curso en Pla de Beret-.

El escalador de Provins se impuso en solitario tras haberse medido en una fuga al inicio de la jornada, en un día en el que el gallego Ezequiel Mosquera terminó segundo a 51 segundos, lo que le permitió regresar a la lucha por el podio de Madrid al recortar 29 segundos a Valverde, tercero, y 30 al italiano Ivan Basso (Liquigas) y al combativo holandés Robert Gesink (Rabobank).

Por su parte, el australiano Cadel Evans dio un paso atrás al acusar un pinchazo en el penúltimo puerto de la jornada, el Alto de Monachil, lo que le alejó del grupo de favoritos. Entró en la meta por



Moncoutie obtuvo la recompensa a su enorme esfuerzo. / MIGUEL VIDAL (REUTERS)

detrás del campeón olímpico Samuel Sánchez (Euskaltel), que llegó a menos de medio minuto del portador del maillot oro.

Con la etapa rota en tres bloques, el grupo de escapados que

se formó al inicio fue acumulando minutos de renta y sumó más de 12 con respecto al pelotón liderado por los gregarios del Liquigas y del Caisse D'Epargne. Moncoutie optó por marcharse solo en la su-

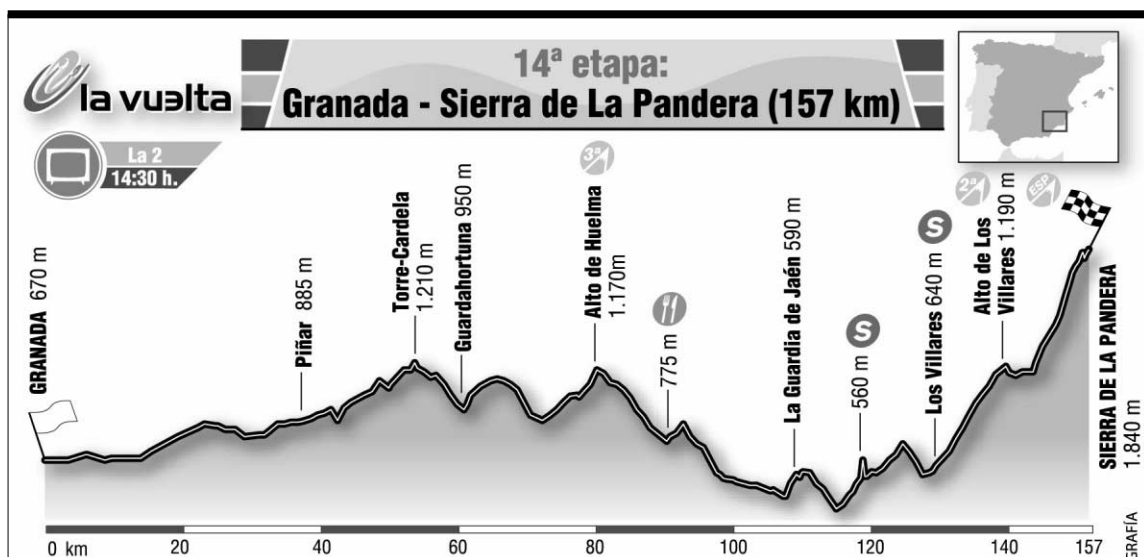
bida al Alto de Monachil, porque le pareció que así tendría más opciones de éxito.

En la escalada a la cota granadina, el vigente campeón olímpico en ruta, Samuel Sánchez, se desfondó y fue cediendo terreno, mientras que Cadel Evans tuvo mala suerte, porque un pinchazo le descolgó.

Así, Valverde, Gesink, Basso y Mosquera se encaminaron hacia el pequeño descenso antes de comenzar los 16,9 kilómetros de ascenso a Sierra Nevada.

Por detrás, Samuel Sánchez fue capaz de recortar algo su desventaja, pero no Evans, que quedó casi descartado para el triunfo final.

Con Moncoutie levantando los brazos en la meta, Valverde y Basso incrementaron el ritmo para aumentar su renta. De todos modos, después de un momento de relajación, Mosquera tomó el mando y llegó a la línea de meta por delante de los dos 'gallos'.



Se cierra el 'Tríptico andaluz'. Hoy, por tercer día consecutivo, la etapa se resolverá en la montaña, con el ascenso final a la cima de la Sierra de La Pandera, de categoría especial. El recorrido consta de 157 kilómetros y dos puertos preliminares de media montaña, uno de tercera categoría y otro de segunda.

AUTOMOVILISMO

GP DE ITALIA

EL KERS, GRAN BAZA DE ALONSO

El asturiano saldrá octavo en Monza, mientras que Lewis Hamilton firma la 'pole'



Fuente: F1

GRAFÍA

J. GARCÍA-OCCHOA (EFE) / MONZA
Fernando Alonso (Renault) deberá encomendarse hoy al KERS para ganar puestos en la salida del Gran Premio de Italia, tras haber firmado ayer la octava posición en una sesión de clasificación que, como

él mismo pronosticó el viernes, resultó muy igualada.

El británico Lewis Hamilton (McLaren-Mercedes) logró la 'pole', y junto a él partirá el alemán Adrian Sutil (Force India). Justo detrás estarán el Ferrari del fin-

landés Kimi Raikkonen y la otra 'Flecha de plata', pilotada por Heikki Kovalainen.

Desgraciadamente para el asturiano, en la tercera y última parte de la jornada nadie se mostró conservador. En cualquier caso,

podría haber cosechado la quinta plaza si hubiera rodado tan solo 57 milésimas de segundo más rápido que el brasileño Rubens Barrichello (Brawn GP).

La ventaja de que dispone el representante patrio para la carrera

se basa en el KERS, que le proporciona una potencia extra en las rectas. La de salida es larga y ninguno de los tres coches que tiene inmediatamente por delante lo lleva. A partir de ahí, deberá defenderse con el mismo recurso para mantenerse en la parte alta de la tabla.

EL PILOTO, CONTENTO. Fernando Alonso se mostró satisfecho por el resultado obtenido. «La sesión de clasificación ha ido muy bien. La octava posición era lo máximo a lo que podíamos aspirar, así que estoy contento, sobre todo porque teníamos miedo de no entrar en la Q3 y al final sí lo hemos hecho».

El español reconoció que necesitará realizar una salida muy buena para soñar con el podio. «Los pilotos que llevo justo por delante no tienen KERS, así que espero aprovechar esta circunstancia. De todos modos, si empiezas mal, aquí ya no te recuperas».

Alonso analizó, medio en broma, medio en serio, sus opciones en el trazado de Monza. «Confío en recuperar algunos puestos en la salida, y también espero cruzar la meta. En los entrenamientos ha habido mucho equilibrio y veremos qué ocurre».

Lehman Brothers, un año de la quiebra que hizo temblar al mundo

La decisión del Gobierno Bush de dejar caer al cuarto banco de Wall Street «fue un error»

• En los últimos meses, los responsables políticos de todo el mundo han admitido que, tras el hundimiento de la compañía, todo el sistema estuvo al borde del precipicio.

FAX PRESS / MADRID

El 14 de septiembre de 2008, una noticia sacudió los cimientos del sistema financiero mundial. Lehman Brothers, uno de los referentes de la banca de inversión y el cuarto banco de Wall Street, se declaró en bancarrota. Solo ahora, en los últimos meses, los responsables políticos y económicos de todo el mundo han admitido que, en las semanas que siguieron al colapso del gigante bancario, todo el sistema estuvo al borde del peor de los precipicios.

Un año después, comienzan a vislumbrarse brotes verdes en la economía, las bolsas recuperan parte del terreno perdido y el sistema bancario lucha por volver a ponerse en pie, aunque la normalidad está aun lejos. En el camino, las administraciones de todo el mundo, encabezadas por la de EEUU, han destinado cientos de miles de millones a rescatar el sistema y evitar el cataclismo. El esfuerzo público ha sido ingente en términos económicos, pero son muchos los que temen que una vez superada la crisis, todo vuelva a ser igual, que los excesos que llevaron a la economía mundial a la mayor crisis desde la Gran Depresión se repitan y, con ellos, el caos.

La decisión de la Administración Bush de dejar caer Lehman ha sido considerada, en retrospectiva, «un enorme error» que ha reafirmado a aquellos que defienden que algunas compañías son demasiado grandes como para permitir su desplome. Pero el miedo a desatar el desconcierto que generó el hundimiento del gigante de Wall Street ha provocado también que los Estados hayan tirado de cartera con una generosidad sin límites, para intentar, en muchos casos, salvar lo insalvable, entidades mal gestionadas y mal capitalizadas que han sobrevivido gracias a miles de millones de dinero de los contribuyentes.

El lunes 15 de septiembre, los mercados de todo el mundo cayeron a plomo. El Ibex 35 perdió un 4,5 %, el cuarto mayor descenso del año, para situarse en los 10.899

puntos. El desplome de uno de los decanos de Wall Street, con 158 años de historia, un banco que superó la Guerra Civil estadounidense, el Crack de 1929 y el 11-S, y con el que acabaron las hipotecas basura, amenazó con llevarse por delante todo el sistema financiero y secó el mercado del crédito. Nadie se fiaba de nadie. En los días siguientes, se temió por el colapso de la aseguradora AIG, Merrill Lynch pasó a manos de Bank of América, el futuro de Morgan Stanley y el de Goldman Sachs parecían en el aire.

CITA EN PITTSBURGH. 12 meses más tarde, la refundación del sistema financiero o la regulación de los bonus de los ejecutivos, cuya avaricia fue, en buena medida, responsable de la burbuja financiera que llevo a la crisis, sigue en el aire. El G-20 se reúne los días 24 y 25 de septiembre en Pittsburgh para intentar sentar las bases del nuevo sistema financiero mundial, fortalecer sus cimientos y los de la recuperación económica, así como evitar que la historia se repita.

Las últimas previsiones del Fondo Monetario Internacional (FMI), el Banco Central Europeo (BCE) o la Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económico (OCDE) indican que los brotes verdes son reales aunque, en muchos casos, débiles. Y es que políticos y economistas parecen coincidir en que lo peor ha pasado, aunque reconocen también que la recuperación será lenta, gradual y desigual.

AFECTADOS ESPAÑOLES

EFE / MADRID

Un año después de la bancarrota del banco de inversión neoyorquino Lehman Brothers, las asociaciones de usuarios bancarios y bufetes de abogados calculan que los afectados en España por el fraude cometido en la venta de productos vinculados a la entidad podría superar el millar.

El total de demandas interpuestas a las entidades financieras nacionales e internacionales, entre individuales y colectivas, superaría las 80, más otras 400 reclamaciones extrajudiciales que serán registradas por la Asociación de Usuarios de Servicios Financieros (Ausbanc).



Un hombre pasa junto a las antiguas oficinas de Lehman Brothers. / REUTERS

Por su parte, la Asociación de Usuarios de Bancos, Cajas y Seguros (Adicae) confirmó que ha presentado demandas contra 15 entidades bancarias por el caso Lehman Brothers.

De esas diligencias, 11 se han admitido ya a trámite, y las otras cuatro restantes están a la espera del pronunciamiento de los jueces. En estas demandas, Adicae ejerce la defensa legal en nombre de 500 afectados que invirtieron cantidades medias que oscilaban entre los 30.000 y los 40.000 euros. En total, la plataforma de afectados por Lehman de Adicae suma 800 personas. Otra de las instituciones que ha ofrecido ase-

soramiento a los inversores afectados por la quiebra de Lehman Brothers, Ausbanc, explicó que sus servicios jurídicos han presentado hasta la fecha 48 demandas individuales en los juzgados de distintas localidades y preparan una acción colectiva contra Citibank España.

En este momento, se encuentran en curso más de 400 reclamaciones extrajudiciales contra distintas entidades, un número que se incrementa cada día, ya sean dirigidas a la banca internacional como a la nacional.

En total, las demandas interpuestas contra las entidades superan los 32 millones de euros.

► SINDICATOS

Méndez defiende una reforma que aborde el proceso de organización del trabajo

EFE / SEVILLA

El secretario general de UGT, Cándido Méndez, defendió ayer una reforma empresarial, y no laboral, para abordar un nuevo proceso de organización del trabajo y acabar con la dualidad del mercado y los abusos «en la contratación temporal».

En la clausura del congreso de UGT-Andalucía, Méndez sostuvo que esa reforma debe abordarse en el ámbito de la negociación colectiva, orientarse a cambiar la temporalidad por la estabilidad y a proteger el empleo y los derechos laborales.

El líder sindical rechazó que España necesite una reforma laboral, pese a que los empresarios pregonan que ésta es la solución a la crisis, y advirtió de que la patronal reforzará esta posición basándose en los últimos datos del Banco Mundial, en los que se pone de manifiesto la pérdida de competitividad de la economía española.

Méndez apuntó, también, que en España el tamaño de las empresas es pequeño, ya que en los últimos años ha habido un proceso de externalización que hace que las de arriba sean solventes pero las de abajo están pagando el ajuste de empleo, así como carencias tecnológicas y de formación.

Asimismo, el secretario general de UGT elogió el esfuerzo de superación y el sacrificio del secretario general de UGT-Andalucía, Manuel Pastana, reelegido ayer en el cargo para un cuarto mandato.

► COMERCIO

EEUU impone un nuevo arancel a la importación de ruedas chinas

EFE / WASHINGTON

El Gobierno de EEUU anunció ayer una subida drástica de los aranceles a la importación de neumáticos chinos, después de concluir que la entrada masiva de esos bienes en su mercado ha causado importantes trastornos económicos. Se trata de la primera vez que la Administración de Barack Obama adopta medidas para proteger a la industria nacional de la competencia de China.

La potencia asiática ha condenado la decisión de EEUU, calificándola como una «medida grave de proteccionismo comercial».

EN EL OTRO PERIÓDICO DE SEGOVIA

tu cuentas



EL ADELANTADO.com

AVANT ENTRE MADRID, SEGOVIA y VALLADOLID
(NUEVA ESTACIÓN)

MADRID CHAMARTÍN - SEGOVIA GUIOMAR - VALLADOLID CAMPO GRANDE					
TREN	MADRID - CHAMARTÍN	SEGOVIA - GUIOMAR	VALLADOLID - CAMPO GRANDE	DÍAS DE CIRCULACIÓN	OBSERVACIONES
8089	8:30	9:01	9:40	L M X J V	1
8109	10:30	11:00		L M X J V	1
8109	10:30	11:01	11:40	S D	2
8129	12:00	12:30		L M X J V S D	
8159	15:30	16:01	16:40	L M X J V S D	
8179	17:30	18:00		L M X J S D	3
8179	17:30	18:01	18:40	V	4
8199	19:15	19:46		L M X J V S D	
8219	21:00	21:31	22:10	L M X J V S D	

VALLADOLID CAMPO GRANDE - SEGOVIA GUIOMAR - MADRID CHAMARTÍN					
TREN	VALLADOLID - CAMPO GRANDE	SEGOVIA - GUIOMAR	MADRID - CHAMARTÍN	DÍAS DE CIRCULACIÓN	OBSERVACIONES
8078		7:00	7:32	L M X J V	1
8278	6:45	7:23	7:55	L M X J V	1
33078		7:33	8:05	L M X J V	
8088		8:00	8:32	L M X J V	5
8098		9:05	9:37	S D	2
8108	9:20	9:58	10:30	S D	2
8168	15:30	16:08	16:40	L M X J V S D	
8188		18:20	18:52	L M X J V S D	
8198	19:35	20:13	20:45	L M X J V S D	
8218		20:58	21:30	L M X J S D	3
8218	20:20	20:58	21:30	V	4

1. NO CIRCULA: 19/03, 9 y 10/04; 1 y 15/05; Y 11/06/09
2. CIRCULA: 19/03, 9 y 10/04; 1 y 15/05; Y 11/06/09
3. NO CIRCULA 18/03, 8 y 30/04; 14/05 y 10/06. CIRCULA 20/03, 10/04; 1 y 15/05; Y 12/06/09.
4. NO CIRCULA: 20/03, 10/04; 1 y 15/05; Y 12/06/09. CIRCULA 18/03, 8 y 30/04; 14/05 y 10/06/09.

AVE y ALVIA DESDE
SEGOVIA (NUEVA ESTACIÓN)

Hacia el Norte						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H
Valladolid	9:17 H	9:37 H	15:59 H	17:32 H	19:24 H	21:47 H
Palencia			16:32 H		19:57 H	
Aguilar de Campo					21:01 H	
Reinosa					21:27 H	
Torrelavega					22:17 H	
Santander					22:41 H	
Sahagún			17:03 H			
León			17:39 H			
Polá de Lena			18:58 H			
Mieres (Puente)			19:09 H			
Oviedo			19:32 H			
Gijón (cercanías)			20:02 H			
Burgos	10:20 H			18:37 H		
Miranda de Ebro	11:11 H			19:31 H		
Vitoria	11:38 H			19:53 H		
Zumárraga	12:29 H			20:45 H		
Tolosa				21:13 H		
San Sebastián	13:22 H			21:33 H		
Irún	13:48 H			21:55 H		
Hendaya	13:54 H			22:00 H		
Bilbao	12:52 H			22:11 H		
Hacia Madrid y Levante						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia	9:05 H	11:06 H	13:18 H	18:46 H	20:10 H	21: 24 H
Madrid (Chamartín)	9:37 H	11:43 H	13:53 H	19:23 H	20:42 H	21:59 H
Albacete		14:23 H		22:00 H		
Alicante		15:50 H		23:30 H		
Desde el Norte						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Bilbao			8:55 H			17:10 H
Irún			8:15 H			16:20 H
San Sebastián			8:32 H			16:39 H
Tolosa			8:51 H			17:26 H
Zumárraga			9:22 H			18:15 H
Vitoria			10:09 H			18:38 H
Miranda de Ebro			10:30 H			19:38 H
Burgos			11:25 H			19:31 H
Gijón (cercanías)				14:00 H		
Oviedo				14:28 H		
Mieres (puente)				14:46 H		
Polá de Lena				15:00 H		
Sahagún				16:24 H		
Palencia				16:54 H		
Santander		7:05 H		17:25 H		
Torrelavega		7:30 H				
Reinosa		8:19 H				
Aguilar de campo		8:43 H				
Palencia		9:47 H				
Valladolid	8:30 H	10:19 H	12:33 H	17:59 H	19:35 H	20:39 H
Segovia	9:05 H	11:06 H	13:18 H	18:46 H	20:10 H	21:31 H
Desde Madrid y Levante						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D	L/M/X/J/V/D
Alicante			10:35 H		14:05 H	
Albacete			11:58 H		15:22 H	
Madrid (Chamartín)	8:00 H	8:30 H	14:40 H	16:10 H	18:05 H	20:40 H
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y MADRID

SEGOVIA-MADRID				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
5.45 D	6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S
7.00 S	7.15 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S
8.30 S	9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R
11.00 D	11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D
13.30 D	14.00 D	14.30 R	14.45 D	15.00 D
15.30 D	16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D
18.00 S	18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R
21.00 D	21.30 S			
SÁBADOS LABORABLES				
6.45 D	7.30 D	8:00 D	8:30 S	9.00 D
9.30 D	10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D
12.00 D	12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D
16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D
21.30 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 S
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S
22.30 D				

D: Expediciones DIRECTAS / * Días lectivos / R: Expediciones RUTA / S: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en SAN RA-FAEL (estación), OTERO Y REVENGA

AUTOBUSES

SALIDAS DE SEGOVIA	
LUNES A VIERNES LABORABLES	
ABADES: 13:30 y 19:30 horas.	
AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.	
AREVALO: 18:30 horas.	
AYLLON: 12:30 y 18:00 horas.	
BERNARDOS: 14:30 horas.	
COCA-NAVA DE LA ASUNCION: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.	
CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.	
ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves)	
FUENTESAUCO: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.	
FUENTIDUENA: 13:30 y 18:30 horas.	
HOYUELOS: 13:00 horas.	
LABAJOS: 13:30 horas.	
LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves)	
MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas.	
MARTIN MUNOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.	
NAVAFRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entrá por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.	
NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.	
PALAZUELOS: 7:40; 8:55; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 16:00; 19:00; 20:00 y 20:55 horas.	
PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	
REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)	
RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	
SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.	
SAMBOAL: 14:30 y 19:30 horas.	
SANGARCIA: 13:00 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.	
SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:40, 8:50; 10:30; 11:30; 12:30; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21:30.	
TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:15 horas.	
TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes)	
VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15	
VALTIENDA: 19:30 horas (Lunes y Viernes)	
SÁBADOS LABORABLES	
ABADES: 13:30 horas.	
AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.	

SALIDAS HACIA SEGOVIA	
LUNES A VIERNES LABORALES	
ALDEALCORVO: 7:00 horas.	
ABADES: 10:50 y 16:20 horas.	
AGUILAFUENTE: 7:45; 10:45 y 15:45 horas.	
AREVALO: 7:00 horas (Lunes y Viernes) 7:15 horas (Martes, Miércoles, Jueves y Sábados)	
AYLLON: 7:10 y 9:00 horas.	
BERCIMUEL: 7:00 horas (Lunes y Viernes)	
BERNARDOS: 8:10 horas.	
BOCEGUILLAS: 7:00 horas.	
CAMPO DE SAN PEDRO: 6:55 horas (De Lunes a Viernes)	
CANTALEJO- CUELLAR: 7:00 horas.	
COCA: 7:55; 9:50; 15:00 y 16:10 horas.	
CUELLAR-CANTALEJO: 15:00 horas.	
CUEVAS DE PROVANCO: 7:00 horas.	
ESPIRDO: 9:15 horas (Sólo Jueves)	
FUENTE DE SANTA CRUZ: 7:40 horas (Sólo Jueves)	
FUENTEMIZARRA: 6:45 horas (Lunes y Viernes)	
FUENTESAUCO: 7:30; 10:30 y 15:30 horas.	
FUENTIDUENA: 7:00 horas.	
HOYUELOS: 9:00 horas.	
JUARROS DE VOLTTOYA: 8:00 horas.	
LABAJOS: 7:35 horas (Lunes y Viernes) y 10:15 horas.	
LOS HUERTOS: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)	
MUNOPEIRO: 7:45 y 15:55 horas.	
NAVA DE LA ASUNCION: 8:10; 10:10; 15:15 y 16:20 horas.	
NAVAS DE ORO: 7:55; 9:45 y 16:05 horas.	
NAVAFRIA: 8:15 horas (cruce); 10:15 horas (pueblo) y 16:00 horas (cruce)	
PALAZUELOS: 7:20; 8:00; 9:15; 10:30; 13:25; 14:35; 15:35; 17:20; 19:20; 20:30 y 21:25 horas.	
PEDRAZA: 7:30 horas.	
REBOLLO: 8:00 horas (Lunes, Jueves y Viernes)	
RIAZA: 7:30; 9:20 y 15:40 horas.	
RIAZA-CANTALEJO: 6:45 horas.	
SACRAMENIA: 7:10 y 10:00 horas.	
SAMBOAL: 7:45 y 16:00 horas.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:25; 8:10; 9:20; 10:10; 11:45; 13:40; 14:40; 16:00; 17:15; 19:45; 21:00 y 21:25 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14:00; 15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00 y 22:00 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20; 10:20; 15:25 y 16:30 horas.	
SANTIUSTE DE SAN JUAN BTA: 7:45; 10:00 y 15:00 h.	
TIZNEROS: 9:15 horas (Sólo Jueves)	
TORRECABALLEROS: 7:15; 8:00; 9:10; 10:00; 11:35; 13:30; 15:50; 17:05; 19:35 y 20:50 horas.	
TUREGANO: 8:10; 9:40; 10:20; 15:10 y 18:20 h.	
SÁBADOS LABORABLES	
ABADES: 10:50 horas.	
AREVALO: 7:15 horas.	
AYLLON: 9:00 horas.	
BERNARDOS: 9:20 horas.	
BOCEGUILLAS: 7:00 horas.	
COCA: 8:00 horas.	
FUENTESAUCO: 8:30 horas.	
LABAJOS: 7:40 y 10:15 horas.	
NAVA DE LA ASUNCION: 8:10 y 9:00 horas.	
NAVAS DE ORO: 9:05 horas.	
PALAZUELOS: 10:15; 16:15; 18:45 y 23:15 horas.	
PRADENA: 9:45 horas.	
RIAZA: 9:15 horas.	
SACRAMENIA: 8:00 horas.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 10:10; 12:40; 16:10; 18:40 y 23:10 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20 y 9:30 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14:00; 15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00; 22:00.	
TORRECABALLEROS: 8:00; 10:00; 12:30; 16:00; 18:30 y 23:00 horas.	
VALSAÍN: 7:50; 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17:45; 19:15; 20:45 horas.	
DOMINGOS Y FESTIVOS	
ABADES: 16:20 horas.	
AYLLON: 16:30 horas.	
COCA: 16:45 horas.	
FUENTESAUCO: 17:55 horas.	
LABAJOS: 15:45 horas.	
NAVA DE LA ASUNCION: 16:50 horas.	
NAVAFRIA: 17:45 horas (por el cruce)	
NAVAS DE ORO: 16:40 horas.	
NARROS DE CUELLAR: 16:30 horas.	
PALAZUELOS: 12:15; 16:15; 20:15 horas.	
RIAZA: 16:45 horas.	
SACRAMENIA: 17:30 horas.	
SAN ILDEFONSO: 11:00; 12:10; 15:30; 16:30; 18:00; 19:30; 21:00; 22:00 horas.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 12:10; 16:10; 20:00 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 17:00 horas.	
TORRECABALLEROS: 12:00 y 16:00 horas.	
VALSAÍN: 10:50; 15:15; 16:15; 17:45; 19:15; 20:45.	

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA, ÁVILA Y SALAMANCA

Segovia - Ávila		Segovia - Ávila - Salamanca				
Lunes a viernes						
7:30 - 10:30 - 14:00 - 16:30- 20:00						
Sábados, domingos y festivos						
9:00 - 18:00						
Domingos y festivos						
20:30						
Ávila - Segovia						
Lunes a viernes						
6:15 - 8:15 - 12:45 - 15:15 - 19:00						
Sábados, domingos y festivos						
10:15 - 19:15						

Segovia - Ávila - Salamanca				
	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
Segovia	7:45	14:00	9:00	18:00
Llegada a Ávila	8:45	15:00	10:00	19:00
Salida de Ávila	9:00	15:15	10:15	19:15
Peñaranda de Bracamonte	9:55	16:10	11:10	20:10
Salamanca	10:30	16:45	11:45	20:45
Salamanca - Ávila - Segovia				
	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
Salamanca	6:30	13:15	8:30	17:30
Peñaranda de Bracamonte	7:05	13:50	9:05	18:05
Llegada a Ávila	8:00	14:45	10:00	19:00
Salida de Ávila	8:15	15:00	10:15	19:15
Segovia	9:15	16:00	11:15	20:15
Servicio combinado Autores - La Sepulvedana. Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones				

TRENES ENTRE SEGOVIA Y MADRID (ANTIGUA ESTACIÓN)

SEGOVIA - MADRID								
ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17122 L - V (1)	17126 DIARIO	17128 DIARIO	17130 DIARIO	17132 DIARIO (2)	17134 DIARIO (3)	17136 L - V (1)
Segovia	6:20	7:55	10:55	12:55	14:55	16:50	18:55	20:55
Navas de Riofrío		8:04	11:03	13:03	15:04	-	19:04	21:02
Ortigosa del Monte		8:08	11:07	13:07	-	-	19:07	21:05
Otero Herreros		8:12	11:13	13:13	15:11	-	19:11	21:10
Los ángeles San Rafael		8:15	11:16	13:16	15:14	17:10	19:14	21:13
El Espinar		8:21	11:20	13:20	15:18	17:14	19:18	21:18
San Rafael		8:24	11:23	13:23	15:21	17:17	19:21	21:21
Tablada		-	11:29	-	-	17:24	-	-
Cercedilla	7:05	8:37	11:35	13:35	15:33	17:35	19:33	21:35
Villalba de Guadarrama		9:00	11:58	13:58	15:58	17:58	20:00	21:58
Madrid - Chamartín		9:38	12:37	14:37	16:37	18:37	20:37	22:36
Madrid - Nuevos Ministerios		9:43	12:42	14:42	16:42	18:42	20:42	22:41
Madrid - Recoletos		9:47	12:46	14:46	16:46	18:46	20:46	22:45
Madrid - Atocha		9:51	12:50	14:50	16:50	18:50	20:50	22:49
1. No circula el 8/12/08. 2. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:01 h.) y Gudillos (17:20 h.) los sábados, domingo y festivos. Efectúa parada en Navas de Riofrío (16:58 h.) domingo, festivos y 6/12/08. 3. Efectúa parada en Gudillos (19:24 h.) y Tablada (19:28 h.) los sábados, domingos y festivos.								

MADRID - SEGOVIA								
ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17121 L - V (1)	17125 DIARIO (2)	17127 DIARIO	17129 DIARIO	17133 DIARIO (3)	17135 DIARIO	17137 L - V (1)
Madrid - Atocha		7:33	10:01	12:02	14:01	16:02	18:02	20:02
Madrid - Recoletos		7:36	10:04	12:05	14:04	16:05	18:05	20:05
Madrid - Nuevos Ministerios		7:40	10:08	12:09	14:08	16:09	18:09	20:09
Madrid - Chamartín		7:47	10:16	12:16	14:15	16:16	18:16	20:16
Villalba de Guadarrama		8:30	10:57	12:57	14:57	16:57	18:57	20:57
Cercedilla	7:05	8:58	11:21	13:21	15:20	17:21	19:22	21:23
Tablada		-	11:26	-	-	-	19:27	-
San Rafael		9:08	11:36	13:36	15:34	17:31	19:35	21:43
El Espinar		9:11	11:40	13:39	15:37	17:34	19:38	21:46
Los Ángeles San Rafael		9:16	11:45	13:44	15:42	17:38	19:43	21:51
Otero Herreros		9:19	11:48	13:47	15:45	-	19:46	21:54
Ortigosa del Monte		9:23	11:53	-	15:50	-	19:50	21:59
Navas de Riofrío		9:26	11:56	13:54	15:54	17:48	19:54	22:03
Segovia	7:50	9:35	12:04	14:02	16:03	17:57	20:03	22:13
1. No circula el 8/12/08 2. Efectúa parada en Gudillos (11:34 h.) los sábados, domingo y festivos. 3. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:45 h.) los sábados, domingos y festivos.								



AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA

TANATORIOS EN:

SEGOVIA

NAVA DE LA ASUNCIÓN

SANCHONUÑO

PRÁDENA

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

RIAZA

CANTIMPALOS

CARBONERO EL MAYOR

ATENCIÓN PERMANENTE 24 HORAS

902 02 23 24

TELÉFONOS

921 43 00 28 - 921 42 58 10



LA SEÑORA

Dª Julia Bravo Egido

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 12 de septiembre de 2009

A los 83 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Esposo, Faustino López López; hijos, María-Ángeles, María-Luz y Faustino López Bravo; hijos políticos, Emiliano y María-Asunción; nietos, Miguel y Pablo; sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 13, a las 5,00 de la tarde, en la iglesia parroquial de Villacastín; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Villacastín.

CASA DOLIENTE: VILLACASTÍN



AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y VALLADOLID

Segovia - Cuéllar - Valladolid			Valladolid - Cuéllar - Segovia		
De lunes a viernes					
R D 5:55	6:45	8:05		D S 6:00	6:35 7:45
6:45	7:45	8:40		6:45	7:35 8:35
* 7:45	8:45	9:40		* 7:45	8:35 9:45
9:00	9:55	10:50		9:00	9:50 10:50
D 9:00	9:40	10:30		D 9:00	9:40 10:30
# 11:00	11:55	12:50		# 11:00	11:50 12:50
12:00	12:55	13:50		12:00	12:50 13:50
* # 13:00	13:55	14:50		# * 13:00	13:50 14:50
14:00	14:55	16:00		14:00	14:50 15:50
15:00	15:55	16:50		15:00	15:50 16:50
D 15:00	15:40	16:30		D 15:00	15:40 16:30
16:00	16:40	17:30		16:00	16:40 17:30
17:00	17:55	18:50		17:00	17:50 18:50
D 17:00	-	18:30		D 17:00	- 18:30
18:00	18:55	19:50		18:00	18:50 19:50
# 19:00	19:55	20:50		# 19:00	19:50 20:50
+ * 20:00	20:55	21:50		/ # 20:00	20:50 21:50
# 21:00	21:55	22:50		# 21:00	21:50 22:50
Sábados					
6:45	7:45	8:40		6:45	7:35 8:35
* 9:00	9:55	10:50		* 9:00	9:50 10:50
11:00	11:55	12:50		11:00	11:50 12:50
* 13:00	13:55	14:50		* 13:00	13:50 14:50
15:00	15:55	16:50		15:00	15:50 16:50
* 17:00	17:55	18:50		* 17:00	17:50 18:50
19:00	19:55	20:50		19:00	19:50 20:50
21:00	21:55	22:50		21:00	21:50 22:50
Domingo y festivos					
-	8:00	8:50		* 9:00	9:50 10:50
* 9:00	9:55	10:50		11:00	11:50 12:50
11:00	11:55	12:50		* 13:00	13:50 14:50
* 13:00	13:55	14:50		* 17:00	17:50 18:50
L	16:00	16:50		19:00	19:50 20:50
* 17:00	17:55	18:50		L 20:00	- 21:30
19:00	19:55	20:50		21:00	21:50 22:50
21:00	21:55	22:50		23:00	23:50 -
R: Recorrido Campus # : Ruta y directo *: Pasan por El Henar y Santiago del Arroyo +: Julio y agosto solo hasta Navalmanzano / : Julio y agosto sólo hasta Arrabal D: Directos lectivos de octubre a junio S: Sólo en Cuellar - Navalmanzano y Carbonero L: Sólo días lectivos de octubre a junio * Pasan por El Henar					



CARTELERA DE CINE

La cartelera de cine la puede encontrar en nuestras páginas 4 y 5, junto al resto de convocatorias de actividades culturales



FUNERARIA SANTO CRISTO DE LA PEÑA

PENSANDO EN LOS MOMENTOS MÁS DIFÍCILES

Tanatorios en: CUÉLLAR Telfs. 921 14 22 94 - 921 14 30 88

AGUILAFUENTE Telf. 921 57 23 04. Fax 921 57 20 60

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Informa:

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

TRABAJO

MILES DE Puestos libres en el Sector de la Energía Solar y Eólica. Prepárate para los puestos vacantes. Prácticas y Bolsa de Trabajo Garantizada. Gana sueldos aprox. de 1.800 eur /mes. Infórmate gratis 900172172.

NO BUSQUES más. Hazte Técnico en Mantenimiento y Reparación de Ordenadores. Con Prácticas en Empresas y te incluimos en bolsa de Empleo exclusiva. Infórmate: 900172172. Llamada gratuita.

ELECTRICISTA, ¿QUIERES firmar tu mismo los boletines? Sácate ya el Carnet de Instalador Electricista. Con nosotros, el Reglamento de Baja Tensión dejará de tener secretos para ti. Información. 900253545.

TÉCNICO EN Energía Solar y Eólica: te formamos para que puedas trabajar en una profesión con presente y futuro. Cada día más instalaciones. Información gratuita 900172172.

GRAN DEMANDA Laboral de expertos en Electricidad Industrial. Repara, instala y mantén todo tipo de alumbrados y cableados en cualquier empresa. Necesitan personal cualificado. Sin requisitos previos. Prepárate ya. 900253545, llamada gratuita.

MANTENIMIENTO INDUSTRIAL: curso preparatorio con mecánica, hidráulica, neumática. Puedes acceder sin conocimientos previos. Te abrimos las puertas al empleo. Infórmate gratis, 900253545.

MANTENIMIENTO Y Reparación de Ordenadores: formación especializada para que puedas trabajar en un sector en constante crecimiento. Infórmate cuanto antes, ya estás perdiendo tiempo. Llama al 900172172.

TRABAJA COMO Electricista: Carnet de Instalador Electricista. Podrás firmar los boletines y conseguir un puesto estable. Información gratuita, 900253545.

SIN EXPERIENCIA previa trabaja como Azafata/o de Con-

ANUNCIOS BREVES

921 46 12 12

gresos y Relaciones Públicas. Te preparamos para que te dediques a ello profesionalmente. Infórmate, 900100180 llamada gratuita.

TRABAJA EN el Sector Sanitario. Prepárate como Ayudante Especialista de Enfermería. Demanda continua de profesionales. Curso con prácticas y bolsa de trabajo. Información 900200202.

AUXILIAR ADMINISTRATIVO: prepárate y encuentra tu trabajo rápidamente. Te formamos, somos expertos. Información 900100180.

TÉCNICO EN Educación Infantil. Mínimos requisitos. Trabaja en Escuelas Infantiles, comedores... Prepárate 900200202. Llamada gratuita.

BUSCAMOS PERSONAL para trabajar en Agencias de Viajes. Te preparamos para trabajar en un sector en auge. Mínimos requisitos. Bolsa empleo. Infórmate: 900100180.

EMPRESAS DEMANDAN continuamente Escaparistas. Monta escaparates de moda y decoración, y gánate la vida haciendo lo que te gusta. Infórmate, llamada gratuita 900100180

TÉCNICO EN Educación Infantil: Profesión con gran demanda. Te formamos en tiempo récord para que encuentres tu trabajo. Información gratuita 900200202.

SELECCIONAMOS PERSONAL para trabajar como Azafatas/os y Relaciones Públicas. Múltiples salidas profesionales: Turismo, publicidad, eventos... No necesaria experiencia previa. Curso con Bolsa de empleo. Infórmate: 900200202, llamada gratuita.

PROFESORES DE Autoescuelas se precisan para autoescuelas, gran auge del sector. Obtén el título rápidamente y trabaja. Infórmate gratis 900500030.

TRABAJA COMO Policía Nacional: Te preparamos hasta que apruebes. ¿A qué esperas? ¡Es un puesto fijo! Información, 900300031. Llamada gratuita.

PERSONAL DE Oficios: Cientos de plazas libres. Consigue la tuya y hazte funcionario: conserje, ordenanza, conductor, ayudante de residencia... Preparación garantizada hasta el aprobado. Infórmate 900500030.

EMPLEO ESTABLE como Auxiliar Administrativo en el Ayuntamiento de tu localidad. Información 900500030.

BOMBEROS: ¿QUIERES trabajar en uno de los nuevos parques de bomberos que se están abriendo en España? Prepárate con nosotros y consigue tu plaza, infórmate gratis: 900500030.

EL FUTURO empieza hoy: hazte profesor de autoescuela en tiempo récord y asegúrate tu trabajo con futuro. Infórmate 900300031, llamada gratuita.

SUELDO FIJO para toda la vida y en tu comunidad. Convocatorias continuas. Hazte Policía Local. Te preparamos hasta que apruebes. Infórmate gratis 900300031.

NECESITO PERSONA interna. Cuidado anciana. Tareas domésticas. Hablando español. 665870205, 607612215.

MATRIMONIO PARA explotación de vacuno lechero. vivienda. Teléfono 979808000.

EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia
publicidad@eladelantado.com

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR TELÉFONO 921 46 12 12

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,45 € + 16 % IVA mínimo diez palabras

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm); 10,00 € + 16 % IVA

EMPRESA DE MUEBLES.

Selecciona para Segovia
VENDEDORES DE MUEBLES
y MUEBLES DE COCINA.
Valorará experiencia en el sector.
Interesados enviar C.V al apartado de correos 1050 de Segovia.

VENTAS

OPORTUNIDAD. VENDO duplex a estrenar. Casco antiguo. 380000 €. 699966433.

VENDO FINCA 44.000 metros. Cerca de Segovia. 605245628.

ALQUILERES

PISO CENTRICO, 3 dormitorios, amueblado, buenas vistas. Calefacción central. 670890060.

SE ALQUILA Bar con posibilidad de vivienda. En Cantimpalos. 626337530.

ENSEÑANZA

SE NECESITA Profesor de inglés y Lengua para ESO y Bachillerato. Enviar Curriculum Vitae a centrodeestudios@alfabetas.es

GANADOS

VENDO EXPLOTACIÓN porcina. 850 madres. Ciclo cerrado. Con finca de 20 hectareas. Cerca de Segovia. 605245628.

VENDO EXPLOTACIÓN porcina. 500 madres. Ciclo cerrado. Con finca de 14 hectareas. Cerca de Segovia. 605245628.

IMPAGADOS

COBROS EL Zorro. Le deben dinero porque Ud. quiere. 983357611.

RELAX

RECIENTE DIVORCIADA. Tengo muchas ganas de sexo. Pago yo. 636366261.

BUSCO HOMBRE discreto para ponerselos a mi marido. 905445027.

¿ERES MORBOSO? ¿Te gusta el sexo gratis? Llámame. 902501996.

CUARENTONA. PECHUGONA. Busco sexo. No quiero dinero ni compromisos. 630749696.

ABSOLUTA DISCRECION. Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

SUPER NOVEDAD asiáticas 22, 24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 627276247.

DESEOS RELAX. Renovación continua de señoritas. Servicios completos. 645342250.

CONTACTOS

¿Me ayudas?
803 553 652
Precio máximo: Red Fija 1,16 euro/min. Red Móvil 1,51 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

SOLO CHICOS

CONTACTOS REALES

803 423 507

Precio Máximo: Red Fija 1,16 euro/min. Red Móvil 1,51 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

Chicos Contacto Chicos

803 423 318
www.chicoscontactochicos.es
Precio máx. (IVA incluido): Red Fija 1,16 euro/min. Red Móvil 1,51 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. Al llamar a este número entra a formar parte de la BÚSCA de CHICOS BAJA a 5758 1,20€ no IVA

WOMAN EXTREME
803 423 055
www.womanextreme.es
maduras, infieles y universitarias
Precio máx. (IVA incluido): Red Fija 1,16 euro/min. Red Móvil 1,51 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. Al llamar a este número entra a formar parte de la BÚSCA de CHICOS BAJA a 5758 1,20€ no IVA

TAROT

Tarot de Analía
Vidente y Astróloga
806 416 468
902 884 526
Consulta 15€
Precio máximo: Red Fija 1,16 euro/min. Red Móvil 1,51 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 - Madrid 28080

AGENCIAS MATRIMONIALES

AGENCIA MATRIMONIAL Cupido. Encontrarás pareja, fines serios. Plaza Mayor, 21. Valladolid. 983338688.

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

Guía de Servicios Profesionales y Salud

921 46 12 12

EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia • De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas • publicidad@eladelantado.com

Tractores
Kubota

Arados
VOGEL NOOT

TALLERES HIGUERA
Ctra. de Segovia s/nº
SANGARCÍA
Telf. 921 17 80 33

Maquinaria agrícola
MAQUINARIA AGRÍCOLA NUEVA Y DE OCASIÓN
tallereshiguera@yahoo.es

Abonadoras
AGUIRRE

Reparaciones del Hogar
edicta servicios
www.edictaservicios.es
Cervantes, 28 · Tel. 921 413914

Miko
TALLER MECÁNICO

MECÁNICA EN GENERAL

Cambio de neumáticos
RECARGA AIRE ACONDICIONADO 50€

SERVICIO EXPRÉS PARA TRANSPORTE LIGERO

Telf. 921 49 09 17
651 85 35 27

Cerca de ITV

C/Sauce, 4.
Pol. Ind. Nicomedes García
40140 VALVERDE DEL MAJANO (Segovia)

Residencia 3ª Edad
Prádena Salud
Válidos y asistidos

Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León

Médico, Enfermera
fisioterapeuta,
terapia Ocupacional,
podología,
peluquería, etc.

tel: 921 507 385
609 25 26 27 - 607 16 09 75
c/Ferial 14 Prádena (Segovia)

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

C/Morillo, 7. 40002 SEGOVIA
Teléfono 921 43 72 61
Fax 921 44 24 32

CHALETES, REFORMAS, CERCADOS, etc...

REFORMAS PEIRE

Paseo Sierra de Gredos, 8
40142 MARUGÁN (Segovia)

Telf. 665 675 953
benefre@hotmail.com

Transportes MIKO
NACIONAL INTERNACIONAL DISTRIBUCIÓN

Telf. 921 49 09 17
699 42 27 24

C/Sauce, 4. Pol. Ind. Nicomedes García
40140 VALVERDE DEL MAJANO (Segovia)



Te abrimos la puerta de tu nueva vivienda

En El Adelantado cada día te ofrecemos la mejor Guía Inmobiliaria de Segovia. Promociones nueva vivienda, alquileres, viviendas de segunda mano, fincas...

Las empresas inmobiliarias más importantes de Segovia lo tienen claro. Las páginas de El Adelantado son su mejor herramienta comercial.

Departamento de Publicidad
921 43 72 61

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

EL ADELANTADO.com

INMOBILIARIA MANSINO

Símbolo de eficacia nuestras ofertas

VENDE CASA CON PATIO EN TORREIGLESIAS
350M²; 72.000 €!
Ref. 6476

VENDE CASA EN TURÉGANO
320M² CONSTRUIDOS.
335M² DE JARDÍN. MAGNÍFICAS VISTAS AL CASTILLO. Ref. 9419

VENDE CASA EN NAVAFRÍA
440M² CON PARCELA DE 611M². ESTRUCTURA DE PIEDRA Y MADERA. IDEAL RESTAURANTE O CASA RURAL. Ref. 9843

VENDE CASA EN CABANILLAS
3 DORMT. 2 BAÑOS. JARDÍN INDIVIDUAL. PORCHE. ¡REFORMADA EN ESTILO RÚSTICO! 223.600€!
(31.200.000 PTAS)
Ref. 10096

VENDE PAJAR REHABILITADO EN BRIEVA. 180M²
¡CALIDADES NOBLES!
¡VISÍTELE! Ref. 10155

VENDE CASA RURAL DE 125M² EN TABLADILLO
2 DORMIT. 2 BAÑOS. SE VENDE EN CONJUNTO O INDIVIDUAL. ¡INFÓRMESE!
Ref. 11256

VENDE CASA EN PINILLOS DE POLENDOS
172 M² CONTRUIDOS
¡IDEAL COMO SOLAR DE 132M² PARA VIVIENDA UNIFAMILIAR! ¡SÓLO 37.000 €!
Ref. 11427

VENDE CASA EN CASLA
1000M² PARCELA CON PISCINA. PRECIOSO ENTORNO ¡IDEAL TURISMO RURAL! Ref. 11476

VENDE CASA EN ADRADOS
230M² EN DOS PLANTAS PENDIENTE DISTRIBUIR
¡26.000€! (4.320.000 PTAS)
Ref. 11498

TELF.: 921 44 30 31

EL SERVICIO NÚMERO 1 DE RELACIONES PERSONALES

Línea de Amig@s

SERVICIO VERIFICADO ANTE NOTARIO

DISPONIBLE 24H

Y también en la web <http://adelantado-sg.encuentros.net>

CHICA busca CHICO

Busco hombre libre, viudo o separado, más de 60 años, no fumador, no bebedor, para amistad. Yo, sincera, viuda, 64 años, gustando pasear, escribir poesía, viajar. Ávila. Buzón: 973194 SMS

Mujer atractiva, juvenil, con estilo, 1,70, educada, busca hombre alto, atractivo, con clase, entre 60-65 años, para relación estable. Madrid. Buzón: 585622 SMS

Yoli, 38 años, separada. Deseo volver a sentir y a ilusionarme por compartir mi vida con una persona. Madrid. Buzón: 617243 SMS

Susana, 42 años, pelo cobrizo, ojos verdes, 1,67, peso 80 kg, buena persona, animadora sociocultural. Busco chico. Madrid. Buzón: 616809 SMS

Teresa, angollesa, 1,86, gustando footing, ejercicio. Deseo conocer chico. Madrid. Buzón: 613901 SMS

Mujer de 57 años, separada, con clase, atractiva, simpática, buen nivel sociocultural, desea conocer una persona similar, para amistad y posible relación estable. Madrid. Buzón: 772527 SMS

Mujer separada hace muchos años, trabajadora, nacionalizada española, desea conocer amigo con quien compartir. Madrid. Buzón: 976155 SMS

Nora, argentina. Deseo conocer hombre español, sencillo y bueno. Buzón: 976106 SMS

Ana, de Madrid, 33 años, separada, una hija. Deseo conocer chico entre 30-40 años, de Madrid, con ideas claras. Madrid. Buzón: 662083 SMS

Jesica, 20 años, latina, divertida, maja, sincera, romántica, cariñosa. Me gusta salir a bailar. Deseo conocer chico majo, sincero y educado, para conocernos y posible relación. Madrid. Buzón: 709939 SMS

Busco chico sensible, tierno, simpático, entre 34-40 años. Yo, 34 años, vivo en Madrid. Buzón: 221621 SMS

Chica de 37 años, rellenita, sincera, cariñosa, busca chico español, hasta 48 años. Madrid. Buzón: 587920 SMS

Chica cariñosa, romántica, sensible, sentimental, no gustando mentir, desea conocer hombre similar, buena persona, romántico, cariñoso, gustándole cuidarse, deporte. Buzón: 617155 SMS

Cristina, 20 años, de Madrid. Me gusta mucho la fiesta. Llámame. Madrid. Buzón: 617147 SMS

Chica divertida, alegre, desea conocer persona divertida, para sentirnos bien y alegrar la vida, relación estable. Buzón: 616338 SMS

Concha, 53 años, soltera. Me gusta pasear, salir, hacer deporte. Me gustaría conocer un hombre entre 45-57 años, bueno, formal, íntegro. Madrid. Buzón: 972518 SMS

CHICO busca CHICA

Hombre de 41 años, casado busca mujer para relación esporádica, con mucha discreción. Segovia. Buzón: 529503 SMS

Funcionario de 60 años, 1,75, 77 Kg., deportista, universitario, sin cargas económicas y físicas, busca mujer sincera y fiel, para amistad y posible relación estable. Segovia. Buzón: 529479 SMS

Oscar, 38 años, rubio, 1,76, 78 kg. Busco chica entre 32-36 años, soltera, sin hijos, a partir de 1,77. Segovia. Buzón: 228387 SMS

Casado, alto, moreno, atractivo, busca mujer aburrida. Escuchar mensaje. Ávila. Buzón: 229091 SMS

Emilio, 50 años, vivo Ávila, en el campo, dedicado a los caballos. Me gusta la vida tranquila, fotografía, cine, pasear. Busco mujer con gustos similares. Ávila. Buzón: 975179 SMS

Chico de 43 años, alegre y simpático, busca mujeres para relaciones esporádicas sin compromiso. Ávila. Buzón: 457641 SMS

Roberto, 48 años, funcionario, ingeniero técnico. Me gustaría conocer chica que crea en el amor, nivel cultural medio, sincero. Ávila. Buzón: 616428 SMS

Victor, 32 años, 1,80, ojos verdosos, pelo rizado, moreno de piel, deportista, atractivo, busca chica chica guapa y afín. Valladolid. Buzón: 612783 SMS

Miguel, 41 años, separado, 1 hijo. Deseo conocer mujer afín, de la zona del Valle del Tíetar, para bonita amistad. Ávila. Buzón: 974410 SMS

Casado de 54 años, sano, sin problemas, bien conservado, no feliz. Llámame si estás dispuesta a vivir algo bonito, serio, transparente y digno. Madrid. Buzón: 555441 SMS

Señor solo, busca señora sola, para ir a pasear, teatro, cine, pasarlo lo mejor posible. Madrid. Buzón: 555663 SMS

Juan Andrés. Me gustan las motos. Deseo conocer una persona. Buzón: 977984 SMS

Juan. Me gusta naturaleza. Busco mujer para encontrar serenidad en mi vida. Buzón: 977898 SMS

Monitor de gimnasio, 39 años, casado, rubio, ojos azules, cuerpo gimnasio, desea conocer chica entre 26-38 años para bonita amistad. Mañanas libres. Madrid. Buzón: 772428 SMS

Chico de 46 años, gustando cine, teatros, viajar, conciertos de jazz, rock, campo, naturaleza, bailar, salir, desea conocer chica entre 30-45 años. Madrid. Buzón: 552855 SMS

Chico moreno, algo rellenito, 1,92, trabajador, gustando salir al campo, playa, desea conocer chica sincera, con similares gustos, en principio amistad, relación estable. No malos rollos. Buzón: 705425 SMS

Alejandro. Deseo conocer una chica para relaciones esporádicas. Discreción. Madrid. Buzón: 588099 SMS

Chico majo, 33 años, guapo, atractivo, 1,80, idealista, ideal, tímido, amante de la naturaleza, busca chica guapa y afín. Madrid. Buzón: 584810 SMS

Chico de 39 años, de Leganés, divorciado, 1,76, delgado, atractivo, cariñoso, romántico, busca chica para comenzar relación seria y estable. Madrid. Buzón: 583601 SMS

ANÚNCIATE GRATIS

902 887 421

• ESCUCHA Y CONTESTA • RECOGE RESPUESTAS • HABLA EN DIRECTO

806 404 623

Precio máximo: Red Fija 1,16 euros/minuto. Red Móvil 1,51 euros/minuto. IVA incluido. Mayores de 18 años. - ATS S.A. - Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080

CONTACTA por SMS

Envía **MEN ASE** seguido del buzón y tu mensaje al **7775**

Ej: **MEN ASE 388765 Soy Juani rubia...**

*Precio mensaje: 1,20 euros IVA no incluido. (Máx. 145 caracteres).

AMISTAD

Hombre desea conocer amigos y amigas para salir a cantar a karaoke. Segovia. Buzón: 529447 SMS

Grupo mixto, no lucrativo, busca gente, mayor de 50 años, culta, sociable y divertida, para dialogar y compartir actividades. Madrid. Buzón: 558210 SMS

Chico de 31 años, guapete, simpático, abierto, majo, espontáneo, busco amigos gays y lesbianas. Madrid. Buzón: 555304 SMS

Cristina, 55 años, simpática, alegre, buena amiga. Busco mujeres y hombres, para salir, tomar algo, bailar, compartir tiempo libre. Madrid. Buzón: 457484 SMS

Busco chicos gays para salir. Yo soy guapete, muy simpático, abierto, 31 años. Madrid. Buzón: 772504 SMS

CHICO busca CHICA

Chico normal, gustando cine, música clásica, leer, desea conocer una

CHICA busca CHICA

Piscis, 47 años, divorciado, sin cargas, busca chica hasta 42 años, cariñosa, sincera, atractiva, compartiendo vida de ilusión, esperanza. Madrid. Buzón: 225659 SMS

Chico de 19 años, de Segovia, 1,80, dotado, con silio, busca chico entre 18-30 años, para pasarlo bien. Segovia. Buzón: 456633 SMS

Busco persona madura, mayor de 60 años, para relaciones esporádicas o continuadas. Zona del Espinar, Segovia. Buzón: 455108 SMS

Joven divorciado, con silio, busca maduro. Segovia o Sierra Madrid. Buzón: 457321 SMS

Chico rubio, ojos verdes, separado, busca chico. Segovia. Buzón: 451265 SMS

Chico, 27 años, 1,80, 72 Kg., rubietto, sin pluma, activo, bien dotado, busca chico entre 30-70 años, mejor calvo. Segovia. Buzón: 456996 SMS

Chico busca ganaderos y gente de campo, entre 40-70 años, para relaciones esporádicas o continuadas. Segovia. Buzón: 455973 SMS

Rubén, 31 años, guapete, rubio, alto, delgado, majo, simpático, divertido. Busco chico edad similar, no fumador, activo, atractivo, alto, delgado, buena gente. Madrid. Buzón: 555478 SMS

Chico de 26 años, de Madrid, pasivo, sin pluma, busca chico para relaciones esporádicas. Madrid. Buzón: 555137 SMS

CHICA busca CHICA

Chica de 46 años desea conocer chico entre 40-50 años, para fines serios y amistad. Preferiblemente zona norte de Madrid. Buzón: 554750 SMS

Chica, dispuesta a dar mucho amor y cariño, busca chica entre 40-47 años, cariñosa y simpática, para posible relación. Buzón: 237296 SMS

OTRAS RELACIONES

Chico bisexual, moreno, delgado, busca pareja o chico para relaciones. Segovia. Buzón: 229519 SMS

Chico de 40 años, 1,78, 70 kg, moreno, guapete, bien dotado, desea conocer travesti, para pasar buenos momentos. Ávila. Buzón: 221959 SMS

Chico de 43 años busca parejas o matrimonios, para relaciones esporádicas, sin compromiso. Ávila. Buzón: 457723 SMS

ARCO

921471474

La Granja Campo de Polo

OFERTA

ESTANCIAS, APARTAMENTOS y PISCINAS de 2 y 3 dormitorios con ascensor y CHALETS con semisótano y DESCONTENTO para taller, oficina, garaje, bodas, sala de juegos, etc.

OFERTA

Cocina amueblada

INFÓRMATE Y GANA UN FANTÁSTICO VIAJE

RAMIREZ T

CALIDAD

C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO
arco-ramirez.com

V C P O I M A M A A L M B P O M E L O U H G I S O L K J X V A B O P
V C C U R H L L L O R F P T C H I R I M O Y A E S R T V A G E I C
H P O E M A M B A L M B L S R I T B U H O F A O L K J A U U Ñ P A
A C P B A Y A S A N D I A T Y A R U C S A Z R E S R T E R A W S Q
M S A R E J I T A R M Z T E R D T U U M N T O E L K J I Z C C V N
M C A B A Y A D E G I U A L L O T I E A A B N E S R T O M A U T R
U A O I M A M N A L M C N C R D T L L L G T S A R O M H G T A U D
A C N B A Y F D E M E L O C O T O N C S A B D N S R N P A E A D A
R L O G M A M N A L M B C Q R N T F U A D A Ñ I L K J M O S E W Q
D A A B O N A D E G R F E T U A R S C B A I D R S R T Y A M N B C
S N O A M A A N A T E N O Y A E T I U H W T S A L K P Q V A Z E W S
U C A B A Z R D E J C F E T S A I S C I A A D S U T N A D S X C V
E V O I E N R L A L A J N A R A N S K E G T S N Ñ K J M B N L Ñ P
L T A R A A E D E G Q V E T Y A L S T S A G R A N A D A P Ñ M N U
Ñ A E I M M I N A L U D A G A D T E U U G T L M L K J X Y T R S A
B C A B N Y S D E G I F R A M B U E S A R B D E S R T Z Z D E S X

Buscar
 24
 FRUTAS

Cinco estudiantes piensan realizar unos cursos de verano en el extranjero para aumentar sus conocimientos. Debe determinar la nacionalidad de cada uno de ellos; el país al que van a ir a estudiar y el tiempo que pasarán fuera de casa.

[illegible]

- 1.- Nicolás viajará por espacio de quince días y no irá a América.
- 2.- Juan no irá a Canada.
- 3.- El que va a ir a estudiar a Suiza estará fuera más tiempo que Elena.
- 4.- Japón será el destino del americano.
- 5.- Alfonso es español y se marchará durante diez días.
- 6.- María - que no es inglesa - estudiará en Italia.
- 7.- Juan es francés y se marchará durante seis meses.

NOMBRE	NACIONALIDAD	DESTINO	PERMANENCIA

[illegible]

5	2		3			9	1	6
		1		2				
					6			8
	1	6	7	4				
		8				1	2	
	7		1		5			
6	3	7				5	8	
	4							1
		9	2			6	7	

Rellene las casillas en blanco de modo tal que cada fila, cada columna y cada cuadrado de 3x3 contengan todos los números del 1 al 9, pero sin repetir ninguno, tanto en las filas como en las columnas.

[illegible]

HORIZONTALES.- 1: Oportunos, a propósito.- 2: Parte de la medicina, que tiene por objeto el estudio de las causas de las enfermedades.- 3: Peñascos. Al revés, afluente del Duero.- 4: Río italiano. Prefijo. Nombre heráldico de cierta flor.- 5: Al revés, letra griega. Repugnancia.- 6: En México, desmedrados, enclenques. Vitrina.- 7: Al revés, gruesa, espesa. Letra repetida. Terminación verbal.- 8: Del verbo ir. Efluvio maligno.- 9: Cierta juego.- 10: Río español. Masa pequeña y suelta de tierra compacta.- 11: Desgasta una cosa mediante fricción. Símbolo químico.

VERTICALES.-1: Capital del Rosellón (Francia). Nombre de letra.- 2: Abisinios. Establecimiento público.- 3: Al revés, tratamiento inglés. Individuo de una tribu pobladora del norte de Arizona y Nuevo México.- 4: Prenda de tela que cubría la cabeza. Sierra del sistema Central español.- 5: Al revés, compadecí.- 6: Pro-nombre personal (PI). Moneda romana. Ficción alegórica.- 7: Al revés, nombre de letra. Al revés, artículo. Socaven.- 8: En Burgos y Palencia, manajo de mies cortada y tendida en el suelo para formar gavillas. Isla de Indonesia.- 9: Lugar en que se trabaja una obra de manos. Religiosa.- 10: Al revés, amenazas.- 11: Al revés, existas. Altar. Negación.

[illegible]

 Aries 21 marzo a 19 abril. Salud excelente. Se sentirá muy motivado profesionalmente. Hoy habrá de realizar un pequeño sacrificio por su pareja.

TAURO 20 abril a 20 mayo.

Salud pasable. Ciertas dudas familiares se aclararán y podrá sentirse mejor situado. Sus proyectos matrimoniales avanzarán.

 Géminis 21 mayo a 20 junio.
Salud buena. Hoy tendrá ocasión de dar muestras de gran mesura. Tendrá muy claro qué quiere de su pareja aunque no necesariamente todo saldrá a pedir de boca.

CÁNCER 21 junio a 22 julio.
Estará muy activo física y mentalmente. Aproveche hoy para hacer algunos cambios en su hogar. Situación estacionaria en el amor.

LEO 23 julio a 22 agosto.

 Salud buena. Alguien influyente, y que le aprecia de veras, le abrirá una difícil puerta. Hoy Se verá asaltado por emociones intensas.

 **VIRGO** 23 agosto a 22 septiembre.

Ánimo optimista. Es posible que haya de realizar un interesante viaje. Día alegre y estimulante para su vida afectiva.

 **LIBRA 23 septiembre a 22 octubre.** Temple sus nervios. Con-
tarla con la comprensión de
su familia. Con su pareja
debería dar muestras de espí-
ritu de sacrificio.

ESCORPIO 23 octubre a 21 noviembre.
 Salud buena. Aproveche el día para leer la correspondencia atrasada. No confíe tanto en su buena suerte en lo relacionado con el amor.

 **SAGITARIO** 22 noviembre a 21 diciembre
Salud excelente. Preste más atención a sus proyectos y no los abandone. Los asuntos del corazón ocuparán un primer plano.

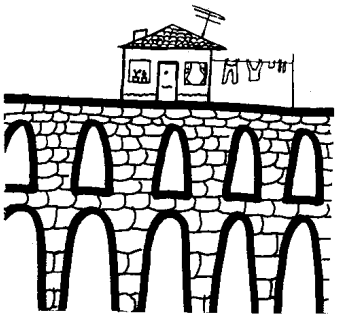
 **CAPRICORNIO** 22 diciembre a 19 enero.

Quizá le falte energía. Se pondrá de manifiesto su capacidad resolutoria en el bricolaje. Buen día en lo relacionado con el amor.

ACUARIO 20 enero a 18 febrero.
 Salud regular. Recibirá el aplauso de sus familiares por su actitud hacia ellos. En el amor no sea tan impulsivo y piense bien las cosas antes de lanzarse.

 **PISCIS 19 febrero a 20 marzo.**
Beber agua le ayudará a tonificarse. Se solucionarán viejos asuntos familiares. Procure ser más comedido con su pareja.

1



EL ADOSADO
NO TODAS LAS PERSONAS SERIAS SON ASNOS.
PERO TODOS LOS ASNOS QUE CONOZCO SON SERIOS
(F. SAVATER)

DE EL ADELANTADO

DECANO DE LA PRENSA AMARILLA

DIRECTOR: El Conde de Vezoya — eladosado@yahoo.es

XIV AÑO TRIUNFAL - 13 de septiembre de 2009 - nº 686

El caballo de Atila... no estuvo aquí



Vista general actual de Segovia 21 (antigua Quitapesares "la frondosa").

CARTA A UN PEQUEÑO MAJADERO

Por Ignatius K. Reilly (*)

QUERIDO MAJADERO; no debe molestarte que me dirija a ti con este termino. Majadero tiene en su definición un componente de inocencia que no poseen otros vocablos mas sonoros, y quizás también mas acordes con los sentimientos que tu actitud provoca en quienes te padecen.

Se atribuye a Groucho Marx la definición de "política" como "el arte de buscar problemas, encontrarlos, hacer un diagnóstico falso y aplicar los remedios equivocados". "Y vivir de ello", como añadió posteriormente un amiguete mío que creo que no te conocía, aunque tampoco puedo asegurarlo.

Pues bien, mi querido majadero, tu eres un experto. Vives en una ciudad pequeña, tranquila, con algunos problemas pocos y elementales pero que a ti no parecen preocuparte, y has decidido en un arrebato súbito dedicar tus innegables energías a hacer política en su acepción más marxista. O sea: a complicar la vida a tus coetáneos inventando soluciones bobas a planteamientos que solo existen en tu imaginación. Como además has encontrado unos compis entre los que, aunque abundan, no todos son estrictamente majaderos (pues incluso hay entre ellos negociantes bien relistos), tu capacidad enredadora y complicavida se ha multiplicado casi por veinte. Si de propi añadimos que entre los que teóricamente te debían refrenar los hay también con un grado de majadería no muy inferior al tuyo, nos encontramos con que esta pequeña colectividad entre la que vives está asistiendo a una auténtica *Conjura de los necios*...y solaz de vividores para la que solo se vislumbran dos soluciones. La mas pacífica consiste en pedirte formal y educadamente: ¿Podrías estarte quieto de una puta vez, majadero?

(*) Ignatius K. Reilly es un afamado intelectual con varios títulos universitarios obtenidos a distancia desde un frenopático. A punto de conseguir el alta, ha obtenido un cum laude en el master de Sicario Superkiller que oferta la Universidad a Distancia de Moscu. Viene pacá.

De personas y cosas

Un titular:

"Llorente tilda de preocupante la situación del embalse". Pues nosotros lo habríamos mejorado: "El embalse, las calles y la población tildan de muy preocupante la actuación de Llorente".

Una indignación:

La que produce la lectura de la carta de Raúl Jiménez en que se queja de ese infierno en que la mala educación de lo más bebido (que no florido) de nuestra juventud, convierte la plaza de Colmenares, en verano, con la inestimable colaboración de esos limpiadores de jardines a motor. Pues se nos ha ocurrido una solución para don Raúl, una vez descartado por ahora acudir a una armería: pedir una inspección a los que se encargan de otorgar las capitalidades culturales esas

Una chabacanería:

Eso en lo que se ha convertido el espectáculo de las fuentes de los jardines de La Granja, por la negligencia e ineptitud de los que no supieron (¿o no quisieron?) pararlo a tiempo. En lugar de poner al alcance del pueblo lo que anteriormente era disfrute solo para reyes, han conseguido transformarlo en un sanfermín. Pues, enhorabuena.

Un resumen:

El de la "actuación" perpetrada en Padre Claret. Una avenida amplia y cómoda con abundantes plazas de aparcamiento libre, se ha convertido en una cosa incómoda, impersonal y en la que se han suprimido todos los aparcamientos gratuitos. Un éxito social del socialismo socializante y gobernante.

Unos eurillos:

- 70.000: Los que se ha fundido el Ayuntamiento de El Espinar en una corrida de toros.
- 30.000: Los que dicen que se ha pulido el de la capital con eso de OxigenArte.
- 1.500: Los que pone de multa el de Móstoles a los que no recogen las cacas de sus perritos (solo este verano se han impuesto más de 70... vamos, como para pagarse corrida y media o tres *oxigenostias* de esas.

Un efecto:

Colateral de la gripe A y que bienvenido sea. El loable intento de desaparición de esa estúpida costumbre del beso entre recién conocidos y que, como el tuteo, debería reservarse, como antiguamente, para esa entrañable intimidad surgida tras amable y prolongada relación entre personas con educación y sentido del respeto.

| LA CIFRA |

329.400



Todavía quedan 329.400 edificios de vecinos pendientes de adaptar sus antenas colectivas a los requerimientos de la Televisión Digital Terrestre (TDT), según el último informe de Impulsa TDT, que también revela que la cuota de pantalla de la TDT ha superado la de la analógica. El estudio apunta que en julio la cuota de pantalla de la TDT fue del 40,2 por ciento mientras que la de la televisión analógica fue del 38,9 por ciento.

| GENTE |

'ebay' subasta una cena con Sarah Palin

Cenar con una de las candidatas a la vicepresidencia más célebres de la historia de EEUU es un capricho caro, al menos si se consigue a través de *eBay*, empresa que pide al menos 25.000 dólares (unos 17.000 euros) por una velada con Sarah Palin. La lujosa cena con la ex gobernadora de Alaska no será íntima, puesto que también asistirá su marido, Todd.



| HOLLYWOOD |

LLEVARÁN AL CINE LA VIDA DE ANN DUNHAM, LA MADRE DE OBAMA



La madre del presidente de EEUU, Barack Obama, junto a él.

La madre del presidente de EEUU, Barack Obama, y precursora de los microcréditos en países en vías de desarrollo, Stanley Ann Dunham, fue una mujer adelantada a su tiempo cuya vida errante ha cautivado a los estudios de Hollywood.

Las productoras Aloe Entertainment, IMG y Schroeder-Ptacek han anunciado que llevarán la historia de Dunham a la gran pantalla, un proyecto para el que esperan contar con la participación del propio Obama.

Bajo la dirección de Charles Burnett, el documental *Stanley Ann Dunham: A Most Generous Spirit* seguirá los pasos de esta mujer a través de sus matrimonios interraciales y su implicación con el pueblo indonesio hasta su muerte por cáncer de útero en noviembre de 1995, cuando tenía 52 años.

Nacida en 1942 en la rural Kansas, sus padres le pusieron Stanley porque esperaban un niño, una circunstancia que terminó solventando en su adolescencia presentándose como Ann, en lugar de con su primer nombre.

Antes de los 18 años, Dunham había vivido ya en cuatro estados debido a los negocios del abuelo de Obama, un vendedor de

muebles en busca de fortuna, de quien probablemente heredó su inquietud por cambiar de aires.

La familia acabó por asentarse en Hawái y allí la joven Dunham comenzó sus estudios universitarios, un ambiente en el que conoció al padre de Barack Obama, un talentoso y, al parecer cautivador, estudiante keniano del que se enamoró y con quien contrajo matrimonio en 1961 en una ceremonia discreta, sin invitados. De esa relación nacería el que sería años más tarde el primer afroamericano presidente de EEUU.

La pareja firmaría el divorcio en 1964 y el padre de Obama continuaría sus estudios en la costa este de EEUU con el ánimo de regresar finalmente a Kenia para trabajar por el desarrollo de su país.

«Fue la columna vertebral de nuestro actual presidente y le transmitió su compasión por la gente. Es una mujer fascinante», ha asegurado Mary Aloe, productora ejecutiva del documental.

Esta previsto que *Stanley Ann Dunham: A Most Generous Spirit* se ruende a principios de 2010 entre Indonesia, Hawái y Washington.

| ENTRE BAMBALINAS | Mabel Redondo

CARMEN LOMANA Y ALMODÓVAR

La noche blanca de la moda gozó de muy buena acogida en Madrid cuando por primera vez y siguiendo la iniciativa de Estados Unidos, las tiendas más selectas de la capital se engalanaron para celebrar hasta las 12 de la noche la *Fashions night out*.

Adolfo Domínguez, Chanel, Dior, Dolce Gabbana, Gucci, Armani, Missoni, Suarez, Cartier, Louis Vuitton, David Delfín, Hannibal Laguna y otras muchas firmas del más alto nivel se prepararon a conciencia para recibir a las numerosísimas caras conocidas que optaron por una velada de compras, aparte claro está, de los anónimos pero adinerados clientes habituales que no reparan en gastos a la hora de renovar su fondo de armario. Los curiosos y seguidores de la moda también contribuyeron en el colapso de las calles de la Milla de Oro de Madrid que parecía un hervidero, especialmente la calle Ortega y Gasset donde la Revista Vogue instaló una enorme carpa que acogía a un buen número de vips y famosos que disfrutaron de lo lindo mientras saboreaban una copita de champán.

Los rostros más habituales del papel couché se dejaron ver por sus tiendas favoritas de las que ellos son clientes habituales, ese fue el caso de Marta Sánchez en Dolce Gabbana, Carla Royo Villanova en Josep Font, o el propio Felipe González que no dejó de pasar por la tienda de su buena amiga Elena Benarroch a quien felicitó personalmente por su 30

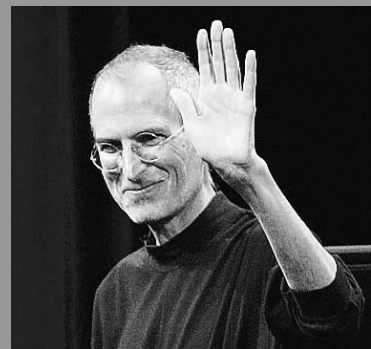


aniversario como tendera. Entre tanta moda, tendencia, glamour y punto fashion no podía faltar Carmen Lomana, la millonaria a la que la fama la acompaña desde hace un tiempo y cuyo fenómeno no lo entiende ni ella: «yo no soy conocida por mi profesión y tampoco he dado ningún escándalo, la verdad es que mi fama es objeto de estudio sociológico» asegura sin pudor y con un enorme sentido del humor. «Lo que me molesta es que gente que no me conoce de nada haga comentarios desagradables sobre mi persona y saque juicios de valor. Este país es muy absurdo porque asocian la moda y lo *fashion* con que eres encfalograma plano y eso no es así, algunas de las tonterías que digo las tengo controladas pero otras de las cosas que salen de mi boca no».

Cuando le pregunto por su rivalidad con Nati Abascal, (la andaluza lucha por seguir siendo el único referente del glamour en nuestro país), ella responde con ciertos tintes de ironía: «Me parece una mujer estupenda. De hecho, si me la encontrase la saludaría sin problema, yo soy muy educada».

| REAPARICIÓN |

TRAS SU LARGA ENFERMEDAD, STEVE JOBS DA LAS GRACIAS A SU DONANTE DE HÍGADO



Steve Jobs, el máximo responsable de Apple, regresó el jueves a los escenarios. Ese día participó en una reunión de analistas celebrada en San Francisco (California). Jobs se retiró de la actividad pública en octubre de 2008 para someterse a un trasplante de hígado. «Estoy muy contento de estar hoy con vosotros aquí», manifestó. En medio de los aplausos de los asistentes, Jobs explicó que había recibido el hígado de un joven de unos 20 años fallecido en un accidente de tráfico «y que tuvo la generosidad de donar sus órganos».

El ejecutivo explicó que adora cada minuto de su nueva vida. Jobs fue operado de un cáncer de páncreas en 2004 y tras recurrir a distintos médicos, volvió a ser operado este año. El máximo mandatario de una de las empresas más importantes del mundo reapareció para presentar la nueva versión de su producto estrella, el iPod, que llevará cámara y radio. Jobs, muy delgado y con voz débil, agradeció el apoyo de sus incondicionales y destacó las virtudes del sistema de donación de órganos. «No estaría aquí sin tanta generosidad», remachó.

|LOS DIEZ MÁS VISTOS|

1. tve1

La clasificación para el Mundial de Sudáfrica de la selección española de fútbol, con Estonia como rival, fue seguido 5.939.000 espectadores.

2.	tve1	CUÉNTAME CÓMO PASÓ	3.547.000	22,5%
3.	tve1	ESPAÑOLES EN EL MUNDO: ALASKA	3.241.000	20,0%
4.	5	C.S.I. MIAMI	3.053.000	18,5%
5.	tve1	POST FÚTBOL: ESPAÑA-ESTONIA	3.053.000	21,9%
6.	5	C.S.I. NUEVA YORK	2.775.000	19,5%
7.	5	G-20	2.754.000	18,7%
8.	tve1	TELEDIARIO 1 (MIÉRCOLES 15,00)	2.717.000	20,6%
9.	tve1	LA SEÑORA	2.706.000	16,7%
10.	tve1	TELEDIARIO 1	2.674.000	20,4%

Fuente: Formulav

|SHARE|

35'2 %
ESPAÑA - ESTONIA

La selección española goleó el miércoles a Estonia frente al 35,2% de los espectadores. Un total de 5.939.000 aficionados vieron a través de La 1 cómo La Roja se hizo con el billete para el Mundial.

Fuente: Formulav

|LOS PAYASOS DE LA TELE|
ARMANDO RODRÍGUEZ

El precio del paraíso

Telecinco emitió el viernes el *esperadísimo* (por algunos) reportaje *El precio del paraíso*, la historia verídica en la que se basaron para rodar *Sin tetas no hay idem* y previamente narrada por el colombiano Gustavo Bolívar, libro del mismo título, que pretendía describir la situación que afrontan muchas jóvenes de su país.

La historia no era ni original ni desconocida: una joven, Marta Chamorro, describe cómo su objetivo en la vida es *cazar* a un hombre adinerado a cambio de sexo para resolver su vida económicamente. Así, aumenta el volumen de su pecho para lanzarse a una aventura.

Pero la emisión del reportaje tenía truco, porque un juzgado había *congelado* su publicación debido a la denuncia de la propia Marta, porque mientras la productora afirmaba que la chica describía libremente y sin coacción alguna sus vivencias, ella se presentó en los juzgados asegurando que seguía las directrices de un guión, o sea, que estaba actuando.

La veracidad del reportaje, pues, queda en entredicho. Su *congelación* data de enero, y en septiembre, justo una semana antes de que Telecinco estrene a bombo y platillo la tercera temporada de *Sin tetas...*, resulta que los juzgados levantan la prohibición de emitirlo. ¡Qué gran casualidad, oigan!

La historia da que pensar, y sigue restándole mucha credibilidad a determinadas maniobras judiciales (a saber qué se ha movido en las altas y oscuras esferas) y a la forma tan agresiva que Telecinco sigue imprimiendo a las promociones de sus productos. Pero, sobre todo, sigue ahondando en una vieja herida: la desprotección de determinados colectivos sociales ante la arrolladora y tiránica fuerza de la televisión.

ENTREVISTA

GONZALO DE CASTRO • Protagonista de 'Doctor Mateo'

«Las segundas temporadas valen para mejorar las primeras»

FAX PRESS

Doctor Mateo fue una de las series revelación del año pasado, y logró desencasillar a su protagonista, Gonzalo de Castro, del registro cómico que con tan buen acierto llevaba a cabo con su papel en la serie *Siete vidas*. Esta noche, Antena 3 emite el segundo capítulo de la nueva temporada.

¿Cómo afrontas la segunda temporada de *Doctor Mateo*?

Con mucha ilusión, con ganas y con la esperanza de que la serie no solo continúe sino que establezca una pica en Flandes (risas), pero con la certeza de que se ha mejorado todo, tramas, guiones... y esperamos que eso le guste a la gente.

¿Qué va a ser de Mateo esta temporada?

Empieza con el miedo metido en el cuerpo porque no sabe si sabrá o no gestionar sus emociones dado su analfabetismo emocional (risas). Es un señor que no coge las coordenadas de la vida y no sabe cómo afrontar su enfermedad y su patología, la hemofobia o miedo a la sangre, y todo eso se cruza con el resto de las tramas. Esa es la columna vertebral de la temporada.

¿Qué diferencias has encontrado entre el rodaje de la primera temporada y el de la segunda?

Creo que hemos mejorado en todo. Hemos mejorado en cuanto a guión en el sentido que se han eliminado páginas y eso significa quitar horas de rodaje. Yo siempre digo que las segundas temporadas valen para mejorar



En la segunda temporada de la serie, Mateo se enfrenta a nuevas complicaciones.

la primeras, a *Doctor Mateo* le hemos cortado el pelo, le hemos dado brillantina y hemos hecho una temporada mucha más ágil y fresca, más dinámica.

¿Cómo va a afrontar Mateo la llegada al pueblo de Bruno, el psicólogo?

Lo que pasa es que Mateo no

conoce a Bruno, el personaje que interpreta Xisco Segura, y, por supuesto, le tiene que *olfatear* para conocerle. Creo que no es su enemigo, es alguien al que tratará con distancia. Bruno es un psiquiatra muy profesional y por tanto un tipo que te puede hacer daño y al que hay que darle una

distancia prudencial. Ya veremos como terminan y si Mateo se sienta en su diván o no.

¿Y la de la familia de Adriana?

La familia de Adriana es muy divertida, con un estilo muy napolitano (risas). Tiene una presencia masculina muy importante, con un padre central que controla a la familia. Se descubrirá cómo es la familia de Adriana y, de paso, a ella. Será difícil para Mateo porque son roles masculinos que él detesta y hay alguna secuencia en que se le puede ver incluso amenazado de muerte por ellos.

¿Está más enamorado Mateo de Adriana o viceversa?

Creo que Adriana está muy enamorada de Mateo, pero del hombre que es, porque le puede dar una vida intelectual interesante. Adriana está enamorada de alguien que no tiene nada que ver con el modelo y el rol del pueblo y eso hace muy interesante a Mateo, tiene un magnetismo muy potente. El pánico del doctor es que el personaje de Natalia es muy sensual, muy femenina y eso, seguramente por algún tipo de problema psicológico de Mateo, le aterra.

¿Acudirías a la consulta del doctor Mateo?

En la ficción y si estuviera en San Martín del Sella no tendría más remedio que ir a su consulta (risas), pero sí porque es un tipo muy profesional, el doctor Mateo no es un medicucho, es un tipo certero, un hombre eficiente, intelectualmente interesante.

> ARRANCA CON SEGURIDAD EN SEPTIEMBRE

REVISIÓN GRATUITA
de tu vehículo

Oferta válida sólo durante el mes de Septiembre 2009

www.drivercenter.es

RIGARVE

Crta. de Soria, 25
40196 La Lastrilla
SEGOVIA
Tel. 921 430 008

C/ Guadarrama, 38
Pol. Ind. El Cerro
40006 SEGOVIA
Tel. 921 428 078

Driver
Neumáticos y Servicios

Atención al cliente: 902 196 037

LO MEJOR DEL DÍA

Llega la tercera temporada de ‘Sin tetas no hay paraíso’

La tercera temporada de *Sin tetas no hay paraíso* nos muestra la pesadilla de Catalina. Vivió peligrosamente, anduvo por el borde del precipicio y terminó condenada a 13 años de prisión tras perder al amor de su vida y, con él, toda esperanza de futuro. **TELECINCO. 22,30 HORAS.**

‘Pekín Express’, la intensa aventura regresa a Cuatro

Vuelve *Pekín Express*, una intensa aventura en la que el afán de superación y la competitividad son las dotes imprescindibles para aquellos que quieran completar el itinerario. En esta nueva edición, las diez parejas de contendientes asumirán un nuevo reto. **CUATRO. 22,00 HORAS.**

Centro Residencial

Doctor Barrios

- Tercera Edad, Validos, Asistidos, Crónicos y Dependientes
- Rehabilitación, Convalecencias y Postoperatorios
- 122 plazas de máximo nivel asistencial

Centro Recomendado por el Ilustre Colegio Oficial de Médicos

www.centrodoctorbarrios.es
921 48 92 01
Ortigosa del Monte (Segovia)

LA PROGRAMACIÓN						
tve1	tve2		cuatro	5		cyl7
07:50 Los Lunnis. Espacio infantil: <i>Juega conmigo Sé-samo</i>, <i>Clifford el gran perro rojo</i>, <i>El show de Pocoyo</i>, <i>Pocoyo</i>, <i>El mundo de Todd</i>, <i>Bob Esponja</i>, <i>El intrépido Batman</i>. 11:30 Cine para todos. <i>Algo que perder</i>. 13:30 Al filo de lo imposible 14:30 Corazón, corazón	06:00 Teledaporte 08:00 Los conciertos de La 2 08:35 Shalom 08:50 Islam hoy 09:05 Buenas noticias TV 09:20 Fauna callejera 10:00 Últimas preguntas 10:25 Testimonio 10:30 El día del Señor 11:30 Pueblo de Dios	07:30 Alex Mack 07:50 Luz verde 08:00 Megatrix. Programa infantil que incluye los espacios <i>Pelopicopata</i>, <i>Shin Chan</i>, <i>Zoey</i>, <i>Merlín</i> y <i>H2O</i>. 13:00 Big Bang theory 13:30 American Dad 14:00 Los Simpson. <i>Resultado: retrospectiva de Los Simpson y La tapadera.</i>	07:05 Pressing Catch 08:00 Suerte por la mañana! Concurso. 09:00 El zapping de Surferos 09:25 El coche fantástico 10:30 Stargate 11:25 O el perro o yo 12:25 El último superviviente. Bear Grylls se enfrenta a un nuevo reto, <i>Anillo de fuego 1 y 2</i>.	07:00 Boing. Espacio infantil que incluye las series: <i>Ed</i>, <i>Edd</i> y <i>Eddy</i>, <i>Hi Hi Puffy AmiYumi</i>, <i>Las Supernenas</i>, <i>Bakugan</i>, <i>Ben 10</i>, <i>Pokémon</i> y <i>Sensación de vivir</i>. 10:45 Más que coches GT 11:15 Bricomanía 11:45 Guaypaut 13:30 El buscador de historias	07:00 Lo mejor de La Sexta 08:30 Documentales 10:15 Campeonato mundial de velocidad en el aire 11:15 Mundial gp2 2009 12:25 Fórmula 1: previo 13:55 Fórmula 1: Gran Premio de Italia. Desde el circuito de Monza, retransmisión de la carrera perteneciente al Mundial de Fórmula 1.	07:30 Documental 11:00 El equipo A 12:00 Se ha escrito un crimen 13:00 Water rats. Miembros de la policía portuaria de Sidney velarán en cada capítulo por mantener el orden en la bahía, con un intenso tráfico de embarcaciones. 14:00 Nuestras cortes
15:00 Telediario 1. Informativo que recoge toda la actualidad del día. 15:55 El tiempo 16:00 Sesión de tarde. <i>El bar Coyote</i>. Dirigida por David McNally en el 2000. Violet es una joven que sueña con escribir y grabar sus propias canciones. Con este fin, abandona su pequeño pueblo natal y se instala en la ciudad de Nueva York. Allí, intenta por todos los medios que alguna casa discográfica preste atención a su trabajo. Pero mientras no llega el éxito trabajará en un bar. 18:00 España directo	12:00 El escarabajo verde 12:30 España en comunidad 13:00 Turf 14:00 Paisajes del castellano 14:40 Índico III 16:00 Vuelta Ciclista a España. Nueva etapa de la Vuelta a España. 18:00 Los guardianes del planeta. Documental sobre animales interesantes, escasos y amenazados. 19:00 Camino del Cid 20:00 Tres 14 20:30 Resumen Vuelta Ciclista a España 21:00 Redes 2.0. Con Eduard Punset.	15:00 Antena 3 Noticias 1. Informativo presentado por Sandra Golpe. 15:45 Multicine. <i>Donde quiera que estés</i>. Marco Rossi, un joven italiano, es detenido en Tailandia cuando realizaba una labor humanitaria. Cuando su madre recibe la noticia toma el primer vuelo destino a Bangkok. 18:00 Multicine. <i>Un pueblo llamado paraíso</i>. En una tranquila localidad costera llamada Paraíso, se produce un asesinato. Rápidamente, se suceden dos más. 20:00 Rex, un policía diferente	14:25 Noticias Cuatro. Informativo con toda la actualidad del día. 15:45 Home Cinema. <i>Tormenta blanca</i>. En otoño de 1960, 13 jóvenes se enrolan en el buque-escuela norteamericano Albatros para iniciar una aventura que cambiará sus vidas para siempre. 18:20 Home cinema. <i>Crash kids</i>. Director: Raoul W. Heimrich. Un amigo de Mike conduce temerariamente su coche cuando la Policía empieza a perseguirlos. Sufren un accidente y Mike no puede huir.	15:00 Informativos Telecinco. Presentado por Gema Balbás. 16:00 Cine On. 10.5. Cuando una serie de fuertes terremotos comienzan a azotar la costa noroeste de Estados Unidos y Canadá, una geóloga llega a la conclusión de que los temblores están relacionados entre sí e irán a más a menos que se les ponga fin. 19:15 Toma cero y a jugar. Con Daniel Domenjó. 20:15 Pasapalabra. Concurso presentado por Christian Gálvez. Los participantes tratarán de hacerse con el rosco.	15:35 La Sexta Noticias. Cristina Villanueva presenta la edición de fin de semana de las Noticias de La Sexta. 16:40 La Sexta Meteo 16:55 Minuto y resultado. Todos los partidos de la Liga 2009/2010 en directo. <i>Minuto y Resultado</i> es un programa deportivo semanal sobre la jornada de la Liga Española de Fútbol. El espacio incluye conexiones en directo con los partidos que se están jugando, a modo de carrusel radiofónico. Desde su central de datos, un equipo de periodistas cuentan al instante todas las incidencias.	14:30 CYL 7 Noticias. Informativo que recoge toda la actualidad de la jornada. 15:30 Cine: ciclo familiar. <i>Top Dog</i>, <i>el perro sargento</i>. El teniente Wilder es readmitido en el cuerpo para ocuparse del caso de asesinato de un agente de policía. 17:30 Ciclo Cine Clásico. <i>Agáchate, maldito</i>. 19:30 Silvestria Castilla y León. Programa dedicado al mundo de la naturaleza, la caza y la pesca. 20:00 Siete días. Programa de reportajes en profundidad sobre los temas de actualidad.
21:00 Telediario 2 21:50 El tiempo 21:55 La película de la semana. <i>World Trade Center</i>. Dirigida por Oliver Stone e interpretada por Nicolas Cage, Michael Peña, Maria Bello y Connor Paolo. 11 de septiembre de 2001. Dos aviones de pasajeros se acaban de estrellar contra las torres gemelas del complejo World Trade Center de Nueva York. 00:30 Especial cine. <i>Poseción</i>. Maud Bailey, una brillante académica inglesa que siempre lo hace todo siguiendo las normas. 02:30 Noticias 24H	21:30 Crónicas 22:35 Estudio Estadio 00:00 Linatakalam 00:30 Frontera límite 01:00 Metrópolis 01:30 Cine club. <i>Mondovino</i>. Película documental en la que Jonathan Nossiter, crítico vinícola además de cineasta, muestra y analiza las consecuencias de la globalización y la apertura de los mercados sobre un producto que, desde tiempos inmemoriales, ha llenado las copas de reyes, nobles, obreros, campesinos y siervos. 03:45 Teledaporte 05:15 TVE es música	21:00 Antena 3 Noticias 2. Con Sandra Golpe. 22:00 Doctor Mateo. Segundo episodio de la nueva temporada de esta serie sobre un médico de pueblo. En esta ocasión, Mateo y Adriana tratan de limar asperezas. Para ello, deciden quedar para cenar pero, al final, el remedio será peor que la enfermedad. 23:30 90-60-90, diario secreto de una adolescente. Repetición. 02:15 Adivina quién gana esta noche 04:30 Repetición de programas	20:20 Noticias Cuatro 21:25 Fama ¡a bailar!: Los elegidos 22:00 Pekín Express. Vuelve a Cuatro el programa revelación de la última temporada: <i>Pekín Express</i> se instala en la noche de los domingos para embarcar de nuevo a 10 intrépidas parejas de concursantes en el viaje de su vida. 00:05 Cuarto Milenio. Íker Jiménez se adentra una semana más en el mundo de lo desconocido. 02:25 Los 4400 04:00 La llamada millonaria	20:55 Informativos Telecinco. Presentado por Carme Chaparro. 21:45 Fibrilando. Estreno. 22:30 Sin tetas no hay paraíso. <i>Las chicas duras no lloran</i>. Cuatro años después de que entrara en prisión acusada de asesinato, secuestro y obstrucción a la justicia, Catalina ha perdido toda esperanza. 00:15 Gran hermano: el debate 02:15 Si lo aciertas ganas. Concurso. 03:30 Nosolomúsica 04:00 Cómo se rodó. Documental.	20:20 La Sexta Noticias 21:30 Cine. <i>Little Nicky</i>. El reparto de esta película lo componen Adam Sandler, Patricia Arquette, Harvey Keitel, Rhys Ifans, Rodney Dangerfield, Quentin Tarantino, Blake Clark, Rob Schneider, Dana Carvey, Reese Witherspoon, Jon Lovitz y Laura Elena Harring (ver más información en la sección <i>Las películas</i>). 23:00 Vidas anónimas 01:10 Saved. La ambulancia de Wyatt y John es secuestrada por dos músicos en busca de morfina cuando trasladaban a un paciente. 02:15 Ganas de ganar	21:00 CYL 7 Noticias. Informativo que recoge toda la actualidad de la jornada. 22:00 Cine. <i>Shakespeare in love</i>. El joven William Shakespeare, precoz talento de la escena londinense, necesita urgentemente romper con la mala fortuna por la que está atravesando su carrera de escritor. Por mucho que lo intenta, y a pesar de la presión que recibe de financieros y dueños de salas de teatro, no consigue concentrarse en la escritura de su nueva obra, <i>Romeo y Ethel</i>, la hija del pirata. 00:00 Ley y orden
18:00 España directo Espacio de actualidad donde tienen cabida conexiones en directo por toda la geografía.	21:00 Redes 2.0 Espacio de divulgación científica que cuenta con la presencia del escritor Eduard Punset.	23:30 90-60-90, diario... Repetición del primer capítulo de esta serie sobre una joven enamorada de un hombre mayor que ella.	00:05 Cuarto Milenio Historias de reencarnaciones y ataúdes malditos, esta noche de la mano de Íker Jiménez.	21:45 Fibrilando Nueva tira cómica que es la versión <i>médica</i> de la ya más que conocida serie <i>Camera Café</i>.	01:10 Saved Nuevo capítulo de este drama centrado en la vida de un equipo médico de ambulancias.	19:30 Silvestria Programa de La Siete de CylTV dedicado al mundo de la naturaleza, la caza y la pesca.

BUTACA DE CINE			
★★	Tormenta blanca	15:45	Cuatro
★★	Little Nicky	21:30	La Sexta
★★	World Trade Center	21:55	TVE 1
★★★	Shakespeare in love	22:00	CYL 7
★	Posesión	00:30	TVE 1
★★	Mondovino	01:30	TVE 2
● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena			

BUTACA DEPORTIVA		
Fórmula Uno. Gran Premio de Italia	13:55	La Sexta
Ciclismo. Vuelta a España	16:00	TVE 2
Balónmano. Liga Asobal. Toledo-San Antonio	19:15	Teledeporte
Fútbol. Primera División. Xerez-Athletic	21:00	Digital + (D. 1)
Tenis. US Open	22:00	Eurosport

TERRAZA
DE VERANO

Ven a “Tostear” a nuestra taberna desde
1,95 €/unidad. Otra manera de cenar...

Y para el almuerzo...de lunes a viernes
menú del día con variedad de platos.

Tel. 921 466 250

www.lacasamudejar.com

C/ Judería Vieja 17

07:00 Documental

07:30 Vídeos musicales

08:00 Aprende inglés

08:30 La zona que mola

11:00 Misa.

12:00 Partido de Pelota.

13:00 Documental

13:30 Magacín especial
Champions

14:00 Destacados en 30´

14:30 Aventura y BTT.

15:00 Documental

16:00 Teleserie. La Dár-
sena de Poniente.

17:00 Escápate

17:30 Documental

18:00 Querido maestro

19:00 Teknópolis

19:30 Siente Castilla y
León

20:15 Destacados en 30´

21:00 Aladina..

21:30 Aventura y BTT.

07:00 Menudos clásicos

07:10 Duvall et Moretti.

08:00 Los Patata

08:15 Doraemon

09:10 Totally spies

10:05 Magazine Champions

10:30 Xena II

11:20 Cine: una comedia.
Millones.

13:00 Documental. Mundo
natural.

14:00 Telenoticias

15:00 Deportes/El tiempo

15:30 Bromas aparte

15:40 Cine de tarde. Un
plan brillante.

18:00 Toros. Desde Vallado-
lid, con Enrique Ponce, Perera
y Miguel Tendero.

20:25 30 minutos

20:55 Telenoticias

21:30 Bromas aparte

22:15 Cine: la noche de pe-
lícula. Mystic River.

*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

PELÍCULAS

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

TVE 1 21:55

WORLD TRADE CENTER

★★

Homenaje a las personas que ayudaron en el 11-S

Ficha técnica: Drama. EEUU, 2006. Dirección: Oliver Stone. Intérpretes: Nicolas Cage, Michael Peña, Maria Bello, Maggie Gyllenhaal, Jude Ciccolella, Stephen Dorff, Armando Riesco, Jay Hernandez, Michael Shannon, Donna Murphy y Nicholas Turturro. 125 minutos.

Día: 11 de septiembre de 2001. Dos aviones de pasajeros se estrellan contra las torres gemelas del complejo World Trade Center de Nueva York. Dos policías, el sargento John McLoughlin (Nicolas Cage) y Will Jimeno (Michael Peña) intentan ayudar a la gente en la zona afectada. Cinta basada en hechos reales y dirigida por Oliver Stone, que realizó este panfletario drama como homenaje a todos los policías y bomberos que ayudaron en las tareas de rescate del 11-S.

TVE 2 01:30

MONDOVINO

★★

Documental que refleja
los procesos del vino

Ficha técnica: Documental. Coproducción EEUU, Francia, Argentina e Italia, 2004. Dirección: Jonathan Nossiter. Duración: 135 minutos.

El director Jonathan Nossiter también es sommelier, consultor y escritor de vinos. Así, con el conocimientos del tema y el talento como realizador, Mondovino es un aclamado documental en el que Nossiter recorrió durante 3 años tres continentes filmando el mundo del vino desde su vertiente de negocio familiar, generacional e industrial, reflejando todos los procesos.

LA SEXTA 21:30

LITTLE NICKY

★★

El hijo de Satán
se independiza

Ficha técnica: Comedia. EEUU, 2000. Dirección: Steven Brill. Intérpretes: Adam Sandler, Patricia Arquette, Harvey Keitel, Rhys Ifans, Rodney Dangerfield y Quentin Tarantino. 93 minutos.

Little Nicky es el ojito derecho de papá en el Infierno. Es el hijo de Satán, que obtuvo su trabajo de su padre Lucifer. Satán quiere retirarse tras 10.000 años de duro trabajo pero ninguno de sus hijos es lo suficientemente malo para el puesto. Los dos hijos mayores, Cassius y Adrian, cansados de la tiranía de su padre, deciden marcharse para instaurar su propio reino infernal.

CUATRO 15:45

TORMENTA BLANCA

★★

Un buque se enfrenta a un
fenómeno de la naturaleza

Ficha técnica: Acción. EEUU, 1996. Dirección: Ridley Scott. Intérpretes: Jeff Bridges, David Lascher, Ryan Phillippe, Ethan Embry y Scott Wolf. 127 min.

En otoño de 1960, 13 jóvenes se enrolan en el buque escuela norteamericano Albatross para iniciar una aventura que cambiará sus vidas para siempre. Al mando del duro y curtido capitán Sheldon, los chicos son empujados más allá de los límites de la adolescencia mientras exploran los misterios del Caribe y Pacífico Sur.

Fontanería

Calefacción

Azulejos y pavimentos
de gres

Cuartos
de baño

CALVO &
MUNAR

DESDE 1902

C/Guadarrama, 21. Pol. Ind. ‘El Cerro’. 40006 SEGOVIA • Telfs. 921 41 24 11 / 921 413602 • Fax 921 41 36 00 • www.calvoymunar.com



DE PUEBLOS MOZONCILLO

Pueblo comprometido

El Ayuntamiento de la localidad respalda la necesidad de construir una residencia de ancianos en el pueblo y apoya a los vecinos que intentan poner en marcha este proyecto

DATOS DE INTERÉS

FICHA:

Población: 1140 habitantes
Altitud: 857 metros
Superficie: 42,7 Km²
Distancia de la capital: 29 Km
Comarca: Tierras de Segovia.
Fiestas: Santa Águeda (5 de febrero), San Isidro (15 de mayo), Romería de Nuestra Señora de Rodelga (martes de Pentecostés), Nuestra Señora de la Asunción y San Roque (14 al 17 de agosto) y Rodelguilla (último domingo de septiembre)
Lugares de Interés: Iglesia de San Juan Bautista, ermitas de la Virgen del Rosario, del Humilladero y San Roque



Diputación de Segovia

"Nuestros Pueblos son Nuestro Trabajo"

SARA SUÁREZ VELASCO
MOZONCILLO

El equipo de Gobierno de la localidad segoviana de Mozoncillo, encabezado por su alcalde Ángel Fernández Casado, se encuentra involucrado en numerosos proyectos. Entre otros destaca la construcción de la primera fase de un edificio nuevo, que irá destinado a un Centro Cultural, con el Plan E.

"Uno de los proyectos más importantes que se está movien-



Iglesia de San Juan Bautista, arriba, centro urbano, abajo y Casa Consistorial derecha. / FÉLIX BLANCO

do en el pueblo a través de la Fundación y que el Ayuntamiento respalda es la construcción de una residencia de ancianos. Para ellos hemos cedido el terreno sobre el que se edificará porque es necesario contar con este servicio en Mozoncillo, ya que para la gente mayor es muy duro que en sus últimos años de vida se les separe de su pueblo y raíces", explica Ángel Fernández, alcalde del pueblo.

La construcción de una de-

puradora de agua por parte de la Junta de Castilla y León es otro de los proyectos más inmediatos. Y entre los que se acaban de inaugurar hay que destacar la puesta en funcionamiento de un polideportivo con frontón cubierto, vestuarios, graderío, cancha para baloncesto, balonmano, voleibol y fútbol.

FESTIVIDAD Los vecinos de la localidad de Mozoncillo se preparan y ultiman los preparativos para disfrutar durante el último fin de semana de septiembre de sus fiestas en honor a la Rodelguilla.

"Son unas fiestas que se celebran en recuerdo de nuestros ausentes y para despedir el verano dando gracias por lo que tenemos", comenta Fernández.

Este año habrá como en ocasiones anteriores actividades musicales, culturales,

religiosas y gastronómicas, aunque con total seguridad el programa de actos será menos intenso que el del año pasado, ya que con motivo de la celebración del cincuenta aniversario se organizaron actos diferentes como una novillada y un certamen de dulzaina.

"Quiero aprovechar esta oportunidad que se me brinda para transmitir a mis vecinos el deseo de que se lo pasen bien y tengan en cuenta que las fiestas se organizan entre todos con ese objetivo. Es decir, el equipo de Gobierno del Ayuntamiento se esfuerza y se gasta dinero de todos en las orquestas y diversos actos para que todo el mundo disfrute en compañía de sus familiares y amigos y tengan unos días de diversión, descanso y desconexión del estrés y la rutina diaria", afirma el responsable de la localidad.

CON EL ALCALDE

ÁNGEL FERNÁNDEZ CASADO



Gran gratificación personal

Ángel Fernández Casado, que es natural de Mozoncillo, cuenta con una gran experiencia en materia política y gestión municipal ya que lleva muchos años dedicado y trabajando por el municipio.

"La experiencia es muy gratificante aunque esta satisfacción personal es difícil de describir con palabras. Para mí es una labor muy bonita porque aún con sus momentos malos, disgustos y cabreos satisface mucho conseguir proyectos que poco a poco mejoran la calidad de vida de todos los vecinos. Estoy contento con mi trabajo, porque evidentemente si estuviera incómodo me hubiese quitado del cargo. Es cierto que la gente es muy exigente y te perdonan poco cuando lo haces mal pero considero que forma parte de la tarea, es decir, si estas aquí es para hacerlo bien", comenta Fernández.

Por otro lado, he de resaltar que me gusta escuchar a mis vecinos y que la gente venga al Ayuntamiento y exija pero que lo hagan con buenas propuestas, es decir, mi lema es 'no hay protesta sin propuestas'. No acepto que se proteste por que sí, hay que tener fundamentos y en este caso nos plantearíamos el asunto.

¿Qué destaca del municipio?

Sobre todo destacaría la colaboración vecinal, ya que son personas muy activas, dinámicas y emprendedoras que siempre se ayudan y apoyan, lo que genera un buen ambiente en la localidad.

A nivel de monumentos destacaría la iglesia de San Juan Bautista y las ermitas de la Virgen de Rodelga, del Humilladero y en especial de San Roque, ya que cuenta con unos retablos preciosos, aunque he de reconocer que para mí tiene un valor especial, al igual que para muchos vecinos porque cuenta con muchos fieles devotos. Aunque sobre todo, el clima que tenemos en la localidad, gracias a la Vega del Pirón, así como la abundancia que hay de regadío.

FM
FERMAQ

**MAQUINARIA
HORTÍCOLA**
— Fabricación acero inoxidable.
— Mantenimiento.
— Representaciones.

C/ El Pinar, 13
40250 MOZONCILLO
Segovia
E-mail: fermaq@fermaq.biz
www.fermaq.biz
Telf. 921 577 450
627 418 021

Sava
Mercería y Estando
TODO PARA PEÑAS
Tel.: 921 57 73 64
Móvil: 685 500 558

OFERTAS PARA
Puente de El Pilar y
de la Constitución

VIAJES
limatours

VIAJES DE NOVIO
HASTA EL 25% DTO.
+ NOCHES DE
HOTEL GRATIS

Viajes Limatours
c/ Roble, 22 -
40002 SEGOVIA
TELF. 921 412351



AYUNTAMIENTO DE MOZONCILLO

